

A

<p>à, prép. (d'attribution), <i>Je le donnerai à ce malheureux.</i> à, prép. (d'instrument), <i>Ils jouent à la balle.</i> à, prép. (de but), <i>Elle souffre à faire pitié.</i> à, prép. (de but), <i>Il m'a visé à la tête.</i> à, prép. (de lieu), <i>Ils vivent à Porrentruy.</i> à, prép. (de lieu), <i>Il est à l'écurie.</i> à, prép. (de manière), <i>Il marche à reculons.</i> à, prép. (de provenance), <i>Il demande toujours conseil à sa mère.</i> à, prép. (de temps), <i>Ils ont reporté la fête à dimanche prochain.</i> à, prép. (de temps), <i>Il reviendra à la mi-juin.</i></p>	<p>en, prép. (d'attribution), <i>Il l' veus bèvie en ci mâlhèy'rou.</i> en, prép. (d'instrument), <i>Ès djûant en lai pilome.</i> è, prép. (de but), <i>Èlle seüffre è faire pidie.</i> en, prép. (de but), <i>È m' é visè en lai tête.</i> è, prép. (de lieu), <i>Ès vétchant è Poërreintru.</i> en, prép. (de lieu), <i>Èl ât en l' étâle.</i> è, prép. (de manière), <i>È mairtche è r'tieulons.</i> en, prép. (de provenance), <i>È d'mainde aidé consâye en sai mère.</i> è, prép. (de temps), <i>Èls aint r'botè lai fête è dûemoine que vînt.</i> en, prép. (de temps), <i>È veut r'veni en lai mé-djuin.</i></p>
<p>à aucun endroit, loc.adv. <i>On ne voit cela à aucun endroit.</i> abaissant, adj. <i>Ces agissements sont abaissants.</i> abaisse (pâte amincie sous le rouleau), n.f. <i>La femme étend l'abaisse sur une plaque à gâteau.</i> abaisse-langue, n.m. <i>Le médecin introduit l'abaisse-langue dans la gorge du malade.</i></p>	<p>en piepe in yûe (ou yue), loc.adv. <i>An n' voit çoli en piepe in yûe (ou yue).</i> aibéchaint, ainne, adj. <i>Ces aidgêch'ments sont aibéchaints.</i> aibèche, n.f. <i>Lai fanne bote l' aibèche chus ènne tôlatte.</i> aibèche-laindye, aibèche-landye, aibèche-langue, aibèche-yaindye, aibèche-yandyè ou aibèche-yangue, n.f. <i>L' mécin bote l' aibèche-laindye (aibèche-landye, aibèche-langue, aibèche-yaindye, aibèche-yandyè ou aibèche-yangue) dains lai goüerdge di malaite.</i> bêchure, n.f. <i>Ces pouères dgens aittendant lai bêchure di nivè d' l' âve.</i> aibêch'ment, n.m. <i>Èls aittendant l' aibêch'ment di nivè d' l' âve.</i> dgealèe, djalèe (J. Vienat), édgealèe ou édjalèe, n.f. <i>I n' ainne pe les dgealèes (djalèes, édgealèes ou édjalèes).</i> aibêchie ou bêchie, v. <i>Èl aibèche (ou È bêche) lai pouêtche di gairaidge.</i> raivâlaie ou raivalaie, v. <i>In djoué, quèqu'un l' veut bin raivâlaie (ou raivalaie).</i> aibêchie, bêchie ou rédure, v. <i>Èls aint aibêchie (bêchie ou rédut) l' prie d' lai tchie.</i> aibêchie, bêchie ou rédure, v. <i>Nôs v'lans daivoi aibêchie (bêchie ou rédure) lai hâtou d' lai f'nétre.</i> aibêchou, adj. <i>È s' ât biassie in aibêchou muchque.</i> yoédgi, v. <i>È fouêche d' être du d' aivô ç't afaint, t' le veus yoédgi.</i> aibaindon, n.m. <i>È y eut brâment d' aibaindons.</i> aibaind'nou, ouse, ouje, n.m. <i>Bin chur, les pus djûenes étînt les aibaind'nous.</i> aibaind'naie, délêchie, piâquaie, piâtçhaie, piaquaie, piâtçhaie, pyaiquaie, pyaitçhaie, pyaquaie, pyatçhaie, tçhittie ou tyittie, v. <i>El é aibaind'nè (délêchie, piâquè, piâtçhè, piâquè, piâtçhè, pyaiquè, pyaitçhè, pyaquè ou pyatçhè, tçhittie ou tyittie) sai fanne pe ses afaints.</i> aibaind'naie, délêchie, piâquaie, piâtçhaie, piaquaie, piâtçhaie, pyaiquaie, pyaitçhaie, pyaquaie, pyatçhaie, tçhittie ou tyittie, v. <i>Elle é aibaind'nè (délêchie, piâquè, piâtçhè, piâquè, piâtçhè, pyaiquè, pyaitçhè, pyaquè ou pyatçhè, tçhittie ou tyittie) son traivaiye.</i></p>
<p>abaissement, n.m. <i>Ces pauvres gens attendent l'abaissement du niveau de l'eau.</i> abaissement, n.m. <i>Ils attendent l'abaissement du niveau de l'eau.</i> abaissement de la température, loc.nom.f. <i>Je n'aime pas les abaissements de la température.</i></p>	
<p>abaisser (baisser), v. <i>Il abaisse la porte du garage.</i> abaisser (dénigrer), v. <i>Un jour, quelqu'un l'abaissera bien.</i> abaisser (réduire), v. <i>Ils ont abaissé le prix de la viande.</i> abaisser (rendre plus bas), v. <i>Nous devons abaisser la hauteur de la fenêtre.</i> abaisseur, adj. <i>Il s'est blessé un muscle abaisseur.</i> abalourdir, v. <i>A force d'être dur avec cet enfant, tu l'abalourdiras.</i> abandon, n.m. <i>Il y eut de nombreux abandons.</i> abandonnateur (qui fait l'abandon de ses biens), n.m. <i>Bien sûr, les plus jeunes étaient les abandonneurs.</i> abandonner (délaissier, plaquer), v. <i>Il a abandonné sa femme et ses enfants.</i></p>	
<p>abandonner (renoncer à), v. <i>Elle a abandonné son travail.</i></p>	

abasourdir, v.

Cette nouvelle m'a abasourdi.

abasourdir (hébéter), v.

L'alcool abasourdit le cerveau, l'esprit et la raison.

abat (averse), n.m.

Il est tombé un de ces abats.

abâtardir, v. *Toutes les races s'abâtardissent.*

abat-foin, n.m.

Place l'échelle vers l'abat-foin !

abat-jour, n.m. *Elle va changer d'abat-jour.*

abattage (action de faire tomber ce qui est coincé), n.m.

L'abattage de ces grosses branches coincées ne se fait pas facilement.

abattage (d'un animal), n.m. *Il est triste de voir ces bêtes qui vont à l'abattage.*

abattage (d'un arbre), n.m.

L'abattage des arbres est dangereux.

abattement (accablement), n.m.

La mère, dans son abattement ne dit plus rien.

abattement (épuisement), n.m.

Son abattement est si grand qu'il n'a plus la force de lutter.

abattement (état de faiblesse, de tristesse), n.m.

Il fait pourtant des efforts pour surmonter son abattement.

abattis (abats), n.m.pl. *Elle donne les abattis au chien.*

aichannaie, aissannaie, aissoûebi, aissouebi, échomblaie, échombyaie, échtouërbi, échtouerbi éloûedgi, élouedgi, étoûerbi ou éstouerbi, v. *Ç'te novèlle m' é aichannè (aissannè, aissoûebi, aissouebi, échomblè, échombyè, échtouërbi, échtouerbi éloûedgi, élouedgi, étoûerbi ou éstouerbi).*

enfobyaiè, enfobyie, éyeûdgi, éyeudgi, éyôdgi, éyodgi, éyoûedgi, éyouedgi ou tairlairaie, v. *Lai gotte enfobyè (enfobyè, éyeûdgeât, éyeudgeât, éyôdgeât, éyodgeât, éyoûedgeât, éyouedgeât ou tairlaire) le cervé, l' échprit, lai réjon.*

aivâche, aivache, aivâchie, aivachie, aivâtche, aivatche, bruèe, brvèe, br'yèe (J. Vienat), chaquèe, chouèguèe, choueguèe, chouïnguèe, chvïnguèe, évoulèe, laivache, laivasse, rouèchie, rouechie, yaivache ou yaivasse, n.f. *Èl ât tchoé ènne de ces aivâches (aivaches, aivâchies, aivachies, aivâtches, aivatches, bruèes, brvèes, br'yèes, chaquèes, chouèguèes, choueguèes, chouïnguèes, chvïnguèes, évoulèes, laivaches, laivasses, rouèchies, rouechies, yaivaches ou yaivasses).*

caignadgie, v. *Totes les raïces s' caignadgeant.*

aiff'noûere, aiffnoûere, aiff'nouere, aiffnouere, bolainche, bolainche, bolanche, bolanche ou bouérainche, n.f.

Bote l' étchiale vés l'aiff'noûere (l' aiffnoûere, l' aiff'nouere, l' aiffnouere, lai bolainche, lai bolainche, lai bolanche, lai bolanche ou lai bouérainche) !

raibait-djo, raibait-djoé ou raibait-djoué, n.m. *Èlle veut tchaindgie d' raibait-djo (raibait-djoé ou raibait-djoué).*

dédjoquaidge, n.m.

L' dédjoquaidge de ces grôsses è endjoques braintches se n' fait p' soïe.

aibaittaidge, n.m. *Èl ât trichte de vouèere ces bêtes qu' vaint en l' aibaittaidge.*

aibaittaidge, n.m.

L'aibaittaidge des aïbres ât daïndg'rou.

aibaitt'ment, aibaittment, aiccabyement, décoéraidg'ment,

décoéraid'ment, décoéraidment, décoraidg'ment,

décoraid'ment, décoraidment, dépoér'ment, dépoérment, vouj'ment ou voujment, n.m.

Lai mère, dains son aibaitt'ment (aibaittment, aiccabyement, décoéraidg'ment, décoéraid'ment, décoéraidment, décoraidg'ment, décoraid'ment, décoraidment, dépoér'ment, dépoérment, vouj'ment ou voujment) n' dit pus ran.

aibaitt'ment, aibaittment, aiccabyement, décoéraidg'ment, décoéraid'ment, décoéraidment, décoraidg'ment, décoraid'ment, décoraidment, dépoér'ment, dépoérment, vouj'ment ou voujment, n.m.

Son aibaitt'ment (aibaittment, aiccabyement, décoéraidg'ment, décoéraid'ment, décoéraidment, décoraidg'ment, décoraid'ment, décoraidment, dépoér'ment, dépoérment, vouj'ment ou voujment) ât ch' grôs qu' è n' é pus lai fouèche de yuttie.

aibaitt'ment, aibaittment, aiccabyement, décoéraidg'ment, décoéraid'ment, décoéraidment, décoraidg'ment, décoraid'ment, décoraidment, dépoér'ment, dépoérment, vouj'ment ou voujment, n.m.

È fait poétchaint des éffoûes po churmontaie son aibaitt'ment (aibaittment, aiccabyement, décoéraidg'ment, décoéraid'ment, décoéraidment, décoraidg'ment, décoraid'ment, décoraidment, dépoér'ment, dépoérment, vouj'ment ou voujment).

aibaitis, n.m.pl. *Èlle bèye les aibaitis â tchîn.*

abattis (amas de bois abattu), n.m.pl.

Ils dégagent les abattis sur la route.

abattis (bras et jambes), n.m.pl.

Après l'accident, il comptait ses abattis.

abattre (accabler), v.

Il ne s'est jamais laissé abattre.

abattre (faire tomber), v. *Le vent a abattu un arbre.*

abattre (tuer), v.

Il a fallu abattre ce cheval.

abattre à ras (raser), loc.v.

Aujourd'hui, on abat tout à ras pour nos "saintes" automobiles.

abattre et dépecer un porc, loc.v.

Demain, nous abattons et nous dépècerons un cochon.

abattu (affligé, découragé, dégoûté), adj.

Il apaise sa fille abattue.

abattu (sans force), adj.

J'ignore pourquoi elle est ainsi abattue.

abbé, n.m. *Je ne sais pas quel abbé a dit la messe.*

abbesse, n.f. *L'abbesse nous a ouvert la porte.*

abc, n.m.

Avant de tout savoir, il faut apprendre l'abc.

abcéder, v.

Cette plaie a abcédé.

abcès, n.m.

Il a un abcès à un bras.

abcès, n.m.

Quand l'abcès est mûr, il désenfle.

abcès, n.m. *L'abcès a coulé cette nuit.*

abdiquer, v.

Elle était si fatiguée qu'elle a tout abdiqué.

abdiquer, v. *Il n'ose pas abdiquer.*

abécédaire, n.m. *L'enfant lit des lettres dans son abécédaire.*

abeille, n.f.

Une abeille l'a piqué.

abêtir, v. *Ce travail abêtit l'ouvrier.*

abêtir à (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

C'est un travail qui abêtit à (ou de) nouveau les ouvriers.

à bien plaire, loc.

Tout ce qu'il fait, il le fait à bien plaire.

à bientôt, loc.

A bientôt le plaisir de vous revoir!

abîme, n.m.

Elle ne s'est pas approchée tout près de l'abîme.

aibaitis, n.m.pl.

Ès dégaideant les aibaitis ch' lai vie.

aibaitis, n.m.pl.

Aiprés l' aiccreu, è comptait ses aibaitis.

aibaittre, aiccabyaie, décoéraidgie, décoraidgie, dépoéraie ou voujaie, v. *È n' s' ât dj' mais léchie aibaittre (aiccabyaie, décoéraidgie, décoraidgie, dépoéraie ou voujaie).*

aibaittre, v. *L' oûere é aibaittu in aibre.*

tçhûaie, tçhuaie, tçhvaie, tûaie, tuaie, tvaie, tyûaie ou tyuaie (J. Vienat), v. *Èl é fayu tçhuaie (tçhuaie, tçhvaie, tûaie, tuaie tvaie, tyûaie ou tyuaie) ci tchvâ.*

raïjaie, raijaie, raïsaie, raisaie, rêjaie, réjaie, rêsaie ou rêsaie, v. *Adjed' heû, an raïje (raïje, raïse, raise, rêje, réje, rêse ou rèse) tot po nôs "sintes" dyîmbardes.*

bacoénaie, boétchayie, boétchayie, botchayie, botchayie ou botchoiyie, v. *D' main, nôs v' lans bacoénaie (boétchayie, boétchayie, botchayie, botchayie ou botchoiyie).*

aibaittu, e, aiccabyè, e, aiffliidgie, aiffyidgie, décoéraidgie ou décoraidgie (sans marque du féminin), adj.

Èl aipaije son aibaittue (aiccabyè, aiffliidgie, aiffyidgie, décoéraidgie ou décoraidgie) baïchatte.

aimâti ou aimati (sans marque du féminin), adj.

I n' sais p' poquoi qu' elle ât dinche aimâti (ou aimati).

aibbé, n.m. *I n' sais p' qué l' aibbé é dit lai mâsse.*

aibbâsse, n.f. *L' aibbâsse nôs é eûvie lai pouêteche.*

abécé (G. Brahier) ou abétsé, n.m.

D' vaint d' tot saivoi, è fât aippâre l' abécé (ou abétsé).

çhimaie, chointaie, chouïntaie, chuïntaie, chuppurie, pochturnaie, pochturnaie, povêtchaie, sointaie, souïntaie, suïntaie ou suppurie, v. *Ç' te piaïe é çhimè (chointè, chouïntè, chuïntè, chuppurie, pochturnè, pochturnè, povêtchè, sointè, souïntè, suïntè ou suppurie).*

anvacha, anvachat, anvoécha, anvoéchat, anvoucha ou anvouchat, n.m. *Èl é in anvacha (anvachat, anvoécha, anvoéchat, anvoucha ou anvouchat) en in brais.*

(on trouve aussi ces noms sous la forme : envacha, etc.)

bâne, çhiô (J. Vienat), çhò, çhòs, çhos, vira ou virat, n.m.

Tiaind qu' le bâne (çhiô, çhò, çhòs, çhos, vira ou virat) ât maivu, è désençhe.

envie, n.f. *L' envie é coué ç' te neût.*

aibdiquaie ou aibditçhaie, v.

Èlle était ch sôle qu' elle é tot aibdiquè (ou aibditçhè).

léchie en pyan, loc.v. *È n' oûeje pe léchie en pyan.*

croûejatte ou crouejatte, n.f. *L' afaint yét des lattrès dains sai croûejatte (ou crouejatte).*

aïchatte, aichatte, ainchatte, inchatte, ïnchatte, moétchatte, motchatte, moûetchatte ou mouetchatte, n.f. *Ènne aïchatte (aichatte, ainchatte, inchatte, ïnchatte, moétchatte, motchatte, moûetchatte ou mouetchatte) l' é pitçhè.*

aibéti, v. *Ci traivaiye aibétât l' ôvrie.*

raibéti, v.

Ç' ât in traivaiye qu' raibétât les ôvries.

è bîn piaïre (piaïre, pyaïre ou pyaïre) ou è piaïre (piaïre, pyaïre ou pyaïre), loc. *Tot ç' qu' é fait, è l' fait è bîn piaïre (piaïre, piaïre, pyaïre ou pyaïre) ou è piaïre (piaïre, pyaïre ou pyaïre).*

è bîntôt (ou taintôt), loc.

È bîntôt (ou taintôt) l' piaïji d' vòs r' voûere!

ébîme, ébime ou ébînme, n.m.

Èlle n' ât p' aivu tot près d' l' ébîme (ébime ou ébînme).

abîme, n.m. *L'abîme lui fait peur.*

abîmé, adj.

Tu vois bien que ce parapluie est abîmé.

abîmé (écreinté), adj.

L'outil est abîmé.

abîmé (écreinté), adj.

Ce meuble est abîmé.

abîmer, v.

Il abîme tout ce qui lui passe dans les mains.

abîmer, v.

Qu'abîmera-t-il encore ?

abîmer, v.

Il abîme ses jouets.

abîmer, v.

Il a abîmé cette pièce.

abîmer, v.

Ils ont abîmé ce petit char.

abîmer, v.

Il abîme tout ce qu'il touche.

abîmer, v.

Elle a abîmé son collier.

able, n.m. *Les ables se rassemblent à la rive de la rivière.*

ablette, n.f. *Le poissonnier remet des ablettes dans le vivier.*

ablette, n.f. *Les ablettes se cachent sous les roches.*

ébîme (ébîme ou ébîmme) d' âve, loc.nom.m. *L'ébîme d' âve (ébîme d' âve ou ébîmme d' âve) yi fait è pavou.*
aibôli, aiboli, capout ou fotu (sans marque du féminin),
adj. *T' vois bîn qu' ci paraplûe ât aibôli (aiboli, capout ou fotu).*

airhaintchie, aireûtchie, aireutchie ou étcheuni (sans
marque du féminin), adj. *L' uti ât airhaintchie (aireûtchie,
aireutchie ou étcheuni).*

airoéy'nè, e, airouéy'nè, e, airoy'nè, e, bigoûenè, e,
bigouenè, e, écalmandrè, e, échcalmandrè, e,
échquintè, e, éroéy'nè, e, érouéy'nè, e, éroy'nè, e,
éscalmandrè, e, ésquintè, e, maircandè, e, rigatè, e ou
rigotè, e, adj. *Ci moubye ât airoéy'nè (airouéy'nè,
airoy'nè, bigoûenè, bigouenè, écalmandrè, échcalmandrè,
échquintè, éroéy'nè, érouéy'nè, éroy'nè, éscalmandrè,
ésquintè, maircandè, rigatè ou rigotè).*

aibôli, aiboli, aibînmaie, bigoûenaie, bigouenaie,
désaiyûe, dyaïtaie, dyaitaie, dyètaie (J. Vienat), ébîmaie,
ébînmaie, égralaie, émeutch'laie, émeut'laie, maircandaie,
marcandaie, meût'laie ou meut'laie, v.

*Èl aibôlât (Èl aibolât, Èl aibînme, È bigoûene,
È bigouene, È désaiyûe, È dyaïte, È dyaite, È dyète,
Èl ébîme, Èl ébînme, Èl égrale, Èl émeutchele,
Èl émeutele, È maircande, È marcande, È meûtele ou
È meutele) tot ç' qu' yi pésse dains les mains.*

airhaintchie, aireûtchie, aireutchie, airoéy'naie,
airouéy'naie, airoy'naie, bigoûenaie, bigouenaie,
écalmandraie, échcalmandraie, échquintaie, éroéy'naie,
érouéy'naie, éroy'naie, éscalmandraie, ésquintaie,
étcheuni, maircandaie, rigataie, rigotaie, rudâyie ou
rudayie, v. *Qu' ât ç' qu' è veut encoé airhaintchie
(aireûtchie, aireutchie, airoéy'naie, airouéy'naie,
airoy'naie, bigoûenaie, bigouenaie, écalmandraie,
échcalmandraie, échquintaie, éroéy'naie, érouéy'naie,
éroy'naie, éscalmandraie, ésquintaie, étcheuni,
maircandaie, rigataie, rigotaie, rudâyie ou rudayie) ?*
beurrâdaie, beurradaie, borriâdaie, borriadaie, borvâdaie
ou borvadaie, v. *È beurrâde (beurrade, borriâde,
borriade, borvâde ou borvade) ses djôtats.*

borgie, choûenaie, chouenaie, étcheuveylie, étcheveyie,
étieuechie, étieuevyie, fochie, foéchie, foûechie ou
fouechie, v. *Èl é borgie (choûenè, chouenè, étcheuveylie,
étcheveyie, étieuechie, étieuevyie, fochie, foéchie,
foûechie ou fouechie) ç' te pièce.*

déботаie, déjaiyûe, déjaiyue, déjaiyûere, déjaiyuere,
déjayûe, déjayue, déjayûere, déjayuere, désaiyûe,
désaiyue, désaiyûere, désaiyuere, désayûe, désayue,
désayûere ou désayuere, v. *Èls aint débotè (déjaiyûe,
déjaiyue, déjaiyûe, déjaiyue, déjayûe, déjayue, déjayûe,
déjayue, désaiyûe, désaiyue, désaiyûe, désaiyue, désayûe,
désayue, désayûe ou désayue) ci tchairrat.*

égrâlaie ou égralaie, v.

Èl égrâle (ou égrale) tot ç' qu' è toutche.

goûenaie ou gouenaie (J. Vienat), v.

Èlle é goûenè son coulèt.

âbye ou aibye, n.m. *Les âbyes (ou aibyes)
s' raiissembyant en lai riçhatte d' lai r'viere.*

âbyatte ou aibyatte, n.f. *L' pouëch'nie r' bote des
âbyattes (ou aibyattes) dains l' vivie.*

dairâ, n.m. *Les dairâs s' coitchant dôs les roitches.*

aboi ou **aboiement**, n.m.

Les abois (ou aboiements) du chien nous ont réveillés.

aboli, adj.

Tu dois oublier cette règle abolie.

abolir, v.

Une nouvelle mode en abolit une autre.

abolition, n.f.

Il n'y a pas encore l'abolition de la peine de mort dans tous les pays.

abolition, n.f. *Ce n'est pas l'abolition de la règle qui changera quelque chose.*

abondamment, adv.

Il a plu abondamment.

abondamment, adv. *Tu en prendras abondamment.*

abondance, n.f.

Il y avait une abondance de fruits sur le marché.

abonder, v.

Les fleurs abondent dans les prés.

abonnir, v. *Il faut souvent travailler la terre pour l'abonnir.*

abonnir, v.

Il abonnit son vin dans la cave.

abonnir, v.

Les caves fraîches abonnisent le vin.

abonnir (s' -), v.pron. *Le vin s'abonnit en vieillissant.*

aborder, v. *Nous abordons dans une île.*

abords, n.m.pl.

Les abords de la maison sont sales.

abords, n.m.pl.

J'aime les abords de la cathédrale.

aborner (borner), v.

Des pierres abornent l'ouche.

aibaiyeû, aibaiyeu, aibaiyeut, aiboileû, aiboileu, aiboileut, aiboieyeû, aiboieyeu, aiboieyeut, d(ge ou j)aippeû, d(ge ou j)aippeu, d(ge ou j)aippeut, d(ge ou j)aipp'ment ou d(ge ou j)aippment, n.m. *Les aibaiyeûs (aibaiyeus, aibaiyeuts, aiboileûs, aiboileus, aiboileuts, aiboieyeûs, aiboieyeus, aiboieyeuts, d(ge ou j)aippeûs, d(ge ou j)aippeus, d(ge ou j)aippeuts, d(ge ou j)aipp'ments ou d(ge ou j)aippments) di tchîn nôs aint révoiyie.*

aibôli ou aiboli (sans marque du féminin), adj.

È t' fât rébiaie ç't' aibôli (ou aiboli) réye.

aibôli ou aiboli, v.

Ènne neûve môde en aibôlât (ou aibolât) ènne âtre.

aibôlêchaidge ou aibolêchaidge, n.m.

È n' y è p' encoé l' aibôlêchaidge (ou aibolêchaidge) d' lai poinne de moûe dains tos les païyis.

aibôlêchion ou aibolêchion, n.f. *Ç' n' ât p' l' aibôlêchion (ou aibolêchion) d' lai réye qu' veut tchaindgie âtche.*

en aibage (aibaye, aibondaince, aibondainche, aivâlêe, aivalêe, ridiènêe (J. Vienat), ridy'nêe, rîndg'nêe, rîndyêe, ou rîndy'nêe), loc.adv. *Èl é pieut en aibage (aibaye, aibondaince, aibondainche, aivâlêe, aivalêe, ridiènêe, ridy'nêe, rîndg'nêe, rîndyêe, ou rîndy'nêe).*

en veus-t', loc.adv. *T' en pârés en veus-t'.*

aibage, aibaye, aibondaince, aibondainche, aivâlêe, aivalêe, ridiènêe (J. Vienat), ridy'nêe, rîndg'nêe, rîndyêe, ou rîndy'nêe, n.f. *È y aivait ènne aibage (aibaye, aibondaince, aibondainche, aivâlêe, aivalêe, ridiènêe, ridy'nêe, rîndg'nêe, rîndyêe ou rîndy'nêe) d' fruts ch' le mairtchie.*

dieûnaie, dieunaie, dyenaie, dyeûnaie, dyeunaie, fodg'naie, foidj'naie, foédg'naie, foédj'naie, foég'naie, foéj'naie, foidg'naie, foidj'naie, foig'naie, foij'naie, foûedg'naie, fouedg'naie, foûedj'naie, fouedj'naie, foûeg'naie, foueg'naie, foûej'naie, fouej'naie ou fouènnaiie, v. *Les çhoés dieûnant (dieunant, dyenant, dyeûnant, dyeunant, fodg'nant, foidj'nant, foédg'nant, foédj'nant, foég'nant, foéj'nant, foidg'nant, foidj'nant, foig'nant, foij'nant, foûedg'nant, fouedg'nant, foûedj'nant, fouedj'nant, foûeg'nant, foueg'nant, foûej'nant, fouej'nant ou fouènnant) dains les prés.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous les formes :

eur'dieûnaie, eurdieûnaie, r'dieûnaie, rdieûnaie, etc.)

aiboinni ou boinni, v. *È fât s'vent traivaiyie lai tiere po l' aiboinni (ou lai boinni).*

botaie è boinni, loc.v.

È bote son vîn è boinni dains lai tiaïve.

faire è v'ni (ou vni) bon, loc.v.

Les frâches tiaïves faint è v'ni bon l' vîn.

v'ni (ou vni) bon, loc.v. *L' vîn vînt bon en véyéchain.*

aibodgeaie, aibordaie ou aiccochaie, v. *Nôs aibodgeans*

(aibordans ou aiccochtans) dains ènne îye.

aileintos, aileintoés, aileintoués, ailentos, aleintos,

aleintoés, aileintoués ou alentos, n.m.pl. *Les aileintos*

(aileintoés, aileintoués, ailentos, aleintos, aleintoés,

aileintoués ou alentos) d' lai mâjon sont oûedges.

envirvôs, en-virvôs, envirovos ou en-virvos, n.m.pl.

I ainme les envirvôs (en-virvôs, envirovos ou en-virvos)

d' lai cathêdrâ.

boûenaie, bouenaie, éboûenaie ou ébouenaie, v.

Des pieres boûenant (bouenant, éboûenant

ou ébouenant) l' eûtche.

abouchement (action de mettre en rapport), n.m.
L'abouchement des deux plaignants n'a pas eu lieu.

abouchement (raccordement de deux conduits), n.m.
L'abouchement des tuyaux a sauté.

aboucher (mettre en rapport), v.
Il m'a abouché avec elle.

aboucher (raccorder deux conduits), v. *L'ouvrier abouche les deux tuyaux.*

about (extrémité d'une pièce préparée pour se joindre à une autre), n.m. *Un des abouts est rouillé.*

about (extrémité d'une pièce préparée pour se joindre à une autre), n.m. *Il faut remplacer cet about.*

aboutage (fr. rég.) ou **aboutement** (raccordement des bouts de deux pièces), n.m. *L'aboutage (ou aboutement) des deux pièces n'est pas fait correctement.*

aboutage (fr. rég.) ou **aboutement** (raccordement des bouts de deux pièces), n.m. *Espérons que cet aboutage (ou aboutement) tiendra !*

aboutier, v.

Le ramoneur aboute les tuyaux du fourneau.

aboutir, v. *Je ne sais pas où aboutit ce chemin.*

aboyant, p.pr.
Le chien venait vers nous en aboyant.

aboyer, v.
Elle a eu peur du chien qui aboyait.

aboyeur, adj.
Tous les chiens aboyeurs ne mordent pas.

aboyeur, n.m.
Donne donc à manger à cet aboyeur!

abrégé, adj.
Il a une version abrégée de ce livre.

abrègement, n.m.
L'abrègement du texte est trop court.

abrèger (couper court), v. *Il s'est tu pour abrèger cette discussion.*

abrèger, v. *Elle a abrégé son séjour.*

aiboûetch'ment, aiboûetchment, aibouetch'ment ou aibouetchment, n.m. *L' aiboûetch'ment (aiboûetchment, aibouetch'ment ou aibouetchment) des dous piainjous n' é p' aivu yûe.*

aiboûetch'ment, aiboûetchment, aibouetch'ment ou aibouetchment, n.m. *L' aiboûetch'ment (aiboûetchment, aibouetch'ment ou aibouetchment) des tyaus é sâtè.*

aiboûetchi ou aibouetchi, v.
È m' é aiboûetchi (ou aibouetchi) d' aivô lée.

aiboûetchi ou aibouetchi, v. *L' ôvrie aiboûetchât (ou aibouetchât) les dous tyaus.*

aibout, n.m.
Yun des aibouts ât reûyie.

raiponce, raiponche, raiponde, raiponjure, raipponce, raipponche, raipponde ou raipponjure, n.f. *È fât rempiaicie ç'te raiponce (raiponche, raiponde, raiponjure, raipponce, raipponche, raipponde ou raipponjure).*

aiboutaidge, ensannaïdge, ensoénaïdge ou ensoinnaïdge, n.m. *L' aiboutaidge (ensannaïdge, ensoénaïdge ou ensoinnaïdge) des doûes pieces n' ât p' fait daïdroit.*

raiponce, raiponche, raiponde, raiponjure, raipponce, raipponche, raipponde ou raipponjure, n.f. *Tochu que ç'te raiponce (raiponche, raiponde, raiponjure, raipponce, raipponche, raipponde ou raipponjure) veut t'ni !*

aiboutaie, aibouti, ensannaïe, ensoénaïe, ensoinnaïe, raiboutaie, raibouti, raipondre ou raippondre, v.
L' raïgh'tçhué aiboute (aiboutât, ensanne, ensoéne, ensoinne, raiboute, raiboutât, raipond ou raippond) les tyaus di foénat.

aibouti, v. *In' sais p' laivoû qu' aiboutât ci tch'mîn.*
aibaiyaint, aibayaint, aiboïyaint, dgeaïppaint ou djaïppaint, p.pr. *L' tchîn v'niait vés nôs en aibaiyaint (aibayaint, aiboïyaint, dgeaïppaint ou djaïppaint).*
aibaiyie, aibayie, aiboïyie, dgeaïppaie ou djaïppaie, v.
Èlle é t' aivu pavou di tchîn qu' aibayait (aibayait, aiboïyait, dgeaïppait ou djaïppait).

aibaiyou, ouse, ouje, aibayou, ouse, ouje, aiboïyou, ouse, ouje, dgeaïppou, ouse, ouje ou djaïppou, ouse, ouje, adj. *Tos les aibaiyous (aibayous, aiboïyous, dgeaïppous ou djaïppous) tchîns n' mouéjant p'.*

aibaiyou, ouse, ouje, aibayou, ouse, ouje, aiboïyou, ouse, ouje, dgeaïppou, ouse, ouje ou djaïppou, ouse, ouje, n.m. *Bèye vouère è maïndgie en ç't' aibaiyou (ç't' aibayou, ç't' aiboïyou, ci dgeaïppou ou ci djaïppou)!*

raïccoçi, raïccoéçi, raïccoétçi ou raïccotçi (sans marque du féminin), adj. *Èl é ènne raïccoçi (raïccoéçi, raïccoétçi ou raïccotçi) vèrchion d' ci yivre.*

raïccoéch'ment, raïccoéchment, raïccoéchéch'ment, raïccoéchéchment, raïccoétchéch'ment, raïccoétchéchment, raïccotchéch'ment ou raïccotchéchment, n.m. *L' raïccoéchéch'ment (raïccoéchéchment, raïccoéchéch'ment, raïccoéchéchment, raïccoétchéch'ment, raïccoétchéchment, raïccotchéch'ment ou raïccotchéchment) di tèchte ât trop couét.*

copaie coét (cot ou couét), loc.v. *È s' ât coïdgie po copaie coét (cot ou couét) en ç'te dichcuchion.*

faire pus couét, loc.v. *Èlle é fait pus couét son sédjoué.*

abréger, v.

Il abrège son discours.

abréger, v.

Je crois qu'il faut abréger la séance.

abreuver, v. *Tu n'oublieras pas d'abreuver les bêtes !*

abreuvoir, n.m.

Les bêtes courent vers l'abreuvoir.

abreuvoir (fontaine), n.m.

Les vaches vont boire à l'abreuvoir (à la fontaine).

abri (refuge), n.m.

Ces pauvres gens n'ont plus d'abri.

abri (refuge), n.m.

Chaque bête sauvage a son abri.

abri (refuge, surtout contre la pluie), n.m.

Nous avons trouvé un bon abri.

abri (remise), n.m.

Tout est en désordre dans cet abri.

abri (remise), n.m.

Notre abri est plein.

abricot (couleur), n.m.

Cet abricot est un peu trop rouge.

abricot (fruit), n.m.

Elle mange des abricots.

abricotier, n.m.

Il a planté un abricotier.

abri pour les charettes (chartil), loc.nom.m.

Il balaie notre abri pour les charettes.

abri pour les charettes (chartil), loc.nom.m. *Il va chercher*

le petit char à l'abri pour les charettes.

abriter, v.

Le devant-huis nous abrite bien.

abriter, v.

Nous abritons le banc pour l'hiver.

abriter de la pluie, loc.v. *Le devant-huis abrite de la pluie.*

abriter (s' -), v.pron.

Où vous êtes-vous abrités ?

raiccochi, raiccoéchi, raiccoétchi, raiccotchi, raiccouchi, raiccoûchi, raiccouéchi, raiccoûéchi, raiccouétchi, raiccoûétchi, raiccoutchi ou raiccoûtchi, v.

È raiccochât (raiccoéchât, raiccoétchât, raiccotchât, raiccouchât, raiccoûchât, raiccouéchât, raiccoûéchât, raiccouétchât, raiccoûétchât, raiccoutchât ou raiccoûtchât) son dichcoué.

traibâtchie, traibatchie, traibeutchie, trainbâtchie, trainbatchie, trainbeutchie, trébâtchie, trébatchie, trèbâtchie, trèbatchie, trébeutchie ou trèbeutchie, v.

I crais qu'è fât traibâtchie (traibatchie, traibeutchie, trainbâtchie, trainbatchie, trainbeutchie, trébâtchie, trébatchie, trèbâtchie, trèbatchie, trébeutchie ou trèbeutchie) lai séainche.

aibreûvaie ou aibreuvaie, v. *Te n' rébierés p' d' aibreûvaie (ou aibreuvaie) les bêtes !*

aibreûvou, aibreuvou, bané, bené, beurné (Marc Monnin), b'né, bné ou nô, n.m. *Les bêtes ritant vés l'aibreûvou (l' aibreuvou, l' bané, l' bené, l' beurné, le b'né, le bné ou l' nô).*

aibreûvou, aibreuvou, bané, bené, beurné (Marc Monnin), b'né ou nô, n.m. *Les vaïches vaint boire en l' aibreûvou (en l'aibreuvou, â bané, â bené, â beurné, â b'né ou â nô).*

aivri, réduit, rétro, r'fudge ou rfudge, n.m.

Ces pouères dgens n' aint pus d' aivri (d' réduit, d' rétro, de r'fudge ou de rfudge).

réfoûesse ou réfouesse, n.f.

Tchétche sâvaïdge bête é sai réfoûesse (ou réfouesse).

aïssôte ou sôte, n.f.

Nôs ains trovè enne boinne aïssôte (ou sôte).

bolat, cabolat, réduit, rétro, tchairi, tchairti ou schopf, n.m.

Tot ât en désouèdre dains ci bolat (cabolat, réduit, rétro, tchairi, tchairti ou schopf).

eur'mige, eurmige, eur'mije, eurmije, r'mige, rmige, r'mije ou rmije, n.f. *Note eur'mige (eurmige, eur'mije, eurmije, r'mige, rmige, r'mije) ât pieinne.*

obercot ou obrecot (Montignez), n.m.

Ç't' obercot (ou obrecot) ât in pô trop roudge.

obercot ou obrecot (Montignez), n.m.

Èlle maindge des obercots (ou obrecots).

obercotie ou obrecotie (Montignez), n.m.

Èl é piainté in obercotie (ou obrecotie).

eur'mige, eurmige, eur'mije, eurmije, r'mige, rmige, r'mije ou rmije, n.f. *Èl écouve note eur'mige (eurmige, eur'mije, eurmije, r'mige, rmige, r'mije) ou rmije).*

tchairi, tchairti, tchèri ou tchèrti, n.m. *È vaït tçh'ri l' tchairat â tchairi (tchairti, tchèri ou tchèrti).*

aivreutchi, aivritaie ou rétropaie, v.

L' dôs l' hôta nôs aivreutche (aivrite ou rétrope) bin.

eur'migie, eurmigie (J. Vienat), eur'mijie eurmijie, raindgie, randgie, rédure, r'migie, rmigie (J. Vienat), r'mijie ou rmijie, v. *Nôs eur'migeans (eurmigeans, eur'mijans eurmijans, raindgeans, randgeans, rédujans, r'migeans, rmigeans, r'mijans ou rmijans) l' baint po l' huvie.*

aïssôteie, v. *L' dôs l' hôta aïssôte.*

s' aivreutchi, s' aivritaie ou s' rétropaie, v.pron.

Laïvou qu' vôs s' êtes aivreutchi (aivrité ou rétropé) ?

abriter (s' -), v.pron.

Nous n'avons pas pu nous abriter.

abrupti, adj. *L'enfant abrupti passe son temps devant la télévision.*

abrupti, n.m.

Ne va pas avec ces abruptis!

abrutir, v. *La vie qu'il mène l'abrutit.*

abrutir (s' -), v.pron.

Il s'abrutit dans ce bruit.

abrutissant, adj. *C'est un travail abrutissant.*

abrutissement, n.m. *La presse est une école d'abrutissement.*

abrutisseur, adj.

Méfiez-vous des abus abrutisseurs !

absence, n.f.

On a remarqué ton absence.

absenter (s' -), v.pron.

Il s'absente souvent pour son travail.

abside, n.f. *Elle fait le tour de l'abside.*

abside, n.f.

L'abside entoure le chœur.

absidal ou **absidial**, adj.

Il y a un beau petit vitrail absidal (ou absidial).

absinthe (alcool), n.f.

L'absinthe l'abrutit.

absinthe (alcool), n.f.

On ne trouve plus facilement de l'absinthe.

absinthe (alcool), n.f. *Il boit un verre d'absinthe.*

absinthe (plante), n.f.

De l'absinthe pousse dans son jardin.

absinthe (plante), n.f.

On l'a obligé à arracher son absinthe.

absinthe (plante), n.f. *Ce pied d'absinthe fleurira bientôt.*

absolution, n.f.

Le prêtre donne l'absolution à ceux qui vont se confesser.

absorber (boire), v.

Il n'aime pas absorber ses médicaments.

absoudre, v. *Je demande à Dieu qu'Il m'absolve.*

absoute (absolution publique), n.f.

Le prêtre a donné l'absoute.

absoute (prière autour du cercueil après l'office des morts), n.f. *Le cœur de la veuve bat fort pendant l'absoute.*

s' eur'migie, s' eurmigie (J. Vienat), s' eur'mijie s' eurmijie, s' raindzie, s' randgie, s' rédure, se r'migie, se rmigie (J. Vienat), se r'mijie ou se rmijie, v.pron.

Nôs se n' sons p' poéyu eur'migie (eurmigie, eur'mijie eurmijie, raindzie, randgie, rédure, rétropaie, r'migie, rmigie, r'mijie ou rmijie).

aibruti (sans marque du féminin), adj. *L' aibruti l' afaint pésse son temps d'vaint lai laiv'imaïdge.*

aibruti (sans marque du féminin), n.m.

N' vais p' d' aivô ces aibrutis!

aibruti, v. *Lai vie qu' è moinne l' aibrutât.*

s' aibruti (éçhoûeg'laie ou échoueg'laie), v.pron.

È s' aibrutât (s' échouégele ou s' échouegele) dains ci brut.

aibrutéchain, ainne, adj. *Ç' ât in aibrutéchain traivaiye.*

aibrutéch'ment ou aibrutéchment, n.m. *Lai preusse ât*

ènne écôle d' aibrutéch'ment (ou aibrutéchment).

aibrutéchou, ouse, ouje, adj.

Méfietes-vôs des aibrutéchous l' aïbos!

aibcheince, aibcheinche, aibchence, aibchenche, aibseince, aibseinche (G. Brahier), aibsence ou aibsenche, n.f. *An ont r'mairtçhè ton aibcheince (aibcheinche, aibchence, aibchenche, aibseince, aibseinche, aibsence ou aibsenche).*

s' aibcheintaie (aibchentaie, aibseintaie (G. Brahier) ou aibsentiaie), v.pron. *È s' aibcheinte (aibchente, aibseinte ou aibsentie) s'vent po son traivaiye.*

aibchide, n.f. *Èlle fait l' toué d' l' aibchide.*

tchaincé ou tchainsé, n.m.

L' tchaincé (ou tchainsé) entoère le tiùere.

aibchidâ (sans marque du féminin), adj.

È y é in bé p'tét aibchidâ vitrà.

aipchînthe, aipsînthe, aloène, aloènne, aloinne, apchînthe ou apsînthe, n.f. *L' aipchînthe (aipsînthe, aloène, aloènne, aloinne, apchînthe ou apsînthe) l' aibrutât.*

roudge boc, loc.nom.m.

An n' trove pus soïe di roudge boc.

vierméth, n.m. *È boit in voirre de vierméth.*

aipchînthe, aipsînthe, aloène, aloènne, aloinne, apchînthe ou apsînthe, n.f. *D' l' aipchînthe (aipsînthe, aloène, aloènne, aloinne, apchînthe ou apsînthe) bousse dains son tieutchi.*

roudge boc, loc.nom.m.

Èl é daïvu airraitchie son roudge boc.

vierméth, n.m. *Ci pie d' vierméth veut bintôt çheûri.*

aibcholuchion, aibcholution, aibchoyuchion, aibchoyution, aibsoluchion, aibsolution, aibsoyuchion ou aibsoyution, n.f. *L' tiurie bèye l' aibcholuchion (aibcholution, aibchoyuchion, aibchoyution, aibsoluchion, aibsolution, aibsoyuchion ou aibsoyution) en ces qu' vaint conféssaie.*

aibchorbaie, engochi, engolaie, engordgie, engouêrdgie, engouêrdgie ou engoulaie, v. *È n' ainne pe aibchorbaie (engochi, engordgie, engouêrdgie, engouêrdgie ou engoulaie) ses r'médes.*

aibchoudre ou aibsoudre, v. *I d'mainde è Dûe qu' È m' aibchoujeuche (ou aibsoujeuche).*

aibchoute ou aibsoute, n.f.

L' tiurie é bèyie l' aibchoute (ou aibsoute).

aibchoute ou aibsoute, n.f.

L' tiùere d' lai vave fie foûe di temps d' l' aibchoute (ou aibsoute).

abstenir (s' -), v.pron.

Vous ne vous abstiendrez pas de voter.

abstention, n.f.

Il n'y a pas eu beaucoup d'abstentions.

abus, n.m.

Tous les abus sont mauvais.

abuser, v.

Elle abuse de votre bonté.

abuter (Vatré: atteindre le but), v.

C'est la première fois qu'il abute.

académicien, n.m. *Il a été nommé académicien.*

académie, n.f.

L'académie met de l'ordre dans la langue.

à califourchon, loc.adv.

La fillette est à califourchon sur les genoux de son père.

à califourchon, loc.adv.

Il aime être à califourchon.

acariâtre, adj.

Nous vivons au milieu de gens acariâtres.

acarien (en zoologie), n.m. *Ce vieux coussin est plein d'acariens.*

acarien (en zoologie), n.m.

Les moutons sont pleins d'acariens.

à carreaux, loc.adj. *Il a mis sa chemise à carreaux.*

acaule (se dit d'une plante sans tige apparente), adj.

Les pissenlits que cette fillette a cueillis sont acaules.

acaule (se dit d'une plante sans tige apparente), adj.

Elle a ramassé une plante acaule.

à cause de, loc.prép.

C'est à cause de lui que je fus puni.

à cause de, loc.prép.

A cause de la sécheresse, la nature a soif.

à cause de, loc.prép.

Je suis tombé à cause de lui.

accablant, adj.

Ce rapport est accablant.

accablé, adj.

Ils sont accablés de chagrin.

s' aibcht'ni (aibchtni, aibst'ni ou aibstni), v.pron.

Vôs s' n' aibchtinrèz (ou aibstînîrèz) p' de vôtaie.

aibchtenchion, aibchtention, aibstenchion ou aibstention, n.f. *È n' y é p' aivu brâment d' aibchtenchions (aibchtentions, aibstenchions ou aibstentions).*

aibos ou aibus, n.m.

Tos les aibos (ou aibus) sont croûeyes.

aibujaie, aibujie, aibusaie, aibusie, méjujaie, méjusaie, mésujaie ou mésusaie, v. *Elle aibuje (aibuse, méjuje, méjuse, mésuje ou mésuse) d' vote bonté.*

chibyaie, v.

Ç' ât l' premie còp qu' è chibye.

aicadémichien, n.m. *Èl ât aivu nanmè aicadémichien.*

aicadémie, n.f.

L' aicadémie bote de l' oûedre dains lai landye.

aitchvâlè (J. Vienat), aitchvâlon, aitchvalon, ètchvâlon ou ètchvalon, adv. *Lai baiîch 'natte ât aitchvâlè (aitchvâlon, aitchvalon, ètchvâlon ou ètchvalon) ch' les dg' nonyes de son père.*

en lai tieuchatte, en lai tyeuchatte, è tchvâlon ou è tchvalon, loc.adv. *Èl ainme être en lai tieuchatte*

(en lai tyeuchatte, è tchvâlon ou è tchvalon).

mâlaimorè, e, malaimorè, e, mâlainmè, e ou malainmè, e, adj. *Nôs vêtçhans â moitan d' mâlaimorèes (malaimorèes, mâlainmèes ou malainmèes) dgens.*

airnatte-frame ou airnatte-frame, n.m. *Ci véye teiuchain ât piein d' airnatte-frame (ou airnatte-frame).*

dârve, darve, endârvée, endarvée, laîtche, laitche, lâtche, lâtche, raîtche, raitche ou teingne, n.f. *Les motons sont pieins d' dârvès (darves, endârvèes, endarvèes, laîtches, laitches, lâtches, latches, raîtches, raitches ou teingnes).*

cârr'nè, e, cârnè, e, carr'nè, e ou carrnè, e, adj. *Èl é botè sai cârr'nèe (cârnèe, carr'nèe ou carrnèe) tch'mije.*

couâ, coua, cuâ, cua, cvâ ou cva (sans marque du

fémminin), adj. *Les pichenyèts qu' ç'te baiçh 'natte é tieuyè sont couâs (couas, cuâs, cuas, cvâs ou cvas).*

couâd, âde, couad, ade, couat, atte, atatte, cuâd, âde, cuad, ade, cuat, atte, atatte, cuatèt, ètte, cvâd, âde, cvad, ade, cvat, atte, atatte ou cvatèt, ètte, adj. *Èlle é raimèssè ènne couâde (couade, couatte, couatatte, cuâde, cuade, cuatte, cuatatte, cuatèt, cvâde, cvade, cvatte, cvatatte ou cvatèt) piainte.*

è câse (ou case) de, loc.prép.

Ç' ât è câse (ou case) de lu qu' i feus peuni.

pairaimé, pairaimô, pairaimo, pairaimôé, pairaimoé, pairaimoins, pairaimé, pairaimô, pairaimo, pairaimôé, pairaimoé, pairaimoins ou paramoins, prép.

Pairaimé (Pairaimô, Pairaimo, Pairaimôé, Pairaimoé, Pairaimoins, Pairaimé, Pairaimô, Pairaimo, Pairaimôé, Pairaimoé, Pairaimoins ou Paramoins) lai satie, lai naiture é soi.

(on trouve aussi toutes ces prépositions sous la forme: pèraimé, etc.)

pair (ou pèr) aimé (aimô, aimo, aimôé ou aimoé),

loc.prép. *I seus tchoé pair (ou pèr) aimé (aimô, aimo, aimôé ou aimoé) lu.*

aibaittant, ainne, aiccabyaint, ainne,

décoéraidgeaint, ainne, décoraidgeaint, ainne,

dépoérait, ainne ou voujaint, ainne, adj. *Ci raiipport ât*

aibaittant (aiccabyaint, décoéraidgeaint, décoraidgeaint, dépoérait ou voujaint).

aibaittu, e, aiccabyè, e ou dépoèrè, e, adj.

Ès sont aibaittus (aiccabyès ou dépoèrès) d' tchagrîn.

accablé, adj.

La femme accablée en a gros sur le cœur.

accablement, n.m.

Le pauvre prêtre, dans son accablement ne dit plus rien.

accabler, v.

Il a médit de lui pour mieux l'accabler.

accélère ! (impératif)

Accélère que nous serons en retard!

accélérer, v. *Si tu avais assez accéléré, nous ne serions pas tout mouillés.*

accepter, v.

Tu accepteras bien un verre de vin.

accepter (agréer ce que l'on vous offre), v.

Elle a accepté ce cadeau.

accepter (admettre), v.

Il a du mal d'accepter ce refus.

accès de mauvaise humeur, loc.nom.m.

Laisse-le, il a son accès de mauvaise humeur!

accès de toux, loc.nom.m.

Quand ses accès de toux le prennent, il en a bien pour un quart d'heure.

accident, n.m.

Il n'a jamais eu d'accident.

accident, n.m.

Personne n'est à l'abri d'un accident.

acclimater, v. *Il faut du temps pour acclimater une plante.*

acclimater (s' -), v.pron. *Elle ne s'acclimate pas*

facilement au pays.

accointance, n.f.

Il a des accointances avec de nombreuses personnes influentes.

accointer (s' -), v. pron.

Nous nous sommes accointés avec nos nouveaux voisins.

accommodant, adj.

On aime les personnes accommodantes.

accommodement, n.m.

L'homme parle d'accommodement, mais il continue de faire la guerre !

accommoder, v.

Elle accommode la sauce du rôti.

décoéraidgie, décoraidgie ou vouje (sans marque du féminin), adj. *Lai décoéraidgie (décoraidgie ou vouje) fanne en é grôs ch' le tiûere.*

aibaitt'ment, aibaittment, aiccabyement, décoéraidg'ment, décoéraid'ment, décoéraidment, décoraidg'ment, décoraid'ment, décoraidment, dépoér'ment, dépoérment, vouj'ment ou voujment, n.m.

L' pouère tiurie, dains son aibaitt'ment (aibaittment, aiccabyement, décoéraidg'ment, décoéraid'ment, décoéraidment, décoraidg'ment, décoraid'ment, dépoér'ment, dépoérment, vouj'ment ou voujment) n' dié pus ran.

aibaittre, aiccabyaie, décoéraidgie, décoraidgie, dépoéraie, tchairdgie ou voujaie, v. *È l' é dépeûté po l' meu aibaittre (aiccabyaie, décoéraidgie, décoraidgie, dépoéraie, tchairdgie ou voujaie).*

aittieuds ! (impératif)

Aittieuds qu' nôs v'lans être en r'taid!

aitieudre, v. *Ch' t' aivôs prou aittieuyè, nôs n' srîns p' tot môs.*

accèptaie, achchèptaie, aiccèptaie ou aicchèptaie, v.

T' accèptrès (acchèptrès, aiccèptrès ou aicchèptrès) bîn in voirre de vin.

accèptaie, achchèptaie, aiccèptaie ou aicchèptaie, v.

Èlle é accèptè (acchèptè, aiccèptè ou aicchèptè) ci crôma.

accèptaie, achchèptaie, aiccèptaie, aicchèptaie ou

aidmâttré, v. *Èl é di mâ d' accèptaie (acchèptaie,*

aiccèptaie, aicchèptaie ou aidmâttré) ci r'fus.

quînte, tçhînte ou tyînte, n.f.

Lèche-le, èl é sai quînte (tçhînte ou tyînte)!

quînte, tchaivèe, tchavèe (J. Vienat), tçhînte ou tyînte,

n.f. *Tiaînd qu' èl é ses quîntes (tchaivèes, tchavèes,*

tçhîntes ou tyîntes), è 'n é bîn po in quât d' heure.

aicretche ou heurse, n.f.

È n' é dj'mais t' aivu d' aicretche (ou heurse).

aicreû, aiccreu, aiccortchaidge, aicretchaidge,

cretchaidge, cort'chaidge, creutchaidge, n.m.

Niun n' ât en l'aivri d'in aicreû (aiccreu, aiccortchaidge, aicretchaidge, cretchaidge, cort'chaidge ou creutchaidge).

aiccôtumaie, aiccotumaie ou aivéjîe, v. *È fât di temps po aiccôtumaie (aiccotumaie ou aivéjîe) ènne piante.*

s' aiccôtumaie (aiccotumaie ou aivéjîe), v.pron. *Èlle ne*

s' aiccôtume (aiccotume ou aivéje) pe soîe â paiyis.

aiccoînt'naince, aiccoîntnaince, aiccoînt'nainche ou

aiccoîntnainche (Montignez), n.f. *Èl é des*

aiccoînt'nainces (aiccoîntnainces, aiccoînt'nainches

ou aiccoîntnainches) d'aivô bîn des grôsses dgens.

s' aiccoînt'naie, v. pron.

Nôs s' sons aiccoînt'nè d' aivô nôs novés véjîns.

aicc'môdaint, ainne ou aiccmôdaint, ainne, adj.

An ainme les aicc'môdaines (ou aiccmôdaines) dgens.

aicc'môd'ment, aicc'môdment, aiccmôd'ment ou

aiccmôdment, n.m. *L' hanne djâse d' aicc'môd'ment*

(aicc'môdment, aiccmôd'ment ou aiccmôdment), mains

èl aigonge de faire lai dyiere !

aicc'môdaie, aiccmôdaie, aippointaie, aippointi,

aippointie, aipprâtaie, aiyûe, aiyue, aiyûere, aiyuere, ayûe,

ayue (J. Vienat), ayûere, ayuere, èyûe, èyue, èyûe, èyue,

èyûere, èyûere ou èyûere, v. *Èlle aicc'môde*

(aiccmôde, aippointe, aippointât, aippointe, aipprâte,

aiyûe, aiyue, ayûe, ayûe, èyûe, èyue, èyûe ou èyue)

lai sâce di reûti.

accompagnement, n.m.

L'accompagnement ne suivait pas le soliste.

accompagner, v. *Elle accompagne toujours sa mère.*

accompli, adj.

Ce travail est bien accompli.

accomplir, v. *Nous accomplissions nos devoirs.*

accomplissement, n.m. *Elle peut être fière de*

l'accomplissement de son devoir.

accord, n.m.

Tu as besoin de l'accord de tes parents.

accordage, n.m.

L'instrument a besoin d'un accordage.

accordailles (fiançailles), n.f.pl.

La jeune fille songe au jour des accordailles.

accordailles (fiançailles), n.f.pl.

Ils fêtent les accordailles.

accordéon, n.m. *Elle sait jouer de l'accordéon.*

accorder (harmoniser, régler), v.

Il accorde son instrument.

accorder (octroyer), v.

Il m'a accordé un jour de congé.

accorder (s²-), v.pron.

Ils ont du mal de s'accorder.

accordeur (celui qui accorde les instruments), n.m.

L'accordeur doit avoir une oreille fine.

accostage (action d'aborder), n.m.

Il dirige l'accostage du bateau.

accostage (action d'accoster quelqu'un), n.m.

L'accostage des passants exige du bon sens.

accoster, v.

Il ne craint pas d'accoster les gens.

accoster, v.

Il accoste facilement tous ceux qu'il trouve.

accoter (soutenir en appuyant), v. *Un second mur accote la maison.*

accouchement, n.m.

L'accouchement s'est bien passé.

accouchement, n.m. *Elle est partie à l'hôpital pour*

l'accouchement.

accoucher, v. *Elle devrait bientôt accoucher.*

aiccompaign'ment ou aiccompaignment, n.m.

L'aiccompaign'ment (ou aiccompaignment) n'cheüyait p' le solichte.

aiccompaignie, v. *Èlle aiccompaigne aidé sai mère.*

aiccompyi (sans marque du féminin), adj.

Ci traivaiye ât bîn aiccompyi.

aiccompyi, v. *Nôs aiccompiechîns nôs d'voits.*

aiccompiech'ment ou aiccompiechment, n.m. *Èlle peut être fie d' l'aiccompiech'ment (aiccompiechment) d' son d'voit.*

aicco, aiccoé, aiccoûe, aiccoue, aiccoué, aïlo ou aïlo, n.m.

T'és fâte d' l'aicco (aiccoé, aiccoûe, aiccoue, aiccoué, aïlo ou aïlo) d' tes païrents.

aiccodgeaidge, aiccodjaidge, aiccoédgeaidge, aiccoédjaidge, aiccouédgeaidge, aiccouédjaidge ou aiccordaidge, n.m. *L'inchtrument é fâte d' in*

aiccodgeaidge (aiccodjaidge, aiccoédgeaidge, aiccoédjaidge, aiccouédgeaidge, aiccouédjaidge ou aiccordaidge).

aiccodgeaïyes, aiccodgeaiyes, aiccodjaïyes, aiccodjaiyes, aiccoédgeaïyes, aiccoédgeaiyes, aiccoédjaïyes, aiccoédjaiyes, aiccouédgeaïyes, aiccouédgeaiyes, aiccouédjaïyes ou aiccouédjaiyes, n.f.pl.

Lai baïchatte se muse â djoué des aiccodgeaïyes

(aiccodgeaiyes, aiccodjaïyes, aiccodjaiyes, aiccoédgeaïyes, aiccoédgeaiyes, aiccoédjaïyes, aiccoédjaiyes, aiccouédgeaïyes, aiccouédgeaiyes, aiccouédjaïyes ou aiccouédjaiyes).

tirie feû (feûe, feue, feûs ou feus), loc.nom.m.

Ès fêtant l'tirie feû (feûe, feue, feûs ou feus).

harmonica, n.m. *Èlle sait djûere d' l'harmonica.*

aiccodgeaie, aiccodjaie, aiccoédgeaie, aiccoédjaie

(J. Vienat), aiccouédgeaie, aiccouédjaie ou aiccordaie, v.

Èl aiccodge (aiccodje, aiccoédge, aiccoédje, aiccouédge, aiccouédje ou aiccorde) son inchtrument.

aïlôsaie ou aïlosaie, v.

È m' é aïlôsè (ou aïlosè) in djoué d' condgie.

s' aiccodgeaie (aiccodjaie, aiccoédgeaie, aiccoédjaie, aiccouédgeaie, aiccouédjaie ou aiccordaie), v.pron. *Èls aint di mâ d' s' aiccodgeaie (aiccodjaie, aiccoédgeaie, aiccoédjaie, aiccouédgeaie, aiccoédjaie ou aiccordaie).*

aiccodgeou, ouse, ouje, aiccodjou, ouse, ouje,

aiccoédgeou, ouse, ouje, aiccoédjou, ouse, ouje,

aiccouédgeou, ouse, ouje, aiccouédjou, ouse, ouje ou

aiccordou, ouse, ouje, n.m. *L'aiccodgeou (aiccodjou,*

aiccoédgeou, aiccoédjou, aiccouédgeou, aiccouédjou

ou aiccordou) dait aivoi ènne boinne araye.

aiccochtaïdge, n.m.

È diridge l'aiccochtaïdge d' lai nèe.

aiccochtaïdge, n.m.

L'aiccostaïdge des péssaints d'mainde di s'né.

aïbordaie ou aiccochtaie, v.

È n' é p' pavou d' aïbordaie (ou aiccochtaie) les dgens.

s' aiccoïnt'naie, v.pron.

È s' aiccoïntene soïe d' tus ces qu' è trove.

aiccotaie, cotaie, cottaie ou quottaie (J. Vienat), v. *În*

ch'cond mûe aiccote (cote, cotte ou quotte) lai mâjon.

aiccouch'ment ou aiccouchment, n.m.

L'aiccouch'ment (ou aiccouchment) s' ât bîn péssè.

délivraince ou délivrainche, n.f. *Èlle ât païtchi en*

l'hôpitâ po lai délivraince (ou délivrainche).

aiccouchie, v. *Èlle dairait bîntôt aiccouchie.*

accoucher, v.

Elle accouche pour la troisième fois.

accoucher, v.

Elle a accouché à la maison.

accoucher avant terme, loc.v.

Voilà des mois qu'elle reste couchée pour ne pas accoucher avant terme.

accouder (s'-), v.pron.

La fillette s'accoude sur la tablette de la fenêtre.

accouder, n.m. *Il s'assoit sur l'accouder.*

accouplement, n.m. *Les bêtes fauves se cachent durant leurs accouplements.*

accoupler (procéder à l'accouplement d'animaux), v.

Il accouple la vache au taureau.

accoupler (réunir par deux), v.

Il accouple deux bœufs à la charrue.

accoupler (s' '-; pour des chiens), v.pron.

Je crois bien que notre chien s'est accouplé, il aura de nouveau des jeunes.

accoupler (s' '-; s'unir sexuellement), v.pron. *Ceux qui se respectent ne s'accouplent pas avant le mariage!*

accourcir, v.

Pour être à la mode, elle accourcit sa robe.

accoutrement, n.m. *Elle a un drôle d'accoutrement avec son jupon qui dépasse.*

accouter, v.

Comment avez-vous accoutré votre fille?

accouter (s'-), v.pron. *Comment vous êtes-vous accoutré?*

accoutumance, n.f.

L'accoutumance fait l'aisance.

accoutumer, v.

On a du mal d'accoutumer ce cheval à travailler.

accoutumer (s' -), v.pron.

Les étrangers s'accoutument au pays.

accrepetonner (s' -; fr.rég. Pierrehumbert), v.pron.

La fillette s'accrepetonne dans un coin de la chambre.

accroc, n.m. *Le plus souvent, c'est quand on croit que tout va bien qu'on a un accroc.*

botaie bé (J. Vienat) ou être en coutches, loc.v.

Èlle (bote bé ou ât en coutches) po l' trâjème côp.

r'bôlaie, rbôlaie, r'bombaie, rbombaie, r'boussaie ou rboussaie, v. *Èlle é r'bôlè (rbôlè, r'bombè, rbombè, r'boussè ou rboussè) en l' hôtâ.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'bôlaie, etc.)

aivotchie, aiv'tchie ou aivtchie, v.

Voilà des mois qu'elle demoère couchie po n' p'

aivotchie (aiv'tchie ou aivtchie).

s' aiccubaie (Montignez), v.pron.

Lai baich'natte s' aiccube ch' lai tâlatte d' lai f'nêre.

aiccubou (Montignez), n.m. *È s' sietè ch' l' aiccubou.*

aiccoupyement, n.m. *Les fâves bêtes s' coitchant di temps d' yôs aiccoupyements.*

aiccoupyaie, v.

Èl aiccoupye lai vaitche â toéré.

aiccoupyaie ou aipéraie, v.

Èl aiccoupye (ou aipère) dous bûes en lai tchairrûe.

s' entchnâyie (entchnayie, côllaie ou collaie), v.pron.

I crais bîn qu' note tchîn s' ât entchnayie (entchnayie, cöllè ou collè), è veut r'aivoi des djûenes.

s' aiccoupyaie, v.pron. *Ces qu' se rêchpètant*

n' s' aiccoupyant p' d'vaint l' mairiaidge!

aiccochi, aiccoéchi, aiccoétchi, aiccotchi, aiccouchi,

aiccoûchi, aiccouéchi, aiccoûéchi, aiccouétchi,

aiccoûétchi, aiccoutchi ou aiccoûtchi, v. *Po être en lai*

môde, èlle aiccochât (aiccoéchât, aiccoétchât, aiccotchât,

aiccouchât, aiccoûchât, aiccouéchât, aiccoûéchât,

aiccouéchât, aiccoûétchât, aiccoutchât ou aiccoûtchât)

sai reube.

aiccoutraidge, n.m. *Èlle é ènne soûetche d' aiccoutraidge d' aivô son goéné qu' dépèsse.*

aiccoutraie, v.

C'ment qu' vôs èz aiccoutrè vote baïchatte?

s' aiccoutraie, v.pron. *C'ment qu' vôs s' êtes aiccoutrè?*

aiccôtumaince, aiccotumaince, aiccôtunmaince,

aiccotunmaince, aiyûaince, aiyuaince, èyûaince, èyuaince,

èyûaince ou èyuaince, n.f. *L' aiccôtumaince*

(aiccotumaince, aiccôtunmaince, aiccotunmaince,

aiyûaince, aiyuaince, èyûaince, èyuaince, èyûaince ou

èyuaince) fait l' aijaince.

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme :

aiccôtumainche, etc.)

aiccôtumaie, aiccotumaie, aiccotunmaie, aiccôtunmaie,

aivéjie, aiyûe, aiyue, aiyûere, aiyuere, èyûe, èyue, èyûe,

èyue, èyûere ou èyuere, v. *An ont di mâ d' aiccôtumaie*

(aiccotumaie, aiccotunmaie, aiccôtunmaie, aivéjie, aiyûe,

aiyue, aiyûere, aiyuere, èyûe, èyue, èyûe, èyue, èyûere ou

èyuere) ci tchvâ è traivaïyie.

s' aiccôtumaie (aiccotumaie, aiccotunmaie, aiccôtunmaie

aivéjie, aiyûe, aiyue, aiyûere, aiyuere, èyûe, èyue, èyûe,

èyue, èyûere ou èyuere), v.pron.

Les étraindges s' aiccôtumant (aiccotumant,

aiccotunmant, aiccôtunmant, aivéjant, aiyûant, aiyuant,

èyûant ou èyuant) â paiyis.

s' aibeutchie ou s' aiccreuptonaie, v.pron.

Lai baïch'natte s' aibeutche (ou s' aiccreuptone) dains in câre di poiye.

aiccretche, n.f. *L' pus s' vent, ç' ât tiaïnd qu' an craït*

qu' tot vaït bîn qu' an ont ènne aiccretche.

accroc, n.m.

Elle a fait un accroc à sa jupe.

accrochage (accident), n.m.

L'accrochage des deux voitures a fait deux blessés.

accrochage (action d'accrocher, de fixer), n.m.

Elle est en souci quand son mari travaille à l'accrochage des wagons.

accrochage (dispute), n.m.

Il y a eu un accrochage entre ces deux personnes.

accroché, adj.

Il faut avoir le cœur bien accroché pour faire cela.

accroche-cœur, n.m.

Elle a un bel accroche-cœur.

accroche-plat, n.m.

L'assiette est bien fixée à l'accroche-plat.

accrocher (avoir des difficultés), v.

L'élève accroche toujours à la même mesure.

accrocher (fixer), v.

Elle accroche la corde au crochet.

accrocher (heurter), v.

Nous avons accroché la roche.

accrocher (s' - ; se fixer), v.pron.

La mousse s'accroche aux pierres.

accrocher (s' - ; se retenir), v.pron.

Il a pu s'accrocher à la branche.

accrocheur, adj.

Quelle publicité accrocheuse il y a dans les journaux!

accrocheur (celui qui est tenace), n.m.

L'accrocheur sait ce qu'il veut.

accroissement, n.m.

L'accroissement de la fortune ne fait pas toujours le bonheur.

accroître, v.

Il a accru son bien.

accroupetonner (s' -), v.pron.

Elle ne peut plus se relever quand elle s'est accroupetonnée.

accroupir (s' -), v.pron.

Il s'accroupit pour désherber le jardin.

aiccreû, aiccreu, aiccortchaidge, aiccretchaidge, raiccreu ou raiccreû, n.m. *Elle é fait in aiccreû (aiccreu, aiccortchaidge, aiccretchaidge, raiccreu ou raiccreû) en sai djipe.*

aiccortchaidge, aiccretchaidge, cretchaidge, cort'chaidge, creutchaidge, n.m. *L' aiccortchaidge (aiccretchaidge, cretchaidge, cort'chaidge ou creutchaidge) des dous dyimbarde é fait dous biassies.*

aiccortchaidge, aiccretchaidge, cretchaidge, cort'chaidge ou creutchaidge, n.m. *Èlle é di tieüsain tiaind qu' son hanne traivaie en l' aiccortchaidge (en l' aiccretchaidge, â cretchaidge, â cort'chaidge ou â creutchaidge)*

des wagons.

aiccortchaidge, aiccretchaidge, cretchaidge, cort'chaidge, creutchaidge, n.m. *È y é t' aivu in aiccortchaidge (aiccretchaidge, cretchaidge, cort'chaidge ou creutchaidge) entre ces dous dgens.*

aigat, atte, adj.

È fât aivoi l' tiùere bin aigat po poéyait faire çoli.

aiccretche-tiùere ou aiccretche-tiùere, n.m.

Èlle é in bé l' aiccretche-tiùere (ou aiccretche-tiùere).

aiccretche-piaité, n.m.

L' aissiete tint bin en l' aiccretche-piaité.

aiccortchie, aiccretchie, coeurtchie, cortchie ou cretchie, v. *L' éyeuve aiccortche (aiccretche, coeurtche, cortche ou cretche) aidé en lai meinme meûjure.*

aiccortchie, aiccretchie, coeurtchie, cortchie ou cretchie, v. *Èlle aiccortche (aiccretche, coeurtche, cortche ou cretche) lai coüedge â cretchat.*

beuraie, bieûtchie, bieutchie, caquaie, djoquaie (Montignez), ébeûnaie, ébeunaie, fri, heursie, heurtaie, taipaie, tapaie ou taquaie, v. *Nós ains beurè (bieûtchie, bieutchie, caquè, djoquè, ébeûnè, ébeunè, fri, heursie, heurtè, taipè, tapè ou taquè) lai roitche.*

s'aiccortchie (aiccretchie, coeurtchie, cortchie ou cretchie), v.pron. *Lai mouche s' aiccortche*

(s' aiccretche, se coeurtche, se cortche ou se cretche) és pieres.

se ret'ni, se retni, se r't'ni, se rt'ni, se r'tni, se rtni,

s' eur't'ni, s' eur'tni, s' eurt'ni ou s' eurtni, v.pron.

È s' ât poéyu ret'ni (retni, r't'ni, rt'ni, r'tni, rtni, eur't'ni, eur'tni, eurt'ni ou eurtni) en lai braitche.

aiccortchou, ouse, ouje, aiccretchou, ouse, ouje,

coeurtchou, ouse, ouje, cortchou, ouse, ouje ou

cretchou, ouse, ouje, adj. *Qué l'aiccortchouse*

(l' aiccretchouse, coeurtchouse, cortchouse

ou cretchouse) pubyichité è y é dains les feuyes!

aiccortchou, ouse, ouje, aiccretchou, ouse, ouje,

coeurtchou, ouse, ouje, cortchou, ouse, ouje ou

cretchou, ouse, ouje, n.m. *L' aiccortchous (aiccretchou*

coeurtchou, cortchou ou cretchou) sait ç' qu' é veut.

aiccrâch' ment ou aiccrâchment, n.m.

L' aiccrâch' ment (ou aiccrâchment) d' lai foûetchune

n' fait p' aidé l' bonhèye.

aiccrâtre ou écrâtre, v.

Èl é aiccrâchu (ou écrâchu) son bin.

s' aibeutchie ou s' aiccreuptonaie, v.pron.

Èlle se n' peut pus r'yevaie tiaind qu' èlle s' ât aibeutchie (ou aiccreuptonnè).

s' aibeug'naie (aibeuj'naie, aibeutç'naie, aibeutchie,

aiccreupi ou aiccreuptonaie), v.pron. *È s' aibeugene*

(aibeujene, aibeutçhene, aibeutche, aiccreupât

accueil, n.m. *Elle a dit quelques mots d'accueil.*

accueil, n.m.

Nous devons leur faire un bon accueil.

accueillant, adj.

Nous avons trouvé une auberge accueillante.

accueillant (hospitalier), adj.

Nous les avons trouvés hospitaliers.

accueillir, v.

Je suis certain qu'il vous a bien accueillis.

acculé, adj.

Ce pauvre enfant est acculé à la misère.

acculer, v. *Ils acculent l'animal dans un coin de la cour.*

accumulateur (batterie), n.m. *Nous avons dû faire recharger l'accumulateur de notre automobile.*

accusateur, adj.

Elle m'a regardé avec ses yeux accusateurs.

accusateur, n.m.

j'aimerais bien connaître mon accusateur.

accusateur, n.m.

C'est bien fait pour cet accusateur!

accusation, n.f.

Il a fait une fausse accusation.

accusation, n.f.

Il a retiré son accusation.

accusé, n.m.

L'accusé a été jugé.

accusé, n.m.

L'accusé est en prison.

accuser, v.

Il l'accuse à tort.

ou *aiccreuptone*) *po déshierbaie l' tietchi.*

aityeuye, n.m. *Elle é dit quéques mots d' aityeuye.*

raitieuyèche, raitieuyèsse (E. Matthey), réchèpchon (Montignez) ou réchèption, n.f. *Nôs yôs dains faire ènne boinne raitieuyèche (raitieuyèsse, réchèpchon ou réchèption).*

aitçheyaint, ainne, aitçheyaint, ainne, aityeuyaint, ainne ou aityeyaint, ainne, adj. *Nôs ains trovè ènne aitçheyainne (aitçheyainne, aityeuyainne ou aityeyainne) âbèrdge.*

(on trouve aussi tous ces adjectifs sous la forme : ètçheyaint, etc.)

haibardgeou, ouse, ouje, hébardgeou, ouse, ouje, hébèrdgeou, ouse, ouje, hôpitalie, iere ou hôpitalie, iere, adj. *Nôs les ains trové haibardgeous (hébardgeous, hébèrdgeous, hôpitalies ou hôpitalies).*

aitçheyie, aitçheyie, aityeuyie, aityeyie, ètçheyie, ètçheyie, ètyeuyie, ètyeuyie, eur'cidre, eurcidre, r'cidre ou rcidre, v. *I seus chur qu' è vôs és bîn aitçheyie (aitçheyie, aityeuyie, aityeyie, ètçheyie, ètçheyie, ètyeuyie, ètyeuyie, eur'ci, eurci, r'ci ou rci).*

aitieulè, e (J. Vienat) ou aitiulè, e, adj.

Ci pouère afaint ât aitiulè (ou aitiulè) en lai mijère.

aitieulaie (J. Vienat) ou aitiulaie, v. *Èls aitiulant (ou aitiulant) lai bête dains in càre d' lai coué.*

baitt'rie ou baittrie, n.f. *Nôs ains daivu faire è r'tchairdgie lai baitt'rie (ou baittrie) d' note dyimbarde.*

aitiujou, ouse, ouje, aitiuous, ouse, ouje, rantiujou, ouse, ouje, rantiusou, ouse, ouje, rentiujou, ouse, ouje ou rentiusou, ouse, ouje, adj.

Èlle m' é ravoétie d'aivô ses aitiuous (aitiuous, rantiujous, rantiusous, rentiujous ou rentiusous) l' eûyes.

aitiujou, ouse, ouje, aitiuous, ouse, ouje, rantiujou, ouse, ouje, rantiusou, ouse, ouje, rentiujou, ouse, ouje ou rentiusou, ouse, ouje, n.m.

I ainm' rôs bîn coégnâtre mon aitiuous (aitiuous, rantiujou, rantiusou, rentiujou ou rentiusou).

rantiuje-pat, rantiuj'pat, rantiujpat, rantiuse-pat, rantius'pat, rantiuspat, rantiuje-pat, rantiuj'pat, rantiujpat, rantiuse-pat, rantius'pat ou rantiuspat, n.m.

Ç' ât bîn fait po ci rantiuje-pat (rantiuj'pat, rantiujpat, rantiuse-pat, rantius'pat, rantiuspat, rantiuje-pat, rantiuj'pat, rantiujpat, rantiuse-pat, rantius'pat ou rantiuspat)!

aitiuje, aitiuse, rantiuje, rantiuse, rentiuje ou rentiuse, n.f.

Èl é fait ènne fâsse aitiuje (aitiuse, rantiuje, rantiuse, rentiuje ou rentiuse).

délôje, déloje, délôse, délose, délôze, déloze, piañte, piañte, pyañte ou pyainte, n.f. *Èl é r'tirie sai délôje (déloje, délôse, délose, délôze, déloze, piañte, piañte, pyañte ou pyainte).*

aitiujé, e, aitiusè, e, rantiujé, e, rantiusè, e, rentiujé, e ou rentiusè, e, n.m. *L' aitiujé (aitiuse, rantiujé, rantiuse, rentiujé ou rentiusè) ât aivu djudgie.*

aitiujie, aitiusie, rantiujie, rantiusie, rentiujie ou rentiusie (sans marque du féminin), n.m. *L' aitiujie (aitiuse, rantiujie, rantiusie, rentiujie ou rentiusie) ât en prejon.*

aitiujaiè, aitiujie, aitiusaie, aitiusie, rantiujaiè, rantiujie, rantiusaiè, rantiusie, rentiujaiè, rentiujie, rentiusaiè ou rentiusie, v. *È l' aitiuje (aitiuse, rantiuje, rantiuse, rentiuje, rentiuse, rentiuse ou rentiuse) è toùe.*

à cet endroit, loc.adv.

Je n'ai jamais été à cet endroit.

à chair vive, loc.

C'est une blessure à chair vive.

acharnement, n.m.

Elle travaille avec acharnement.

acharner (s' -), v.pron.

Les corbeaux s'acharment sur les vers.

achat, n.m.

Elle a fait ses achats pour la semaine.

ache (céleri), n.f.

Elle fait souvent de l'ache, mais je ne l'aime pas beaucoup.

acheminer, v.

La poste achemine les lettres.

acheter, v. *Elle achète de la viande.*

acheter à (ou **de**) **nouveau** (racheter), loc.v.

Tu achèteras à (ou de) nouveau du pain.

acheter aux enchères, loc.v.

Il a acheté deux stères de bois à la vente aux enchères.

acheter un cadeau, loc.v.

Elle a été acheter un cadeau.

acheteur, n.m.

Les acheteurs font la queue devant le magasin.

achevage (dernière façon donnée à une poterie), n.m.

Après l'achevage, on ne reconnaît plus le pot.

à cheval, loc.adv.

Il aime aller à cheval.

achèvement, n.m.

La gare est fermée pendant l'achèvement des travaux.

achever, v.

Il achève seulement sa journée.

achoppement, n.m.

Ils ne pourront pas faire cela sans achoppements.

achopper, v.

Quand il joue, il achoppe toujours à la même mesure.

achopper, v.

Elle a achoppé ce seuil.

là-d'vaint, là-dvaint, li-d'vaint, li-dvaint, yà-d'vaint, yà-dvaint, yi-d'vaint ou yi-dvaint, adv. *I n' seus dj'mais aivu là-d'vaint (là-dvaint, li-d'vaint, li-dvaint, yà-d'vaint, yà-dvaint, yi-d'vaint ou yi-dvaint).*

en vive tchée (tchie ou tchiè), loc.

Ç'ât ènne biassure en vive tchée (tchie ou tchiè).

aïtchairnement, n.m.

Èlle traivaiye d'aivô aïtchairnement.

s' aïtchairnaie, v.pron.

Les cras s'aïtchairnant ch' les vares.

aïtchait ou aïtchèt, n.m.

Èlle é fait ses aïtchait (ou aïtchèt) po lai s'nainne.

laïtche, laitche, lâtche, latche, yaïtche, yaitche, yâtche ou

yatche, n.f. *Èlle fait s'vent d' lai laïtche (laitche, lâtche,*

latche, yaïtche, yaitche, yâtche ou yatche), mains

i n' l' ainme pe brâment.

aïtchem'naie, aïtcheum'naie ou aïtchev'naie (J. Vienat), v.

Lai pochte aïtchemene (aïtcheumene ou aïtchevene)

les lattres.

aïtch'taie, v. *Èlle aïtchete d' lai tchie.*

raïtch'taie, v.

T'raïtchet'rés di pain.

mijie ou montaie, v.

Èl é mijie (ou montè) dous stères de bôs.

crômaie, cromaie, krômaie ou kromaie, v.

Èlle ât aivu crômaie (cromaie, krômaie ou kromaie).

aïtch'tou, ouse, ouje ou aïtchtou, ouse, ouje, n.m.

Les aïtch'tous (ou aïtchtous) faint lai quoûe d'vaint

l' maigaisîn.

aïch'vaïdge, aïchvaïdge, aïtch'vaïdge ou aïtchvaïdge, n.m.

Aïprès l'aïch'vaïdge (aïchvaïdge, aïtch'vaïdge

ou aïtchvaïdge), an ne r'coégnât pus l' potat.

è tchvâ ou è tchva, loc.adv.

Èl ainme allaie è tchvâ (ou è tchva).

aïch'vaïdge, aïchvaïdge, aïtch'vaïdge ou aïtchvaïdge,

n.m. *Lai dyaire ât çhoûe di temps d' l'aïch'vaïdge*

(aïchvaïdge, aïtch'vaïdge ou aïtchvaïdge) des traivaiyes.

aïccompÿi, aïch'vaie, aïss'véchie, aïssvéchie, aïss'vi,

aïtch'vaie, èssev'ni, èssevni ou fini, v. *Èl aïccompÿât*

(aïcheve, aïss'véche, aïssvéche, aïsseve, aïtcheve,

èssev'nât, èssevnât ou finât) empie sai djouénèe.

béskéye, bieûtche, bieutche, saïmbeûtche, saïmbeutche,

traïbeutche, traïnbeutche, trébeutche ou trébeutche, n.f.

Ès n'vlant p' poéyait faire çoli sains béskéyes (bieûtches,

bieutches, saïmbeûtches, saïmbeutches, traïbeutches,

traïnbeutches, trébeutches ou trébeutches).

béskéyie, bieûtchie, bieutchie, saïmbeûtchie,

saïmbeutchie, traïbâtchie, traïbatchie, traïbeutchie,

traïnbâtchie, traïnbatchie, traïnbeutchie, trébâtchie,

trébâtchie, trébâtchie, trébatchie, trébeutchie ou

trébeutchie, v. *Tiaind qu' è djûe, è béskéye (bieûtche,*

bieutche, saïmbeûtche, saïmbeutche, traïbâtche,

traïbatche, traïbeutche, traïnbâtche, traïnbatche,

traïnbeutche, trébâtche, trébatche, trébâtche, trébatche,

trébeutche ou trébeutche) aidé en lai meinme meÿjure.

raïdièttaie, raïdyèttaie, raïgattaie, raïgottaie, raïguèttaie,

rèdièttaie, rèdyèttaie, règattaie, règottaie, règuèttaie,

rigattaie ou rigottaie, v. *Èlle é raïdièttè, (raïdyèttè,*

raïgattè, raïgottè, raïguèttè, rèdièttè, rèdyèttè, règattè,

règottè, règuèttè, rigattè ou rigottè) contre ci seu.

achopper (s²-), v.pron.

Il s'achoppe à une affaire qui lui échappe.

achopper (s²-), v.pron.

Il s'achoppe à un faux problème.

acide, adj.

Ces pommes vertes sont acides.

acide, n.m.

Ne laisse pas traîner ces bouteilles d'acide!

acier, n.m.

Il coupe une pièce en acier.

aciérage, n.m.

Ils procèdent à l'aciérage d'une pièce.

aciérer, v.

Les ouvriers acièrent les pièces.

aciérie, n.f.

Ils travaillent à l'aciérie.

à cloche-pied, loc.adv.

L'enfant saute à cloche-pied.

acompte, n.m.

Je lui ai donné un acompte.

acompte, n.m.

Demande-lui un acompte !

aconit (plante), n.m. *J'ai trouvé de l'aconit.*

aconit (plante), n.m.

L'aconit fournit un poison dangereux.

à-contre (du côté contraire au côté prévu), adv.

Il court à-contre.

à contrecoeur, loc.adv.

Je le ferai, mais c'est à contrecoeur.

béskéyie, bieûtchie, bieutchie, saimbeûtchie, saimbeutchie, traibâtchie, traibatchie, traibeutchie, trainbâtchie, trainbatchie, trainbeutchie, trébâtchie, trébâtchie, trèbatchie, trébeutchie ou trèbeutchie, v. *È béskéye (bieûtche, bieutche, saimbeûtche, saimbeutche, traibâtche, traibatche, traibeutche, trainbâtche, trainbatche, trainbeutche, trébâtche, trébâtche, trèbatche, trébatche, trébeutche ou trèbeutche) dains ènne aiffaire qu' y' étchappe.*

raidièttaie, raidyèttaie, raigattaie, raigottaie, raiguèttaie, rèdièttaie, rèdyèttaie, règattaie, règottaie, règuèttaie, rigattaie ou rigottaie, v. *È raidiètte, (raidyette, raigatte, raigotte, raiguette, rèdiètte, rèdyètte, règatte, règotte, règuette, rigatte ou rigotte) contre contre in fâ probyème.*

aichide, aicide, èdje (sans marque du féminin), fie, iere, peurvè, e ou prevè, e, adj. *Ces voidges pammes sont aichides (aicides, èdjes, fieres, peurvées ou prevées).*

aichide ou aicide, n.m.

N' léche pe trinnaie ces botayes d' aichide (ou aicide)!

aichie ou aicie, n.m.

È cope ènne piece en aichie (ou aicie).

aichieraidge ou aicieraidge, n.m.

Ès pèssant ènne piece en l' aichieraidge (ou aicieraidge).

aichieraie ou aicieraie, v.

Les ôvries aichierant (ou aicierant) les pieces.

aicherie ou aicerie, n.f.

Ès traivaiyant en l' aicherie (ou aicerie).

è cieutche-pie ou è sieutche-pie (J. Vienat), loc.adv.

L' afaint sâte è cieutche-pie (ou è sieutche-pie).

aicompte, épias (J. Vienat) ou épièt, n.m.

I y' aî bèyie in aicompte (épias ou épièt).

aivaince, évoindge ou évoingne, n.f.

D' mainde-yi ènne aivaince (évoindge ou évoingne) !

chtafisaigre, n.f. *I aî trovè d' lai chtafisaigre.*

hierbe és pouyes, loc.nom.f.

L' hierbe és pouyes bèye in daindg'rou pouëjon.

è-contre, adv.

È rite è-contre.

è contretiûe (contretiue, contretiûere, contretiuiere, contretyûe, contretyue, contretyûere ou contretyuiere), loc.adv. *I l' veus faire, mains ç' ât è contretiûe*

(contretiue, contretiûere, contretiuiere contretyûe, contretyue, contretyûere ou contretyuiere).

à contrecoeur (malgré moi), loc.adv. *Je le lui donnerai à contrecoeur.*

(malgré toi), loc.adv. *Tu le lui donneras à contrecoeur.*

(malgré lui), loc.adv. *Il le lui donnera à contrecoeur.*

(malgré elle), loc.adv. *Elle le lui donnera à contrecoeur.*

(malgré nous), loc.adv. *Nous le lui donnerons*

à contrecoeur.

(malgré vous), loc.adv. *Vous le lui donnerez à contrecoeur.*

(malgré eux), loc.adv. *Ils le lui donneront à contrecoeur.*

(malgré elles), loc.adv. *Elles le lui donneront*

à contrecoeur.

acoquinement, n.m.

Cet acoquinement ne me plaît pas.

acoquiner (s²-), v.pron.

Vous vous acoquinez avec le premier venu.

à côté, loc.adv.

Ils ne marchaient pas sur la route, ils marchaient à côté.

mâgrè moi, loc.adv. I yi veus bèyie mâgrè moi.

mâgrè toi, loc.adv. T'yi veus bèyie mâgrè toi.

mâgrè lu, loc.adv. È yi veut bèyie mâgrè lu.

mâgrè léé, loc.adv. Elle yi veut bèyie mâgrè léé.

mâgrè nôs, loc.adv. Nôs y' vlans bèyie mâgrè nôs.

mâgrè vôs, loc.adv. Vôs y' vlèz bèyie mâgrè vôs.

mâgrè yôs, loc.adv. Ès y' vlant bèyie mâgrè yôs.

mâgrè léés, loc.adv. Èlles yi vlant bèyie mâgrè léés.

aivouichtrement (J. Vienat), aivouitr' ment, n.m.

Ç't' aivouichtrement (ou aivouitr' ment) me n' plaît p'.

s' aivouichtraie (J. Vienat) ou s' aivouitraie, v.pron.

Vôs s' aivouichtrèz (ou aivouitrèz) d' aivô l' premie v'ni.

côte, envirovô, en-virovô, envirovo, en-virvo ou vierèviere,

adv. *Ès n' mairtchînt p' ch' lai vie, ès mairtchînt côte*

(envirovô, en-virovô, envirovo, en-virvo ou vierèviere).

à côté de, loc.prép.

Il est resté à côté de moi.

à côté de, loc.prép.

Il a eu la chance de tomber à côté de la route.

à côté de, loc.prép.

J'étais à côté de lui.

à côté de, loc.prép.

J'aime bien qu'elle vienne à côté de moi.

à côté de, loc.prép.

Elle a passé à côté de moi, mais elle ne m'a rien dit.

à côté de, loc.prép.

J'ai été à côté lui.

à-coup, n.m. *Elle avance par à-coups.*

à couvert, loc.prép.

Nous nous sommes mis à couvert.

acquéreur, n.m.

Il n'y a pas beaucoup d'acquéreurs.

acquérir, v.

Il voudrait acquérir ce champ.

acquêt (bien acquis pendant une association conjugale), n.m. *Les héritiers se partagent les acquêts.*

acquis, adj.

Son savoir est bien acquis.

acquisition, n.f.

Son acquisition ne lui plaît plus.

acquit (reconnaissance écrite d'un paiement), n.m.

Il faut conserver l'acquit.

acquit-à-caution (pièce permettant de faire circuler librement des marchandises), n.m.

Le douanier exige l'acquit-à-caution.

â long de ou âlong de (J. Vienat), loc.prép.

Èl ât d'moèrè â long d' moi (ou âlong d' moi).

côte, envirovô, en-virvô, envirovo, en-virvo ou vierèviere, prép. *Èl é t' aivu lai tchaince de tchoire côte (envirovô, en-virvô, envirovo, en-virvo ou vierèviere) lai vie.*

d' côte de ou de côte de, loc.prép.

I étôs d' côte de (ou de côte de) lu.

pairvâ, pairvâs, pairvas, pairvé, pairvè, pairvés, pairvès, pairvies, pairviés, pairviès, pairvoi ou pairvois, prép.

I ainme bin qu' elle v'nieuche pairvâ (pairvâ, pairvâs, pairvas, pairvé, pairvè, pairvés, pairvès, pairvies, pairviés, pairviès, pairvoi ou pairvois) moi.

(on trouve aussi toutes ces prépositions sous les formes : pèrvâ ou poirvâ, etc.)

près de, tieu de ou tieut de, loc.prép.

Èlle é pèssè près d' moi (tieu d' moi ou tieut d' moi),

mains èlle ne m' é ran dit.

vâ, vâs, vas, vé, vè, vés, vès, vies, viés, viès, voi ou vois, prép. *I seus t' aivu vâ (vâs, vas, vé, vè, vés, vès, vies, viés, viès, voi ou vois) lu.*

è-côp, n.m. *Èlle aivaince poi è-côps.*

è coeurvi (crevi, tchevie, tchevri, tch'vie, tchvie, tieûvie, tieuvie, tieûvri, tieuvri, tyeûvie, tyeuvie, tyeûvri, tyeuvri, tyevie ou tyevri), loc.prép. *Nôs s' sons botè è coeurvi (crevi, tchevie, tchevri, tch'vie, tchvie, tieûvie, tieuvie, tieûvri, tieuvri, tyeûvie, tyeuvie, tyeûvri, tyeuvri, tyevie ou tyevri).*

aitcheûrou, ouse, ouje, aitcheuou, ouse, ouje,

aitch'rou, ouse, ouje, aitchrrou, ouse, ouje,

aitchûrou, ouse, ouje, aitchuou, ouse, ouje,

aitieûrou, ouse, ouje, aitiou, ouse, ouje,

aitiûrou, ouse, ouje, aitiou, ouse, ouje,

aityeûrou, ouse, ouje, aityou, ouse, ouje,

aity'rou, ouse, ouje, aityou, ouse, ouje ou

aityuerou, ouse, ouje, n.m. *È n' y é p' brâment*

d' aitchèûrous (aitcheuou, aitch'rou, aitchrou,

aitchûrou, aitchuou, aitieûrou, aitiou, aityeûrou,

aity'rou, aityuerou, aityeûrou, aityeuou, aity'rou,

aityûrou ou aityuerou).

aitcheûri, aitcheuri, aitch'ri, aitchrri, aitchûere, aitcheure,

aitieûri, aitiou, aitiou, aityeûri, aityeu, aityeuri,

aity'ri, aityûere ou aityuere, v. *È voérait aitchèûri*

(aitcheuri, aitch'ri, aitchrri, aitchûere, aitchuere, aitieûri,

aitiouri, aitiou, aitiou, aityeûri, aityeu, aity'ri,

aityûere ou aityuere) ci tchainp.

aitchèt, aitchèt ou aityèt, n.m.

Les hérties s' paitaidgeant les aitchèts (aitchèts ou aityèts).

aitçhi, ije, ise ou aityi, ije, ise, adj.

Son saivoi ât bin aitçhi (ou aityi).

aitçhit, aitchèt ou aityit, n.m.

Son aitçhit (aitchèt ou aityit) n' yi piât pus.

aitçhit, aitye (J. Vienat) ou aityit, n.m.

È fât vadgeaie l' aitçhit (aitye ou aityit).

aitçhit-è-câchion, aitchit-è-cachion, aitchit-è-câtion,

aitçhit-è-cation, aitye-è-câchion, aitye-è-cachion,

aitye-è-câtion, aitye-è-cation (J. Vienat), aityit-è-câchion,

aityit-è-cachion, aityit-è-câtion ou aityit-è-cation, n.m.

L' d' vanie d' mainde l' aitçhit-è-câchion

(aitçhit-è-cachion, aitchit-è-câtion, aitchit-è-cation,

aitye-è-câchion ou aitye-è-cachion, aitye-è-câtion,

aitye-è-cation, aityit-è-câchion, aityit-è-cachion,

aityit-è-câtion ou aityit-è-cation).

acquittement, n.m.

Il y a eu un acquittement général.

acquitter, v.

Il ne faut pas oublier d'acquitter la facture.

acquitter à (ou de) nouveau, loc.v.

Je devrai l'acquitter à (ou de) nouveau.

âcre, adj.

Elle a une saveur âcre dans la gorge.

acrobate, n.m. *Elle a peur que l'acrobate tombe.*

acrobatie, n.f. *L'avion fait des acrobaties.*

à croupetons, loc.adv.

Il se tient à croupetons pour souffler sur la flamme.

à croupetons, loc.adv.

Il se met à croupetons sur la luge pour glisser en bas ce crêt.

acte (action), n.m. *Chacun est responsable de ses actes.*

actif, adj.

Il n'est plus autant actif qu'une fois.

action (activité), n.f. *Quand il le veut, il est capable de bonnes actions.*

action de brûler (de l'herbe, des broussailles), loc.nom.f.

L'action de brûler (de l'herbe, des broussailles) en été est dangereuse.

action de brunir par la teinture (brunissure), loc.nom.f.

Les couleurs seront altérées par l'action de brunir par la teinture.

action de chapeler, loc.nom.f.

L'action de chapeler du pain exige du savoir-faire.

action d'écoper (fr.rég.: baquetage), loc.nom.f.

L'action d'écoper la barque a bien duré une heure.

action d'écoper (fr.rég.: baquetage), loc.nom.f.

L'action d'écoper exige du temps.

action de donner la teinte verte (surtout pour les coquillages; verdissage), loc.nom.f. *L'action de donner la*

aitçhitt'ment, aitçhittment, aityitt'ment ou aityittment, n.m. È y è t' aivu in dgen'râ l' aitçhitt'ment (aitçhittment, aityitt'ment ou aityittment).

aitçhittie ou aityittie, v.

È n' fât p' rébiaie d' aitçhittie (ou aityittie) lai facture.

raitçhittie ou raityittie, v.

I l' veus daivoi raitçhittie (ou raityittie).

aitçhre (sans marque du féminin), adj.

Èlle é enne aitçhre saivou dains lai goüerdge.

aicrobate, n.m. Èlle é pavou qu' l' aicrobate tchoéyeuche.

aicrobachie, n.f. L' oüejé d' fie fait des aicrobachies.

aibeutchi, aibeûti, aicreupéchon, aicreupoton ou

aicreupton, adv. È s' tint aibeutchi (aibeûti, aicreupéchon, aicreupoton ou aicreupton) po çhouêçhaie ch' lai çhaîme.

è crep'ton (crepton, creûpéchon, creupéchon, creûpoton, creupoton, creûp'ton, creûpton, creup'ton ou creupton),

loc.adv. È s' bote è crep'ton (crepton, creûpéchon, creupéchon, creûpoton, creupoton, creûp'ton, creûpton, creup'ton ou creupton) ch' lai yvatte po yudgie aivâ ci crât.

aïdgéç'ment ou aïdgéçhment, n.m. Tchétçhun â

rêchponchâbye d' ses aïdgéç'ments (ou aïdgéçhments).

embrûou, ouse, ouje, embruou, ouse, ouje,

embrûeçou, ouse, ouje, embrueçou, ouse, ouje,

embrûessou, ouse, ouje, embruessou, ouse, ouje,

épiaitou, ouse, ouje, épiétou, ouse, ouje,

évoindgeou, ouse, ouje ou évoingnou, ouse, ouje, adj.

È n' ât pus aïtaint embrûou (embruou, embrûeçou,

embrueçou, embrûessou, embruessou, épiaitou, épiétou,

évoindgeou ou évoingnou) qu' in cöp.

aïdgéç'ment ou aïdgéçhment, n.m. Tiaïnd qu' è l' veut,

èl ât capabye de bons l'aïdgéç'ments (ou aïgéçhments).

beuçhaidge, beuçhaidge, beûtçhaidge, beuçhaidge

(Montignez), breûlaidge, breulaidge, frelaidge,

frelâyaidge, frelayaidge, freûlaidge, freulaidge,

frelâyaidge, freûlayaidge, freulâyaidge ou freulayaidge,

n.m. L' beuçhaidge (beuçhaidge, beûtçhaidge,

beuçhaidge, breûlaidge, breulaidge, frelaidge,

frelâyaidge, frelayaidge, freûlaidge, freulaidge,

frelâyaidge, freûlayaidge, freulâyaidge ou freulayaidge)

â tchâtemps ât dondg'rou.

brunnéchure, n.f.

Les tieulées tchaindg'raïnt d' aivô lai brunnéchure.

tchapiiaïdge, tchapiotaidge, tchapiyaidge ou

tchapiyotaidge, n.m. L' tchapiiaïdge (tchapiotaidge,

tchapiyaidge ou tchapiyotaidge) di pain d'mainde di

saivoi-faire.

bâçhaidge, baçhaidge, bâchaidge, bachaidge,

baïss'naïdge, baïssnaïdge, bâssnaïdge, bassnaïdge,

bâssiaïdge ou bassiaïdge, bass'naïdge, bassnaïdge,

bass'notaidge ou bassnotaidge, n.m. L' bâçhaidge

(baçhaidge, bâchaidge, bachaidge, baïss'naïdge,

baïssnaïdge, bâssnaïdge, bassnaïdge, bâssiaïdge,

bassiaïdge, bass'naïdge, bassnaïdge, bass'notaidge ou

bassnotaidge) d' lai nêe é bin durie enne heure.

saïy'taidge, say'taidge ou soïy'taidge, n.m.

L' saïy'taidge (say'taidge ou soïy'taidge) prend di temps.

voidgéçhaidge ou voidjéçhaidge, n.m.

L' voidgéçhaidge (ou voidjéçhaidge) n' é pus de ch'crêt

teinte verte n'a plus de secret pour lui.

action de faire du boudin, loc.nom.f.

Les femmes étaient chargées de l'action de faire du boudin.

action de faire tomber (ce qui est perché) loc.nom.f.

L'action de faire tomber ces grandes branches perchées est dangereuse.

action de fouger la terre, loc.nom.f.

Les sangliers ont été dérangés dans leur action de fouger la terre.

action de fouler (foulage), loc.nom.f.

Dans le temps, l'action de fouler le raisin se faisait avec les pieds.

action d'émoucher, loc.nom.f.

Rien ne vaut l'huile de pierre pour une bonne action d'émoucher.

action de moudre (mouture), loc.nom.f.

Il a dû recommencer l'action de moudre.

action d'encreur (encrage), loc.nom.f.

L'action d'encreur ne s'est pas fait comme il faut.

action d'enduire de cambouis, loc.nom.f.

L'action d'enduire de cambouis est trop importante.

action d'enduire de cambouis, loc.nom.f.

L'action d'enduire les pièces de cambouis se fait lorsque la machine se met en mouvement.

action d'enduire de poix, loc.nom.f.

Il est chargé de l'action d'enduire le fil de poix.

action d'enduire de poix, loc.nom.f.

L'action d'enduire le fil de poix prend plus de temps qu'on le croit.

action d'enlever quelques jantes d'une roue pour en rétrécir le bandage (châtrage), loc.nom.f. *Il est en train de procéder à l'action d'enlever quelques jantes de la roue pour en rétrécir le bandage.*

action d'enlever une couche très fine du cuir (effleurage), loc.nom.f.

L'action d'enlever une couche très fine du cuir exige du temps.

po lu.

boudinaïdige, boudinnaïdige, boud'naïdige ou boudnaïdige, n.m. *Les fannes étint tchairdgie di boudinaïdige (boudinnaïdige, boud'naïdige ou boudnaïdige).*

dédjoquaïdige, n.m.

L' dédjoquaïdige de ces grôsses braintches â daïndg'rou.

bâçhaïdige, baçhaïdige, bâchaïdige, bachaïdige, bâssaïdige, bassaïdige, bâssaïdige ou bassaïdige, n.m.

Les poûes-sèyès sont aïvu déraïndgies dains yote bâçhaïdige (baçhaïdige, bâchaïdige, bachaïdige, bâssaïdige, bassaïdige, bâssaïdige ou bassaïdige).

dgèpaïdige, foulaidige, fretchaïdige, frètchaïdige, pâtaïdige, piet'naïdige, pietnaïdige, piét'naïdige, piétnaïdige, ripaïdige, tchaiyaïdige, tchâtchaïdige, tchatchaïdige, tchayaïdige, tripaïdige, trip'laidige, triplaïdige, trip'naïdige, tripnaïdige, tripoingnaïdige, vâtchaïdige ou vatchaïdige, n.m. *Dains l' temps, l' dgèpaïdige (foulaidige, fretchaïdige, frètchaïdige, pâtaïdige, piet'naïdige, pietnaïdige, piét'naïdige, piétnaïdige, ripaïdige, tchaiyaïdige, tchâtchaïdige, tchatchaïdige, tchayaïdige, tripaïdige, trip'laidige, triplaïdige, trip'naïdige, tripnaïdige, tripoingnaïdige, vâtchaïdige ou vatchaïdige) di réjîn s' fsait d' aïvô les pies.*

étchairvoulaidige, évairaidige, évèrraidige (J. Vienat), évoélaïdige ou évoiraidige, n.m. *Ran n' vât l' hoïle de boc po in bon l' étchairvoulaidige (évairaidige, évèrraidige, évoélaïdige ou évoiraidige).*

meûyaïdige ou meuyaïdige, n.m.

Èl é daïvu rêcmencie l' meûyaïdige (ou meuyaïdige).

encraïdige, n.m.

L' encraïdige ne s' â t p' fait daïdroit.

empoûejaïdige, empouejaidige, empoûesaïdige, empouesaidige, empoûezaidige ou empouezaidige, n.m.

L' empoûejaïdige (empouejaidige, empoûesaïdige, empouesaidige, empoûezaidige ou empouezaidige) â t trop împoétchaint.

empoûejure, empouejure, empoûesure, empouesure, empoûezure ou empouezure, n.f. *L' empoûejure (empouejure, empoûesure, empouesure, empoûezure ou empouezure) des pieces s' fait tiaind qu' lai machine s' émeut.*

empoûejaïdige, empouejaidige, empoûesaïdige, empouesaidige, empoûezaidige ou empouezaidige, n.m.

Èl â t tchairdgie d' l' empoûejaïdige (empouejaidige, empoûesaïdige, empouesaidige, empoûezaidige ou empouezaidige) di flè.

empoûejure, empouejure, empoûesure, empouesure, empoûezure ou empouesure, n.f. *L' empoûejure (empouejure, empoûesure, empouesure, empoûezure ou empouezure) di flé prend pus d' temps qu' an l' craït.*

tchétraïdige, n.m.

Èl â t en train d' faire le tchétraïdige.

érâfaïdige, érafaidige, érâfyaidige, érafyaidige, érifaidige, érifyaïdige, ribaidige, riçhaïdige, riç'h'laidige, richlaidige, riffaidige, rij'laidige, rijlaidige, ris'laidige, rislaidige ou sivaïdige, n.m. *L' érâfaïdige (érafaidige, érâfyaidige, érafyaidige, érifaidige, érifyaïdige, ribaidige, riçhaïdige, riç'h'laidige, richlaidige, riffaidige, rij'laidige, rijlaidige, ris'laidige, rislaidige ou sivaïdige) d' mainde di temps.*

action de pousser (poussée), loc.nom.f. *Sans son action de pousser, nous serions restés en panne.*

action de pousser (poussée), loc.nom.f.

Par sa forte action de pousser, il a déraciné l'arbre.

action de relier sommairement (brochage), loc.nom.f. *L'action de relier sommairement les feuilles a été bien faite.*

action de remoudre (remoulage), loc.nom.f.

Il passe la farine à l'action de remoudre.

action de remouler (remoulage), loc.nom.f. *Il faut attendre l'action de remouler pour voir ce que cela donnera.*

action de remouler (remoulage), loc.nom.f.

Il faut faire une action de remouler.

action d'étendre des cailloux (cailloutage), loc.nom.f.

Ils commencent l'action d'étendre des cailloux sur la place.

action d'étendre des cailloux (cailloutage), loc.nom.f.

Ils travaillent à l'action d'étendre des cailloux dans la rue.

action d'incendier, loc.nom.f.

L'incendiaire a été dérangé dans son action d'incendier.

action généreuse (geste), loc.nom.f.

Chacun l'a remercié de sa belle action généreuse.

actionnement de la baratte, loc.nom.m.

L'actionnement de la baratte, c'est l'affaire de notre garçonnet.

actionner, v.

Il ne faut qu'un seul homme pour actionner la grande machine.

boussaidge, bousseu ou bousseut, n.m. *Sains son boussaidge (bousseu ou bousseut), nôs srins d'moèrè en rotte.*

boussée, bousseillatte, boussèllatte (J. Vienat), boussiatte, bouss'niatte, boussniatte, bouss'ratte ou boussratte, n.f. *Poi sai foûeche boussée (bousseillatte, boussèllatte, boussiatte, bouss'niatte, boussniatte, bouss'ratte ou boussratte), èl é déraiç'nè l' aibre.*

brochaidge, n.m.

L' brochaidge des feuyes ât aivu bin fait.

r'coulaïdige, rcoulaïdige, r'meûyaïdige, rmeûyaïdige, r'meuyaïdige, rmeuyaïdige, r'môlaïdige, rmôlaïdige, r'molaïdige ou rmolaïdige, n.m. *È pèsse lai fairainne â r'coulaïdige (rcoulaïdige, r'meûyaïdige, rmeûyaïdige, r'meuyaïdige, rmeuyaïdige, r'môlaïdige, rmôlaïdige, r'molaïdige ou rmolaïdige).*

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : eur'coulaïdige, etc.)

r'coulaïdige, rcoulaïdige, r'môlaïdige, rmôlaïdige, r'molaïdige ou rmolaïdige, n.m. *È fât aittendre le r'coulaïdige (rcoulaïdige, r'môlaïdige, rmôlaïdige, r'molaïdige ou rmolaïdige) po vouère ç' que çoli veut bêyie.*

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : eur'coulaïdige, etc.)

rémôlaïdige ou rémolaïdige, n.m.

È fât faire in rémôlaïdige (ou rémolaïdige).

caïyeûtaiïdige, caïyeutaiïdige, caïy'laiïdige, caïyôlaiïdige, caïyolaiïdige, caïyôtaiïdige ou caïyotaiïdige, n.m. *Èls èc'mençant l' caïyeûtaiïdige (caïyeutaiïdige, caïy'laiïdige, caïyôlaiïdige, caïyolaiïdige, caïyôtaiïdige ou caïyotaiïdige) d' lai piaice.*

tçhaiyeûtaiïdige, tçhaiyeutaiïdige, tçhaiy'laiïdige, tçhaiyôlaiïdige, tçhaiyolaiïdige, tçhaiyôtaiïdige, tçhaiyotaiïdige, tiaiyeûtaiïdige, tiaiyeutaiïdige, tiaiy'laiïdige, tiaiyôlaiïdige, tiaiyolaiïdige, tiaiyôtaiïdige, tiaiyotaiïdige, tyaiyeûtaiïdige, tyaiyeutaiïdige, tyaiy'laiïdige, tyaiyôlaiïdige, tyaiyolaiïdige, tyaiyôtaiïdige ou tyaiyotaiïdige, n.m. *Ès traivaiyant â tçhaiyeûtaiïdige (tçhaiyeutaiïdige, tçhaiy'laiïdige, tçhaiyôlaiïdige, tçhaiyolaiïdige, tçhaiyôtaiïdige, tçhaiyotaiïdige, tiaiyeûtaiïdige, tiaiyeutaiïdige, tiaiy'laiïdige, tiaiyôlaiïdige, tiaiyolaiïdige, tiaiyôtaiïdige, tiaiyotaiïdige, tyaiyeûtaiïdige, tyaiyeutaiïdige, tyaiy'laiïdige, tyaiyôlaiïdige, tyaiyolaiïdige, tyaiyôtaiïdige ou tyaiyotaiïdige) d' lai vie.*

envoélaïdige, envoêlaïdige, envouelaïdige ou riffaiïdige, n.m. *L' riffou ât aivu désaiyûe dains son envoélaïdige (envoêlaïdige, envouelaïdige ou riffaiïdige).*

dgèchte ou dgèste, n.m.

Tchètçhun l' é r'mèchiè po son bé dgèchte (ou dgèste).

brequainnaïdige, bretçhainnaïdige ou bretyainnaïdige, n.m. *L' brequainnaïdige (bretçhainnaïdige ou bretyainnaïdige), ç' ât l' aïffaire d' note bouébat.*

ambruaie, ambrûe, ambrue, ambrûere, ambruer, ambrûere, ambrure, embruaie, embrûe, embrue, embrûere, embruer, embrûere ou embrure (Marc Monnin), v.

È n' fât ran qu' in hanne po ambruaie (ambrûe, ambrue, ambrûere, ambruer, ambrûere, ambrure, embruaie, embrûe, embrue, embrûere, embruer, embrûere ou embrure) lai grôsse machine.

action pour un cercle de se décercler, loc.nom.f.

Je n'ai pas vu tout de suite que le cercle avait quitté la roue.

action subite et irraisonnée (coup de tête), loc.nom.f.

On connaît se actions subites et irraisonnées.

activer, v.

Si l'on veut finir ce travail aujourd'hui, il faut activer.

activité, n.f.

Il n'a plus autant d'activité qu'une fois.

activité, n.f.

Son activité nous étonne.

adage, n.m.

C'est un adage plein de bon sens.

adage, n.m.

On oublie les adages des vieux sages.

adapter, v.

On ne peut pas adapter ce boulon à cet écrou.

addition, n.f.

Le jeune écolier fait des additions.

additionner, v.

Il ne sait pas encore bien additionner.

à demi-mort, loc.

Ils l'ont laissé à demi-mort dans la forêt.

adieu, n.m. *Adieu veau, vache, cochon, couvée!*

à Dieu sois-tu! (salutation de départ), loc.

A Dieu sois-tu! Je m'en vais.

à Dieu soyez-vous! (salutation de départ), loc.

A Dieu soyez-vous! Portez-vous bien!

à-Dieu-va!, **à la garde de Dieu !** ou **advienne que**

pourra ! loc. *Nous n'avons plus qu' à dire : à-Dieu-va! (à la garde de Dieu ! ou advienne que pourra !)*

à discrétion, loc.adv. *Nous avons mangé à discrétion.*

adjoindre, v. *Il adjoignit les nouveaux au groupe.*

adjoint, n.m.

déçaçhaidge, déçachaidge, décharchaidge, décharchaidge, décharchaidge, déroüetch'naidge, déroüetch'naidge, déroüetch'naidge, désâchaidge, désachaidge, désarçhaidge, désarchaidge ou désoiçhaidge (J. Vienat), n.m. *I n' ai p' vu tot comptant l' déçaçhaidge (déçachaidge, décharchaidge, décharchaidge, déroüetch'naidge, déroüetch'naidge, déroüetch'naidge, déroüetch'naidge, désâchaidge, désachaidge, désarçhaidge, désarchaidge ou désoiçhaidge) de rûe.*

côp d' tête, loc.nom.m.

An coégnât ses côps d' tête.

ambruaie, ambrûe, ambrue, ambrûere, ambruere, ambrûe, ambrure, embruaie, embrûe, embrue, embrûere, embruere, embrûe ou embrure (Marc Monnin), v.

Ch' an veut fini ci traivaiye adjed'heû, è fât ambruaie (ambrûe, ambrue, ambrûere, ambruere, ambrûe, ambrure, embruaie, embrûe, embrue, embrûere, embruere, embrûe ou embrure).

ambrûe, ambrue, ambrûece, ambruece, ambrûesse, ambruesse, ébrûece, ébruece, ébrûesse, ébruesse, embrûe, embrue, embrûece, embruece, embrûesse, embruesse, émeûce, émeuce, émeûsse, émeusse, évoindge ou évoingne, n.f. *È n' é pus aïtaint d' ambrûe (ambrue, ambrûece, ambruece, ambrûesse, ambruesse, ébrûece, ébruece, ébrûesse, ébruesse, embrûe, embrue, embrûece, embruece, embrûesse, embruesse, émeûce, émeuce, émeûsse, émeusse, évoindge ou évoingne) qu' in côp.*

ébrûe, ébrue, émeû, émeu, émeûyaidge, émeuyaidge,

épiets (J. Vienat), épiêt, laan, lain, lân ou lan, n.m.

Son ébrûe (ébrue, émeû, émeu, émeûyaidge, émeuyaidge, épiets, épiêt, laan, lain, lân ou lan) nôs ébâbât.

aidaidge, djais (J. Vienat), djait, djét, épiets (J. Vienat) ou épiêt, n.m. *Ç' ât in aidaidge (djais, djait, djét, épiets ou épiêt) piein de s' né.*

aillure, aiyure, évoindge, évoingne, faichon ou faïçon, n.f. *An rêbie les aillures (aiyures, évoindges, évoingnes, faichons ou faïçons) des véyes saidges.*

botaie ensoinne, loc.v.

An n' peut p' botaie ensoinne ci bôlon pe ç't' écrô.

aiddichion ou aiddition, n.f.

L' djûene éyeuve fait des aiddichions (ou aidditions).

aiddichionnaie ou aidditionnaie, v.

È n' sait p' encoé bin aiddichionnaie (ou aidditionnaie).

è d' mé-moûe, è dmé-moûe, è d' mé-moue ou

è dmé-moue, loc. *Ès l' aint léchie è d' mé-moûe*

(è dmé-moûe, è d' mé-moue ou è dmé-moue) dains l' bôs.

aidûe, n.m. *Aidûe vé, vaitche, pouê, covêe!*

è Dûe sais-t'! loc.

È Dûe sais-t'! I m' en vais.

è Dûe sîns-vôs! loc.

È Dûe sîns-vôs! Poétchèz-vôs bin!

è-Dûe-vaï !, loc.

Nôs ' ains pus ran qu' è dire : è-Dûe-vaï !

è r'bousse (ou rbousse) meûté (ou meuté), loc.adv. *Nôs*

ains maindgie è r'bousse (ou rbousse) meûté (ou meuté).

aidjoindre, v. *Èl aidjoinié les novés en lai rotte.*

aidjoint, ainne, aimbo, aimboé, aimbor, ambo, amboé ou

C'est le travail de l'adjoint.

adjonction, n.f.

Il croit à l'adjonction des deux journaux.

adjudant, n.m.

Il n'aime pas voir l'adjudant.

adjudication, n.f.

L'adjudication n'a pas attiré la foule.

adjudicatif (relatif à l'adjudication), adj.

Voilà la sentence adjudicative.

adjuger, v.

On lui a adjugé un prix.

admettons ! interj. *Admettons ! Cependant je suis certain que tu ne me dis pas tout.*

admettre, v. *Je n'admets pas qu'on dise du mal d'elle.*

admettre (reconnaître), v.

Celui qui admet ses fautes est à moitié pardonné.

administrateur, n.m.

C'est l'administrateur de l'école.

administrateur, n.m.

L'administrateur fait du bon travail.

administratif, adj.

Je n'aime pas le travail administratif.

administration, n.f.

Il aimerait bien trouver un emploi dans l'administration.

ambor (sans marque du féminin), n.m. *Ç'ât l' traivaiye de l' aidjoint (aimbo, aimboé, ambor, ambo, amboé ou ambor).*

aidjoncchion, n.f.

È crait en l' aidjoncchion des doûes feuyes.

aidjudaint, ainne, n.m.

È n' ainme pe vouère l' aidjudaint.

étchoète ou étchoite, n.f.

L' étchoète (ou étchoite) n' é p' aittirie l' monde.

étchoéyou, ouse, ouje, adj.

Voili l' étchoéyou seinteinche.

aidjudjie, châgaie ou chagaie, v.

An y' ont aidjudjie (chaguè ou chaguè) in prie.

bottans ! interj. *Bottans ! Mains i seus chur que te me n' dis p' tot.*

aidmâttré, v. *I n' aidmâts p' qu' an dieuche di mâ d' lée.*

r'coégnâtre, rcoégnâtre, r'coégnatre, rcoégnatre,

r'coéniâtre, rcoéniâtre, r'coéniatre, rcoéniatre, r'cognâtre,

rcognâtre, r'cognatre, rcognatre, r'coniâtre, rconiâtre,

r'coniatre, rconiatre, r'couenniâtre, rcouenniâtre,

r'couenniatre ou rcouenniatre, v. *Ç' tu que r'coégnât*

(rcoégnât, r'coéniât, rcoéniât, r'cognât, rcognât, r'coniât,

rconiât, r'couenniât ou rcouenniât) ses fêtes

ât è d' mé paidg 'nè.

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :

eur'coégnâtre, etc.)

ménaidgeou, ouse, ouje, ménaidgie, iere,

raivijaint, ainne, raivisaint, ainne, raivoétaint, ainne,

ravoétaint, ainne, repraindgeou, ouse, ouje,

répraindgeou, ouse, ouje, révijaint, ainne, révisaint, ainne

ou voétaint, ainne, n.m. *Ç' ât l' ménaidgeou (ménaidgie,*

raivijaint, raivisaint, raivoétaint, ravoétaint,

repraindgeou, répraindgeou, révijaint, révisaint ou

voétaint) d' l' école.

r'dyaïdgeaint, ainne, rdyaidgeaint, ainne,

r'dyaïdgeaint, ainne, rdyaidgeaint, ainne,

r'praindgeou, ouse, ouje, rpraindgeou, ouse, ouje,

r'vijaint, ainne, rvijaint, ainne, r'visaint, ainne ou

rvisaint, ainne, n.m. *Le r' dyaïdgeaint (rdyaïdgeaint,*

r' dyaïdgeaint, rdyaidgeaint, r'praindgeou, rpraindgeou,

r'vijaint, rvijaint, r'visaint ou rvisaint) fait di bon

traivaiye.

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme :

eur'dyaïdgeaint, etc.

eur'praindgeou, ouse, ouje, eurpraindgeou, ouse, ouje,

ménaidgeou, ouse, ouje, ménaidgie, iere,

raivijaint, ainne, raivisaint, ainne, raivoétaint, ainne,

ravoétaint, ainne, repraindgeou, ouse, ouje,

répraindgeou, ouse, ouje, r'praindgeou, ouse, ouje,

rpraindgeou, ouse, ouje, révijaint, ainne, révisaint, ainne

ou voétaint, ainne, adj. *I n' ainme pe l' eur'praindgeou*

(l' eurpraindgeou, l' ménaidgeou, l' ménaidgie,

l' raivijaint, l' raivisaint, l' raivoétaint, l' ravoétaint,

l' répraindgeou, l' répraindgeou, le r'praindgeou,

le rpraindgeou, l' révijaint, l' révisaint ou l' voétaint)

traivaiye.

aidmenichtrâchion, aidmenichtrâtion, aidminichtrâchion,

aidminichtrâtion, eur'praindge, eurpraindge, repraindge,

répraindge, répreindge (J. Vienat), r'praindge ou

rpraindge, n.f. *Èl ainmrait bin trouaie enne piaice dains*

l' aidmenichtrâchion (l' aidmenichtrâtion,

l' aidminichtrâchion, l' aidminichtrâtion,

administrer (diriger), v.

Le maire administre la commune.

administrer (diriger), v.

C'est lui qui administre nos affaires.

administrer (donner l'extrême-onction), v. *Le prêtre a administré sa grand-mère.*

admirateur, adj.

Il la regarde d'un air admirateur.

admirateur, n.m.

C'est encore une de tes admiratrices.

admiratif, adj.

Tu le regardes d'un regard admiratif.

admiration, n.f.

Son courage fait l'admiration de chacun.

admiration (engouement), n.f.

Les jeunes manifestent de l'admiration pour tout ce qui est nouveau.

admirer, v.

Vous admiriez la beauté du paysage.

admissible, adj.

Cette décision n'est pas admissible.

admission, n.f.

Il a envoyé sa demande d'admission.

admonester, v.

Le juge admoneste le coupable.

adné (adhérent), adj.

Laisse le plus petit des champignons adnés !

adolescence, n.f.

Il a eu une adolescence heureuse.

adolescent, n.m.

C'est encore un adolescent.

Adolphe, n.pr.m. *J'ai connu, à Montignez, un homme qui s'appelait Adolphe.*

à domicile, loc.adv.

Elle a trouvé du travail à faire à domicile.

adonner (s' -), v.pron.

Elle s'adonne à l'étude.

adopter, v. *Ils adopteront un enfant.*

adopter une attitude servile (se déculotter), loc.v.

Il n'a jamais adopté une attitude servile devant quiconque.

adoptif, adj. *Il va voir ses parents adoptifs.*

adoption, n.f. *Ils ont fait la demande d'adoption.*

l'eur'praindge, l'eurpraindge, lai repraindge, lai répraindge, lai répreindge, lai r'praindge ou lai rpraindge).

aidmenichtraie, aidminichtraie, dgéaie, repraindgie ou répraindgie, v. L' mère aidmenichtre (aidminichtre, dgére, repraindge ou répraindge) lai tieumune.

r'cerci, rcerci, r'praindgie, rpraindgie, r'sairci ou rsairci, v. Ç' âtu que r'cerçât (rcerçât, r'praindge, rpraindge, r'sairçât ou rsairçât) nôs aiffaires.

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'cerci, etc.)

aidmenichtraie ou aidminichtraie, v. L' tiurie é aidmenichtrè (ou aidminichtrè) sai grant-mére.

aidmirou, ouse, ouje, n.m.

È lai ravoéte d' in aidmirou r'diaîd.

aidmirou, ouse, ouje, n.m.

Ç' ât encoé yènne de tes aidmirouses.

aidmirou, ouse, ouje, adj.

T' le ravoétes d' in aidmirou r'dyaid.

aidmirâchion, aidmirachion, aidmirâtion ou admiration, n.f. Son coéraidge fait l' aidmirâchion (aidmirachion, aidmirâtion ou admiration) d' tchétiun.

engoch'ment, engoûech'ment ou engouech'ment, n.m.

Les djüenes aint d' l' engoch'ment (engoûech'ment ou engouech'ment) po tot ç' qu' ât nové.

aidmiraie, aidmirie, raivijaie, raivisaie, raivoétie, ravoétie, révijaie, révisaie, r'visaie, voétie, voi ou voûer'voûe, v.

Vôs aidmirîns (raivisîns, raivijîns, raivoétîns, ravoétîns, révijîns, révisîns, r'visîns, voétîns, voiyîns ou voûer'voiyîns) lai biâtè d' lai vue.

aidmichibye ou aidmissibye (sans marque du féminin),

adj. Ç'te déchijion n' ât p' aidmichibye (ou aidmissibye).

aidmichion ou admission, n.f.

Èl é envie sai d'mainde d' aidmichion (ou admission).

aidmonèchtaie, ch'monchie, chmonchie, s'moncie ou smoncie, v.

Le djudge aidmonèchte (ch'monche, chmonche, ch'monce, chmonce, s'monche, smonche, s'monce ou smonce) le coupâbye.

aidnè, e, adj.

Lèche le pus p'tét des l' aidnès tchaimpoigneus !

djeveince, djeveinche, djevence ou djevenche, n.f.

Èl é t' aivu ènne hèy'rouse djeveince (djeveinche, djevence ou djevenche).

boûeb'lé, e, boûeblé, e, boueb'lé, e, boueblé, e,

djeveincé, e ou djevencé, e, n.m. Ç' ât encoé in boûeb'lé (boûeblé, boueb'lé, boueblé, djeveincé ou djevencé).

Diadiò ou Diadio (Montignez), n.pr.m. I aî coégnu, è Mont'gnez, in hanne qu' s' aipp'lait Diadiò (ou Diadio).

en l' hôta, loc.adv.

Èlle é trovè di traivaiye è faire en l' hôta.

s' aid'naie ou s' aidonaie, v.pron.

Èlle s' aidene (ou aidone) en lai raicodje.

aidoptaie, v. Èls aidoptraint in afaint.

s' détiulattaie (détuyattaie, détyulattaie, détyuyattaie, détiulottaie, détiuyottaie, détyulottaie, détyuyottaie, déviataie ou déy'vataie), v.pron. È n' s' ât dj'mais détiulattè (détuyattè, détyulattè, détyuyattè, détiulottè, détiuyottè, détyulottè, détyuyottè, déviatè ou déy'vatè) d'vaint niun.

aidoptif, ive, adj. È vait voûere ses aidoptifs pairents.

aidopchion ou adoption, n.f. Èls aint fait lai d'mainde d' aidopchion (ou adoption).

adoration, n.f.

Elle a été à l'adoration du Saint-Sacrement.

adorer, v.

Tu n'adoreras que Dieu seul!

ados (talus de terre pour protéger les cultures), n.m.

L'eau a passé par-dessus les ados.

adosser, v.

Il adossera une étable à la ferme.

adoucir (rendre moins amer), v.

Je n'arrive pas à adoucir assez cette crème.

adoucir (rendre plus supportable), v.

La musique adoucit les mœurs.

adouçissage (polissage), n.m.

Il passe la pierre à l'adouçissage.

adouçissement (fait d'adoucir), n.m.

Il surveille l'adouçissement de l'eau.

adresse, n.f.

Il ne m'a pas donné son adresse.

adresse (dextérité), n.f.

Il fait son numéro avec beaucoup d'adresse.

adresse (dextérité), n.f.

Les vieilles personnes n'ont plus beaucoup d'adresse.

adresser, v.

Elle t'a adressé une lettre.

adresser la parole, loc.v.

Il y a une semaine qu'ils ne se sont plus adressé la parole.

adroit, adj. *Le tireur adroit n'a pas manqué la cible.*

à droite (en parlant au bétail), interj.

Le paysan dit « à droite » à ses bêtes.

à droite (du côté droit), loc.adv. *Il marche bien à droite.*

adroitement, adv.

Elle a joué adroitement.

aduler (comblé de louanges), v.

Tout le monde l'adulait.

adulte, adj.

Maintenant, elle est adulte.

adulte, n.m. *Les jeunes enfants imitent les adultes.*

aidôrâchion, aidôrachion, aidorâchion, aidorachion, aidôrâtion, aidôration, aidorâtion ou aidoration, n.f.

Elle ât aïvu en l'aidôrâchion (aidôrachion, aidorâchion, aidorachion, aidôrâtion, aidôration, aidorâtion ou aidoration) di Sint-Sacrement.

aidôraie ou aidoraie, v.

T' n' aidôrrés (ou aidorrés) ran qu' Dûe!

aidôs, n.m.

L' âve é péssè poi d' tchus les aidôs.

aidochie ou aidossie, v.

È veut aidochie (ou aidossie) ènne étâle en lai fêrme.

aimoûrci (J. Vienat), chocraie, chucraie ou socraie, v.

I n' airrive pe è prou aimoûrci (chocraie, chucraie ou socraie) ç' te creinme.

aidouchi ou aidouci, v.

Lai dyîndye aidouchât (ou aidouçât) les moeurses.

aidoucêchaidge, aidoucêssaidge, aidouchéchaidge ou

aidouchéssaidge, n.m. *È péssè lai piere en l' aidoucêchaidge (aidoucêssaidge, aidouchéchaidge ou aidouchéssaidge).*

aidoucêch'ment, aidoucêchment, aidouchéch'ment, aidouchéchment, aidouchéss'ment ou aidouchéssment,

n.m. *È churvaye l' aidoucêch'ment (aidoucêchment, aidouchéch'ment, aidouchéchment, aidouchéss'ment ou aidouchéssment) d' l' âve.*

aidrâsse ou aidrassie, n.f.

È n' m' é p' bèvie son aidrâsse (ou aidrassie).

aidrâsse, aidrassie, embrûe, embrue, embrûece, embruece (J. Vienat), embrûesse, embruesse, évoindge ou évoingne,

n.f. *È fait son nim' rô d' aïvô brâment d' aidrâsse*

(aidrassie, embrûe, embrue, embrûece, embruece,

embrûesse, embruesse, évoindge ou évoingne).

épiâs (J. Vienat), épiêt, saivoi-faire, vôjaidge, vojaidge,

vôsaidge ou vosaidge, n.m. *Les véyes dgens n' aint pus brâment d' épiâs (épiêt, saivoi-faire, vôjaidge, vojaidge, vôsaidge ou vosaidge).*

aidrâssie ou aidrassie, v.

Èlle t' é aidrâssie (ou aidrassie) ènne lattre.

eur'noncie (eurnoncie, eur'nonchie, eurnonchie,

r'nonchie, rnonchie, r'noncie ou rnoncie) ïn mot, loc.v.

È y é ènne s'nainne qu' ès se n' sont pus eur'noncie (eurnoncie, eur'nonchie, eurnonchie, r'nonchie, rnonchie, r'noncie ou rnoncie) ïn mot.

aidrait, e, aidrèt, e ou aidroit, e, adj. *L' aidrait (aidrèt*

ou aidroit) tirou n' é p' mainquè lai cibye.

ayte, dyuêche, hatte, ûchte, uchte, ûeche, ueche, ûechte,

uechte, vuichte, yuêche, yûechte ou yuechte, interj.

L' païyisain dit « ayte (dyuêche, hatte, ûchte, uchte, ûeche, ueche, ûechte, uechte, vuichte, yuêche, yûechte ou yuechte) » en ses bêtes.

è drète, loc.adv. *È mairtche bin è drète.*

aidrait'ment, aidraitment, aidrèt'ment, aidrètment,

aidroit'ment ou aidroitment, adv. *Èlle é djûe aidrait'ment*

(aidraitment, aidrèt'ment, aidrètment, aidroit'ment

ou aidroitment).

yi moénaie (ou moïnaie) fête, loc.v.

Tot l' monde yi moénait (ou moïnait) fête.

aiduy'te (sans marque du féminin), adj.

Mit'naint, èlle ât aiduy'te.

aiduy'te (sans marque du féminin), n.m. *Les djûenes*

afaints r'djannant les aiduy'tes.

adultère, adj.

On parle souvent de la femme adultère, presque jamais de l'homme adultère.

adultère, n.m. *L'adultère n'a jamais amené que du malheur dans les ménages.*

advenir, v. *Quoi qu'il advienne, je suis prêt.*

advienne que pourra ! loc.

Nous n'avons plus qu'è dire : advienne que pourra !

advienne que pourra ! loc.

Fais ton devoir et advienne que pourra !

à elle, loc.pron.f.s. 3^{ème} pers. du s.

C'est à elle que je parlerai.

à elles, loc.pron.f.pl. 3^{ème} pers. du pl.

C'est à elles que tu dois t'adresser.

aérage, n.m.

Un aérage de la terre vaut un arrosage.

aérer, v.

Quand elle se lève, elle aère la chambre.

aérer la terre avec un croc, loc.v. *Elle aère la terre avec un croc dans son champ de pommes de terre.*

aétite (oxyde de fer hydraté), n.f. *Longtemps on a cherché de l'aétite dans les nids d'aigles.*

aétite (oxyde de fer hydraté), n.f.

L'aétite recouvre la plaque.

aétite (variété d'oxyde ferrique hydraté), n.f.

On trouve de l'aétite près de Trévoux (près de Lyon).

à eux, loc.pron.m.pl.

C'est à eux que je parlerai.

affabilité, n.f.

Elle m'a reçu avec affabilité.

affable, adj.

La jeune fille affable m'aide à traverser la rue.

aivoûetre ou aivouetre (sans marque du féminin), adj.

An djâse s'vent d' l' aivoûetre (ou aivouetre) fanne, quasi dj'mais d' l' aivoûetre (ou aivouetre) l' hanne.

aivoûetre ou aivouetre, n.m. *L' aivoûetre (ou aivouetre) n' é dj'mais aimoinnè qu' di malhèye dains les ménaidges.*

aidv'ni ou aidvni, v. *Quoi qu' èl aidv'nieuche (ou aidvnieuche), i seus prêt.*

è-Dûe-vais ! loc.

Nôs n' ains pus ran qu' è dire : è-Dûe-vais !

vâgue que vâgue, vague que vague, vaïdye que vaïdye, vaïdye que vaïdye, vâye que vâye, vaye que vaye, vodye lai galère ! ou vogue lai galère! loc. *Fais ton d'voit pe vâgue que vâgue (vague que vague, vaïdye que vaïdye, vaïdye que vaïdye, vâye que vâye, vaye que vaye, vodye lai galère ! ou vogue lai galère)!*

en èye (èye, lé, lée, lie, loûe, loue, loûere, louere, loûr, lour, loûre, loure, yé, yée, yie, yoûe, youe, yoûere, youere, yoûr, your, yoûre ou youre), loc.pron.f.s. 3^{ème} pers. du s.

Ç' ât en èye (èye, lé, lée, lie, loûe, loue, loûere, louere, loûr, lour, loûre, loure, yé, yée, yie, yoûe, youe, yoûere, youere, yoûr, your, yoûre ou youre) qu' i veus djâsaie.

en èyes (èyes, lés, léés, lies, loûes, loues, loûeres, loueres, loûrs, lours, loûres, loures, yés, yées, yies, yôs, yos, yoûeres, youeres, yoûes, yoûres, youres, yoûrs ou yours), loc.pron.f.pl. 3^{ème} pers. du pl. *Ç' ât en èyes (èyes, lés, léés, lies, loûes, loues, loûeres, loueres, loûrs, lours, loûres, loures, yés, yées, yies, yôs, yos, yoûeres, youeres, yoûes, yoûres, youres, yoûrs ou yours) qu' te t' dais aidrassie.*

aiéraïdge ou airaidge, n.m.

În aiéraïdge (ou airaidge) d' lai tiere vât in ennâvaïdge.

aiéraie, airaie, airéyie, oûeraie, oueraie, oûerayie ou ouerayie, v. *Tiaïnd qu' èlle se yeve, èlle aière (aire, airéye, oûere, ouere, oûerayie ou ouerayie) lai tchambre.*

cros'gnie (J. Vienat), v. Èlle cros'gne dains son tchaimbre d' pomattes.

aïye ou aiye, n.f. *Ball'vois, an ont tch'ri d' l' aïye (ou aiye) dains les nids d' aïyes.*

piere d' aïye (ou aiye), loc.nom.f.

Lai piere d' aïye (ou aiye) r'tieuve lai piaïque.

piere d'aïye (ou aiye), loc.nom.f.

An trove d' lai piere d' aïye (ou aiye) vés Trévoux.

en loûeres (loueres, loûes, loues, loûres, loures, loûrs, lours, yôs, yos, yoûeres, youeres, yoûes, yoûres, youres, yoûrs ou yours), loc.pron.m.pl. *Ç' ât en loûeres (loueres, loûes, loues, loûres, loures, loûrs, lours, yôs, yos, yoûeres, youeres, yoûes, yoûres, youres, yoûrs ou yours) qu' i veus djâsaie.*

eur'vegnaince, eurveniance, eur'vegnainche, eurvenianche, r'vegnaince, rveniance, r'vegnainche ou rvenianche, n.f. *Èlle m' é r'ci d' aivô eur'vegnaince (eurveniance, eur'vegnainche, eurvenianche, r'vegnaince, rveniance, r'vegnainche ou rvenianche).*

câlin, îne, eur'veniant, ainne, eurveniant, ainne, rev'niant, ainne, revniant, ainne, r'veniant, ainne ou rveniant, ainne, adj. *Lai câlinne (L' eur'venainne, L' eurvenianne, Lai rev'niainne, Lai revnainne, Lai r'venainne ou Lai rvenianne) baïchatte m' éde è traivoichie lai vie.*

affable, adj. *Son mari est affable.*

affable, adj.

On trouve encore des personnes affables.

affaibli, adj. *Il relève de maladie, il est encore affaibli.*

affaiblir, v.

La fièvre affaiblit la fillette malade.

affaiblir, v. *Son mal l'affaiblit.*

affaiblissant, adj.

Il poursuit son jeûne affaiblissant.

affaiblissement, n.m.

Ils annoncent un affaiblissement de la force du vent.

affaire, n.f. *Ce n'est pas une telle affaire.*

affaire de toilette, loc.nom.f.

Elle a oublié ses affaires de toilette.

affairer (s²-), v.pron. *Vous vous affairer pour rien.*

affaires diverses (butin), loc.nom.f.pl. *Nous n'avons pas besoin de prendre toutes ces affaires diverses.*

affaires diverses (butin), loc.nom.f.pl.

Il cache bien ses affaires diverses.

affaissement, n.m. *Ils comblent un affaissement de la route.*

affaissement de chemin dû à la pluie (fondrière), loc.nom.m. *Mois d'avril, mois d'affaissement de chemin dû à la pluie.*

affaissement de chemin dû à la pluie (fondrière), loc.nom.m. *Il y a eu un affaissement de chemin dû à la pluie.*

affaisser (s² -), v.pron.

Il me semble que le mur s'affaisse.

affamé, adj.

Le peuple affamé passait la frontière.

affamer, v.

La guerre affame la population.

affameur, adj.

La sécheresse affameuse dure depuis deux années.

affecter (causer une impression pénible), v.

Cette mauvaise nouvelle nous affecte.

affectionné ou **affectueux**, adj.

doux, ouce, ouche, adj. *Son hanne â t doux.*

séjoint, ainne, siegin, inne (J. Vienat) ou siejoint, ainne, adj. *An trove encoé des séjainnes (sieginnes ou siejainnes) dgens.*

çhailat, atte, çhailat, atte ou moindrat, atte, adj. *È r'yeuve de maladie, èl â t encoé çhailat (çhailat ou moindrat).*

aibéchie, aiçhaili, diminuaie, dim'nuaie, dimnuaie, émotchi, étchaidgeaie, étchaidg'naie, étchaidjaie, étchaidj'naie, étchaidjnaie, minaie, tchaidgeaie, tchaidg'naie, tchaidjaie, tchaidj'naie ou tchaidjnaie, v.

Lai fievre aibéche (aiçhailât, diminue, dim'nue, dimnue, émotche, étchaidge, étchaidgene, étchaidje, étchaidjene, étchaidjne, mine, tchaidge, tchaidgene, tchaidje, tchaidjene ou tchaidjne) lai malaite baîchatte.

tirie aivâ (ou aivâs), loc.v. *Son mâ l' tire aivâ (ou aivâs).*

aibéchaint, ainne, aiçhailéchaint, ainne, émotchaint, ainne, étchaidgeaint, ainne, étchaidg'naint, ainne, étchaidjaint, ainne, étchaidj'naint, ainne, étchaidjnaint, ainne, tchaidgeaint, ainne, tchaidg'naint, ainne, tchaidjaint, ainne, tchaidj'naint, ainne ou tchaidjnaint, ainne, adj. *Èl aigonge son aibéchaint (aiçhailéchaint, émotchaint, étchaidgeaint, étchaidg'naint, étchaidjaint, étchaidj'naint, étchaidjnaint, tchaidgeaint, tchaidg'naint, tchaidjaint, tchaidj'naint ou tchaidjnaint) djûene.*

aibéch'ment, aibéchment, aiçhailéch'ment, aiçhailéchment, aiçhail'ment ou aiçhailment, n.m.

Èls ainnonçant in aibéch'ment (aibéchment, aiçhailéch'ment, aiçhailéchment, aiçhail'ment ou aiçhailment) d' lai fouêche de l' oûere.

aiffaire, n.m. ou f. *Ç' n' â t p' in (ou ènne) tâ l' aiffaire.*

afutiau, n.m.

Èlle é rébiè ses afutiaus.

s'aiffairerie, v. pron. *Vôs s' aiffairèz po ran.*

butin, n.m. *Nôs n ains p' fâte de de pâre tot ci butin.*

cène ou cènie, n.f.

È cache bin sai cène (ou cènie).

aibéch'ment ou aifféch'ment, n.m. *Ès combyant in aibéch'ment (ou aifféch'ment) d' lai vie.*

ébîme, ébime ou ébînme, n.m.

Mois d' aivri, mois d' ébîme (ébime ou ébînme).

ébîme (ébime ou ébînme) d' âve, loc.nom.m.

È y é t' aivu in ébîme (ébime ou ébînme) d' âve.

s' aiffaîchie (aiffaichie, aiffaïssie ou aiffaïsse), v.pron.

È m' sanne qu' le mûe s' aiffaîche (aiffaiche, aiffaïsse ou aiffaïsse).

aiffaimè, e ou aiffamè, e ou aimètti (sans marque du féminin), adj. *L' aiffaimè (aiffamè ou aimètti) peupye péssait lai frontiere.*

aiffaimaie, aiffamaie ou aimètti, v.

Lai dyierre aiffaïme (aiffame ou aimèttât) les dgens.

aiffaimou, ouse, ouje ou aiffamou, ouse, ouje, adj.

L' aiffaimouse (ou aiffamouse) sati dure dâs doûes l' années.

lédaie, v.

Ç' te croûeye novèlle nôs léde.

chér, e, chier, e, tchè, éere, tchie, iere ou tchiè, ière, adj.

Il a retrouvé sa tante affectionnée (ou affectueuse).

affectionner, v.

Elle affectionne sa grand-mère.

affectueusement, adv.

Elle embrasse affectueusement son enfant.

affenage (action d'affener), n.m. *A six heures, tu n'oublieras pas l'affenage.*

affener, v.

J'ai déjà commencé d'affener.

affener, v.

Nous voulons affener les vaches.

affener, v.

C'est six heures, je vais affener les bêtes.

affener, v. *C'est à toi d'affener !*

affenoir, n.m.

Il passe le foin par l'affenoir.

affermage (location d'un bien rural), n.m.

L'affermage est trop cher.

affermer (louer), v.

Nous affermons notre domaine.

affermer (louer), v.

Ils ont affermé leurs terres.

affermer à (ou de) nouveau (relouer), loc.v.

Il a affermé à (ou de) nouveau son bien.

affermer à (ou de) nouveau (relouer), loc.v.

Ils vont affermer à (ou de) nouveau leurs champs.

affichage, n.m. *Ils ont modifié l'affichage.*

affiche, n.f.

Il ne sait pas où coller l'affiche.

affiche, n.f. *Ce mur est recouvert d'affiches.*

afficher, v.

Il affiche l'heure des messes sous le clocher.

afficher, v. *Leurs noms sont affichés à l'église.*

afficheur, n.m.

Èl é r'trovè sai chère (chiere, tchèere, tchiere ou tchière) tainte.

chéri, chieri, tchéri ou tchieri, v.

Èlle chérât (chierât, tchèrât ou tchierât) sai grant-mère.

chér'ment, chérment, chier'ment, chierment, târ'ment, târment, tar'ment, tarment, tchér'ment, tchèrment, tchier'ment ou tchierment, adv. *Èlle embrasse chér'ment (chèrment, chier'ment, chierment, târ'ment, târment, tar'ment, tchèr'ment, tchèrment, tchier'ment ou tchierment) son afaint.*

aiffoénaidge ou aiffoinnaidge, n.m. *Ès ché, te n' rébierés p' l' aiffoénaidge (ou aiffoinnaidge).*

aiffoénaie, aiffoinnaie, aiffoûetraie, aiffoetraie, fouetraie ou fouetraie, v. *I ai dj' ècmencie d' aiffoénaie (aiffoinnaie, aiffoûetraie, aiffoetraie, fouetraie ou fouetraie).*

aiffoéraidgie, aiffoéraie, aifforaie, aifforaidgie ou aiffûere, v. *Nôs v'lans aiffoéraidgie (aiffoéraie, aifforaie, aifforaidgie ou aiffûere) les vaïtches.*

aiyûe, aiyue, aiyûere, aiyuere, ayûe, ayue (J. Vienat), ayûere, ayuere, èyûe èyue, èyûe, èyue, èyûere, èyuere, èyûere ou èyuere, v. *Èl ât les ché, i veus aiyûe (aiyue, aiyûere, aiyuere, ayûe, ayue, ayûere, ayuere, èyûe, èyue, èyûere, èyuere) les bêtes.*

bèyie ès bêtes, loc.v. *Ç' ât en toi d' bèyie ès bêtes !*

aiff' nouère, aiffnouère, aiff' nouere, aiffnouere, bolainche, bolainche, bolanche, bolanche ou bouérainche, n.f. *È pèsse le foin poi l'aiff' nouère (l' aiffnouère, l' aiff' nouere, l' aiffnouere, lai bolainche, lai bolainche, lai bolanche, lai bolanche ou lai bouérainche).*

aiffèrmaidge, aillôdaidge, aimôdiaidge, aimôduaidge ou aimôdvaidge, n.m. *L' aiffèrmaidge (aillôdaidge, aimôdiaidge, aimôduaidge ou aimôdvaidge) ât trop tchie.*

aiffèrmaie, louaie, piedie, piédie ou pyédie, v. *Nôs aiffèrmans (louans, piedans, piédans ou pyédans) note bin.*

aillôdaie, aimôdiaie, aimodiaie, aimôduaie, aimoduaie, aimôd'vaie, aimôdvaie, aimod'vaie, aimodvaie, aimôdyaie ou aimodyaie, v. *Èls aint aillôdè (aimôdiè, aimodiè, aimôduè, aimoduè, aimôd'vè, aimôdvè, aimod'vè, aimodvè, aimôdyè ou aimodyè) yôs tieres.*

raiffèrmaie, raillôdaie, raimôdiaie, raimodiaie, raimôduaie, raimoduaie, raimôd'vaie, raimôdvaie, raimod'vaie, raimodvaie, raimôdyaie ou raimodyaie, v. *Èl é raiffèrmè (raillôdè, raimôdiè, raimodiè, raimôduè, raimoduè, raimôd'vè, raimôdvè, raimod'vè, raimodvè, raimôdyè ou raimodyè) son bin.*

r'louaie, rlouaie, r'piedie, rpiedie, r'piédie, rpiédie, r'pyédie ou rpyédie, v. *Ès v'lant r'louaie (rlouaie, r'piedie, rpiedie, r'piédie, rpiédie) yôs tchaimps.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'louaie, etc.)

aiffichaidge, n.m. *Èls aint tchaindgie l' aiffichaidge.*

aiffiche, môtrouje, motrouje, môtrouse ou motrouse, n.f. *È n' sait p' laivoù côllaie l' aiffiche (lai môtrouje, lai motrouje, lai môtrouse ou lai motrouse).*

tacon, n.m. *Ci mûe ât r'tieuvie d' tacons.*

aiffichie, v.

Èl aiffiche l' heure des mâsses dôs l' cieutchie.

pendre, v. *Yôs noms sont pendus â môtie.*

aiffichou, ouse, ouje, n.m.

L'afficheur n'a pas encore changé les affiches.

affilage (affûtage), n.m.

C'est un affilage qui a coûté cher.

affiler, v. ou **affiler à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

Tu devrais bien affiler (affiler à nouveau ou affiler de nouveau) cet outil.

affiler, v. ou **affiler à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

Tu affileras (affileras à nouveau ou affileras de nouveau) mon rasoir.

affiler, v. ou **affiler à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

Le rémouleur affine (affile à nouveau ou affile de nouveau) le couteau.

affileur (affûteur), n.m.

J'aimerais bien trouver un affileur.

affilleur (affûteur), n.m.

L'affilleur caresse son chien.

L'aiffichou n' é p' encoé tchaindigie les aiffiches.

aidiujaidge, aiffeulaidge, aiffilaidge, aiffiyaidge, aiffûtaidge, aiffutaidge, édiujaidge, édyijaidge, édyisaidge, édyôlaidge, édyolaidge, édyujaidge, meûlaidge, meulaidge, môlaidge, molaidge, r'péssaidge ou rpéssaidge, n.m. Ç' ât in aidiujaidge (aiffeulaidge, aiffilaidge, aiffiyaidge, aiffûtaidge, aiffutaidge, édiujaidge, édyijaidge, édyisaidge, édyôlaidge, édyolaidge, édyujaidge, meûlaidge, meulaidge, môlaidge, molaidge, r'péssaidge ou rpéssaidge) qu' è côté tchie. aidiujie, aidiusie, aidyujie, aidyusie, aiffeulaie, aiffilaie, aiffiyaie, aiffûtaie, aiffutaie, édiujie, édiusie, édyijie, édyisie, édyôlaie, édyolaie, édyujie, édyusie, meûdre, meudre, meûlaie, meulaie, meûyaie, meuyaie, raidiujie, raidiusie, raidyijie, raidyisie, raidyujie, raidyusie, raiffeulaie, raiffilaie, raiffiyaie, raiffûtaie, raiffutaie, rédyôlaie, rédyolaie, rédiujie, rédyijie, rédyisie, rédyujie, rédyusie ou rémolaie, v. *Te dairôs bin aidiujie (aidiusie, aidyujie, aidyusie, aiffeulaie, aiffilaie, aiffiyaie, aiffûtaie, aiffutaie, édiujie, édiusie, édyijie, édyisie, édyôlaie, édyolaie, édyujie, édyusie, meûyaie, meuyaie, meûlaie, meulaie, meûyaie, meuyaie, raidiujie, raidiusie, raidyijie, raidyisie, raidyujie, raidyusie, raiffeulaie, raiffilaie, raiffiyaie, raiffûtaie, raiffutaie, rédiujie, rédyijie, rédyisie, rédyôlaie, rédyolaie, rédyujie, rédyusie ou rémolaie) ç' t' uti.*

bèyie (eur'bèyie, eurbèyie, r'bèyie ou rbèyie) l' fi, loc.v. *T' bèy' rés (T' eur'bèy' rés, T' eurbèy' rés, Te r'bèy' rés ou Te r'bèy' rés) l' fi en mon résou.*

r'meûdre, rmeûdre, r'meudre, rmeudre, r'meûlaie, rmeûlaie, r'meulaie, rmeulaie, r'meûyaie, rmeûyaie, r'meuyaie, rmeuyaie, r'môlaie, rmôlaie, r'molaie, rmolaie, r'môyaie, rmôyaie, r'moyaie, rmoyaie, r'péssaie ou rpéssaie, v. *Le r'molou r'meûd (rmeûd, r'meud, rmeud, r'meûle, rmeule, r'meule, r'meûye, rmeûye, r'meuye, rmeuye, r'môle, rmôle, r'mole, rmole, r'môye, rmôye, r'moye, rmoye, r'pésse ou rpésse) le couté.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'meûdre, etc.)

aidiujou, ouse, ouje, aidiusou, ouse, ouje, aidyujou, ouse, ouje, aidyusou, ouse, ouje, aiffeulou, ouse, ouje, aiffilou, ouse, ouje, aiffiyou, ouse, ouje, aiffûtou, ouse, ouje, aiffutou, ouse, ouje, édiujou, ouse, ouje, édiusou, ouse, ouje, édyijou, ouse, ouje, édyisou, ouse, ouje, édyôlou, ouse, ouje, édyolou, ouse, ouje, édyujou, ouse, ouje, édyusou, ouse, ouje, meûlou, ouse, ouje, meulou, ouse, ouje, meûyou, ouse, ouje ou meuyou, ouse, ouje, n.m. *I ainmrôs bin trouvaie in aidiujou (aidiusou, aidyujou, aidyusou, aiffeulou, aiffilou, aiffiyou, aiffûtou, aiffutou, édiujou, édiusou, édyijou, édyisou, édyôlou, édyolou, édyujou, édyusou, meûlou, meulou, meûyou ou meuyou).*

môlaire, molaire, môlâne, molâne, raidiujaire, raidyujaire, rédiujaire ou rédyujaire, (sans marque du féminin), n.m. *L'môlaire (molaire, môlâne, molâne, raidiujaire, raidyujaire, rédiujaire ou rédyujaire) çhaitât son tchîn.*

affleurer (mettre de niveau), v.

Le menuisier affleure les planches du plancher avec une ponceuse.

affliction, n.f.

Je prie pour qu'elle surmonte son affliction.

affligé, adj.

Elle apaise son petit garçon affligé.

affligeant, adj.

La situation est affligeante.

affliger, v.

Ce malheur l'afflige.

affluer (renflouer), v.

Ils n'ont pas encore affloui le bateau.

affoler, v. *N'affole pas ce petit!*

affoler (s'-), v.pron.

Ne nous affolons pas!

affoler (s'-), v.pron.

Elle s'est stupidement affolée.

affouage (droit de prendre du bois de chauffage dans une forêt communale), n.m. *Les gens tenaient à l'affouage.*

affouager (désigner ceux qui ont droit à l'affouage), v.

Le conseil communal était chargé d'affouager.

affourager, v.

C'est notre garçonnet qui affourage.

affourager, v.

Nous voulons affourager les vaches.

affourager, v.

C'est six heures, je vais affourager les bêtes.

affourager, v. *Tu n'oublieras pas d'affourager !*

affranche (pièce de bois soutenant les ridelles d'une voiture, d'un char, Quillet), n.f. *Je me souviens du souci de mon père de bien s'assurer du bon montage des affranches. Il s'appuie à l'affranche.*

affranche (pièce de bois soutenant les ridelles d'une voiture, d'un char, Quillet), n.f. *Il a du mal de placer l'affranche.*

affranchi (libéré), adj. *L'esclave affranchi ne sait pas où aller.*

affranchi (dont le port a été payé), adj.

La lettre affranchie est venue en retour.

affranchi (celui à qui on a donné la liberté), n.m.

L'affranchi va retrouver les siens.

affranchir (mettre un timbre), v. *Elle affranchit une lettre.*

affranchir (libérer d'une charge, d'une peine, etc.), v. *Le juge l'a affranchi de sa peine.*

affranchir (s' -), v.pron.

Il a fallu une guerre pour que le pays s'affranchisse.

ou *aiciour'ment*) d'enne y'vee.

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme: aichôrment, etc.)

aichôraie, aichoraie, aichoéraie, aichouraie, aichouraie, aiciouraie, câlaie, calaie ou niv'laie, v. *Le m'nujie aichôre (aichore, aichoère, aichoure, aichoure, aicioure, câle, cale ou nivele) les piainches di piainchie d'aivô enne ponchouse.*

aifflicchion, aiffliction, aiffyicchion ou aiffyiction, n.f.

I praye po qu' elle churmonteuche son aifflicchion (aiffliction, aiffyicchion ou aiffyiction).

aibaittu, e, aiccabyè, e, aifflidgie, aiffyidgie, décoéraidgie ou décoraidgie (sans marque du féminin), adj. *Elle aipaije son aibaittu (aiccabyè, aifflidgie, aiffyidgie, décoéraidgie ou décoraidgie) boûebat.*

aifflidgeaint, ainne ou aiffyidgeaint, ainne, adj.

Lai chituâchion ât aifflidgeainne (ou aiffyidgeainne).

aifflidgie ou aiffyidgie, v.

Ci malhèye l' aifflidge (ou aiffyidge).

aiffiouaie ou aiffyouaie, v.

Ès n' aint p' encoé aiffiouè (ou aiffyouè) lai nèe.

aiffôlaie ou aiffôyaie, v. *N' aiffôle (ou aiffôye) pe ci p'tét!*

pedre lai bôle (ou tête), loc.v.

N' piejans p' lai bôle (ou tête)!

s' aiffôlaie (ou aiffôyaie), v.pron.

Elle s' ât bét'ment aiffôlè (ou aiffôyè).

aiff'naidge, aiffnaidge, aiffouaidge ou aiffuaidge, n.m.

Les dgens t'nint en l' aiff'naidge (aiffnaidge, aiffouaidge ou aiffuaidge).

aiffouaidgie ou aiffouaie, v.

L' tieumnâ était tchairdgie d' aiffouaidgie (ou aiffouaie).

aiffoénaie, aiffoinnaie, aiffoûetraie, aiffoûetraie, fouetraie ou fouetraie, v. *Ç' ât note bouebat qu' aiffoéne (aiffoinne, aiffoûetre, aiffoûetre, fouetraie ou fouetraie).*

aiffoéraidgie, aiffoéraie, aifforaie, aifforaidgie ou aiffûere, v. *Nôs v'lans aiffoéraidgie (aiffoéraie, aifforaie, aifforaidgie ou aiffûere) les vaiches.*

aiyûe, aiyue, aiyûere, aiyuere, ayûe, ayue (J. Vienat),

ayûere, ayuere, èyûe èyue, éyûe, éyue, èyûere, èyuere,

éyûere ou éyuere, v. *Èl ât les ché, i veus aiyûe (aiyue,*

aiyûere, aiyuere, ayûe, ayue, ayûere, ayuere, èyûe, èyue,

éyûe, éyue, èyûere, èyuere, éyûere ou éyuere) les bêtes.

bèyie és bêtes, loc.v. Te n' rébierés p' de bèyie és bêtes !

aiffraintche, épaire ou épaire, n.f.

I m' raivise d' mon père qu' avait l' tieûsain d' se bin

aichurie di bon montaidge des aiffraintches (épaire ou épaire).

éparon ou époiron (J. Vienat), n.m.

Èl é di mâ d' botaie l'éparon (ou époiron).

aiffraintchi, e, ailibrè, e ou aiyibrè, e, adj. *L' aiffraintchi*

(ailibrè ou aiyibrè) l' échclâve n' sait p' laivoû allaie.

aiffraintchi, e, adj.

L' aiffraintchie lattre ât v'ni en r'toué.

aiffraintchi, e, ailibrè, e ou aiyibrè, e, n.m.

L' aiffraintchi (ailibrè ou aiyibrè) vait r'trovaie les sins.

aiffraintchi, v. *Elle aiffraintchât enne lattre.*

aiffraintchi, ailibraie ou aiyibraie, v. *L' djudge l' é*

aiffraintchi (ailibrè ou aiyibrè) d' sai poinne.

s' aiffraintchi (ailibraie, aiyibraie ou goulaie), v.pron.

Èl é fayou enne dyierre po qu' le paiyis

s' aiffraintchécheuche (s' ailibreuche, s' aiyibreuche

ou s' gouleuche).

affranchissement, n.m.

L'affranchissement coûte plus d'un franc.

affres de la mort, loc.nom.f.pl. *Dieu soit loué, il n'a pas souffert longtemps des affres de la mort.*

affreusement, adv.

Il est affreusement laid.

affreux, adj.

Il a fait un songe affreux.

affront, n.m. *Il n'est pas prêt d'oublier cet affront.*

affront, n.m.

Il ne s'attendait pas à cet affront.

affrontement, n.m.

Ce fut un affrontement meurtrier.

affronter, v. *Une équipe en affronte une autre.*

affronter (s' -), v.pron.

Les deux équipes s'affrontent ce soir.

affronteur, n.m.

Il avait affaire à un mauvais affronteur.

affubler, v.

Elle affuble son enfant d'un chapeau.

affut (les aguets), n.m. *Je crois que c'est la bonne heure pour l'affût.*

affut (bâti), n.m. *Ils placent le canon sur l'affût.*

affûtage, n.m.

Ce rémouleur s'y connaît en affûtage.

affûter, v. ou **affûter à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

Il n'a jamais su affûter (affûter à nouveau ou affûter de nouveau).

aiffraintchéch'ment, aiffraintchéchment, aiffraintchéss'ment ou aiffraintchéssment, aiffraintchich'ment, aiffraintchichment, aiffraintchiss'ment ou aiffraintchissment, n.m.

L'aiffraintchéch'ment (aiffraintchéchment, aiffraintchéss'ment ou aiffraintchéssment, aiffraintchich'ment, aiffraintchichment, aiffraintchiss'ment ou aiffraintchissment) côte pus d'in frainc.

mâ d'aigonie, loc.nom.m. *Dûe sait b'ni, è n'é p' seuffie grant di mâ d'aigonie.*

aiffreûj'ment, aiffreûjment, aiffreuj'ment, aiffreujment, aiffreûs'ment, aiffreûsment, aiffreus'ment, aiffreusment, aiffrouj'ment, aiffroujment, aiffrous'ment ou aiffrousment, adv. *Èl ât aiffreu'ment (aiffreûjment, aiffreuj'ment, aiffreujment, aiffreûs'ment, aiffreûsment, aiffreus'ment, aiffreusment, aiffrouj'ment, aiffroujment, aiffrous'ment ou aiffrousment) peut.*

aiffreû, se, je ou aiffreu, se, je, adj.

Èl é fait in aiffreû (ou aiffreu) sondge.

aiffront, n.m. *È n' ât p' prêt d' rébiaie ç't aiffront.*

aivânie ou aivanie, n.f.

È s' n' aittendait p' en ç't aivânie (ou aivanie).

aiffront'ment ou aiffrontment, n.m.

Ç' feut in meûtrie l' aiffront'ment (ou aiffrontment).

aiffrontaie, v. *Ènne étçhipe en aiffronte ènne âtre.*

s' aiffrontaie, v.pron.

Les doûes étçhipes s' aiffrontant ci soi.

aiffrontou, ouse, ouje, n.m.

Èl aivait aiffaire en in croûeye aiffrontou.

aiffubyaie, dyipaie, frîndyaie, frîngaie, gâpaie, gapaie, gaupaie, gu'nipaie, gu'nippaie, goûenaie, gouenaie, nippaie, rétropaie, véti ou vêtre, v. *Èlle aiffubye (dyipe, frîndye, frîngue, gâpe, gape, gaupe, gu'nipe, gu'nippe, goûene, gouene, nippe, rétrope ou vét) son afaint d'in tchapié.*

adyèt, aidyèt, aiffut, dairi ou dyèt, n.m. *I crais qu' ç' ât lai boinne heure po l' adyèt (aidyèt, aiffut, dairi ou dyèt).*

aiffut, n.m. *Ès piaçant l' cainnon chus l' aiffut.*

aidiujaidge, aiffeulaidge, aiffilaidge, aiffiyaidge, aiffûtaidge, aiffutaidge, édiujaidge, édiusaidge, édyijaidge, édyisaidge, édyôlaidge, édyolaidge, édyujaidge, édyusaidge, eur'péssaidge, eurpéssaidge, meûlaidge, meulaidge, môlaidge, molaidge, r'péssaidge ou rpéssaidge, n.m. *Ci r' môlou s' y coégnât en aidiujaidge (aiffeulaidge, aiffilaidge, aiffiyaidge, aiffûtaidge, aiffutaidge, édiujaidge, édiusaidge, édyijaidge, édyisaidge, édyôlaidge, édyolaidge, édyujaidge, édyusaidge, eur'péssaidge, eurpéssaidge, meûlaidge, meulaidge, môlaidge, molaidge, r'péssaidge ou rpéssaidge).*

aidiujie, aidiusie, aidyujie, aidyusie, aiffeulaie, aiffilaie, aiffiyaie, aiffûtaie, aiffutaie, édiujie, édiusie, édyijie, édyisie, édyôlaie, édyolaie, édyujie, édyusie, meûdre, meudre, meûlaie, meulaie, meûyaie ou meuyaie, v. *È n' é dj' mais saivu aidiujie (aidiusie, aidyujie, aidyusie, aiffeulaie, aiffilaie, aiffiyaie, aiffûtaie, aiffutaie, édiujie, édiusie, édyijie, édyisie, édyôlaie, édyolaie, édyujie, édyusie, meûdre, meudre, meûlaie, meulaie, meûyaie ou meuyaie).*

affûter, v. ou **affûter à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v.
Il affûte (affûte à nouveau ou affûte de nouveau) sa faux.

affûter, v. ou **affûter à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

Il apprend à affûter (affûter à nouveau ou affûter de nouveau).

affûter, v. ou **affûter à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

Le rémouleur affûte (affûte à nouveau ou affûte de nouveau) le couteau.

affûter sur la meule (émoudre), loc.v.
Je lui demanderai d'affûter ce couteau sur la meule.

affûteur, n.m.

Un bon affûteur a toujours du travail.

affûteur, n.m.

L'affûteur affûte un couteau.

affûteur, n.m.

L'affûteur s'est coupé.

bèyie (eur'bèyie, eurbèyie, r'bèyie ou rbèyie) l' fi, loc.v.
 È bèye (Èl eur'bèye, Èl eurbèye, È r'bèye ou È r'bèye)
 le fi en sai fâ.

raidijjie, raidiusie, raidyijie, raidyisie, raidyujie,
 raidyusie, raiffeulaie, raiffilaie, raiffiyaie, raiffûtaie,
 raiffutaie, rédyôlaie, rédyolaie, rédiujie, rédyijie, rédyisie,
 rédyujie, rédyusie, rémôlaie ou rémolaie, v. *Èl aipprend
 è raidiujie (raidiusie, raidyijie, raidyisie, raidyujie,
 raidyusie, raiffeulaie, raiffilaie, raiffiyaie, raiffûtaie,
 raiffutaie, rédiujie, rédyijie, rédyisie, rédyôlaie, rédyolaie,
 rédyujie, rédyusie, rémôlaie ou rémolaie).*

r'mêudre, rmeûdre, r'meudre, rmeudre, r'mêulaie,
 rmeûlaie, r'meulaie, rmeulaie, r'mêuyaie, rmeûyaie,
 r'meuyaie, rmeuyaie, r'môlaie, rmôlaie, r'molaie, rmolaie,
 r'môyaie, rmôyaie, r'moyaie, rmoyaie, r'péssaie ou
 rpéssaie, v. *Le r'molou r'meûd (rmeûd, r'meud, rmeud,
 r'meûle, rmeûle, r'meule, rmeule, r'meûye, rmeûye,
 r'meuye, rmeuye, r'môle, rmôle, r'mole, rmole, r'môye,
 rmôye, r'moye, rmoye, r'pésse ou rpésse)
 le couté.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :
 eur'mêudre, etc.)

meûdre, meudre, meûlaie, meulaie, môlaie, molaie,
 rémôlaie, rémolaie, r'péssaie ou rpéssaie, v. *I y' veus
 d'maindaie d'meûdre (d'meudre, d'meûlaie,
 d'meulaie, d'môlaie, d'molaie, d'rémôlaie,
 d'rémolaie, de r'péssaie ou de rpéssaie) ci couté.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :
 eur'mêudre, etc.)

aidiujou, ouse, ouje, aidiusou, ouse, ouje,
 aidyujou, ouse, ouje, aidyusou, ouse, ouje,
 aiffeulou, ouse, ouje, aiffilou, ouse, ouje,
 aiffiyou, ouse, ouje, aiffûtou, ouse, ouje,
 aiffutou, ouse, ouje, édiujou, ouse, ouje,
 édiusou, ouse, ouje, édyijou, ouse, ouje,
 édyisou, ouse, ouje, édyôlou, ouse, ouje,
 édyolou, ouse, ouje, édyujou, ouse, ouje,
 édyusou, ouse, ouje, meûlou, ouse, ouje,
 meulou, ouse, ouje, meûyou, ouse, ouje ou
 meuyou, ouse, ouje, n.m. *În bon aidiujou (aidiusou,
 aidyujou, aidyusou, aiffeulou, aiffilou, aiffiyou, aiffûtou,
 aiffutou, édiujou, édiusou, édyijou, édyisou, édyôlou,
 édyolou, édyujou, édyusou, meûlou, meulou, meûyou ou
 meuyou) é aidé di traivaiye.*

môlaire, molaire, môlâne, molâne, raidiujaire, raidyujaire,
 rédiujaire ou rédyujaire, (sans marque du féminin), n.m.
*L' môlaire (molaire, môlâne, molâne, raidiujaire,
 raidyujaire, rédiujaire ou rédyujaire) môle îin couté.*

raidijjou, ouse, ouje, raidiusou, ouse, ouje,
 raidyijou, ouse, ouje, raidyisou, ouse, ouje,
 raidyujou, ouse, ouje, raidyusou, ouse, ouje,
 raiffeulou, ouse, ouje, raiffilou, ouse, ouje,
 raiffiyou, ouse, ouje, raiffûtou, ouse, ouje,
 raiffutou, ouse, ouje, rédyôlou, ouse, ouje,
 rédyolou, ouse, ouje, rédiujou, ouse, ouje,
 rédyijou, ouse, ouje, rédyisou, ouse, ouje,
 rédyujou, ouse, ouje, rédyusou, ouse, ouje,
 rémôlou, ouse, ouje ou rémolou, ouse, ouje, n.m.

*L' raidiujou (raidiusou, raidyijou, raidyisou, raidyujou,
 raidyusou, raiffeulou, raiffilou, raiffiyou, raiffûtou,
 raiffutou, rédiujou, rédyijou, rédyisou, rédyôlou,
 rédyolou, rédyujou, rédyusou, rémôlou ou rémolou)
 s' ât copé.*

affûteur, n.m.

L'affûteur n'est pas chez lui.

afin de, loc.prép.

Nous avons déplacé ce meuble afin d'avoir plus de place.

afin que, loc.conj. *Je te prêterai un outil afin que tu puisses faire ton travail.*

à foison, loc.adv.

Nous avons trouvé des champignons à foison.

à foison, loc.adv.

Ces jours, les champignons poussent à foison.

à foison, loc.adv. *Il y a des noix à foison.*

à foison, loc.adv. *Cet arbre est chargé à foison de fruits.*

à foison, loc.adv.

Cette année, les fruits ont poussé à foison.

à foison; pour quelque chose qui est noir, loc.adv.

Cette année, il y a des mûres à foison.

à foison; pour quelque chose qui est rouge, loc.adv.

Cet arbre porte des cerises à foison.

à force de, loc.prép.

A force d'essayer, il a gagné.

agaçant, adj.

Elle ne sait pas comment renvoyer le jeune homme agaçant.

agaçant, adj.

C'est une femme agaçante.

agaçant, adj.

On entend un bruit agaçant.

r'mêlou, ouse, ouje, rmeûlou, ouse, ouje, r'meulou, ouse, ouje, rmeulou, ouse, ouje, r'meûyou, rmeûyou, r'meuyou, rmeuyou, r'môlou, ouse, ouje, rmôlou, ouse, ouje, r'molou, ouse, ouje, rmolou, ouse, ouje, r'môyou, ouse, ouje, rmôyou, ouse, ouje, r'moyou, ouse, ouje, rmoyou, ouse, ouje, r'péssou, ouse, ouje ou rpéssou, ouse, ouje, n.m.

Le r'mêlou (rmeulou, r'mêlou, rmeulou, r'meûyou (rmeûyou, r'meuyou, rmeuyou, r'môlou, rmôlou, r'molou, rmolou, r'môyou, rmôyou, r'moyou, rmoyou, r'péssou ou rpéssou) n'ât p' tchie lu.

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme :

eur'mêlou, etc.)

aifin d', loc.prép.

Nôs ains dépiaicie ci moubye aifin d' aivoi pus d' piaice.

aifin qu', loc.conj. *I t' veus prâtaie in uti aifin qu' te poéyeuches faire ton traivaiye.*

è fôdjon (fodjon, fôédjon, foédjon, fôéjon, foéjon, foidjon, foijon, fôjon, fojon, foûedjon, fouedjon, foûejon ou fouejon), loc.adv. *Nôs ains trovè des tchaimpoigneus è fôdjon (fodjon, fôédjon, foédjon, fôéjon, foéjon, foidjon, foijon, fôjon, fojon, foûedjon, fouedjon, foûejon ou fouejon).*

(on trouve aussi toutes ces locutions sous les formes :

è fôdgeon, etc.)

en aibage (aibaye, aibondaince, aibondainche, aivâlée, aivalée, ridiènèe (J. Vienat), ridy'nèe, rîndg'nèe, rîndyèe, rîndy'nèe ou veus-t'), loc.adv. *Ces djoués, les tchaimpoigneus boussant en aibage (aibaye, aibondaince, aibondainche, aivâlée, aivalée, ridiènèe, ridy'nèe, rîndg'nèe, rîndyèe, rîndy'nèe ou veus-t').*

è gogo, loc.adv. *È y é des nuches è gogo.*

grebè, grebi, greblè, greublè ou griblè, adv. *Ç'ât grebè (grebi, greblè, greublè ou griblè) d' fruts chus ç't' aibre.*

tot grebè (grebi, greblè, greublè, griblè, piein, pyein, raippè ou tyegnie), loc.adv. *Ç't' annèe, les fruts aint boussè tot grebè (grebi, greblè, greublè, griblè, piein, pyein, raippè ou tyegnie).*

tot noi, loc.adv.

Ç't' annèe, ç'ât tot noi d' moures.

tot roudge, loc.adv.

Ç't' aibre ât tot roudge de ç' lieges.

è foche (foéche, foûeche, foueche, foûéche ou fouéche) de, loc.prép. *È foche (foéche, foûeche, foueche, foûéche ou fouéche) d'épreuvaie, èl é diaingnie.*

aidiaïçaint, ainne, aidiaichaint, ainne, aidiaïssaint, ainne, aidieuç'naint, ainne, aidieuçnaint, ainne,

aigueç'naint, ainne, aigueçgnaint, ainne, coinç'naint, ainne ou coinçnaint, ainne, adj. *Èlle ne sait p' c'ment renvie l' aidiaïçaint (aidiaichaint, aidiaïssaint, aidieuç'naint, aidieuçnaint, aigueç'naint, aigueçgnaint, coinç'naint ou coinçnaint) djûene hanne.*

coiņç'nou, ouse, ouje ou coiņçnou, ouse, ouje, adj.

Ç'ât ènne coiņç'nouse (ou coiņçnouse) fanne.

meûlain, ainne, meulain, ainne, meûlaint, ainne, meulaint, ainne, meûyain, ainne, meuyain, ainne, meûyaint, ainne ou meuyaint, ainne, adj. *An ôt in meûlain (meulain, meûlaint, meulaint, meûyain, meuyain, meûyaint ou*

meuyaint) brut.

agace ou **agasse** (pie), n.f.

Les agaces (ou agasses) vont souvent par deux.

agacement, n.m.

Il vient vers moi maintenant qu'il n'a personne d'autre à embêter avec ses agacements.

agacement des oreilles, des dents, loc.nom.m.

Cela me produit des agacements des oreilles, des dents, de l'entendre croquer du sucre.

agacement des oreilles, des dents, loc.nom.m.

Ces agacements des oreilles, des dents, l'empêchent de dormir.

agacer (chicaner), v.

Cesse d'agacer ta sœur!

agacer (chicaner), v.

Il a agacé son frère.

agacer (chicaner), v.

Il ne fait que m'agacer.

agacer (chicaner), v.

Cesse de me chicaner!

agacer (en parlant d'un bruit), v.

Ce robinet qui goutte m'agace.

agacer (exciter), v. *Tu agaceras tellement ce chien que tu te feras mordre.*

agacer (exciter), v.

Cela m'agace.

agacer (exciter), v.

Il agace tout le monde.

aidiaice, aidiaiche, aidiaisse (J. Vienat), djaicaiche, djaicaisse, djaitçhaiche ou djaitçhaïsse, n.f. *Les aidiaïces (aidiaïches, aidiaïsses, djaicaïches, djaicaïsses, djaitçhaïches ou djaitçhaïsses) vaint s'vent poi dous.*

aidiaich'ment, aidiaichment, aidiaïç'ment, aidiaïçment, aidiaïss'ment, aidiaïssment, aïgrot'ment ou aïgrotment, n.m. *È vînt vés moi mîtnaint qu' è n' è pus niun è embétaie d'aivô ses aidiaïch'ments (aidiaïchments, aidiaïç'ments, aidiaïçments, aidiaïss'ments, aidiaïssments, aïgrot'ments ou aïgrotments).*

étcéye, étcéye, étchèye, étchèye (J. Vienat), étch'séye, étchséye, étch'séye, étchséye, étséye ou étséye, n.f. *Çoli m' fait les étcéyes (étcéyes, étchèyes, étchèyes, étch'séyes, étchséyes, étch'séyes, étchséyes, étséyes ou étséyes) d' l' ôyi gremaie di socre.*

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : étcéye, etc.)

tcéye, tcéye, tchèye, tchèye (J. Vienat), tch'séye, tchséye, tch'séye, tchséye, tséye ou tséye, n.f. *Ces tcéyes (tcéyes, tchèyes, tchèyes, tch'séyes, tchséyes, tch'séyes, tchséyes, tséyes ou tséyes) l' empâtchant d' dreumi.*

aidiaïchie, aidiaïcie, aidiaïssie, aidieuç'gnie, aidieuç'naie, aidieus'naie (J. Vienat), aidieuy'naie, aïgrotaie, aïgueuç'gnie, aïgueuç'naie ou aïgues'naie (J. Vienat), v.

Râte d' aidiaïchie (aidiaïcie, aidiaïssie, aidieuç'gnie, aidieuç'naie, aidieus'naie, aidieuy'naie, aïgrotaie, aïgueuç'gnie, aïgueuç'naie ou aïgues'naie) tai sœur!

beurquenaie, biscoénaie, coïnç'naie, encouënnaie, hêrquenaie, tchaircotaie, tchaircoûechie, tchaircouetchie, tchaircoûechie, tchaircoûetchie, tchaircouetchie, tchairquouetchie ou tchêrquouechie, v. *Èl è beurquenè (biscoènè, coïnç'nè, encouënè, hêrquenè, tchaircotè, tchaircoûechie, tchaircouetchie, tchaircoûechie, tchaircoûetchie, tchairquouetchie ou tchêrquouechie) son frère.*

coéy'naie, coy'naie, endêvaie, endêviaie, endiaïlaie ou endiaïlaie, v. *È n' fait ran qu' me coéy'naie (me coy'naie, m' endêvaie, m' endêviaie, m' endiaïlaie ou m' endiaïlaie).*

taiquïnnaie, taitçhïnnaie, taquïnnaie ou tatçhïnnaie, v. *Râte d' me taiquïnnaie (taitçhïnnaie, taquïnnaie ou tatçhïnaie)!*

zonnaie, v.

Ci poula qu' gotte me zonne.

aïgrotaie, ailouxaie, ailouxie ou aïneurcie, v. *T' veus taint aïgrotaie (ailouxaie, ailouxie ou aïneurcie) ci tchîn que te t' veus faire è mouèdre.*

beurquenaie, coïnç'naie, encouënnaie, hêrquenaie, tchaircotaie, tchaircoûechie, tchaircouetchie, tchaircoûechie, tchaircoûetchie, tchaircouetchie, tchairquouetchie ou tchêrquouechie, v.

Çoli m' beurquene (coïncene, encouënne, hêrquene, tchaircote, tchaircoûeche, tchaircoueche, tchaircoûeche, tchaircoûeche, tchaircoueche, tchairquoueche ou tchêrquoueche).

coéy'naie, coy'naie, endêvaie, endêviaie, endiaïlaie ou endiaïlaie, v. *È coéyene (coyene, endêve, endêvie, endiaïle ou endiaïle) tot l' monde.*

- agacer** (exciter), v.
Il faut qu'il nous agace.
- agacer** (fâcher), v.
Ses propos m'agacent.
- agacer** (irriter), v.
Elle agace toujours son frère.
- agacer** (irriter), v.
Elle nous a agacés.
- agacer** (irriter), v.
Il aime agacer les autres.
- agacerie**, n.f.
Il se fait remarquer par ses agaceries.
- agacerie**, n.f.
Ses agaceries nous fatiguent.
- agarc**, n.m. *Les agarics ont poussé cette nuit.*
agarc champêtre, loc.nom.m. *Elle n'a pas voulu faire cuire ces agarics champêtres.*
agarc poivré, loc.nom.m.
Ils ont trouvé des agarics poivrés.
- agate**, n.f.
L'agate est une bille (à jouer) de valeur.
- à gauche**, loc.adv.
Il ne faut pas rouler à gauche.
à gauche (en parlant au bétail), interj.
Les bons chevaux savent de quel côté se diriger quand on leur dit « à gauche » !
- âgé**, adj.
Cette femme âgée ne reste jamais sans rien faire.
- âge**, n.m. *On ne lui donnerait pas cet âge-là.*
- age** (de la charrue), n.m.
Il faudra changer cet age de la charrue.
- age** (de la charrue), n.m. *Il règle l'age de la charrue.*
agence, n.f. *Elle travaille dans une agence de placement.*
- agence**, n.f.
Il faut que je passe à l'agence du travail.
- agencement**, n.m.
- taiquinnaie, taitçhinnaie, taquinnaie ou tatçhinnaie, v.
È fât qu' è nôs taiquinneuche (taitçhinneuche, taquinneuche ou tatçhineuche).
- engraingnie, engregnie, engrègnie, engreugnie, engringnie ou heurs'naie, v. *Ses prepôs m' engraingnant (engregnant, engrègnant, engreugnant, engringnant ou heurs'nant).*
- aidiaichie, aidiaicie, aidiaissie, aidieuç'gnie, aidieuç'naie, aidieus'naie (J. Vienat), aidieuy'naie, aigrotaie, aigueç'gnie, aigueç'naie ou aigues'naie (J. Vienat), biscoénaie ou coinç'naie, v. *Èlle aidiaiche (aidiaice, aidiaisse, aidieucegne, aidieucene, aidieusenaie, aidieuyene, aigrote, aiguecegne, aiguecene, aiguesene, biscoéne ou coincene) aidé son frère.*
- beurquenaie, coinç'naie, encouènaie, hèrquenaie, tchaircotaie, tchaircoûechie, tchaircouechie, tchaircoûechie, tchaircoûetchie, tchaitcouetchie, tchairquouetchie ou tchèrquouechie, v. *Èlle nôs é beurquenè (coinç'nè, encouènnè, hèrquenè, tchaircotè, tchaircoûechie, tchaircouechie, tchaircoûechie, tchaircoûetchie, tchaitcouetchie, tchairquouetchie ou tchèrquouechie).*
- taiquinnaie, taitçhinnaie, taquinnaie ou tatçhinnaie, v.
Èl ainme taiquinnaie (taitçhinnaie, taquinnaie ou tatçhinaie) les âtres.
- aidiaich'ment, aidiaichment, aidiaïç'ment, aidiaïçment, aidiaïss'ment, aidiaïssment, aigrot'ment, aigrotment ou dgicat, n.m. *È s' fait è vouère poi ses aidiaichments (aidiaichments, aidiaïç'ments, aidiaïçments, aidiaïss'ments, aidiaïssments, aigrot'ments, aigrotments ou dgicats).*
- coéyènn'rie, coéyènnrie, coyènn'rie ou coyènnrie, n.f.
Ses coéyènn'ries (coéyènnries, coyènn'ries ou coyènnries) nôs sôlant.
- aigairi, n.m. *Les aigairis aint boussé ç'te neût.*
- biainc (ou blanc) l' aigairi, loc.nom.m. *Èlle n' é p' voeulu faire è tieûre ces biaincs (ou biancs) l' aigairis.*
- aburon, n.m.
Èls aint trovè des aburons.
- aigate, ch'taigne, chtaigne, tch'taigne ou tchtaigne, n.f.
L'aigate ât ènne ch'taigne (chtaigne, tch'taigne ou tchtaigne) de valou.
- è gâtche (ou gatche), loc.adv.
È n' fât p' rôlaie è gâtche (ou gatche).
- dia ! ou tia ! interj.
Les bons tchvâs saint d' qué sen tirie tiaind qu' an yôs dit dia ! (ou tia !).
- aïdgie ou aidgie (sans marque du féminin), adj.
Ç't' aïdgie (ou aidgie) fanne ne d' moère dj'mais sains ran faire.
- aïdge, aidge, aïdje ou aidje (J. Vienat), n.m. *An n' yi bèyrait p' ç't' aïdge-li (aidge-li, aïdje-li ou aidje-li).*
- aïdge, aidge, aïdje, aidje (J. Vienat), laan, lain, lân, lan, yaan, yain, yan ou yân, n.m. *È veut fayait tchaindgie ci l' aïdge (ci l' aidge, ci l' aïdje, ci l' aidje, ci laan, ci lain, ci lân, ci lan, ci yaan, ci yain, ci yan ou ci yân).*
- haie (J. Vienat), n.f. *È réye lai haie.*
- aidgeince ou aidgeinche, n.f. *Èlle traivaiye dains ènne aidgeince (ou aidgeinche) de piaïç'ment.*
- ôffice, office, ôffiche ou offiche, n.m.
È fât qu' i pèsseuche en l' ôffice (office, ôffiche ou offiche) di traivaiye.
- aidgeinch'ment, aidgeinchment, aidgeinç'ment ou

L'agencement de la chambre est remarquable.

agencer, v.

Tout a bien été agencé.

agencer (combiner), v.

Il est fort pour agencer.

agenouillement, n.m. *Aux messes d'il y a quelques années, le temps de l'agenouillement était long.*

agenouiller (s' -), v.pron.

Les gens s'agenouillent pendant l'élévation.

agenouilloir, n.m.

Le dernier banc de l'église n'a pas d'agenouilloir.

à genoux, loc. *Il a réussi à se traîner à genoux jusqu'à la ferme pour trouver du secours.*

agent, n.m.

Il a été nommé agent général de la société.

agent de police, loc.nom.m.

Il a trouvé une place d'agent de police.

agile, adj.

Il est encore agile comme un écureuil.

agilement, adv.

Elle danse agilement.

agilité, n.f.

Il a beaucoup d'agilité pour grimper sur les cerisiers.

agir (faire quelque chose), v.

Elle agit toujours comme elle veut.

agir (importer), v.

Il s'agit de ne pas se tromper.

agir (produire un effet), v. *Ces remèdes ne produisent plus d'effet.*

agir en traître, loc.v. *Je suis presque certain qu'il agit en traître.*

agir lentement, loc.v.

Lorsqu'on apprend, on agit toujours lentement.

agir lentement, loc.v.

Il agit lentement pourtant il n'est pas fatigué.

agir lentement dans son travail, loc.v.

Le mauvais ouvrier agit lentement dans son travail.

agir mal, loc.v.

Il faut apprendre aux enfants à ne pas agir mal.

agir sournoisement, loc.v.

C'est dommage qu'il agisse ainsi sournoisement.

aidgeinçment, n.m. *L'aidgeinch'ment (aidgeinchment, aidgeinç'ment ou aidgeinçment) di poiye ât définmeu.*

aidgeinchie, aidgeincie, endgeinç'naie, enguèy'beùtchie, enguèy'beutchie, enguiy'beùtchie, enguiy'beutchie ou mâj'naie, v. *Tot ât aivu bîn aidgeinchie (aidgeincie, endgeinç'nè, enguèy'beùtchie, enguèy'beutchie, enguiy'beùtchie, enguiy'beutchie ou mâj'nè).*

aidgeinchie, aidgeincie, endgeinç'naie, enguèy'beùtchie, enguèy'beutchie, enguiy'beùtchie, enguiy'beutchie ou mâj'naie, v. *Èl ât foûe po aidgeincie (endgeinç'naie, enguèy'beùtchie, enguèy'beutchie, enguiy'beùtchie, enguiy'beutchie ou mâj'naie).*

aidg'nony'ment, n.m. *Ès mâsses d'è y é quéques années, l'temps d'l'aidg'nony'ment était grant.*

s'aidg'nonyie, v.pron.

Les dgens s'aidg'nonyant di temp d'l'èy'vâtion.

praiye-Dûe, praye-Dûe ou proiye-Dûe, n.m.

Le d'rie bainc di môtie n'èp de praiye-Dûe (praye-Dûe ou proiye-Dûe).

è dg' nonyon (ou dg'ronyon), loc. *È s'ât poéyu trîinnaie è dg'nonyon (ou dg'ronyon) djainqu' en lai fèrme po trovaie di ch'coué.*

aidgeint, einne, n.m.

Èl ât aivu nanmè dgén'râ l'aidgeint d'lai societè.

chèrdgeint, einne, chordgeint, einne, sèrdgeint, einne ou sordgeint, einne, n.m. *Èl è trovè ènne piaice de chèrdgeint (chordgeint, sèrdgeint ou sordgeint).*

aidgile ou aidgiye, adj.

Èl ât encoé aidgile (ou aidgiye) c'ment in étiureû.

aidgil'ment, aidgilment ou aidgiy'ment, adv.

Èlle dainse aidgil'ment (aidgilment ou aidgiy'ment).

aidgilité, aidgil'tè, aidgiltè ou aidgiy'tè, n.f.

Èl è brâment d'aidgilité (aidgil'tè, aidgiltè ou aidgiy'tè) po graipoinnaie ch'les ç'léjies.

âdgi, adgi, embruaie, embrûe, embrue, embrûere ou embruere, v. *Elle âdgeât (adgeât, aidgeât, embrue ou embrûe) aidé c'ment qu'èlle veut.*

âdgi, adgi ou aidgi, v.

È s'âtgeât (adgeât ou aidgeât) d'se n'pe trompaie.

âdgi, adgi ou aidgi, v. *Ces r'mèdes n'âdgéchant (adgéchant ou aidgéchant) pus.*

djedâyie, djedayie, djodâyie ou djodayie, v. *I seus quasi chur qu'è djedâye (djedaye, djodâyie ou djodaye).*

tairdgie, taitçhaie, taitçhaie, taitieûtaie, taitieutaie, taitieûtaie, taitieutaie ou trîinnaie, v. *Tiaind qu'an aipprend, an tairdge (taitçhe, taitçhe, taitieûte, taitieute, taitieûte, taitieute ou trîinne) aidé.*

traiquaie, traitçhaie, trait'naie (J. Vienat), traityaie, traquaie, tratçhaie ou tratyaie, v. *È traique (traitçhe, traitene, traitye, traque, tratçhe ou tratye) poétchaint è n'ât p'sôle.*

guéy'naie ou guiy'naie, v.

L'croûeye ôvrie guéyene (ou guiyene).

mâfaire ou mafaie, v.

È fât aippâre és afaints è n'pe mâfaire (ou mafaie).

tchaimèugi, tchaimèuji, tchaimèusi, tchairmeûgi, tchairmeûji ou tchairmeûsi, v. *Ç'ât dannaidge qu'è tchaimèugeuche (tchaimèujeuche, tchaimèuseuche, tchairmeûgeuche, tchairmeûjeuche ou tchairmeûseuche) dînche.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : tchaimèugi, etc.)

agir sournoisement, loc.v.
Une fois de plus, il a agi sournoisement.

agissant, adj. *Sa foi est agissante.*
agissements, n.m.pl. *Les agissements de son fils l'attristent.*
agitateur (excitateur), n.m.

Elle a bien remis en place l'agitateur.

agitateur (excitateur), n.m.

Voilà un agitateur qui revient vers nous.

agitateur (excitateur), n.m.
Ils ont du mal d'arrêter les agitateurs.

agitation, n.f.

Toute agitation me déplaît.

agitation, n.f. *J'ignore pourquoi il y a cette agitation dans la rue.*

agité, adj.
Ils ont eu une séance agitée.

agiter, v.
Elle agite un mouchoir à la fenêtre du train.

agiter, v.
Ce rêve l'a agité.

agiter (enfièvre), v.
Cette décision pourrait bien agiter la foule.

agiter (perturber), v.
Ces élections agitent les gens.

agiter (secouer), v.

Il a agité la boîte de clous.

tchaimeûgie, tchaimeûjje, tchaimeûsie, tchairmeûgie, tchairmeûjje ou tchairmeûsie, v. *În côp d' pus, èl é tchaimeûgie (tchaimeûjje, tchaimeûsie, tchairmeûgie, tchairmeûjje ou tchairmeûsie).*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : tchaimeugie, etc.)

aïdgéchain, ainne, adj. *Sai fei ât aïdgéchainne.*
aïdgéch'ments ou aïdgéchments, n.m.pl. *Les aïdgéch'ments (ou aïdgéchments) d' son fé l'aïtrichant.*
aïdieuy'nou, ouse, ouje, beurquenou, ouse, ouje, coéy'nou, ouse, ouje, coïnç'nou, ouse, ouje, coy'nou, ouse, ouje, embétou, ouse, ouje, embétiyou, ouse, ouje, embretchoéyou, ouse, ouje, embretchoiyou, ouse, ouje, encouènnou, ouse, ouje, hêrquenou, ouse, ouje, tchaircotou, ouse, ouje, tchaircoûechou, ouse, ouje, tchaircouechou, ouse, ouje, tchaircoûechou, ouse, ouje, tchaircoûetchou, ouse, ouje, tchaitcouetchou, ouse, ouje ou tchèrquouechou, ouse, ouje, n.m. *Èlle é bin r'botè en piaice l' aïdieuy'nou (beurquenou, coéy'nou, coïnç'nou, coy'nou, embétou, embétiyou, embretchoéyou, embretchoiyou, encouènnou, hêrquenou, tchaircotou, tchaircoûechou, tchaircouechou, tchaircoûechou, tchaircoûetchou, tchaitcouetchou ou tchèrquouechou).*
endiâilou, ouse, ouje, endiailou, ouse, ouje, raîtchou, ouse, ouje, rangnou, ouse, ouje, rognou, ouse, ouje, roignou, ouse, ouje ou roingnou, ouse, ouje, n.m. *Voili in endiâilou (endiailou, raîtchou, rangnou, rognou, roignou ou roingnou) que r'vint vés nôs.*

enveulmou, ouse, ouje, envoélmou, ouse, ouje ou envoérmou, ouse, ouje, n.m. *Èls aint di mâ d' aïrrâtaie les enveulmous (envoélmous ou envoérmous).*

braïle, braïle, brêle, brêle, brêle, eur'toénèe, eurtoénèe, eur'toinnèe, eurtoinnèe, eur'tonèe, eurtonèe, eur'touènnèe, eurtoènnèe, eur'virie, eurvirie, r'toénèe, rtoénèe, r'toinnèe, rtoinnèe, r'tonèe, rtonèe, r'touènnèe, rtouènnèe, r'virie ou rvirie, n.f. *Tote braïle (braïle, brêle, brêle, brêle, eur'toénèe, eurtoénèe, eur'toinnèe, eurtoinnèe, eur'tonèe, eurtonèe, eur'touènnèe, eurtoènnèe, r'toénèe, rtoénèe, eur'virie, eurvirie, r'toinnèe, rtoinnèe, r'tonèe, rtonèe, r'touènnèe, rtouènnèe, r'virie ou rvirie) me n' piaît p'.*

troubye, vira ou virat, n.m. *In n' sais p' poquoi qu' è y é ci troubye (vira ou virat) dains lai vie.*

oùeraidgeou, ouse. ouje ou oueraidgeou, ouse, ouje, adj. *Èls aint aïvu ènne oùeraidgeouse (ou oueraidgeouse) séaince.*

aïdgitaie, nicnâclaie, nicnaclaie, remb'naie, rem'vaie ou remvaie, v. *Èlle aïdgite (nicnâcle, nicnacle, rembene, rem've ou remve) in motchou en lai f'nêtre di train.*

beurrâdaie, beurradaie, borriâdaie, borriadaie, borvâdaie, borvadaie, rigataie ou rigotaie, v. *Ci sondge l' é beurrâdè (beurradè, borriâdè, borriadè, borvâdè, borvadè, rigatè ou rigotè).*

enfievrâie, v

Ç'te déchijion poérait bin enfievrâie les dens.

s'goulaie, sgoulaie ou troubyaie, v.

Ces vôtès s'goulant (sgoulant ou troubyant) les dgens.

aïdgitaie, ch'coure, hcoure, grev'ye (J. Vienat), raigataie, raigotaie, rêgataie, rêgotaie, rigataie, rigotaie, rudâye ou rudayie, v. *Èl é aïdgitè (ch'cou, hcou,*

grev'yie, raigatè, raigotè, règatè, règotè, rigatè, rigotè, rudâyie ou rundayie) lai boète de çhòs.

agiter (secouer), v.

Tu as trop agité cette bouteille.

agiter la poignée de la porte (ou de la serrure), loc.v.
J'ai agité la poignée de la porte (ou de la serrure) plus d'une fois.

agiter la poignée de la porte (ou de la serrure), loc.v.

Cesse donc d'agiter la poignée de la porte (ou de la serrure) avant d'entrer!

agiter la queue, loc.v.

Regarde comme ce chat agite la queue!

agiter (s'-), v.pron.

Il s'est agité tout le jour.

agiter (s'-; remuer), v.pron. *L'eau s'agite sur le feu en bouillant.*

agiter une crécelle, loc.v.

Ils vont au travers du village en agitant des crécelles.

agiter un grelot, loc.v.

La nuit, les chevaux agitent leurs grelots sous ma fenêtre.

agneau, n.m.

La fillette caresse un agneau.

agnelée, n.f. *Voilà une belle agnelée.*

agneler, v. *Notre brebis agnellera bientôt.*

agnelet, n.m.

L'enfant caresse l'agnelet.

agneline, n.f.

Ce manteau d'agneline est chaud.

agneline, n.f.

Son habit en agneline doit coûter cher.

Agnus Dei (prière latine), loc.nom.pr.m.

La Sainte-Cécile a chanté un bel Agnus Dei.

à gogo, loc.adv.

Nous avons tout à gogo.

agonie, n.f. *Elle pleurait pendant l'agonie de son père.*

agonie, n.f.

Il a vécu une agonie pénible.

agonisant, n.m.

Le prêtre lit la prière des agonisants.

saircolaie, saitchaie, saitchie, s'coure, scoure, s'goulaie, sgoulaie, s'guéyie, sguéyie, tirâyie, tirayie, tiroiyie, tirvoégnie, tirvoingnie, tirvougnie, traïy'naie, tray'naie, tréy'naie, trèy'naie, trifougnie, trivoégnie ou trivoingnie, v. *T'és trop saircolè (saïtchè, saïtchie, s'cou, scou, s'goulè, sgoulè, s'guéyie, sguéyie, tirâyie, tirayie, tiroiyie, tirvoégnie, tirvoingnie, tirvougnie, traïy'nè, tray'nè, tréy'nè, trèy'nè, trifougnie, trivoégnie ou trivoingnie) ç'te botaye.*

breuillie (J. Vienat), breûyie, breuyie, vreûyie ou vreuyie, v. *I aï breuillie (breûyie, breuyie, vreûyie ou vreuyie) pus d' in côp.*

beurraie, beurattaie, cadôlaie, cadolaie, chleinquaie, loquaie, loqu'taie, loqu'tchaie, lotchaie, lotç'taie, lotyaie, loty'taie, taiçhattaie, taiçiatiaie, taicyattaie, taiqu'taie, taqu'taie, ticlaie, yoquaie, yoqu'taie, yoqu'tchaie, yotchaie ou yotç'taie, v. *Râte voûere de beurraie (beurattaie, cadôlaie, cadolaie, chleinquaie, loquaie, loqu'taie, loqu'tchaie, lotchaie, lotç'taie, lotyaie, loty'taie, taiçhattaie, taiçiatiaie, taicyattaie, taiqu'taie, taqu'taie, ticlaie, yoquaie, yoqu'taie, yoqu'tchaie, yotchaie, ou yotç'taie) d'vaint d' entraie!*

rouêlaie ou rouelaie (J. Vienat), v.

Ravoète c'ment qu' ci tchait rouêla!

teûrpenaie ou teurpenaie, v.

Èl é teûrpenè (ou teurpenè) tot l' djoué.

bét'naie, beurt'naie ou beut'naie, v. *L'âve bétene (beurtene ou beutene) ch' le fûe en tieûjaint.*

gréj'laie ou tréj'laie, v.

Ès vaint à traivie di v'laidge en gréj'laint (ou tréj'laint).

grelaie, grêlaie, grey'naie, gréy'naie, grey'nataie, gréy'nataie, griy'naie ou griy'nataie, v. *Lai nèût, les tchvâs grelant (grêlant, grey'nant, gréy'nant, grey'natant, gréy'natant, griy'nant ou griy'natant) dôs mai f'nêtre.*

aignâ ou aigné (sans marque du féminin), n.m.

Lai baïch'natte çhaitât in aignâ (ou aigné).

aign'lèe, n.f. *Voili ènne bèlle aign'lèe.*

aign'laie, v. *Note bèrbis veut bîntôt aign'laie.*

aign'lat ou aign'lèt, n.m.

L'afaint çhaitât l' aign'lat (ou aign'lèt).

connrèe ou connrrèe, n.f.

Ci mainté d' connrèe (ou connrrèe) ât tchâd.

pé (ou pée) d' aignâ (ou d' aigné) connrrèe, loc.nom.f.

Sai vétûre en pé (ou pée) d' aignâ (ou d' aigné) connrrèe dait côtaie tchie.

Aignâ de Dùe, Aigné de Dùe, loc.nom.pr.m. ou

Aigneusse, n.pr.m. *Lai Sînte-Cécile é tchainté in bé l' Aignâ de dùe (Aigné de Dùe ou Aigneusse).*

è r'bousse (ou rbousse) meûté (ou meuté), loc.adv.

Nôs ains tot è r'bousse (ou rbousse) meûté (ou meuté).

aigônie ou aigonie, n.f. *Èlle pûerait di temps*

d' l' aigônie (ou aigonie) d' son père.

rainca, raincaya, raincayaidge, raincoi, raincoiya ou

raincoiyaidge, n.m. *Èl é vétçhu in pénibye rainca*

(raincaya, raincayaidge, raincoi, raincoiya

ou raincoiyaidge).

meuraint, ainne, raincayou, ouse, ouje ou

raincoiyou, ouse, ouje, n.m. *L' tiurie yét lai prayiere des*

meuraints (raincayous ou raincoiyous).

agoniser, v.

C'est hier au soir qu'il a agonisé.

agoniser, v.

Il était seul pour agoniser.

agoniser, v.

Le pauvre homme pourrait bien agoniser cette nuit.

agoniser, v. *Il tenait la main de son père qui agonisait.*

agoniser, v.

Il a agonisé devant moi.

agrafage, n.m. *J'ai dû recommencer l'agrafage des feuilles.*

agrafe, n.f.

Il accroche une feuille au mur avec une agrafe.

agrafe, n.f.

Elle assemble des feuilles de papier avec ue agrafe.

agrafer, v. *Elle n'arrive plus à agraffer son soutien-gorge.*

agrandir, v. *Il agrandit un trou.*

agrandir à (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

Nous agrandissons à (ou de) nouveau la ferme.

agrandissement, n.m.

Le magasin est fermé pour cause d'agrandissement.

agréable, adj.

Je ne me souviens que des moments agréables.

agréable, adj. *Elle a épousé un homme agréable.*

agréable, adj.f.

Nous avons vécu une agréable soirée.

agréable (dans ses manières), adj.

Il fait bon se trouver au milieu de personnes agréables.

agrèer, v.

Agrée, cher ami, mon meilleur bonjour !

agresser, v.

Ce chien agresse les passants.

agresseur, n.m.

Elle n'a pas reconnu son agresseur.

agriculteur, n.m.

Il aime son métier d'agriculteur.

agriculture, n.f.

bèyie l' d'rie (ou drie) chôpi (chopi, sôpé, sôpi ou sopi), loc.v. *Ç'ât hyie â soi qu'èl é bèyie l' drie (ou drie) chôpi (chopi, sôpé, sôpi ou sopi).*

chtêrbaie, chtorbaie, clapsaie, craipsaie ou crapsaie (peu respectueux), v. *Èl é chtêrbè (chtorbè, clapsè, craipsè ou crapsè) tot d' pai lu.*

échpiraiie, échpirie, tchaivoénaie, tchaivoènaie, tchaivouennaie, tchaivouènaie, tchaivouènaie, tchavoénaie, tchavoènaie ou tchavoinnaie, v. *L' pouère hanne poérait bin échpiraiie (échpirie, tchaivoénaie, tchaivouènaie, tchaivouennaie, tchaivouènaie, tchavoénaie, tchavoènaie ou tchavoinnaie) ç'te neût.*

meuri, raincayie ou raincoiyie, v. *È t'niait lai main d' son père qu' meurait (raincayait ou raincoiyait).*

tirie les d'ries (ou dries), loc.v.

Èl é tirie les d'ries (ou dries) d'vaint moi.

aigrafaidge ou aigrafaidge, n.m. *I aî daivu rêmcencie l' aigrafaidge (ou aigrafaidge) des feuyes.*

aigrafe, aigraife, poétchatte ou potchatte, n.f.

Èl aiccretche ènne feuye â mûe d'aivô ènne aigrafe (aigraife, poétchatte ou potchatte).

craimpillon ou crampillon (J. Vienat), n.m.

Èlle aissemye des feuyes de paipie daivô in (craimpillon ou crampillon).

aigrafaie ou aigraifaie, v. *Èlle n' airrive pus è aigrafaie (ou aigraifaie) son tieuvre-soins.*

aigranti, v. *Èl aigrantât in p'tchus.*

raigranti, v.

Nôs raigrantéchans lai fêrme.

aigrantéch'ment, aigrantéchment, aigrôsséch'ment, aigrôsséchment, aigrosséch'ment ou aigrosséchment, n.m. *L' maigaisîn ât choûe è câse d' aigrantéch'ment (aigrantéchment, aigrôsséch'ment, aigrôsséchment, aigrosséch'ment ou aigrosséchment).*

aigréâbye (sans marque du féminin), câlîn, îinne, eur'veniaint, ainne, eurveniaint, ainne, rev'niaint, ainne, revniaint, ainne, r'veniaint, ainne ou rveniaint, ainne, adj.

I me n' s'vîns qu' des aigréâbyes (câlinnes, eur'veniainnes, eurveniainnes, rev'niainnes, revniainnes, r'veniainnes ou rveniainnes) boussées.

doux, ouce, ouche, adj. *Èlle é mairie in doux l' hanne.*

douce ou douche, adj.f.

Nôs ains vétçhu ènne douce (ou douche) lôvrèe.

séjaint, ainne, siegin, inne (J. Vienat) ou siejaint, ainne, adj. *È fait bon s' trouvaie â moitan d' séjainnes (sieginnes ou siejainnes) dgens.*

accéptaie, acchèptaie, aiccéptaie, aicchèptaie ou aigrèaie, v. *Accèpte (Acchèpte, Aiccèpte, Aicchèpte ou Aigrée), chér aimi, mon moïyou bondjoué !*

aidôjaie, aidojaie, aidôsaie, aidosaie, aidôzaie, aidozaiie ou aigrèchie, v. *Ci tchîn aidôje (aidoje, aidôse, aidose, aidôze, aidoze ou aigrèche) les péssaints.*

aidôjou, ouse, ouje, aidojou, ouse, ouje,

aidôsou, ouse, ouje, aidosou, ouse, ouje,

aidôzou, ouse, ouje, aidozou, ouse, ouje ou

aigrèchou, ouse, ouje, n.m. *Èlle n' é p' eurcoégnu son aidôjou (aidojou, aidôsou, aidosou, aidôzou, aidozou ou aigrèchou).*

païyijain, ainne, païyisain, ainne, païy'jain, ainne ou

païy'sain, ainne, n.m. *Èl ainme son métie d' païyijain*

(païyisain, païy'jain ou païy'sain).

aigreticulture, aigretiyu'ture, aigretyulture ou

Ils ont reçu le ministre de l'agriculture.

agriculture, n.f.

Un pays a besoin d'une bonne agriculture.

agriffer (s' -), v.pron. *L'écureuil s'agriffe à l'arbre.*

agriper (s' -), v.pron.

Il s'agrippe d'une main au haut du mur.

à gros flocons, loc.adv.

Il neigeait à gros flocons.

agrouper, v.

Elle agroupe ses épingle.

agrouper, v.

Il a de la peine d'agrouper ses bêtes.

aguets, n.m.pl. *Je crois que c'est la bonne heure pour les aguets.*

aguicher, v. *Elle aguiche les jeunes hommes.*

aguicheur, adj.

C'est une fille aguicheuse.

aguillage (fr.rég., dict. suisse romand: enchevêtrement), n.m. *Comment te retrouveras-tu dans cet aguillage ?*

aguillage (fr.rég., dict. suisse romand: mauvais rafistolage), n.m. *Je n'ai fait que de l'aguillage.*

aguillage (fr.rég., dict. suisse romand: position instable), n.m. *De son aguillage, il n'était pas fier.*

aguillé (fr.rég., dict. suisse romand: juché, perché), adj.

Il est aguillé sur le toit.

aguillé (fr.rég., dict. suisse romand: juché, perché), adj.

Notre chat est aguillé sur un arbre, il ne peut plus redescendre.

aguiller (fr.rég., dict. suisse romand: empiler en équilibre instable), v. *Tu as bientôt assez aguillé de caisses!*

aguiller (fr.rég., dict. suisse romand: être juché en position instable), v. *Il ne sait pas comment il a fait pour aguiller.*

à haut prix (chèrement), loc.adv.

Il a acheté une maison à haut prix.

à huis clos, loc.adv.

Tout s'est passé à huis clos.

aigretuy' ture, n.f. *Èls aint r'ci l' menichtre d' l' aigreticulture (aigretuy' ture, aigretuy' ture ou aigretuy' ture).*

paiyij' naidge, paiyijnaidge, paiyis' naidge ou paiyisnaidge, n.m. *În paiyis é fâte d' in bon paiyij' naidge (paiyijnaidge, paiyis' naidge ou paiyisnaidge).*

s' aigrîmpaie, v.pron. *L' étieureû s' aigrîmpe en l' aibre.*

s' aigrîmpaie, v.pron.

È s' aigrîmpe d' ènne main en l' enson di mûe.

è grôs (ou gros) dgeaircats (dgèrcats, djaircats, djèrcats, tchaircats (Dj. Barotchèt), tchèrcats ou tchevris, loc.adv.

È nadgeait è grôs (ou gros) dgeaircats (dgèrcats, djaircats, djèrcats, tchaircats, tchèrcats ou tchevris).

ensangnaie, ensannaie, ensoènaie, ensoinnaie, eur' tieudre, eurtieudre, raichembyaie, raimaidgie, raissembyaie, r' tieudre ou rtieudre, v. *Èlle ensangne (ensanne, ensoène, ensoinne, eur' tieud, eurtieud, raichembye, raimaidge, raissembye, r' tieud ou rtieud) ses épîndyes.*

botaie (ou menttre) en rotte (ensangne, ensanne, ensoène ou ensoinne), loc.v. *Èl é di mâ d' botaie (ou menttre) ses bêtes en rotte (ensangne, ensanne, ensoène ou ensoinne).*

adyèt, aidyèt, aiffüt, dairi ou dyèt, n.m. *I crais qu' ç' ât lai boinne heure po l' adyèt (aidyèt, aiffüt, dairi ou dyèt).*

aidyichie, v. *Èlle aidyiche les djûenes hannes.*

aidyichou, ouse, ouje, adj.

Ç' ât ènne aidyichouse baïchatte.

aidjoquaidge, aidjotçhaidge, empoulaidge ou encapoulaidge, n.m. *C' ment qu' te t' veus r' trouaie dains ç' t' aidjoquaidge (aidjoquaidge, aidjotçhaidge, empoulaidge ou encapoulaidge)?*

aidjoquaidge, aidjotçhaidge, empoulaidge ou encapoulaidge, n.m. *I n' ai ran fait qu' d' l' aidjoquaidge (aidjoquaidge, empoulaidge ou encapoulaidge).*

aidjoquaidge, aidjotçhaidge, empoulaidge ou encapoulaidge, n.m. *D' son aidjoquaidge (aidjoquaidge, aidjotçhaidge, empoulaidge ou encapoulaidge), è n' en moinnait p' lairdge.*

aidjoquè, e, aidjotchè, e, andjeuquè, e, andjeutchè, e, andjoquè, e, andjotchè, e, empoulè, e, encapoulè, e, endjeuquè, e, endjeutchè, e, endjoquè, e ou endjotchè, e, adj. *Èl ât aidjoquè (aidjotchè, andjeuquè, andjeutchè, andjoquè, andjotchè, empoulè, encapoulè, endjeuquè, endjeutchè, endjoquè ou endjotchè) ch' le toét.*

aidjoqui, aippoïye (Raphaël Brahier, Lajoux), andjeuque, andjoque, andjoqui, empouli, endjeuque, endjoque ou endjoqui (sans marque du féminin), adj. *Note tchait ât aidjoqui (aippoïye, andjeuque, andjoque, andjoqui, empouli, endjeuque, endjoque ou endjoqui) chus in aibre, è n' peut pus r' déchendre.*

aidjoquaie, aidjoqui (J. Vienat), aidjotçhaie, aidyiyie, empoulaie, empouli ou encapoulaie, v. *T' és bintôt prou aidjoquè (aidjoqui, aidjotchè, aidyiyie, empoulè, empouli ou encapoulè) d' caïses!*

aidjoquaie, aidjoqui (J. Vienat), aidjotçhaie, aidyiyie, empoulaie, empouli ou encapoulaie, v. *È n' sait p' c' ment qu' èl é fait po aidjoquaie (aidjoqui, aidjotçhaie, aidyiyie, empoulaie, empouli ou encapoulaie).*

chér' ment, chérment, chier' ment, chierment, tchér' ment, tchérment, tchier' ment ou tchierment, adv. *Èl é aitch' tè chér' ment (chérment, chier' ment, chierment, tchér' ment, tchérment, tchier' ment ou tchierment) ènne mäjôn.*

è çhô (çho, çhôs, çhos, choûe, choue, çhoûe ou çhoue)

l' eûs (eus, heû, heûs ou heus), loc.adv. *Tot s' ât péssè*

ahuri, adj. *Ahuris, ils fuient devant le danger de l'avalanche.*

ahurir, v.

Les mauvaises nouvelles nous ahurissent.

ahurissant, adj.

Il a un culot ahurissant.

ahurissement, n.m.

On lit l'ahurissement sur son visage.

aide, n.f.

Elle n'a pas beaucoup d'aide.

aide, n.f. *Nous nous sommes retrouvés sans aide.*

aide, n.f.

Elle a tout de suite apporté son aide.

aide, n.f.

Il a demandé de l'aide.

aide, n.f.

Il aurait bien besoin d'aide.

aide (coup de main), n.f.

Tu peux compter sur mon aide.

aide (soulagement), n.f.

Il attend une aide.

aide-mémoire, n.m. *Elle l'a inscrit dans son aide-mémoire.*

aider, v.

Nous devons l'aider.

aider, v.

Elle est heureuse quand elle peut aider.

aide surnaturelle (grâce), loc.nom.f.

Il demande l'aide surnaturelle de Dieu !

aïeul, n.m. (arrière-grand-père)

Il écoute son aïeul qui parle en patois.

aïeule, n.f. *L'aïeule tricote encore.*

aïeule (arrière-grand-mère), n.f.

L'aïeule est assise sur le banc.

aigle, n.m. *Un aigle vole vers son aire.*

è çhò (çho, çhòs, çhos, choûe, choue, çhoûe ou çhoue)
l' eûs (eus, heû, heûs ou heus).

étchvaintè, e ou étchvaintè, e, adj. *Étchvaintès (ou Étchvaintès), ès fuant d'vaint l' daïndgie d' l' aivaleut.*

étchvaintaie ou étchvantaie, v.

Les croûeyes novèlles nôs étchvaintant (ou étchvaintant).

étchvaintaint, ainne ou étchvaintaint, ainne, adj.

Èl é in étchvaintaint (ou étchvaintaint) tiulot.

étchvaint'ment, échvaintment, étchvaint'ment ou

échvaintment, n.m. *An yét l' étchvaint'ment (échvaintment, étchvaint'ment ou échvaintment) chus son vésaidge.*

aichichtaince, aichichtainche, aippûe, aippue, aippûesse, aippuesse, aissichtaince, aissichtainche, éde, sôt'nûe, sôt'nûe, sôt'nue, sôt'nue, sot'nûe, sot'nue ou sotnue, n.f. *Èlle n' é p' brâment d' aichichtaince*

(aichichtainche, aippûe, aippue, aippûesse, aippuesse, aissichtaince, aissichtainche, éde, sôt'nûe, sôt'nûe, sôt'nue, sôt'nue, sot'nûe, sot'nue ou sotnue).

aivri, chôtîn, chotîn, sôtîn ou sotîn, n.m. *Nôs s' sons r'trovè sains aivri (chôtîn, chotîn, sôtîn ou sotîn).*

ch'coé, chcoé, ch'coué, chcoué, s'coé, scoé, s'coué ou scoué, n.m. *Èlle é tot comptant aippoétchè son ch'coé*

(chcoé, ch'coué, chcoué, s'coé, scoé, s'coué ou scoué).

chôt'nûe, chôt'nûe, chôt'nue, chôt'nue, chot'nûe, chot'nûe, chot'nue ou chotnue, n.f. *Èl é d'maindè d' lai chôt'nûe*

(chôt'nûe, chôt'nue, chôt'nue, chot'nûe, chot'nûe, chot'nue ou chotnue).

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : sôt'nûe, etc.)

r'coé, rcoé, r'coué ou rcoué, n.m.

Èl airait bin fâfe de r'coé (rcoé, r'coué, ou rcoué).

côp d' main, loc.nom.m.

T' peus comptaie chus mon côp d' main.

délivraince, délivrainche, détchairdge ou détchairdge, n.f.

Èl aittend ènne délivraince (délivrainche, détchairdge ou détchairdge).

remoïyou, n.m. *Èlle l'é graiyenè dains son remoïyou.*

ch'coéri, chcoéri, ch'couéri, chcouéri, édie, s'coéri,

scoéri, s'couéri ou scouéri ou édie, v.

Nôs l' dains ch'coéri (chcoéri, ch'couéri, chcouéri, édie, s'coéri, scoéri, s'couéri ou scouéri ou édie).

chorveni, chorv'ni, chorvni, chubveni, chubv'ni, chubvni, sorveni, sorv'ni, sorvni, subveni, subv'ni ou subvni, v.

Èlle ât hèy'rouse tiaïnd qu' èlle peut chorveni (chorv'ni, chorvni, chubveni, chubv'ni, chubvni, sorveni, sorv'ni, sorvni, subveni, subv'ni ou subvni).

grâce, grâche grâce ou grâche, n.f.

È d'mainde lai (grâche, grâce ou grâche) de Dûe!

grôs-papon, gros-papon, rére-grant-père, papon,

riere-grant-père, rére-papon, rére-pépé, rére-poapon,

riere-papon, riere-pépé ou riere-poapon, n.m. *Èl ôt son*

grôs-papon (gros-papon, rére-grant-père, papon,

riere-grant-père, rére-papon, rére-pépé, rére-poapon,

riere-papon, riere-pépé ou riere-poapon) qu' djâse en

patois.

mînmin, n.f. *Lai mînmin tchâssene encoé.*

grôsse-mînmin, grosse-mînmin, mînmin,

rére-grant-mère, riere-grant-mère, rére-mînmin ou

riere-mînmin, n.f. *Lai grôsse-mînmin (grosse-mînmin,*

mînmin, rére-grant-mère, riere-grant-mère, rére-mînmin

ou riere-mînmin) ât sietè ch' le bainc.

âïye ou aïye, n.f. *Ènne (ou âïye) aïye voule vès son éere.*

aiglefin ou **aigrefin** (poisson de mer), n.m.
Ils n'aiment pas l'aiglefin (ou aigrefin).

aigre, adj.
Elle n'aime pas ce qui est aigre.

aigre-doux (à la saveur à la fois aigre et douce), adj.
Elle mange des cerises aigres-douces.

aigre-doux (au sens figuré : où l'aigreur perce sous la douceur), adj. *Il tient des propos aigres-doux.*

aigrefin (homme rusé), n.m.
Il a été trompé par cet aigrefin.

aigrelet, adj.
Elle nous a servi du vin aigrelet.

aigrement, adv. *Ils lui ont aigrement reproché son laisser-aller.*

aigret, adj.
Elle mange un fruit aigret.

aigrette (oiseau), n.f. *L'aigrette a volé de l'autre côté de la rivière.*

aigrette (oiseau), n.f.

Une aigrette pêche dans la rivière.

aigrette (sorte de héron blanc), n.f.
L'aigrette a trouvé une grenouille.

aigu (pointu), adj.
L'épervier a un bec aigu.

aiguayer (éclabousser), v.

Les femmes qui lavent le linge nous ont aiguayés.

aiguayer (laver), v.

Les femmes parlaient quand elles aiguayaient.

aiguière, n.f. *La jeune femme remplit l'aiguière d'eau.*

aiguillade, (bâton pointu pour piquer les bœufs), n.f.
Il suit les bœufs, son aiguillade sur une épaule.

aiguillage, n.m.
Le train passe sur un aiguillage.

aiguille, n.f.
Je me suis piqué avec une aiguille.

aiguille à tricoter, loc.nom.f. *J'ai perdu mon aiguille à tricoter.*

aïgrefin ou aigrefin, n.m.
Ès n'ainmant p' l' aigrefin (ou aigrefin).

aichide, aicide, èdje (sans marque du féminin), fie, iere, peurvè, e ou prevè, e, adj. *Èlle n' ainme pe ç' qu' àt aichide (aicide, èdje, fie, peurvè ou prevè).*

fie-douçat (au féminin : fiere-douçatte), adj.
Èlle maindge des fieres-douçattes çlieges.

fie-douçat (au féminin : fiere-douçatte), adj.
È tint des fies-douçats prepôs.

aïgrefin ou aigrefin, n.m.
Ès s' àt fait aivoi poi çt' aigrefin (ou aigrefin).

aïgrat, atte, aigrat, atte, aïgrelat, atte, aïgrelat, atte ou fierat, atte, adj. *Èlle nôs é bèyie d' l' aïgrat (aigrat, aïgrelat, aïgrelat ou fierat) vin.*

fier' ment ou fierment), adv. *Ès y' aint fier' ment (ou fierment) r'preudjie son léchie-allaie.*

aïgrat, atte, aigrat, atte, aïgrelat, atte, aïgrelat, atte ou fierat, atte, adj. *Èlle maindge in aïgrat (aigrat, aïgrelat, aïgrelat ou fierat) frut.*

aïgratte, aïgratte, tchouffe ou tchoupe, n.f. *L' aïgratte (L'aïgratte, Lai tchouffe ou Lai tchoupe) é voulè d' l' âtre sen d' lai r'viere.*

tchaipâ, tchaipa, tchaipat, tchaippâ, tchaippa, tchaipat (J. Vienat), tchaip'ron, tchaipron, tchaipuron, tchopâ, tchopa, tchopat, tchopé, tchoupâ, tchoupa (J. Vienat), tchoupat ou tchoupé, n.m. *În tchaipâ (tchaipa, tchaipat, tchaippâ, tchaippa, tchaipat, tchaip'ron, tchaipron, tchaipuron, tchopâ, tchopa, tchopat, tchopé, tchoupâ, tchoupa, tchoupat ou tchoupé) pâtche dains lai r'viere.*

aïgratte, n.f.
L' aïgratte é trovè ènne raïnne.

aicutou, ouse, ouje ou pointou, ouse, ouje, adj.
L'épreuvie é in aicutou (ou pointou) bac.

aidyaie, ch'vanquaie, chvanquaie, ébrâyie, ébrayie, ébroyie (J. Vienat), éçhaivaie, échâvaie, échavaie, édyaiie, étçhichie, étçhissie, étiafaie, étiaibeuchie, étiaibouchie, étiaibuchie, étiaiboussie, étiaiboussie, étiaifaie, étiaibeuchie, étiaibouchie, étiaiboussie, étiaiboussie, étiaichie, étiaissie, tçhichie, tçhissie, tyichie ou tyissie, v. *Les éçhaipouses nôs aint aidyè (ch'vanquè, chvanquè, ébrâyie, ébrayie, ébroyie, éçhaivè, échâvè, échavè, édyè, étçhichie, étçhissie, étiafè, étiaibeuchie, étiaibouchie, étiaibuchie, étiaiboussie, étiaiboussie, étiaifaie, étiaibeuchie, étiaibouchie, étiaibuchie, étiaiboussie, étiaiboussie, étiaichie, étiaissie, tçhichie, tçhissie, tyichie ou tyissie).*

aidyaie, ébrâyie, ébrayie, ébroyie (J. Vienat), éçhaipaie, éçhaippaie, éçhaivaie, échâvaie ou édyaiie, v.

Les fannes djâsint tiaind qu' èlles aidyint (ébrâyint, ébrayint, ébroyint, éçhaipint, éçhaippint, éçhaivint, échâvint ou édyint).

aidyiere ou édyiere, n.f. *Lai djûene fanne rempiât l' aidyiere (ou édyiere) d' âve.*

aidieuyâde, aidieuyade, aidyeuyâde ou aidyeuyade, n.f.
È cheût les bûes, son aidieuyâde (aidieuyade, aidyeuyâde ou aidyeuyade) ch' ènne épâle.

aidieuyaidge ou aidyeuyaidge, n.m.

L' train pèsse chus in aidieuyaidge (ou aidyeuyaidge).

aidieuye ou aidyeuye, n.f.

I m' seus pitçhè d' aivô ènne aidieuye (ou aidyeuye).

beurtchatte, bretchatte ou breutche, n.f. *I ai predju mai beurtchatte (bretchatte ou breutche).*

aiguille à tricoter, loc.nom.f.

Je cherche mon aiguille à tricoter.

aiguillée (longueur de fil nécessaire pour coudre), n.f.

Les tailleurs paresseux prennent de longues aiguillées de fil.

aiguiller, v.

Il aiguille les trains à la gare.

aiguille de sapin, loc.nom.f.

L'épicéa a perdu ses aiguilles.

aiguille des secondes (trotteuse), loc.nom.f.

Il règle l'aiguille des secondes du chronomètre.

aiguilles de sapin, loc.nom.f.pl.

Il a glissé sur des aiguilles de sapin.

aiguilletage (action d'aiguilleter, de lacer), n.m.

Tu peux recommencer l'aiguilletage.

aiguillette (cordon ferré aux deux bouts), n.f. *On ferme la braguette de cette culotte avec une aiguillette.*

aiguilleur, n.m.

L'aiguilleur est toujours en souci.

aiguillon (bâton pointu pour piquer les bœufs), n.m.

Il n'oublie jamais son aiguillon.

aiguillon, n.m.

L'abeille qui pique perd son aiguillon.

aiguillon, n.m.

La guêpe sort son aiguillon.

aiguillonner (piquer un animal avec un aiguillon), v.

Le paysan aiguillonne ses bœufs.

aiguillonner (stimuler), v. *Il y a quelque chose qui l'aiguillonne.*

aiguillage, n.m.

Ce rasoir aurait besoin d'un aiguillage.

brèche de tchâsse, loc.nom.f.

I tchie mai brèche de tchâsse.

aidieuyie, aidyeuyie, tcheûtirie, tcheutirie, tcheûturie, tcheuturie, tieûtirie, tieuturie, tieûturie, tieuturie, tyeûtirie, tyeuturie, tyeûturie ou tyeuturie, adj. *Les parâjours peulties pregnant d'grantes aidieuyies (aidyeuyies, tcheûtiries, tcheutiries, tcheûturies, tcheuturies, tieûtiries, tieutiries, tieûturies, tieuturies, tyeûtiries, tyeutiries, tyeûturies ou tyeuturies) d'flè.*

aidieuyie ou aidyeuyie, v.

Èl aidieuye (ou aidyeuye) les trains en lai dyaire.

épindyatte, épingnatte ou épinyatte (G. Brahier), n.f.

Lai fuatte é predju ses épindyattes (épingnattes ou épinyattes).

trotteuje, trotteuse, trott'louje, trottlouje, trott'louse, trott'louse, trott'nouse, trott'nouse, trottouje ou trottouse, n.f. *È réye lai trotteuje (trotteuse, trott'louje, trottlouje, trott'louse, trott'louse, trott'nouse, trott'nouse, trottouje ou trottouse) di chrenomètre.*

pitçha, pitçhat, pitia, pitiat, pitya, pityat ou poingnat, n.m.

Èl é tchissie chus di pitçha (pitçhat, pitia, pitiat, pitya, pityat ou poingnat).

aidieuy'taidge ou aidyeuy'taidge, n.m.

T'peus rêmcencie l'aidieuy'taidge (ou aidyeuy'taidge).

aidieuyatte ou aidyeuyatte, n.f. *An choûe lai beûyatte de ç'te tiulatte d'aivô enne aidieuyatte (ou aidyeuyatte).*

aidieuyou, ouse, ouje ou aidyeuyou, ouse, ouje, n.m.

L'aidieuyou (ou aidyeuyou) ât aidé en tieûsain.

aidieuyâde, aidieuyade, aidyeuyâde ou aidyeuyade, n.f.

È n'rébie dj'mais son aidieuyâde (aidieuyade, aidyeuyâde ou aidyeuyade).

aidieuyâde, aidieuyade, aidyeuyâde ou aidyeuyade, n.f.

L'aichatte que pitçhe pie son aidieuyâde (aidieuyade, aidyeuyâde ou aidyeuyade).

aidieuyon, aidyeuyon, dgèrmon, dgèrmon ou djermon

(J. Vienant), n.m. *Lai vouépre soûe son aidieuyon*

(aidyeuyon, dgèrmon, dgèrmon ou djermon).

aidieuy'naie, aidyeuy'naie, pâl'cenaie, pâlcenaie, pal'cenaie, palcenaie, pâl'çonaie, pâlçonaie, pal'çonaie ou palçonaie, v. *L'paiyisain aidieuyene (aidyeuyene, pâl'cene, pâlcene, pal'cene, palcene, pâl'çone, pâlçone, pal'çone ou palçone) ses bûes.*

dgèrmeujie, dgèrmoïnnaie ou dgèrmonnaie, v. *È y é âtche qu' le dgèrmeuje (dgèrmoïnne ou dgèrmonne).*

aidiujaidge, aidyujaidge, aiffeulaidge, aiffilaidge,

aiffiyaidge, aiffûtaidge, aiffutaidge, édiujaidge,

édiusaidge, édyijaidge, édyisaidge, édyôlaidge,

édyolaidge, édyujaidge, édyusaidge, eur'péssaidge,

eurpéssaidge, meûlaidge, meulaidge, môlaidge, molaidge,

r'péssaidge ou rpéssaidge, n.m. *Ci résou airait fâte*

d' in aidijaidge (aidyujaidge, aiffeulaidge, aiffilaidge,

aiffiyaidge, aiffûtaidge, aiffutaidge, édiujaidge,

édiusaidge, édyijaidge, édyisaidge, édyôlaidge,

édyolaidge, édyujaidge, édyusaidge, eur'péssaidge,

eurpéssaidge, meûlaidge, meulaidge, môlaidge, molaidge, r'péssaidge ou rpéssaidge).

aiguiser, v. ou **aiguiser à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

Il sait bien aiguiser (aiguiser à nouveau ou aiguiser de nouveau).

aiguiser, v. ou **aiguiser à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

Il ne sait ni tondre ni aiguiser (aiguiser à nouveau ou aiguiser de nouveau).

aiguiser, v. ou **aiguiser à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

Il va aiguiser (aiguiser à nouveau ou aiguiser de nouveau) les outils dans les villages.

aiguiser sur la meule (émoudre), loc.v.

Je lui demanderai d'aiguiser ce couteau sur la meule.

aiguiseur, n.m.

Un aiguiseur passe dans les maisons.

aiguiseur, n.m.

Porte cet outil à l'aiguiseur !

aiguiseur, n.m.

L'aiguiseur s'est coupé.

aiguiseur, n.m.

aidiujie, aidiusie, aidyujie, aidyusie, aiffeulaie, aiffilaie, aiffiyaie, aiffûtaie, aiffutaie, édiujie, édiusie, édyijie, édyisie, édyôlaie, édyolaie, édyujie, édyusie, meûdre, meudre, meûlaie, meulaie, meûyaie, meuyaie, raidiujie, raidiusie, raidyijie, raidyisie, raidyujie, raidyusie, raiffeulaie, raiffilaie, raiffiyaie, raiffûtaie, raiffutaie, rédyôlaie, rédyolaie, rédiujie, rédyijie, rédyisie, rédyujie, rédyusie, rémôlaie ou rémolaie, v. *È sait bin aidiujie (aidiusie, aidyujie, aidyusie, aiffeulaie, aiffilaie, aiffiyaie, aiffûtaie, aiffutaie, édiujie, édiusie, édyijie, édyisie, édyôlaie, édyolaie, édyujie, édyusie, meûdre, meudre, meûlaie, meulaie, meûyaie, meuyaie, raidiujie, raidiusie, raidyijie, raidyisie, raidyujie, raidyusie, raiffeulaie, raiffilaie, raiffiyaie, raiffûtaie, raiffutaie, rédiujie, rédyijie, rédyisie, rédyôlaie, rédyolaie, rédyujie, rédyusie, rémôlaie ou rémolaie).*

bèyie (eur'bèyie, eurbèyie, r'bèyie ou rbèyie) l' fi, loc.v. *È n' sait ne tondre ne bèyie (eur'bèyie, eurbèyie, r'bèyie ou r'bèyie) l' fi.*

r'meûdre, rmeûdre, r'meudre, rmeudre, r'meûlaie, rmeûlaie, r'meulaie, rmeulaie, r'meûyaie, rmeûyaie, r'meuyaie, rmeuyaie, r'môlaie, rmôlaie, r'molaie, rmolaie, r'môyaie, rmôyaie, r'moyaie, rmoyaie, r'péssaie ou rpéssaie, v. *È vait r'meûdre (rmeûdre, r'meudre, rmeudre, r'meûlaie, rmeûlaie, r'meulaie, rmeulaie, r'meûyaie, rmeûyaie, r'meuyaie, rmeuyaie, r'môlaie, rmôlaie, r'molaie, rmolaie, r'môyaie, rmôyaie, r'moyaie, rmoyaie, r'péssaie ou rpéssaie) les utis dains les v'laidges. (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'meûdre, etc.)*

meûdre, meudre, meûlaie, meulaie, môlaie, molaie, rémôlaie, rémolaie, r'péssaie ou rpéssaie, v. *I y' veus d'maindaie d' meûdre (d' meudre, d' meûlaie, d' meulaie, d' môlaie, d' molaie, d' rémôlaie, d' rémolaie, de r'péssaie ou de rpéssaie) ci couté. (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'meûdre, etc.)*

aidiujou, ouse, ouje, aidiusou, ouse, ouje, aidyujou, ouse, ouje, aidyusou, ouse, ouje, aiffeulou, ouse, ouje, aiffilou, ouse, ouje, aiffiyou, ouse, ouje, aiffûtou, ouse, ouje, aiffutou, ouse, ouje, édiujou, ouse, ouje, édiusou, ouse, ouje, édyijou, ouse, ouje, édyisou, ouse, ouje, édyôlou, ouse, ouje, édyolou, ouse, ouje, édyujou, ouse, ouje, édyusou, ouse, ouje, meûlou, ouse, ouje, meulou, ouse, ouje, meûyou, ouse, ouje ou meuyou, ouse, ouje, n.m. *În aidiujou (aidiusou, aidyujou, aidyusou, aiffeulou, aiffilou, aiffiyou, aiffûtou, aiffutou, édiujou, édiusou, édyijou, édyisou, édyôlou, édyolou, édyujou, édyusou, meûlou, meulou, meûyou ou meuyou) pésse dains les mâjons.*

môlaire, molaire, môlâne, molâne, raidiujaire, raidyujaire, rédiujaire ou rédyujaire, (sans marque du féminin), n.m. *Poêtche ç' t' uti â môlaire (molaire, môlâne, molâne, raidiujaire, raidyujaire, rédiujaire ou rédyujaire)!*

raidiujou, ouse, ouje, raidiusou, ouse, ouje, raidyijou, ouse, ouje, raidyisou, ouse, ouje, raidyujou, ouse, ouje, raidyusou, ouse, ouje, raiffeulou, ouse, ouje ou raiffilou, ouse, ouje, n.m. *L' raidiujou (raidiusou, raidyijou, raidyisou, raidyujou, raidyusou, raiffeulou ou raiffilou) s' ât copé. raiffiyou, ouse, ouje, raiffûtou, ouse, ouje,*

- C'est un bon aiguiseur.*
- aiguiseur**, n.m.
Il y a un aiguiseur dans la rue.
- aiguisoir**, n.m.
Les aiguisoirs sont alignés sur l'établi.
- ail**, n.m. *Elle met des aulx dans la salade.*
- aile**, n.m.
Il ne lui restait rien qu'une aile.
- ailette**, n.f. *Il visse l'ailette d'une vis.*
- ailleurs**, adv.
Ce n'est pas mieux ailleurs qu'ici.
- aimable**, adj.
Elle est aimable avec tout le monde.
- aimable**, adj.
Tu as une aimable fille.
- aimablement**, adv.
Elle m'a aidé aimablement.
- aimablement** (gracieusement), adv.
Elle sourit aimablement.
- aimant**, n.m.
Elle a un aimant pour ramasser les aiguilles.
- aimanter**, v.
Il aimante un bout de fer.
- aimer**, v.
Elle aime sa tante.
- aine**, n.f. *Il a reçu un coup à l'aine.*
- aine**, n.f.
Elle souffre d'une contusion de l'aine.
- ainé**, adj.
Sa fille ainée s'est mariée.
- ainé**, n.m. *Je crois bien que c'est lui l'ainé.*
- ainée**, n.f. *L'ainée est déjà morte.*
- raiffutou, ouse, ouje, rédyôlou, ouse, ouje,
rédyolou, ouse, ouje, rédiujou, ouse, ouje,
rédyijou, ouse, ouje, rédyisou, ouse, ouje,
rédyujou, ouse, ouje, rédyusou, ouse, ouje,
rémôlou, ouse, ouje ou rémolou, ouse, ouje, n.m. *Ç'ât in
bon raiffiyou (raiffûtou, raiffutou, rédiujou, rédyijou,
rédyisou, rédyôlou, rédyolou, rédyujou, rédyusou,
rémôlou ou rémolou).*
- r'meûlou, ouse, ouje, r'meulou, ouse, ouje,
r'meûyou, ouse, ouje, r'meuyou, ouse, ouje,
r'môlou, ouse, ouje, r'molou, ouse, ouje,
r'môyou, ouse, ouje, r'moyou, ouse, ouje ou
r'péssou, ouse, ouje, n.m. *È y é in r'meûlou (r'meûlou,
r'meûyou, r'meuyou, r'môlou, r'molou, r'môyou,
r'moyou ou r'péssou) dains lai vie.*
(on trouve aussi tous ces noms sous les formes :
eur'meûlou, eurmeûlou, rmeûlou, etc.)
- feûji, feuji, feûsi, feusi, schtâhl ou schtahl, n.m.
*Les feûjis (feujis, feûsis, feusis, schtâhls ou schtahls) sont
ailaingnies ch' l' étâbyi.*
- â ou âa, n.m. *Elle bote des âs (ou âas) dains lai salaidge.*
- âle ou ale, n.f.
È n' yi d'moérait ran qu' ènne âle (ou ale).
- aïlatte, aïlatte, âlatte ou alatte, n.f. *È viche l' aïlatte
(aïlatte, âlatte ou alatte) d' ènne viche.*
- âtre paît, atre paît, âtre pait ou atre pait, loc.adv.
*Ç' n' ât dran meu âtre paît (atre paît, âtre pait
ou atre pait) qu' chi.*
- aimâbye, aimabye, aimiâle ou aimiale (sans marque du
féminin), adj. *Èlle ât aimâbye (aimabye, aimiâle
ou aimiale) daivô tot l' monde.*
- grâchiou, ouse, ouje, grachiou, ouse, ouje,
grâciou, ouse, ouje, graciou, ouse, ouje,
graichiou, ouse, ouje ou graiciou, ouse, ouje, adj. *T' és
ènne grâchiouse (grachieuse, grâciouse, graciouse,
graichiouse ou graiciouse) baïchatte.*
- aimâbyement, aimabyement, aimiâl'ment, aimiâlment,
aimial'ment ou aimialment, adv. *Èlle m' é aimâbyement
(aimabyement, aimiâl'ment, aimiâlment, aimial'ment
ou aimialment) édie.*
- grachiouj'ment, grachious'ment, graciouj'ment,
gracious'ment, graichiouj'ment, graichious'ment,
graciouj'ment ou graichious'ment, adv. *Èlle sôrit
grachiouj'ment (grachious'ment, graciouj'ment,
gracious'ment, graichiouj'ment, graichious'ment,
graciouj'ment ou graichious'ment).*
(on trouve aussi tous ces adverbes sous la forme :
grachioujment, etc.)
- aïmant ou aimant, n.m.
Èlle é in aimant (ou aimant) po raiméssaie les aidieuyes.
- aïmantaie ou aimantaie, v.
Èl aïmante (ou aimante) in bout d' fie.
- ainmaie ou immaie (J. Vienat), v.
Èlle ainme (ou imme) sai tainte.
- aînne ou ainne, n.f. *Èl é r'ci in côp en l' aînne (ou ainne).*
- piais (piè, pièt, pyais, pyè ou pyèt) d' lai tieuche,
loc.nom.m. *Èlle seüffre d' in passon di piais (piè, pièt,
pyais, pyè ou pyèt) d' lai tieuche.*
- pus véye (sans marque du féminin), loc.adj.
Sai pus véye baïchatte s' ât mairiè.
- l' pus véye, loc.nom.m. *I crais bin qu' ç' ât lu l' pus véye.*
- lai pus véye, loc.nom.f. *Lai pus véye ât dj' moüe.*

ainette (barre transversale qui relie les bras du train avant d'un char), n.f. *Il utilise l'ainette comme marchepied.*

ainette (fr.rég., dict. du monde rural : petite baguette pour embrocher), n.f. *Elle embroche six poissons par ainettes.*

ainsi, adv.

C'est ainsi qu'il faudrait faire.

ainsi, adv. *Ainsi, tu ne l'as pas vu ?*

air (façon), n.m.

Il prend de drôles d'airs.

air (façon), n.m.

Son air ne me plaît pas.

air (vent), n.m. *Ce matin, l'air est frais.*

air (vent), n.m.

Il souffle un bon air.

air de musique ou **air musical**, loc.nom.m.

J'aime bien cet air de musique (ou air musical).

air de musique ou **air musical**, loc.nom.m.

Elle a reconnu cet air de musique (ou air musical).

air de musique ou **air musical**, loc.nom.m.

Elle chante un air de musique (ou air musical) connu.

aire (de la grange) n.f. *Le tarare vannait le blé au milieu de l'aire de la grange.*

aire (de la grange) n.f.

Elle balaie l'aire de la grange.

aire (d'un oiseau de proie), n.f. *Cette buse a fait son aire dans le noyer.*

aire à foin (fenil), loc.nom.f.

L'aire à foin est vide.

airée (quantité de gerbes que contient une aire), n.f. *Nous avons déjà engrangé la moitié d'une airée.*

airielle, n.f. *Elle a trouvé une corbeille pleine d'airielles.*

air maladif, loc.nom.m.

Je n'ose pas le lui dire, mais il a un air maladif.

aisance, n.f.

Elle parle avec aisance.

aisance, n.f.

Elle fait tout avec aisance.

aise, n.f.

Elle est à l'aise dans cette robe.

aisé, adj.

C'est une besogne aisée.

sarriere ou sèrriere, n.f.

È s' sie d' lai sarriere (ou sèrriere) c'ment qu' d' ènne mairtchâle.

sarriere ou sèrriere, n.f.

Èlle bote ché poûechons poi sarriere (ou sèrriere).

dînche, dînche-lai, dîn-lai, dînle, dînle ou dînné, adv.

Ç' ât dînche (dînche-lai, dîn-lai, dînle, dînle ou dînné) qu' è farait faire.

dînche aidon, loc.adv. *Dînche aidon, te n' l' és p' vu ?*

aillure, aiyure, évoingne, évoingne, faichon ou faïçon, n.f.

È prend des soûetches d' aillures (d' aiyures, d' évoingnes, d' évoingnes, de faichons ou de faïçons).

djais (J. Vienat), djait, djét, épias (J. Vienat) ou épiêt,

n.m. *Son djais (djait, djét, épias ou épiêt) me n' piaît p'.*

air, n.m. *Ci maitîn, l' air ât frâ.*

houère, houere (J. Vienat), oûere ou ouere, n.f.

È fait ènne boinne houère (houere, oûere (ou ouere).

air, n.m.

I ainme bîn ç' t' air.

cheûte (ou cheute) de notes, loc.nom.f.

Èlle é r'coégnu ç' te cheûte (ou cheute) de notes.

oûere ou ouere, n.f.

Èlle tchainte ènne coégnu l' oûere (ou ouere).

éere, iere ou ière, n.f. *L' vannou vannait l' biè â moitan d' l' éere (l' iere ou l' ière).*

piaintchie (piaintchie, pieintchie (J. Vienat), pyaintchie ou pyaintchie) d' lai graindge, loc.nom.m. *Èlle écoute le pïaintchie (piaintchie, pieintchie, pyaintchie ou pyaintchie) d' lai graindge.*

éere, iere ou ière, n.f. *Ci beûjon é fait sai l' éere (l' iere ou l' ière) dains l' nouchie.*

cô, cot, sôlie, solie, sôl'rat, sôlrat, sol'rat, solrat, tchaifâ, tchaifâd, tchêfâ ou tchêfâd, n.m. *L' cô (cot, sôlie, solie, sôl'rat, sôlrat, sol'rat, solrat, tchaifâ, tchaifâd, tchêfâ ou tchêfâd) ât veûd.*

airâ, êrà, êrà ou hérâs (J. Vienat), n.m. *Nôs ains*

dj' engraindgie lai moitié d' in airâ (êrà, êrà ou hérâs).

blûe, blue, daivaije, daivaise ou mirtèye, n.f. *Èlle é trovè ènne pieinne crattèe d' blûes (blues, daivaijes, daivaises ou mirtèyes).*

air d' écregneûle (écregneûle, écregneule, écrenieûle,

écrenieule, incrégneûle, incrégneule, incrégneûle,

incrégneule, incrénieûle, incrénieule, incrénieûle ou

incrénieule), loc.nom.m. *I n' oûeje pe y' dire, mains èl é*

in air d' écregneûle (écregneule, écrenieûle, écrenieule,

incrégneule, incrégneule, incrégneûle, incrégneule,

incrénieûle, incrénieule, incrénieûle ou incrénieule).

aichuraince, aichurainche, aïgeaince, aïgeaince,

aïgeainche, aïgeainche, aïjaince, aïjaince, aïjainche,

aïjainche, évoindge ou évoingne, n.f. *Èlle djâse d' aivô*

aichuraince (aichurainche, aïgeaince, aïgeaince,

aïgeainche, aïgeainche, aïjaince, aïjaince, aïjainche,

aïjainche, évoindge ou évoingne).

épias (J. Vienat), épiêt, saivoi-faire, vôjaidge, vojaidge,

vôsaidge ou vosaidge, n.m. *Èlle fait tot d' aivô brâment*

d' épias (épiêt, saivoi-faire, vôjaidge, vojaidge, vôsaidge

ou vosaidge) .

aïge, aïge, aïje ou aïje, n.f.

Èlle ât en l' aïge (aïge, aïje ou aïje) dains ç' te reube.

aïgie, aïgie, aïjie, aïjie, c'môde, cmôde, soïe ou soïe (sans

marque du féminin), adj. *Ç' ât ènne aïgie (aïgie, aïjie,*

aïjie, c'môde, cmôde, soïe ou soïe) bêsaingne.

aisé, adj.

La lecture est aisée.

aisément, adv.

Elle a pu aisément finir son travail.

aisément, adv.

Il a coupé aisément cette branche.

aisseau (bardeau), n.m.

Ils font un toit d'aisseaux.

aisseau (bardeau), n.m.

Il taille des aisseaux.

aisselle, n.f. *Il s'est blessé l'aisselle.*

aissette (hachette de tonnelier pour creuser les douves), n.f.

Nous regardions le tonnelier donner de petits coups d'aissette.

aîtres (disposition des lieux), n.m.pl.

Les aîtres de la maison ne lui plaisent pas.

aîtres (disposition des lieux), n.m.pl.

Il ne se souvient plus des aîtres.

à jamais, loc.adv.

Il remet toujours tout à jamais.

à jeun, loc.adv. *Dans le temps, il fallait être à jeun pour recevoir la communion.*

Ajoie, n.pr.f.

Les Ajoulots aiment leur Ajoie.

ajonc, n.m. *La colline est jaune d'ajoncs.*

Ajoulot (qui est d'origine ajoulote), n.pr.m. *Les Ajoulots sont connus pour être des « soupe au lait ».*

ajoulot, adj. *Jamais il n'oublie son pays ajoulot.*

ajoulotte (alcool de pure souche ajoulotte), n.f.

Pour bien finir le repas, il boit une ajoulotte.

à jour, loc.

Les comptes sont à jour.

ajournement, n.m.

Il n'y a pas d'ajournement possible.

ajourner (remettre à plus tard), v.

Ils ajournent leur voyage.

ajourner (remettre à plus tard), v.

Ils ont ajourné leurs vacances.

ajout, n.m.

Cet ajout ne va pas avec le reste.

ajouter, v. *Tu ajouteras un mot à la lettre.*

ajouter, v.

Il ajoute des fruits dans le tonneau.

ajustement, n.m.

aîgie, iere, aigie, iere, aîjje, iere ou aijje, iere

(J. Vienat), adj. *Lai yeûjure ât aîgiere (aigiere, aijiere ou aijiere).*

aîgiement, aigieusement, aîgier'ment, aîgierment, aigier'ment, aigierment, aîjjeusement, aîjjeusement, aîjjeier'ment, aîjjeierment, aîjjeier'ment, aîjjeierment, soïe ou soie, adv.

Èlle é poéyu aîgiement (aigieusement, aîgier'ment, aîgierment, aigier'ment, aigierment, aîjjeusement, aîjjeier'ment, aîjjeierment, aîjjeierment, aijjeierment, soïe ou soie) fini son traivaiye.

bîn soïe (ou soie), loc.adv.

Èl é copè bîn soïe (ou soie) ç'te braintche.

échannatte ou échanne, n.f.

Ès faint in toit d' échannattes (ou échanne).

échèvin ou tavèyon, n.m.

È taiye des échèvins (ou tavèyons).

dôs l' brais, loc.nom.m. *È s' ât biassie l' dôs l' brais.*

aïssate ou aïssatte, n.f.

Nôs ravoëtiins l' ton'lie bèyie des p'téts côps d' aïssate (ou aïssatte).

êtres, n.m.pl.

Les êtres d' lai mâjon n' yi piaïjant p'.

s'naïdge (snaïdge, s'naïdge, snaïdge, s'nède, snède, s'nédge ou snédge, n.f. *È se n' s'vint pus d' lai s'naïdge (snaïdge, s'naïdge, snaïdge, s'nède, snède, s'nédge ou snédge).*

è dj'maïs ou è tot dj'maïs, loc.adv.

È r'bote aidé tot è dj'maïs (ou è tot dj'maïs).

è djûn (ou djun), loc.adv. *Dains l' temps, è fayait être è djûn (ou djun) po r'cidre lai commion.*

Aïdjô ou Aïdjoûe, n.pr.f.

Les Aïdjôlats ainmant yote Aïdjô (ou Aïdjoûe).

aidjonc, n.m. *Lai côte ât djâne d' aidjoncs.*

Aïdjôlat, atte, n.pr.m. *Les Aïdjôlats sont coëgnus po être des « sope à laicé ».*

aidjôlat, atte, adj. *Dj'mais è n' rébie son aidjôlat paiyis.*

aidjôlatte, n.f.

Po bîn fini lai nonne, è boit ènne aidjôlatte.

è djo (djoé ou djoué), loc.

Les comptes sont è djo (è djoé ou è djoué).

aidjoén'ment, aidjoénment, aidjon'ment, aidjonment, aidjonn'ment, aidjonnment, aidjouén'ment, aidjouénment ou renvie, n.m. *È n' y é p' de pôchibye aidjoén'ment (aidjoénment, aidjon'ment, aidjonment, aidjonn'ment, aidjonnment, aidjouén'ment, aidjouénment ou renvie).*

aidjoénaie, aidjonaie ou aidjouénaie, v.

Èls aidjoénant (aidjonant ou aidjouénant) yote viaidge.

r'botaie, rbotaie, r'boussaie, rboussaie, r'boutaie, rboutaie, r'menttre ou rmenttre, v. *Èls aint r'botè (rbotè, r'boussè, rboussè, r'boutè, rboutè, r'mis ou rmis) yôs condgies.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'botaie, etc.)

aidjout ou raidjout, n.m.

Ç't' aidjout (ou Ci raidjout) n' vait p' d' aivô l' réchte.

aidjoutaie, v. *T' aidjoutrés in mot en lai lattré.*

r'botaie, rbotaie, r'boussaie, rboussaie, r'boutaie, rboutaie, r'menttre ou rmenttre, v. *È r'bote (rbote, r'bousse, rbousse, r'boute, rboute, r'ment ou rment) des fruts dains l' véché.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'botaie, etc.)

aidjeût'ment, aidjeûtment, aidjeut'ment, aidjeutment,

Il y a du jeu dans l'ajustement des roues.

ajuster (régler), v.

Elle ajuste les pièces du moteur.

ajuster (viser), v.

Le chasseur ajuste le lièvre.

ajuster (viser), v.

Il a peur d'ajuster.

ajuster (viser), v.

Tu as mal ajusté.

ajuster des tuyaux à une fontaine, loc.v.

Le fontainier ajuste des tuyaux à une fontaine.

ajusteur, n.m.

Il recherche un bon ajusteur.

à l'abandon, loc.adv.

Il laisse tout aller à l'abandon.

à l'abandon, loc.adv.

Cette terre est laissée à l'abandon.

à la bonne, loc.

Il prend tout à la bonne (avec plaisir).

à la bonne (se dit d'une personne naïve), loc.

Mon dieu qu'elle est à la bonne !

à l'abri (surtout de la pluie), loc.adv.

Nous avons dû nous mettre à l'abri.

à l'abri de, loc.prép. *Vous êtes à l'abri du vent.*

à la chambre de la chèvre (au cachot), loc.

Il a passé une semaine à la chambre de la chèvre.

à la chambre de la chèvre (au cachot), loc.

Je n'aimerais pas être à la chambre de la chèvre.

à la chambre de la chèvre (au cachot), loc.

Ils l'ont mis à la chambre de la chèvre.

à la dérive, loc.adv.

Il ne se laisse jamais aller à la dérive.

à l'affût, loc.adv.

Il reste à l'affût, caché derrière un arbre.

à la fin, loc adv. *A la fin ils se sont mis d'accord.*

à la garde de Dieu ! loc.

Nous n'avons plus qu'à dire : à la garde de Dieu !

à l'aise, loc.adv. *Mets-toi à l'aise!*

à l'aise, loc.adv.

Elle est toujours à l'aise.

aidjuchtaïde, aidjucht'ment, aidjuchtment, aidjustaïde, aidjust'ment, aidjustment, aijuchtaïde, aijucht'ment, aijuchtment, aijustaïde, aijust'ment ou aijustment, n.m.

È y é di djûe dains l' aidjeût'ment (aidjeûtment, aidjeût'ment, aidjeutment, aidjuchtaïde, aidjucht'ment, aidjuchtment, aidjustaïde, aidjust'ment, aidjustment, aijuchtaïde, aijucht'ment, aijuchtment, aijustaïde, aijust'ment ou aijustment) des rûes.

aidjeûtaïe, aidjuchtaïe, aidjustaïe, aijuchtaïe, aijustaïe, réyie ou rêyie, v. *Elle aidjeûte (aidjuchte, aidjuste, réyie ou rêyie) les pièces di moteur.*

aimérie, aimirie, chibyaïe, mérie, midyaïe, migaïe, mirie, vijaïe, vijie, visaïe ou visie, v. *L' tcheussou aimère (aimire, chibye, mère, midye, migue, mire, vije, vije, vise ou vise) lai yievre.*

botaïe (boutaïe, coutchie ou menttre) en djoûe (ou djoue), loc.v. *Èl é pavou d' botaïe (boutaïe, coutchie ou menttre) en djoûe (ou djoue).*

r'mérie, rmérie, r'midyaïe, rmidyaïe, r'migaïe, rmigaïe, r'mirie, rmirie, r'vijaïe, rvijaïe, r'vijie, rvijie, r'visaïe, rvisaïe, r'visie ou rvisie, v. *T' és mâ r'mérie (rmérie, r'midyè, rmidyè, r'miguè, rmiguè, r'mirie, rmirie, r'vijè, rvijè, r'vijie, rvijie, r'visè, rvisè, r'visie ou rvisie).*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'mérie, etc.)

embenn'laïe, v.

L'bèn'lie embennele.

aidjeûtou, ouse, ouje, aidjeutou, ouse, ouje, aidjuchtou, ouse, ouje, aidjustou, ouse, ouje, aijuchtou, ouse, ouje ou aijustou, ouse, ouje, n.m.

È r'tchie in bon aidjeûtou (aidjeutou, aidjuchtou, aidjustou, aijuchtou ou aijustou).

aivâ-l' âve ou è vâ-l' âve, loc.adv.

È léche tot allaïe aivâ-l' âve (ou è vâ-l' âve).

en l' aibaindon, loc.adv.

Ç'te tiere ât léchie en l' aibaindon.

en lai boénne (ou boinne), loc.

È prend tot en lai boénne (ou en lai boinne).

en lai boénne (ou boinne), loc.

Mon Dûe qu' èlle ât en lai boinne (ou en lai boinne)!

en lai sôte ou en l' aissôte, loc.adv.

Nôs ains daïvu s' botaïe en lai sôte (ou en l' aissôte).

en l' aivri de, loc.prép. *Vôs êtes en l' aivri d' l' oûere.*

â creton, â croton ou â zîng-ouri, loc.

Èl é pessè ènne s'nainne â creton (croton ou zîng-ouri).

en dgeôle, en dgeole ou en djôle (J. Vienat), loc.

I n' ainmrôs p' être en dgeôle (en dgeole ou en djôle).

dains lai tchambre d' lai tchievre, loc.

Ès l' aint botè dains lai tchambre d' lai tchievre.

aivâ-l' âve ou è vâ-l' âve, loc.adv.

È se n' léche dj'mais allaïe aivâ-l' âve (ou è vâ-l' âve).

â dairi, en l' aiffut, en t'sou, en tsou (G. Brahier),

és adyèts ou és aidyèts, loc.adv. *È d'moère â dairi (en l' aiffut, en t'sou, en tsou, és adyèts ou és aidyèts), coitchie d'rie in aïbre.*

enfin, adv. *Enfin ès s' sont botè d' aïccoûe.*

è-Dûe-vaï ! loc.

Nôs n' ains pus ran qu' è dire : è-Dûe-vaï !

airoï ou airoïs (J. Vienat), adv. *Bote-te airoï (ou airoïs)!*

en (airoï ou airoïs, J. Vienat), loc.adv.

Èlle ât aidé en airoï (ou en airoïs).

à la légère, loc.adv.

Il prend tout à la légère.

alambic, n.m.

Il surveille l'alambic.

à l'amiable, loc.adv. *Vous avez meilleur temps de vous arranger à l'amiable.*

à laquelle, loc.pron.f.

Ce n'est pas la personne à laquelle j'avais pensé.

à laquelle, loc.pron.f.

C'est une vieille relique à laquelle je tiens beaucoup.

C'est une vieille relique à laquelle tu tiens beaucoup.

C'est une vieille relique à laquelle il tient beaucoup.

C'est une vieille relique à laquelle elle tient beaucoup.

C'est une vieille relique à laquelle nous tenons beaucoup.

C'est une vieille relique à laquelle vous tenez beaucoup.

C'est une vieille relique à laquelle ils tiennent beaucoup.

C'est une vieille relique à laquelle elles tiennent beaucoup.

à la revoiyure, loc.

Avant de partir il nous a dit : «A bientôt, à la revoiyure ! »

alarmant, adj.

On a entendu un bruit alarmant.

alarme, n.f.

Ils ont tout de suite donné l'alarme.

alarmer, v.

La sirène a alarmé les gens.

alarmer, v.

N'alarme pas tout le quartier!

à la saint glinglin, loc. *Je le lui redonnerai à la saint-glinglin (à la fin des temps).*

à la salle d'arrêt, loc.

Il a passé une semaine à la salle d'arrêt.

à la salle d'arrêt, loc.

Ils l'ont mis à la salle d'arrêt.

à la salle d'arrêt, loc.

Je n'aimerais pas être à la salle d'arrêt.

à l'avenant, loc.adv. *Nous allons bien tous les deux et l'humeur est à l'avenant.*

à l'avenant de, loc.prép.

Le dessert fut à l'avenant du repas.

à l'aventure, loc.adv.

Je n'aime pas le savoir à l'aventure.

en lai ladgiere (lagiere, laidgiere, laigiere, lairdgiere, lairgiere, lardgiere, largiere, loidgiere, loigiere, loirdgiere, loirgiere, raivoulée, r'voulée, rvoulée, yadgiere, yagiere, yaidgiere, yaigiere, yairdgiere, yairgiere, yardgiere, yargiere, yoidgiere, yoigiere, yoirdgiere ou yoirgiere), loc.adv. *È prend tot en lai ladgiere (lagiere, laidgiere, laigiere, lairdgiere, lairgiere, lardgiere, largiere, loidgiere, loigiere, loirdgiere, loirgiere, raivoulée, r'voulée, rvoulée, yadgiere, yagiere, yaidgiere, yaigiere, yairdgiere, yairgiere, yardgiere, yargiere, yoidgiere, yoigiere, yoirdgiere ou yoirgiere).*

ailambic ou ailambic, n.m.

È churvaye l'ailambic (ou ailambic).

en l' aimiâle (ou aimiale), loc.adv. *Vôs èz moyou temps d' s' airrandgie en l' aimiâle (ou aimiale).*

en laiqué (laiquée, laiquée, laiquée, yaiqué, yaiquée, yaiquée ou yaiquée), loc.pron.f. *Ç' n' ât p' çte dgen en laiqué (laiquée, laiquée, laiquée, yaiqué, yaiquée, yaiquée ou yaiquée) i m' métôs musè.*

qu' (suivi d'un pronom sujet) yi quèlle, loc.pron.f.

Ç' ât ènne véye r'litche qu' i yi quèlle tîns brâment.

Ç' ât ènne véye r'litche qu' te yi quèlle tîns brâment.

Ç' ât ènne véye r'litche qu' è yi quèlle tînt brâment.

Ç' ât ènne véye r'litche qu' elle yi quèlle tînt brâment.

Ç' ât ènne véye r'litche qu' nôs yi quèlle t'nians brâment.

Ç' ât ènne véye r'litche qu' vôs yi quèlle t'nites brâment.

Ç' ât ènne véye r'litche qu' ès yi quèlle t'niant brâment.

Ç' ât ènne véye r'litche qu' elles yi quèlle t'niant brâment.

en lai r'voiyure (lai rvoiyure, l' eur'voiyure ou l' eurvoiyure), loc. *D'vaint d'paitchi, è nôs é dit :*

« È bîntôt, en lai r'voiyure (lai rvoiyure, l' eur'voiyure ou l' eurvoiyure)! »

ailairmaint, ainne ou ailairmaint, ainne, adj.

An ont ôyi in ailairmaint (ou ailairmaint) brut.

ailairme ou ailairme, n.f.

Èls aint tot comptant bèyie l'ailairme (ou ailairme).

ailairmaie, ailairmaie, échaboulaie, échaboulaie, édjaich'naie, épaivurie, épouvantaie, éssaboulaie, étrulaie, penaudaie, saboulaie, saiboulaie, terbi, traibi ou trebi, v. *Lai sireinne é ailairmè (ailairmè, échaboudè, échaboulè, édjaich'nè, épaivurie, épouvantè, éssaboulè, étrulè, penaudè, saboulè, saiboulè, terbi, traibi ou trebi) les dgens.*

poétchaie (portaie ou potchaie) djais (djait ou djèt), loc.v.

N'poétche (porte ou potche) pe djais (djait ou djèt) en tot l' coénat!

en lai saint (ou sînt) glînglî (ou glînglî), loc. *I y' veus r'bèyie en lai saint (ou sînt) glînglî (ou glînglî).*

â creton, â croton ou â zîng-ouri, loc.

Èl é péssè ènne s'nainne â creton (croton ou zîng-ouri).

dains lai tchambre d' lai tchievre, loc.

Ès l' aint botè dains lai tchambre d' lai tchievre.

en dgeôle, en dgeole ou en djôle (J. Vienat), loc.

I n' ainmrôs p' être en dgeôle (en dgeole ou en djôle).

en l' aiv'niaint, loc.adv. *Nôs vains bîn tot les dous pe*

l' aigrun ât en l' aiv'niaint.

en l' aiv'niaint de, loc.prép.

Lai déssietche feut en l' aiv'niaint d' lai nonne.

en l' aiveinture (étchappâle ou étchappale), loc.adv.

I n' ainme pe l' saivoi en l' aiveinture (étchappâle ou étchappale).

à l'aventure, loc.adv.

Elle est partie à l'aventure.

à l'aveuglette, loc.adv. *Ils se sont lancés à l'aveuglette.*

alcool (à boire), n.m. *C'est de l'alcool de cerises.*

alcool (à boire), n.m.

Cet alcool est trop fort.

alcool (à boire), n.m.

Il a vécu sous la dépendance de l'alcool.

alcool à frictionner, loc.nom.m. *Elle masse sa jambe avec de l'alcool à frictionner.*

alcool de pommes de terre, loc.nom.m.

L'alcool de pommes de terre guérissait tous les maux.

alcool de pommes de terre, loc.nom.m.

Il ruine sa santé en buvant de l'alcool de pommes de terre.

alcool fort, loc.nom.m.

Quelle grimace il a fait en buvant cet alcool fort !

alcoolique, adj.

Les personnes alcooliques sont à plaindre.

alcoolique, adj.

C'est une boisson alcoolique.

alcoolique, adj.

L'homme alcoolique est malade.

alcoolique, n.m.

Elle n'est pas restée avec ces alcooliques.

alcoolique, n.m.

C'est toute une équipe d'alcooliques.

alcoolique, n.m.

Elle vit avec un alcoolique.

alcoolique, n.m.

Les alcooliques se rassemblent vers l'alambic.

alcoolique, n.m.

C'est un sacré alcoolique.

alcôve, n.f.

C'est encore une histoire d'alcôve.

en lai fuaite (fûete, fuete, fuëtte, fute, vâdyèye, vadyèye, vâdyèye, vadyèye, vâgaiye, vagaiye, vâguèye, vaguèye, vâguèye, vaguèye, vaïdyèye, vaidyèye, vaïdyèye ou vaidyèye), loc.adv. *Èlle ât païtchi en lai fuaite (fûete, fuete, fuëtte, fute, vâdyèye, vadyèye, vâdyèye, vadyèye, vâgaiye, vagaiye, vâguèye, vaguèye, vâguèye, vâguèye, vâguèye, vâguèye, vâguèye, vaïdyèye, vaidyèye, vaïdyèye ou vaidyèye).*

en l' aiveuyatte, loc.adv. *Ès s' sont laincie en l' aiveuyatte.*

âve de -, loc.nom.f. *Ç' ât d' l'âve de ç' liejes.*

branvîn, chnaps ou tchîn, n.m.

Ci branvîn (chnaps ou tchîn) ât trop foûe.

dichtilèe, dichtiyèe, gniôle, gniôle, gnôle (J. Vienat), gotte, niôle, niôle, s'nèye ou snèye, n.f. *Èl é vétchu dôs lai dépendainche d' lai dichtilèe (dichtiyèe, gniôle, gniôle, gnôle, gotte, niôle, niôle, s'nèye ou snèye).*

nôbrand ou nobrand, n.m. *Èlle masse sai tchaimbe d' aivô di nôbrand (ou nobrand).*

sirop d' coriches (pamattes, pammattes, pomattes ou pommattes), loc.nom.m. *L' sirop d' coriches (pamattes, pammattes, pomattes ou pommattes) voiréchaît tos les mâs.*

tchîn, n.m.

È rûnne sai saintè en boiyaint di tchîn.

tchîn, n.m.

Qué gremaice èl é fait en boiyaint ci tchîn !

boiyou, ouse, ouje, boyou, ouse, ouje (J. Vienat),

fifrou, ouse, ouje, treûyou, ouse, ouje,

treuyou, ouse, ouje ou trottou, ouse, ouje, adj.

Les boiyouses (boyouses, fifrouses, treûyouuses, treuyouses ou trottouses) dgens sont è piaindre.

gâchète, gachète, gâchète, gachète, gachtre, gâtchète, gatchète, gâtchète ou gatchète (sans marque du féminin), adj. *Ç' ât ènne gâchète (gachète, gâchète, gachète, gachtre, gâtchète, gatchète, gâtchète ou gatchète) boichon.*

gâchtrèye, gachtrèye, gâchtrèye ou gachtrèye (sans marque du féminin), adj. *L' gâchtrèye (gachtrèye, gâchtrèye ou gachtrèye) hanne ât malaite.*

boiyou, ouse, ouje, boyou, ouse, ouje (J. Vienat),

fifrou, ouse, ouje, treûyou, ouse, ouje, treuyou, ouse, ouje

ou trottou, ouse, ouje, n.m. *Èlle n' ât p' d' moéré d' aivô ces boiyous (boyous, fifrous, treûyous, treuyous ou trottous).*

gâchète, gachète, gâchète, gachète, gachtre, gâtchète, gatchète, gâtchète ou gatchète (sans marque du féminin), n.m. *Ç' ât tot ènne rotte de gâchètres (gachètes, gâchètres, gachètes, gachtres, gâtchètres, gatchètes, gâtchètres ou gatchètes).*

gâchtrèye, gachtrèye, gâchtrèye ou gachtrèye (sans marque du féminin), n.f. *Èlle vétche d' aivô ènne gâchtrèye (gachtrèye, gâchtrèye ou gachtrèye).*

gottie, iere ou gottou, ouse, ouje, n.m.

Les gotties (ou gottous) s' raiassembiant vés l' ailambic.

piainteuche, piainteuche, piainteusse, piainteusse,

pienteuche, pienteusse (J. Vienat), pyainteuche,

pyainteuche, pyainteusse ou pyainteusse (sans marque du

féminin), n.m. *Ç' ât in sacrè piainteuche (piainteusse,*

pienteuche, pienteusse, pyainteuche, pyainteuche,

pyainteusse ou pyainteusse).

alcôffre ou alcoffre, n.f.

Ç' ât encoé ènne hichtoire d' alcôffre (ou alcoffre).

alène, n.f. *Il est si maigre qu'on le percerait avec une alène.*

alentour, adv.
Tu resteras alentour.

alentour, adv.
Il n'y avait même pas un arbre au-dessus de leurs têtes ni alentour.

alentours, n.m.pl.
Les alentours de la maison sont sales.

alentours, n.m.pl.
J'aime les alentours de la ville.

à l'envers, loc.adj.

Ce tuyau est à l'envers.

à l'envers, loc.adj.

Une pièce du jeu est (tournée) à l'envers.

à l'envers, loc.adv.
Il a mis sa chemise à l'envers.

à l'envers (fr.rég.: mal tourné, pour un immeuble), loc.adv.

Tu verras bien cette maison, il n'y a qu'elle qui soit à l'envers !

alerte, adj.
Je ne suis plus suffisamment alerte pour faire cela.

alerte, n.f.
Elle a donné l'alerte.

alerter, v.
Personne ne m'a alerté.

à l'état neuf, loc.adj.
Voilà un vélo à l'état neuf.

à leur saoul ou **à leur soûl**, loc.adv. *Ils (ou Elles) ont de la besogne à leur saoul (ou soûl).*

à lève-cul (se dit des oiseaux qui attendent le départ du gibier pour fondre dessus), loc.adv. *Le faucon vole à lève-cul.*

alevin, n.m.
Ces alevins sont assez gros, on peut les mettre dans l'étang.

aleviner, v.
Ils alevinent la rivière.

aloène, aloëne ou aloinne, n.f. *Èl ât chi sat qu' an l' poich 'rait d' aivô enne aloène (aloëne ou aloinne).*
aileinto, aileintoé, aileintoué, aileinto, aileinto, aileintoé, aileintoué ou alento, adv. *Te d'moërrés aileinto (aileintoé, aileintoué, aileinto, aileinto, aileintoé, aileintoué ou alento).*
envirvô, en-virvô, enviro ou en-virvo ou vierèviere, adv. *È n'y aivait piepe in aïbre â d'tchus d' yôs têtes ne envirvô (en-virvô, enviro, en-virvo ou vierèviere).*
aileintos, aileintoés, aileintoués, ailentos, ailentos, aileintoés, aileintoués ou alentos, n.m.pl. *Les aileintos (aileintoés, aileintoués, ailentos, ailentos, aileintoés, aileintoués ou alentos) d' lai mâjon sont oûedges.*
envirvôs, en-virvôs, enviros, en-virvos ou vierèvieres, n.m.pl. *I ainme les envirvôs (en-virvôs, enviros, en-virvos ou vierèvieres) d' lai vèlle.*

mâtoénè, e, matoénè, e, mâtoénè, e, matoénè, e, mâtonè, e, matonè, e, mâtoinnè, e, matoinnè, e, mâtouennè, e, matouennè, e, mâtouennè, e, matouennè, e, mâtounè, e, matounè, e, mâvirie, mavirie ou trévirie (sans marque du féminin), adj. *Ci tyau ât mâtoénè (matoénè, mâtoénè, matoénè, mâtonè, matonè, mâtoinnè, matoinnè, mâtouennè, matouennè, mâtouennè, matouennè, mâtounè, matounè, mâvirie, mavirie ou trévirie).*

mâ toénè, e, mâ toènè, e, mâ tonè, e, mâ toinnè, e, mâ touennè, e, mâ touennè, e, mâ tounè, e ou mâ virie (sans marque du féminin), loc.adj. *Ène piece di djûe ât mâ toénè (mâ toénè, mâ tonè, mâ toinnè, mâ touennè, mâ touennè, mâ tounè ou mâ virie).*

è l' envietche (J. Vienat), loc.adv.

Èl é botè sai tch'mije è l' envietche.

en l' aiverneûtche (aiverneutche (Marc Monnin), aiv'neûdge, aivneûdge, aiv'neudje, aivneudje, aiv'neûdje, aivneûdje, aiv'neudje, aivneudje, aiv'neûtche, aivneûtche, aiv'neutche ou aivneutche), loc.adv.

T' veus bin vouëre ç'te mâjon, è n'y è ran qu' lée qu' ât en l' aiverneûtche (aiverneutche, aiv'neûdge, aivneûdge, aiv'neudje, aivneudje, aiv'neûdje, aivneûdje, aiv'neudje, aivneudje, aiv'neûtche, aivneûtche, aiv'neutche ou aivneutche) !

dégaidgie (sans marque du féminin) ou dichpos, ose, oje, adj. *I n' seus pus prou dégaïdgie (ou dichpos) po faire çoli.*

ailaïrme ou ailairme, n.f.

Èlle é bèvie l' ailaïrme (ou ailairme).

ailaïrmaie, ailairmaie, édjaich'naie, épaivurie, épouvantaie ou éssaboulaie, v. *Niun n' m' é ailaïrmè, (ailairmè, édjaich'nè, épaivurie, épouvantè ou éssaboulè).*

fraippaint (ou frappaint) neû (neu, neûe ou neue, sans marque du féminin), loc.adj. *Voili in fraippaint (ou frappaint) neû (neu, neûe ou neue) vélo.*

è (ou en) yôte (ou yote) sâ (ou sô), loc.adv. *Èls (ou Èlles) aint d' lai bésaingne è (ou en) yôte (ou yote) sâ (ou sô).*

è yeûve-tiu (yeuve-tiu ou yeve-tiu), loc.adv.

L' fâçon voule è yeûve-tiu (yeuve-tiu ou yeve-tiu).

ail'vin, ailvin, ail'vîn, ailvîn, éy'vin ou éy'vîn, n.m.

Ces ail'vins (ailvins, ail'vîns, ailvîns éy'vins ou éy'vîns) sont prou grôs, an les peut botaie dains l' étaing.

ail'vinaie, ailvinaie, ail'vinnai, ailvinnai, éy'vinaie ou éy'vinnai, v. *Èls ail'vinant (ailvinant, ail'vinnant, ailvinnant, éy'vinant ou éy'vinnant) la r'viere.*

algarade (attaque verbale méchante), n.f. *C'était une algarade méchante.*

alibré, alibéré ou **allibéré** (fr.rég. Pierrehumbert: affranchi), adj. *L'esclave allibré (alibéré ou allibéré) ne sait pas où aller.*

alibré, alibéré ou **allibéré** (fr.rég. Pierrehumbert: dégagé, qui a du jeu, rendu libre), adj. *Maintenant, la roue allibrée (alibérée ou allibérée) tourne.*

alibrer, alibérer ou **allibérer** (fr.rég. Pierrehumbert: affranchir), v. *Le juge l'a allibré (alibéré ou allibéré) de sa peine.*

alibrer, alibérer ou **allibérer** (fr.rég. Pierrehumbert: dégager, donner du jeu, rendre libre), v. *Il a allibré (alibéré ou allibéré) cette mécanique.*

aibrer (s' -), alibérer (s' -) ou allibérer (s' -) (fr.rég. Pierrehumbert: s'affranchir, se libérer), v.pron. *Il a fallu une guerre pour que le pays s'allibre (alibère ou allibère).*

aibrer (s' -), alibérer (s' -) ou allibérer (s' -) (fr.rég. Pierrehumbert: se dégager), v.pron. *Il a du mal de s'allibrer (alibérer ou allibérer) de ces ronces.*

alignement, n.m.

Le caporal demande aux soldats de rectifier l'alignement des sacs.

aligner, v.

Elle aligne les pots de fleurs sur la fenêtre.

aligner, v. *Elle aligne les couteaux sur la table.*

aliment frit, loc.nom.m. *J'aime les aliments frits.*

aliments cuits (surtout de pommes et de farineux), n.m.pl. *Elle nous a donné une casse pleine d'aliments cuits.*

alise ou **alize**, n.f.

Il met des alises (ou alizes) en tonneau.

alise ou **alize**, n.f.

Il cueille des alises (ou alizes).

alisier ou **alazier**, n.m. *En automne, les alisiers (ou aliziers) sont rouges.*

alisier ou **alazier**, n.m.

Il est tout au haut d'un alisier (ou alazier).

aliter (s' -), v.pron. *Il trouve qu'il n'est jamais assez malade pour s'aliter.*

aliter (s' -), v.pron.

Il a bien dû s'aliter.

Allaine, n.pr.f.

L'Allaine a inondé toute la plaine de Courtemaîche.

allaitement, n.m.

Il cherche une jument pour l'allaitement du poulain.

allaiter (donner le sein), v. *Pleine de joie, la jeune maman allaite son nourrisson.*

révoûe ou révoue, n.m. ou f. *C'était in métchain*

(ou *enne métchainne*) révoûe (ou révoue).

aiffraintchi, e, ailibrè, e ou aiyibrè, e, adj.

L'aiffraintchi (ailibrè ou aiyibrè) l'échclève

n'sait p' laivoù allaie.

ailibrè, e, aiyibrè, e ou dégaïdgie (sans marque du féminin), adj. *Mit'naint, l'ailibrée (aiyibrée ou dégaïdgie) rûe vire.*

ailibraie ou aiyibraie, v.

L'djudge l'ailibrè (ou aiyibrè) d'sai poinne.

ailibraie, aiyibraie ou dégaïdgie, v.

Èl é ailibrè (aiyibrè ou dégaïdgie) ç'te mécaïnque.

s'aiffraintchi (ailibraie, aiyibraie ou goulaie), v.pron.

Èl é fayu enne dyierre po qu' le paiyis

s'aiffraintchécheuche (s'ailibreuche, s'aiyibreuche

ou s'gouleuche).

s'ailibraie (aiyibraie ou dégaïdgie), v.pron.

Èl é di mâ d's'ailibraie (d's'aiyibraie ou

d'se dégaïdgie) d'ces ronces.

ailaingn'ment, ailaingnment, aiyaingn'ment,

aiyaingnment, enlaingn'ment, enlaingnment,

enrîndyen'ment, enrîndyenment, enyain'ment ou

enyaingnment, n.m. *L'copral d'mainde és soudaïts*

de r'drassie l'ailaingn'ment (ailaingnment,

aiyaingn'ment, aiyaingnment, enlaingn'ment,

enlaingnment, enrîndyen'ment, enrîndyenment,

enyain'ment ou enyaingnment) des saïts.

ailaingnie, aiyaingnie, enlaingnie, enrîndy'naie ou

enyaingnie, v. *Èlle ailaingne (aiyaingne, enlaingne,*

enrîndyene ou enyaingne) les potats d'çhoés

ch' lai f'nêtre.

botaie (boutaie ou mentre) en coulainnée, loc.v. *Èlle bote*

(boute ou ment) les coutés en coulainnée ch' lai tâle.

reûtie ou reutie, n.f. *I ainme les reüties (ou reuties).*

bandà, n.m.

Èlle nôs é bèyie enne pieïnne tïaisse de bandà.

aînie, ainie, aînote, ainote, âlue, alue, dieuy'natte ou

dyeyu'natte, n.f. *È bote des aînies (ainies, aînotes,*

ainotes, âlues, alues, dieuy'nattes ou dyeyu'nattes)

en véché.

beutnie, pèt'nie, pètnie, peutnie, pîntalîn, pitalîn, tierlé,

tier'lét ou tierlét, n.m. *È tieuye des beutnies (pèt'nies,*

pètnies, peutnies, pîntalîns, pitalîns, tierlés, tier'léts ou

tierléts).

aînie, ainie, aînotie, âlue ou alue, n.m. *En herbâ, les*

aînies (ainies, aînoties, âlues ou alues) sont roudges.

beutnie, pèt'nie, pètnie, peutnie, pîntalîn, pitalîn ou

tierlotie, n.m. *Èl ât tot enson d'in beutnie (pèt'nie, pètnie,*

peutnie, pîntalîn, pitalîn ou tierlotie).

s'aiyétaie, v.pron. *È trove qu'è n'ât dj'mais prou*

malaite po s'aiyétaie.

t'ni (ou tni) l'lé (lée, lét, yé, yée ou yét), loc.v.

Èl é bîn daïvu t'ni (ou tni) l'lé (lée, lét, yé, yée ou yét).

Allainne, n.pr.f.

L'Allainne é ennâvè tot lai piaïne de Codg'maïtche.

aillétçh'ment, aillétçhment, aiyétçh'ment ou aiyétçhment,

n.m. *È tçhie enne djement po l'aillétçh'ment*

(aillétçhment, aiyétçh'ment ou aiyétçhment) di polain.

aillétyi ou aiyétyi, v. *Pieïnne de djoüe, lai djûene mère*

aillétyât (ou aiyétyât) son aiyéutchon.

allaiter (donner le sein), v. *La mère allaite son enfant.*

alléchant, adj.

Il n'y a que des friandises alléchantes.

allécher, v.

Ils essaient de vous allécher.

allée, n.f. *Ils se sont arrêtés devant l'allée.*

allée, n.f. *Il plante des arbres de chaque côté le l'allée.*

allègement, n.m. *Il a demandé un allègement de ses charges.*

alléger (rendre plus léger), v. *Le soleil allège l'herbe.*

alléger (rendre plus léger), v.

Il fait assez chaud pour alléger la tenue.

alléger (soulager), v.

Il fait tout son possible pour alléger le travail de ses ouvriers.

Alle (habitant de -), loc.nom.m.

Les habitants de Alle sont fiers de leur beau village.

allemand, adj.

Il n'aime pas la cuisine allemande.

allemand (langue), n.m.

Il apprend l'allemand à l'école.

allemand (langue), n.m. *Il parle en allemand.*

Allemand, n.pr.m.

On voit beaucoup d'Allemands sur les routes.

aller, v. *Nous ne savons pas où il va.*

aller (cheminer), v.

Elle va à petits pas avec sa canne.

aller à cheval, loc.v.

Ils sont allés à cheval tout le jour.

bèyie è tassie (lai tchitche ou l' soin), loc.v. *Lai mére bèye è tassie (lai tchitche ou l' soin) en son afaint.*

aiyèctéchain, ainne, chédaint, ainne, chédvaint, ainne, chôduaint, ainne, choduaint, ainne, chôdvaint, ainne, chodvaint, ainne, chorduaint, ainne, chordvaint, ainne, séduaint, ainne, sédvaint, ainne, sôduaint, ainne, soduaint, ainne, sôdvaint, ainne, sodvaint, ainne, sorduaint, ainne ou sordvaint, ainne, adj. *È n' y é ran qu' des aiyèctéchainnes (chéduainnes, chédvaines, chôduainnes, choduainnes, chôdvaines, chodvaines, chorduainnes, chordvaines, séduainnes, sédvaines, sôduainnes, soduainnes, sôdvaines, sodvaines, sorduainnes ou sordvaines) loitch'ries.*

aiyècti, chédure, chôdure, chodure, chordure, chuboénaie, chuboérnaie, ébredaie, endieûjaie, endieujaie, endieûsaie, endieusaie, engâriaie, engariaie, endjôlaie, endjolaie, sédure, sôdure, sodure, sordure, suboénaie, suboérnaie, tchairmaie ou tchairmaie, v.

Èls éprouvant d' vòs aiyècti (chédure, chôdure, chodure, chordure, chuboénaie, chuboérnaie, ébredaie, endieûjaie, endieujaie, endieûsaie, endieusaie, engâriaie, engariaie, endjôlaie, endjolaie, sédure, sôdure, sodure, sordure, suboénaie, suboérnaie, tchairmaie ou tchairmaie).

allèe, n.f. *Ès s' sont râtè d'vaint l' allèe.*

àllou, allou, àlou ou alou, n.m. *È piainte des aïbres de tchétche sen d' l' àllou (allou, àlou ou alou).*

aillédgèch'ment ou aillédgèchment, n.m. *Èl è d' maindè in aillédgèch'ment (ou aillédgèchment) d' ses tchaidrges.*

aillédgi, v. *L' soraye aillédgât l' hierbe.*

élâdgie, éladgie, élaïrdgie ou élaïrdgie, v.

È fait prou tchâd po élâdgie (éladgie, élaïrdgie ou élaïrdgie) lai véture.

relâdgie, reladgie, sôlâdgie, sôladgie, solâdgie, soladgie, sôlaichie, solaichie, sôlaidgie, solaidgie, sôlaissie ou solaissie, v. *È fait tot ç' qu' è peut po relâdgie (reladgie, sôlâdgie, sôladgie, solâdgie, soladgie, sôlaichie, solaichie, sôlaidgie, solaidgie, sôlaissie ou solaissie) l' traivaiye d' ses ôvries.*

Cra, n.pr.m.

Les Cras sont fies d' yote bé v'laidge.

all'mouèss, allmouèss, all'mouèss ou allmouèss (sans marque du féminin), adj. *È n' aime pe l' all'mouèss (allmouèss, all'mouèss ou allmouèss) tieûjainne.*

all'mouèss, allmouèss, all'mouèss ou allmouèss, n.m.

Èl aïpprend l' all'mouèss (allmouèss, all'mouèss ou allmouèss) en l' école.

gâtche main, loc.nom.f. *È djâse d' lai gâtche main.*

All'mouèss, Allmouèss, All'mouèss ou Allmouèss (sans marque du féminin), n.pr.m. *An voit brâment d' All'mouèss (Allmouèss, All'mouèss ou Allmouèss) ch' les vies.*

allaie, v. *Nòs n' sains p' laivoù qu' è vait.*

tchem'naie, tchemnaie, tcheum'naie, tcheumnaie,

tchev'naie, tchevnaie (J. Vienat) ou trimardaie, v. *Èlle tchemene (tchemne, tcheumene, tcheumne, tchevene,*

tchevne ou trimarde) è p'têtes péssées d' aivô sai cainne.

aitchvâlaie, aitchvalaie, ètchvâlaie, ètchvalaie, tchaiyie,

tchâtchie, tchatchie, tchayie, tch'vâtchie, tchvâtchie,

tch'vatchie ou tchvatchie, v. *Èls aint aitchvâlè (aitchvalè,*

ètchvâlè, ètchvalè, tchaiyie, tchâtchie, tchatchie, tchayie,

tch'vâtchie, tchvâtchie, tch'vatchie ou tchvatchie) tot

l' djoué.

aller à cheval, loc.v.

Elle ne sait pas aller à cheval.

aller à cloche-pied, loc.v.

La fillette aime aller à cloche-pied.

aller à grand train, loc.v.

Nous avons été à grand train.

aller à la veillée (fréquenter), loc.v.

Il ne va plus à la veillée.

aller à la veillée (fréquenter), loc.v.

Il va à la veillée chez la voisine.

aller à la veillée (fréquenter), loc.v.

Il a commencé d'aller à la veillée à Pâques.

aller à l'aventure, loc.v.

Nous allons à l'aventure.

aller à l'aventure, loc.v.

Ils sont à nouveau allés à l'aventure.

aller à l'école, loc.v.

Elle aime bien aller à l'école.

aller à (ou de) nouveau, loc.v.

Il va à (ou de) nouveau chez le médecin demain.

aller à quatre pattes, loc.v.

Le petit enfant va à quatre pattes.

aller au hasard, loc.v.

D'habitude, il va au hasard.

aller au hasard, loc.v.

Elle est heureuse quand elle va au hasard.

aller aux toilettes, loc.v.

Il est allé aux toilettes.

aller de gauche à droite, loc.v.

Il va de gauche à droite, on ne sait jamais de quel côté il partira.

aller de gauche à droite dans la cuisine, loc.v. *Il me fatigue lorsqu'il va de gauche à droite dans la cuisine.*

allaie è tchvâ (ou è tchva), loc.v.

Èlle ne sait p' allaie è tchvâ (ou è tchva).

cieutchie, sâtiyie, satiyye, sât'laie, sâtlaie, sat'laie, satlaie ou sieutchie (J. Vienat), v. *Lai baïch'natte ainme cieutchie (sâtiyye, satiyye, sât'laie, sâtlaie, sat'laie, satlaie ou sieutchie).*

allaie è graind ou allaie è graind quaitre, loc.v.

Nôs sons t' aïvu è graind (ou è graind quaitre).

allaie en lai lôvre (lovre, lôvrèe ou lovrèe), loc.v.

È n' vait pus en lai lôvre (lovre, lôvrèe ou lovrèe).

allaie en lôvre (ou lovre), loc.v.

È vait en lôvre (ou lovre) tchie lai véjènne.

lôvraie ou lovraie, v.

Èl è ècmencie d' lôvraie (ou lovraie) è Païtches.

allaie en l' aiveinture (étchaippâle ou étchaippale), loc.v.

Nôs vains en l' aiveinture (étchaippâle ou étchaippale).

allaie en lai fuaite (fûete, fuete, fuètte, fute, vâdyèye, vadyèye, vâdyèye, vadyèye, vagaiye, vâguèye, vaguèye, vâguèye, vâgaiye, vaguèye, vaïdyèye, vaidyèye, vaïdyèye ou vaidyèye), loc.v. *Ès sont raïvu en lai fuaite (fûete, fuete, fuètte, fute, vâdyèye, vadyèye, vâdyèye, vadyèye, vâgaiye, vagaiye, vâguèye, vaguèye, vâguèye, vaguèye, vaïdyèye, vaidyèye, vaïdyèye ou vaidyèye).*

allaie en l' écôle (lai raicodge, lai raicodgèye,

lai raicodje, lai raicodjèye, lai raicoédge,

lai raicoédgèye, lai raicoédje ou lai raicodjèye), loc.v.

Èlle ainme bin allaie en l' écôle (lai raicodge,

lai raicodgèye, lai raicodje, lai raicodjèye,

lai raicoédge, lai raicoédgèye, lai raicoédje

ou lai raicodjèye).

rallaie, v.

È rvait à médcin d' main.

allaie quaite è quaite (quaitre è quaitre, quate è quate,

tçhайте è tçhайте, tçhайте è tçhайте, tiaite è tiaite,

tiaitre è tiaitre, tyaitre è tyaitre ou tyaitre è tyaitre), loc.v.

L' afnat vait quaite è quaite (quaitre è quaitre,

quate è quate, tçhайте è tçhайте, tçhайте è tçhайте,

tiaite è tiaite, tiaitre è tiaitre, tyaitre è tyaitre ou

tyaitre è tyaitre).

allaie â asaie (J. Vienat, hésaid, hésaid, hésaidge ou

hésaidge), loc.v. *D' aivège, è vait â asaie (hésaid, hésaid,*

hésaidge ou hésaidge).

allaie en l' aiveinture (lai vâdyèye, laivadyèye,

lai vâdyèye, lai vadyèye, lai vâguèye, lai vaguèye,

lai vâguèye, lai vaguèye, lai vaïdyèye, lai vaidyèye,

lai vaïdyèye ou lai vaidyèye), loc.v. *Èlle ât hèy'rouse*

tiaïnd qu' èlle vait en l' aiveinture (lai vâdyèye,

lai vadyèye, lai vâdyèye, lai vadyèye, lai vâguèye,

lai vaguèye, lai vâguèye, lai vaguèye, lai vaïdyèye,

lai vaidyèye, lai vaïdyèye ou lai vaidyèye).

faire ses bésaïgnes (J. Vienat), loc.v.

Èl ât aïvu faire ses bésaïgnes.

cigangnie, cigoégnie ou cigoingnie (Marc Monnin) ou

quavoll'naie (J. Vienat), v. *È cigangne (cigoégne,*

cigoingne ou quavoll'ne), an n' sait dj'mais d' qué sen

qu' è veut païtchi.

teûrpenaie ou teurpenaie (Sylvian Gnaegi), v. *È m' sôle*

tiaïnd qu' è teûrpene (ou teurpene).

aller dehors, loc.v.

Elle va dehors un peu tous les jours.

aller de travers, loc.v.

Tu tâcheras de ne pas aller de travers.

aller en barque, loc.v.

Ils vont en barque sur le Doubs.

aller en pèlerinage, loc.v.

Elle est allée en pèlerinage aux Ermites.

aller en place, loc.v. *Elle a été en place en ville.*

aller en service, loc.v.

Elle chante quand elle va en service.

aller en ville, loc.v.

Elle aime aller en ville.

aller en villégiature, loc.v.

Il a une maison où il va en villégiature.

aller en visite (chez ses parents, par exemple), loc.v.

A Noël, ils vont en visite chez leur tante.

aller fermement, loc.v. *Il va fermement sans faiblir.*

aller pieds nus, loc.v. *Il va toujours pieds nus.*

aller se coucher, loc.v.

C'est l'heure d'aller se coucher

aller se coucher, loc.v.

Le soir, il va se coucher à dix heures.

aller se coucher, loc.v.

J'entends encore mon grand-père demander à ma grand-mère, le soir, si elle était bientôt prête pour aller se coucher.

aller sur un perchoir pour passer la nuit (pour les oiseaux), loc.v. *Dès quatre heures, les poules vont sur leur perchoir pour y passer la nuit.*

aller très bien, loc.v. *Lorsqu'on lui demande comment cela va, elle dit: cela va très bien.*

aller très vite, loc.v.

Je ne peux pas le suivre, il va très vite.

aller très vite, loc.v.

Il va très vite.

aller vite, loc.v.

Il va vite comme s'il avait le feu au cul.

alliage, n.m.

Il y a au moins trois métaux dans cet alliage.

allaie defeû (defeûe, defeue, defeûs, defeus, d'feû, dfeû, d'feûe, dfeûe, d'feue, dfeue, d'feûs, dfeûs, d'feus, dfeus, feû, feûe, feue, feûs ou feus), loc.v. *Èlle vaît in pô defeû (defeûe, defeue, defeûs, defeus, d'feû, dfeû, d'feûe, dfeûe, d'feue, dfeue, d'feûs, dfeûs, d'feus, dfeus, feû, feûe, feue, feûs ou feus) tos les djoués.*

allaie d' bie (de bie, de chrégue, de traivie, d' traivie, è rainvie ou è reinvie), loc.v. *T' taïtchrés de n' p' allaie d' bie (de bie, de chrégue, de traivie, d' traivie, è rainvie ou è reinvie).*

bairquotaie, bairtçhotaie, bairtçhotaie, barquotaie ou bartçhotaie, v. *Ès bairquotant (bairtçhotant, bairtçhotant, barquotant ou bartçhotant) ch' le Doubs.*

viaidgie, voéyaidgie, voyaidgie, voyaidgie ou vyaidgie, v. *Èlle é viaidgie (voéyaidgie, voyaidgie, voyaidgie ou vyaidgie) és Èrmitres.*

allaie è maître, loc.v. *Èlle át aivu è maître en vèlle.*

allaie è maître, loc.v.

Èlle tchainte tiaïnd qu' èlle vaît è maître.

allaie en vèlle (vèllie, vèll'ri, vèllri, vèll'rie, vèllrie, vèyie, vèy'ri ou vèy'rie), loc.v. *Èlle ainme allaie en vèlle (vèllie, vèll'ri, vèllri, vèll'rie, vèllrie, vèyie, vèy'ri ou vèy'rie).*

allaie en vèllie (vèll'ri, vèllri, vèll'rie, vèllrie, vèyie, vèy'ri ou vèy'rie), loc.v. *Èl é ènne mâjon laivoù qu' è vaît en vèllie (vèll'ri, vèllri, vèll'rie, vèllrie, vèyie, vèy'ri ou vèy'rie).*

allaie en vèlle (vèllie, vèll'ri, vèllri, vèll'rie, vèllrie, vèyie, vèy'ri, vèy'rie, vijite ou visite), loc.v. *È Nâ, ès vaint en vèlle (vèllie, vèll'ri, vèllri, vèll'rie, vèllrie, vèyie, vèy'ri, vèy'rie, vijite ou visite) tchie yote tainte.*

allaie roid, loc.v. *È vaît roid sans çhaili.*

allaie détchâ, loc.v. *È vaît aidé détchâ.*

allaie è djo (è djoé ou è djoué), loc.v.

Ç' át l' heure d' allaie è djo (è djoé ou è djoué).

s' eur'migie, s' eurmigie (J. Vienat), s' eur'mijie, s' eurmijie, s' rédure, s' rétropaie, se r'migie, se r'migie (J. Vienat), se rmijie ou se rmijie, v.pron.

L' soi, è s' eurmige (s' eurmige, s' eur'mije, s' eurmije, s' rédut, s' rétrope, se r'mige, se r'mige, se rmije ou se rmije) és dieche.

être aidjo (aidjoé, aidjoué, è djo, è djoé ou è djoué), loc.v. *I ôs encoé mon grant-père d'maindaie en mai grant-mère, l' soi, ch' èlle était bïntôt aidjo (aidjoé, aidjoué, è djo, è djoé ou è djoué).*

allaie aidjo (aidjoé, aidjoué, è djoè, è djoé ou è djoué), loc.v. *Dâs les quaitre, les dgerainnes vaint aidjo (aidjoé, aidjoué, è djo, djoé ou djoué).*

allaie qu'è r'bousse, loc.v. *Tiaïnd qu'an yi d' mainde c'ment qu' çoli vaît, èlle dit: çoli vaît qu'è r'bousse.*

allaie c'ment qu' in toulat, loc.v.

I n' le peus p' cheüdre, è vaît c'ment qu' in toulat.

laincie (lancie, yaincie ou yancie) c'ment lai balle, loc.v.

È lince (lance, yaince ou yance) c'ment lai balle.

bidaie, ch'vantsaie, chvantsaie, ch'vantzaie, chvantzaie, vannaie, vantsaie ou vantzaie, v. *È bide (ch'vantse, chvantse, chvantse, ch'vantze, vanne, vantse ou vantze) c'ment qu' ch' èl aivait l' fûe à tiu.*

ailliaïdge, ailliaïdge, aiyaidge, aiyaidge, alliaïdge,

alliaïdge, ayaïdge ou ayaidge, n.m. *È y é à moins trâs*

métâs dains ç't' ailliaïdge (ailliaïdge, aiyaidge, aiyaidge, alliaïdge, alliaïdge, ayaidge ou ayaidge).

alliage, n.m.

C'est un alliage d'or et d'argent.

alliance (anneau de mariage), n.f.

Ils choisissent leurs alliances.

alliance (anneau de mariage), n.f.

Il ne porte pas son alliance.

alliance (union par contrat), n.f.

Cette alliance tiendra-t-elle ?

allié, adj.

Ces pays sont alliés.

allié, n.m.

J'ai trouvé en lui un allié.

allier, v. *Il allie le bon et le mauvais.*

allier (s'-), v.pron.

S'ils s'alliaient, ils seraient plus forts.

allonge, n.f. *Il donne de l'allonge au licol.*

allonge (crochet pour suspendre de la viande), n.f. *Le boucher accroche des morceaux de viande aux allonges.*

allongement, n.m.

Il mesure l'allongement de la plante.

allonger (augmenter la longueur), v.

Veux-tu que j'allonge la corde ?

allonger (au moyen de paille de seigle), v. *Ce lien est trop court, il faut l'allonger au moyen de paille de seigle.*

allonger (étirer), v.

Il faut bien allonger le lien.

allons-nous en! loc.v.

Nous avons assez été ici, allons-nous en!

alloter ou **allotir** (partager en lots), v.

Ils ont alloté (ou alloti) le bien.

allumage, n.m.

Elle est chargée de l'allumage du four.

allumer, v.

Elle a allumé le fourneau.

allumer (l'électricité), v.

Tu allumeras la lampe dans l'escalier.

allumer (s'-), v.pron.

Le soir, il regarde les fenêtres qui s'allument.

allumette, n.f.

Il allume sa pipe avec une allumette.

allumette, n.f.

Le vent a éteint l'allumette.

allumette, n.f.

mâchaidge ou maçhaidge, n.m.

Ç'ât in mâchaidge (ou maçhaidge) d'ouê pe d'airdgent.

ailliance, ailliance, aiyaince, aiyainche, alliance, alliance, ayaince ou ayainche, n.f. *Ès tchoijéchant yôs ailliances (ailliances, aiyainces, aiyainches, alliances, alliances, ayainces ou ayainches).*

baidye (ou baigue) de mairiaidge, loc.nom.f.

È n'poêche pe sai baidye (ou baigue) de mairiaidge.

ailliance, ailliance, aiyaince, aiyainche, alliance, alliance, ayaince ou ayainche, n.f. *Ât-ç' que ç't' ailliance (ailliance, aiyaince, aiyainche, alliance, alliance, ayaince ou ayainche) veut t'ni ?*

aiyie (sans marque du féminin), adj.

Ces paiyis sont aiyies.

aiyie (sans marque du féminin), n.m.

I ât trovè en lu in aiyie.

ensoinnaie, v. *Èl ensoinne le bon pe l'croûeye.*

s' ensoinnaie, v.pron.

Ch'ès s'ensoinnint, ès s'rînt pus foûes.

aillondge, n.f. *È bèye d'l' aillondge à tchvâtre.*

aillondge, n.f. *L' boétchie aiccretche des moéchés d'tchie ès aillondges.*

aigrantéç' ment ou aigrantéçment, aigrôsséç' ment, aigrôsséçment, aigrôsséç' ment ou aigrôsséçment, n.m.

È meûjure l' aigrantéç' ment (aigrantéçment, aigrôsséç' ment, aigrôsséçment, aigrôsséç' ment ou aigrôsséçment) d' lai piante.

aigranti, aillondgie, ailondgie, èllondgie, èlondgie, étirie

ou rétrendre, v. *Ât-ç' que t'veus qu' i aigrantécheuche*

(aillondgeuche, ailondgeuche, èllondgeuche,

èlondgeuche, étireuche ou rétrendre) lai couêdge?

ensoilaie ou ensoiyaie, v. *Ci yîn ât trop couét,*

è l' fât ensoilaie (ou ensoiyaie).

aigranti, aillondgie, ailondgie, èllondgie, èlondgie, étirie

ou rétrendre, v. *È fât bin aigranti (aillondgie, ailondgie,*

èllondgie, èlondgie, étirie ou rétrendre) lai roûetche.

vains-nôs en ! (J. Vienat), loc.v.

Nôs sons prou aivu chi, vains-nôs en!

bretéyie, breut'naie, brétyenaie (J. Vienat) ou breutsniaie

(Montignez), v. *Èls aint bretéyie (breut'nè, brétyenè*

ou breutsniè) l' bin.

aillumaidge, aiyumaidge, enfûaidge, enfuaidge,

enfûelaidge ou enfuelaidge, n.m. *Èlle ât tchairdgie*

d' l' aillumaidge (aiyumaidge, enfûaidge, enfuaidge,

enfûelaidge ou enfuelaidge) di foué.

aillumaiie, aiyumaie, enfûe, enfue, enfûere, enfuere,

enfûelaie ou enfuelaie, v. *Elle é aillumè (aiyumè, enfûe,*

enfue, enfûelè ou enfuelè) l' foéna.

aillumaiie, aiyumaie, enfûe, enfue, enfûere, enfuere,

enfûelaie ou enfuelaie, v. *T' aillumrés (aiyumrés,*

enfûerés, enfuerés, enfûelrés ou enfuelrés) lai laimpe

dains les égrès.

s' aillumaiie (aiyumaie, empâre, empare, enfûe, enfue,

enfûere, enfuere, enfûelaie ou enfuelaie), v.pron.

L' soi, è ravoète les f'nètres qu' s' aillumant (aiyumant,

empregnant, enfûant, enfuant, enfûelant ou enfuelant).

ailloumatte, (Bonfol), aillumatte aillumette, aiyoumatte,

aiyumatte ou aiyumette, n.f. *Èl enfûe sai pipe daivô ènne*

ailloumatte (aillumatte, aillumette, aiyoumatte, aiyumatte

ou aiyumette).

enfiatte ou enfuatte (mon grand'père), n.f.

L' oîere é çhoieçhè l' enfiatte (ou enfuatte).

fufiatte, seûfratte ou seufratte, n.f.

Nous n'avons plus d'allumettes.

allumette soufrée, loc.nom.f.
La boîte est pleine d'allumettes soufrées.

allumeur, n.m.

Le sacristain était l'allumeur des cierges à l'église.

allure, n.f.
Il croit qu'il a de l'allure.

allure, n.f.
Il a bien de l'allure.

alluré, adj.
Elle porte une robe très allurée.

almanach, n.m.
Il lit l'almanach du Jura.

à loisir, loc.adv.
Pour avancer dans son travail. il ne faut pas le faire qu'à loisir.

à l'ombre, loc.adv.

Mettez-vous à l'ombre!

à l'ombre, loc.adv.

A l'ombre, il fait bon.

alors, adv. Alors nous sommes partis pour Paris.
alors, adv. Il m'avait dit qu'il viendrait, alors je l'ai attendu.

alors, adv.
Alors, tu viendras ou non ?

alors que, loc.conj. Elle dort près du fourneau alors que le feu crève.

alouette, n.f.
L'alouette vole sur place en chantant.

alourdir, v. Les heures de marche alourdissent le sac.

alourdir, v.
Ce qu'elle a dit alourdit la séance.

alpage, n.m. Les vaches montent à l'alpage.
Alpes (mot d'origine celtique), n.f.pl. Il aime voir les Alpes.

alphabet, n.m.
Il peine à apprendre l'alphabet.
alpiniste, n.m.

Les alpinistes ont dû rebrousser chemin.

Nôs n'ains pus d' fufiattes (seûfrattes ou seuftrattes).

ch'vaiblè, chvaiblè, sch'vaiblè ou schvaiblè, n.m.
Lai boète ât pieinne de ch'vaiblès (chvaiblès, sch'vaiblès ou schvaiblès).

aillumou, ouse, ouje, aiyumou, ouse, ouje, enfûou, ouse, ouje, enfuou, ouse, ouje, enfûelou, ouse, ouje ou enfuelou, ouse, ouje, n.m.
L' çhaivie était l'aillumou (aiyumou, enfûou, enfuou, enfûelou ou enfuelou) des cierdges â môtie.

aillure, aiyure, évoindge, évoingne, faichon ou façon, n.f.
È craît qu' èl é d' l' aillure (d' l' aiyure, d' l' évoindge, d' l' évoingne, d' lai faichon ou d' lai façon).
djais (J. Vienat), djait, djét, épias (J. Vienat) ou épièt, n.m. Èl é bîn di djais (di djait, di djét, d' l' épias ou d' l' épièt).

aillurè, e ou aiyurè, e, adj.
Èlle poétche ènne bîn aillurèe (ou aiyurèe) reube.

airmoinè ou caleindrie, n.m.
È yét l' airmoinè (ou caleindrie) di Jura.

è predju temps, è temps predju, è yéji, è yeûji ou è yeuji, loc.adv. Po aivaincie dains son traivaiye, è le n' fât p' faire qu' è predju temps (è temps predju, è yéji, è yeûji ou è yeuji).

en l' ailombre, (aiverneutche, aiverneûtche (Marc Monnin), aiv'neudge, aivneudge, aiv'neûdge, aivneûdge, aiv'neutche, aivneutche, aiv'neûtche ou aivneûtche), loc.adv. Botèz-vôs en l' ailombre (aiverneutche, aiverneûtche, aiv'neudge, aivneudge, aiv'neûdge, aivneûdge, aiv'neutche, aivneutche, aiv'neûtche ou aivneûtche)!

en lai v'neudge, (vneudge, v'neûdge, vneûdge, v'neutche, vneutche, v'neûtche ou vneûtche), loc.adv.
En lai v'neudge (vneudge, v'neûdge, vneûdge, v'neutche, vneutche, v'neûtche ou vneûtche), è fait bon.

aidonc, adv. Aidonc nôs sons paitchi po ci Pairis.
dâli, encheûte ou encheute, adv. È m' avaiît dit qu' è vînrait, dâli (encheûte ou encheute) i aî aittendu chus lu.
è pe, è peus, èt pe ou èt peus (G. Brahier), loc.adv.
È pe (È pe, È peus, Èt pe ou Èt peus), t' veus v'ni obîn nian?

di temps que ou taindis que, loc.conj. Èlle doûe vés l' foénat di temps qu' (ou taindis qu' (qu' mis pour que)) le fûe creve.

ailouatte, ailouvatte, aiyouatte ou aiyouvatte, n.f.
L' ailouatte (ailouvatte, aiyouatte ou aiyouvatte) voule chus piaice en çhôtraint.

ailouédgi ou ailouedgi, v. Les heures de mairtche ailouédgèchant (ou ailouedgèchant) l' sait.
éyeûdgi, éyeudgi, éyôdgi, éyodgi, éyoûedgi ou éyousedgi, v. Ç' qu' èlle é dit éyeûdgeât (éyeudgeât, éyôdgeât, éyodgeât, éyoûedgeât ou éyousedgeât) lai séaince.
tchaimpois, n.m. Les vaïtches vaint â tchaimpois.
Alpes, n.f.pl. Èl ainme vouere les Alpes.

croûejatte ou crouejatte, n.f.
Èl é di mâ d' aippâre lai croûejatte (ou crouejatte).

grâpinou, ouse, ouje, grâpoinnou, ouse, ouje, grêpoënnou, ouse, ouje, grêpoinnou, ouse, ouje, grîmpou, ouse, ouje, grippiou, ouse, ouje ou grippou, ouse, ouje, n.m. Les grâpinous (grâpoinnous, grêpoënnous, grêpoinnous, grîmpous, grippiouis ou grippous) aint daïvu r'boussaie tch' mîn.

Alsace, n.pr.f.

Nous avons fait un petit tour en Alsace.

altéré, adj.

Ces couleurs altérées ne sont plus belles.

altérer, v.

Le soleil altère les couleurs.

alternative, n.f.

Qu'aurais-tu fait en face de cette alternative ?

alterner, v.

Il alterne le bon et le mauvais.

Altkirch, n.pr.m.

En revenant nous avons mangé à Altkirch.

à lui, loc.pron.

C'est à lui que je parlerai.

aluminage (opération consistant à imprégner d'alumine), n.m. *Il est dans l'atelier d'aluminage.*

alun, n.m. *Le teinturier utilise de l'alun.*

alunage (aluminage), n.m.

Je n'aime pas qu'il travaille à l'anulage.

amabilité, n.f.

N'abuse pas de son amabilité !

amadou, n.m.

L'amadou croît sur les troncs.

amadou, n.m. *Cette branche est couverte d'amadou.*

amadouer, v.

Quand un enfant désire quelque chose, il amadoue ses parents.

amadouer, v. *La femme amadoue son mari.*

amadouer, v. *Les cadets amadouent sans cesse leurs parents.*

amadouer à (ou de) nouveau, loc.v.

Il t'amadouera à (ou de) nouveau.

amaigrir, v. *Ce long voyage l'a amaigri.*

amaigrissant, adj.

Elle suit un régime amaigrissant.

amaigrissement, n.m. *Il commence une cure d'amaigrissement.*

Èlsace (G. Brahier), n.pr.f.

Nôs ains fait in p'tét toué en Èlsace.

étrè, e, târè, e ou tarè, e, adj.

Ces êtrées (târées ou târées) tieulées n' sont pus bèles.

étraie, târaie ou taraie, v.

Le s'raye être (târe ou tare) les tieulées.

eur'tchaidge, eurtchaidge, r'tchaidge, rtchaidge, vâdyèye, vadyèye, vâdyèye, vadyèye, vâgaiye, vagaiye, vâguèye, vaguèye, vâguèye, vâguèye, vaïdyèye, vaidyèye, vaïdyèye ou vaidyèye, n.f. *Qu'ât-ç' que t'airôs fait d'vaint ç't' eur'tchaidge (ç't' eurtchaidge,*

ç'te r'tchaidge, ç'te rchaidge, ç'te vâdyèye,

ç'te vadyèye, ç'te vâdyèye, ç'te vadyèye, ç'te vâgaiye,

ç'te vagaiye, ç'te vâguèye, ç'te vâguèye, ç'te vâguèye,

ç'te vâguèye, ç'te vaïdyèye, ç'te vaidyèye ç'te vaïdyèye ou

ç'te vaidyèye)?

eur'tchaidgie, eurtchaidgie, r'tchaidgie ou rtchaidgie, v. *Èl eur'tchaidge (Èl eurtchaidge, È r'tchaidge ou È rtchaidge) le bon pe l' croûeye.*

Altçhelitche ou Altyelitye (René Pierre, Montreux-Jeune), Artçhelitche ou Artyelitye, n.pr.m. *En r'veniaint nôs ains maindgie è Altçhelitche (Altyelitye, Artçhelitche ou Artyelitye).*

è (ou en) lu (ou yu), loc.pron.

Ç'ât è (ou en) lu (ou yu) qu' i veus djâsaie.

ailunaidge, n.m.

Èl ât dains l' ait'lie d' ailunaidge.

ailun, n.m. *L' nachou s' sie d' ailun.*

ailunaidge, n.m.

I n' ainme pe qu' è traivaiyeuche è l' ailunaidge.

eur'vegnaince, eurveniance, eur'vegnainche,

eurvenianche, r'vegnaince, rveniance, r'vegnainche ou

rvenianche, n.f. *N' aibuje pe d' son eur'vegnaince*

(son eurveniance, son eur'vegnainche,

son eurvenianche, sai r'vegnaince, sai rveniance,

sai r'vegnainche ou sai rvenianche)!

aimadou, aimo, aimoé, aimoué (J. Vienat), boquëlle,

chondèle, madou, sondèle, tchairopie, tchairpi ou

tchairpie, n.f. *L' aimadou (L' aimo, L' aimoé, L' aimoué,*

Lai boquëlle, Lai chondèle, Lai madou, Lai sondèle,

Lai tchairopie, Lai tchairpi ou Lai tchairpie) crât chus les

trontchats.

tchairpi, n.m. *Ç'te braintche ât pieinne de tchairpi.*

aiçhaiti, cajolaie, çhaiti ou çhetti (J. Vienat), v.

Tiaind qu' in afaint veut âtche, èl aiçhaitât (cajole,

çhaitât ou çhettât) ses païrents.

aimaduaie, aimiâlaie ou aimialaie, v. *Lai fanne*

aimadoue (aimiâle ou aimiale) son hanne.

raimiâlaie ou raimialaie, v. *Les tchionis raimiâlant*

(ou raimialant) aidé yôs païrents.

eur'cajolaie, eurcajolaie, eur'çhaiti, eurçhaiti, eur'çhetti,

eurçhetti, raïçhaiti, raimaduaie, raimiâlaie, raimialaie,

r'cajolaie, rcajolaie, r'çhaiti, rçhaiti, r'çhetti ou rçhetti, v.

È t' veut eur'cajolaie (eurcajolaie, eur'çhaiti, eurçhaiti,

eur'çhetti, eurçhetti, raïçhaiti, raimaduaie, raimiâlaie,

raimialaie, r'cajolaie, rcajolaie, r'çhaiti, rçhaiti, r'çhetti

ou rçhetti).

déssatchi, v. *Ci grant viaidge l' é déssatchi.*

déssatchaint, ainne, adj.

Èlle cheût ènne déssatchainne savrainche.

déssatch'ment ou déssatchment, n.m. *Èl èc'mence ènne*

tiure de déssatch'ment (ou déssatchment).

amande, n.f. *Elle fait du gâteau aux amandes.*

amande recouverte de pâte sucrée (dragée), loc.nom.f.
Elle met des amandes recouvertes de pâte sucrée dans un cornet.

amande recouverte de pâte sucrée (dragée), loc.nom.f.
La marraine donne des amandes recouvertes de pâte sucrée.

amant, n.m.

Nous savons bien qu'elle a un amant.

amant (au sens péjoratif), n.m.

Parbleu, elle est venue avec son amant.

amarrer, v.

Il amarre la barque.

amas, n.m.

En hiver, les enfants font de gros amas de neige.

amas, n.m.

Il y a un amas de planches derrière la porte.

amas de déchets ramassé avec le râble, loc.nom.m.

Il charge l'amas de déchets ramassé avec le râble dans la brouette.

amas de fils (servant à faire des pansements ; charpie), loc.nom.m. *Il met un amas de fils autour de son doigt blessé.*

amas de fruits blets, loc.nom.m.

Il y a des amas de fruits blets sous tous les arbres.

amas de poussière (chaton), loc.nom.m.

Il y a des amas de poussière sous cette armoire.

amas d'objets hétéroclites, loc.nom.m.

Ce coffre est plein d'un amas d'objets hétéroclites.

amasser, v.

Nous n'avons pas amassé une fortune.

amasser, v.

Il amasse n'importe quoi.

ambigu, adj.

Je n'aime pas les propos ambigus.

ambigu, adj.

Il a fait quelque chose d'ambigu.

ambiguïté, n.f.

Il n'y a aucune ambiguïté.

ambiguïté, n.f. *Il y a de l'ambiguïté là-dessous.*

ambitieux, n.m.

L'orgueil guette les ambitieux.

ambition, n.f. *Il n'a pas assez d'ambition.*

ambitionner, v.

N'ambitionne pas cette place !

aimande, n.f. *Èlle fait di toétché és aimandes.*

dou-grenat ou **doux-grenat**, n.m.

Èlle bote des dou-grenats (ou doux-grenats) dains in lô.

dredgie, **dreindgie** ou **nâye**, n.f.

Lai moirrainne bèye des dredgies (dreindgies ou nâyes).

âimant ou **aimant**, n.f.

Nôs sains bin qu'èlle é in âimant (ou aimant).

aîg'ment, **aig'ment**, **aîj'ment**, **aîjment**, **aij'ment** ou **ajment**, n.m. *Poidé, èlle ât v'ni d' aivô son aig'ment (aig'ment, aîj'ment, aîjment, aij'ment ou ajment).*

aimâraie ou **aimarraie**, v.

Èl aimârre (ou aimarre) lai nèe.

bôlé, **bolé**, **bôlè**, **bolè**, **moncé**, **péelèt**, **pélèt**, **talpé**, **tchéte**, **valmon** ou **valmoun**, n.m. *En huvie, les afaints faint des grôs bôlés (bolés, bôlès, bolès, moncés, péelèts, pélèts, talpés, tchétes, valmons ou valmouns) d' nadge.*

bâllèe, **bôlée**, **bolée**, **bôle**, **bolée**, **talpée**, **talpée** ou **téche**, n.f. *È y é ènne bâllèe (bôlée, bolée, bôle, bolée, talpée, talpée ou téche) d' lavons d'rie lai pouëtche.*

ruâleut, **rualeut**, **r'vâleut**, **r'valeut**, **rvâleut** ou **rvaleut**, n.m. *È tchairdge le ruâleut (rualeut, r'vâleut, r'valeut, rvâleut ou rvaleut) dains lai boy'vatte.*

tchairopie, **tchairpi** ou **tchairpie**, n.f.

È bote d' lai tchairopie (tchairpi ou tchairpie) âtoué d' son biassie doigt.

biassâle, **biassale**, **biassôle** ou **biassole**, n.f.

È y é des biassâles (biassales, biassôles ou biassoles) dôs tos les aîbres.

minon, n.m.

È y é des minons dôs ç't' airmère.

repraindge, **rèpraindge**, **répreindje** (J. Vienat), **r'praindge** ou **rpraindge**, n.f. *Ç't' entchétre ât pieine de repraindge (répraindge, répreindje, r'praindge ou rpraindge).*

aimaissaie, **aimaissie**, **aiméssaie** ou **aiméssie**, v.

Nôs n' ains p' aimaissè (aimaissie, aiméssè ou aiméssie) ènne fouëtchune.

raimaissaie, **raimaissie**, **raiméssaie**, **raiméssie**, **raim'saie**, **raimsaie**, **rèmaissaie**, **rèmaissie**, **rèméssaie**, **rèméssie**, **rèm'saie** ou **rèmsaie**, v. *È raimaïsse (raimaïsse, raiméssie, raiméssie, raim'se, raimse, rèmaïsse, rèmaïsse, rèméssie, rèm'se ou rêmse) n' impoëtche quoi.*

aimbidyu, e, **ambidyu**, e, **chuchpèct**, e, **chuchpèt**, ètte, **suchpèct**, e ou **suchpèt**, ètte, adj. *I n' ainme pe les aimbidyus (aimbidyus, chuchpèct, chuchpèt, suchpèct ou suchpèts) prepôs.*

qu' n' ât p' chur, e, loc.adj.

Èl é fait âtche qu' n' ât p' chur.

aimbidyité ou **ambidyité**, n.f.

È n'y é piepe ènne aimbidyité (ou ambidyité).

çhair-aiv'neudge ou **çhair-aiv'neutche**, n.m. *È y é di çhair-aiv'neudge (ou çhair-aiv'neutche) li-d'dôs.*

envietou, **ouse**, **ouje** ou **enviou**, **ouse**, **ouje**, n.m.

L' ordyieu dyète les envietous (ou envious).

envietè, n.f. *È n' é p' prou d'envietè.*

aimérie, **aimirie**, **chibyaie**, **mérie**, **midyaie**, **migaie**, **mirie**, **vijaie**, **vijie**, **visaie** ou **visie**, v. *N' aimère (aimire, chibye, mère, midye, migue, mire, vije, vise ou vise) pe ç'te piaice !*

ambitionner, v.

Il ambitionne de lui plaire.

ambulance, n.f. *L'ambulance l'a conduit à l'hôpital.*

âme, n.f. *Il a davantage souci de son ventre que de son âme.*

Amélie, n.pr.f.

Je suis allé chez Amélie.

améliorer, v.

Le sel améliore la soupe.

améliorer la santé (remonter), loc.v.

Ces remèdes ont bien amélioré sa santé.

améliorer (s' -), v.pron.

L'élève s'est amélioré.

aménagement, n.m.

Le nouvel aménagement me plaît mieux que l'ancien.

aménager, v.

Ils aménagent l'atelier.

amende, n.f.

Il a dû payer cent francs d'amende.

amender, v.

Ils font bien d'amender les coupables.

amender, v.

J'ai été amendé par le garde champêtre.

amener, v.

Amène-moi tes enfants, je les garderai volontiers.

amer, adj. *Je ne veux plus de cette sauce amère.*

Américain, n.pr.m.

On parle souvent des Américains dans les journaux.

Amérique, n.pr.f.

r'mérie, rmérie, r'midyaie, rmidyaie, r'migaie, rmigaie, r'mirie, rmirie, r'vijaie, rvijaie, r'vijie, rvijie, r'visaie, rvisaie, r'visie ou rvisie, v. *È r'mère (rmère, r'midyè, rmidyè, r'migue, rmigue, r'mire, rmire, r'vije, rvije, r'vije, rvije, r'vise, rvise, r'vise ou rvise) d' yi piaire.* (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'mérie, etc.)

ambulaince ou ambulainche, n.f. *L'ambulaince (ou ambulainche) l' é moinnè en l' hôpitâ.*

aîme, aime ou âme, n.f. *Èl é pus tieûsain d' son ventre que d' son aîme (aîme ou âme).*

Aimélie ou Mélie, n.pr.f.

I seus t' aïvu tchie l' Aimélie (ou lai Mélie).

faire è v'ni (ou vni) moiyou, loc.v.

Lai sâ fait è v'ni (ou vni) moiyou lai sope.

enveulmaie, envoélmaie, envoërmaie (J. Vienat), eur'montaie, eurmontaie, r'montaie ou rmontaie, v.

Ces r'mèdes l'aint bîn enveulmè (envoélmè, envoèrmè, eur'montè, eurmontè, r'montè ou rmontè).

v'ni (ou vni) moiyou, loc.v.

L' éyeuve ât v'ni (ou vni) moiyou.

aiménaïdg'ment, emménaidg'ment, vand'laidge, vandlaidge, vend'laidge (J. Vienat) ou vendlaidge, n.m.

L' neû l' aiménaïdg'ment (emménaidg'ment, vand'laidge, vandlaidge, vend'laidge ou vendlaidge) m' piaît meu qu' le véye.

aiménaïdgie, emménaidgie, vand'laie, vandlaie, vend'laie ou vendlaie, v. *Èls aiménaïdgeant (emménaidgeant, vand'lant, vandlant, vend'lant ou vendlant) l' ait 'lie.*

aimeinde, aimeindre, aimende, aimendre, vadge, vadge, vage, vaje, vârde, varde, vaye, véere, voète, voidge, voidje, voige, voije, voirde, voiye, voûedge, vouedge, vouédje, vouedje, vouège, voueje, voueje, voueje ou vouète, n.f. *Èl é daïvu bèyie cent fraïncs d' aimeinde (aimeindre, aimende, aimendre, vadge, vadge, vage, vaje, vârde, varde, vaye, véere, voète, voidge, voidje, voige, voije, voirde, voiye, voûedge, vouedge, vouédje, vouedje, vouège, voueje, voueje ou vouète).*

aimeindaie, aimeindraie, aimendaie, aimendraie, vârdaie, vardaie, vayie, véere, voirdaie ou voiÿie, v. *Ès faint bîn d' aimeindaie (aimeindraie, aimendaie, aimendraie, vârdaie, vardaie, vayie, véere, voirdaie ou voiÿie) les coupâbyes.*

vadgeaie, vadjaie, vageaie, vajaie, voétaie, voidgeaie, voidjaie, voigeaie, voijaie, voûedgeaie, vouedgeaie, voûedjaie, vouedjaie, voûegeaie, vouegeaie, voûejaie, vouejaie ou vouétaie, v. *I seus t' aïvu vadgè (vadjè, vagè, vajè, voète, voidgè, voidjè, voigè, voijè, voûedgè, vouedgè, vouédjè, vouedjè, vouègè, vouegè, vouèjè, vouejè ou vouète) poi l' banvaïd.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme: vadgie, etc.)

aimannaie, aimoénaie ou aimoinnaie, v.

Aïmanne-me (Aïmoéne-me ou Aïmoïnnè-me) tes afaints, i les veus bîn vadgeaie.

aimè, e, adj. *I n' veus pus de ç' t' aimèe sâce.*

Aimérlot, otçhe ou Aimérloque (sans marque du féminin), n.m. *An djâse s' vent des Aimérlots (ou Aimérloques) daïns les feuyes.*

Aimérique ou Aiméritçhe, n.pr.f.

Elle est allée en Amérique.

ameublement, n.m.

Nous n'avons pas assez d'argent pour acheter tout l'ameublement.

ameublir (rendre le sol meuble), v. *Avant de semer, il faut ameublir la terre.*

ami, n.m. *Nous avons été chez des amis.*

à mi-chemin, loc.adv.

Ils ne sont qu'à mi-chemin.

amidon, n.m.

Je voudrais pour quatre sous d'amidon.

amidonnage, n.m.

Après l'amidonnage, elle repasse le tissu.

amidonner, v.

Elle amidonne une chemise.

amidonnier, n.m.

Il travaille comme amidonnier.

amincir, v. *Sa robe l'amincit.*

amincir, v.

Elle essaye de s'amincir.

amincissement, n.m. *On voit l'amincissement de la planche.*

amitié, n.f. *Nous avons tous besoin d'amitié.*

ammoniaque, n.f. *Cela sent l'ammoniaque par ici.*

amnistant, adj.

Il attend une grâce amnistante.

amnistie, n.f.

Les prisonniers comptent sur l'amnistie générale.

amnistier, v. *Le Président français les a amnistiés.*

amocher (un objet), v.

Il a amoché son vélo.

amocher (s' -), v.pron.

Elle s'est amoché la tête en passant sous cette poutre.

amodier, v. *C'est nous qui amodions ses champs.*

amodier, v.

Ils ont amodié leur bien.

à moi, loc.pron. *C'est à moi que tu veux parler ?*

Èlle ât aivu en Aimériqhe (ou Aiméritçhe).

ameubiaidige, aimeubyaidige, aimeubyement, aimoubiaidige, aimoubyaidige ou aimoubyement, n.m.

Nôs n' ains p' prou d' sôs po aitch'taie tot l' aimeubiaidige (aimeubyaidige, aimeubyement, aimoubiaidige, aimoubyaidige ou aimoubyement). (on trouve aussi tous ces noms sous la forme : meubiaidige, etc.)

aimoubyi ou aimoubyi, v. *D'vaint d' vengnie, è fât aimeubyi (ou aimoubyi) lai tiere.*

aimi, e, n.m. *Nôs sons t' aivu tchie des amis.*

è mée-tch'mîn, è mé-tch'mîn, en mée-tch'mîn ou en mé-tch'mîn, loc.adv. *Ès n' sont ran qu' è mée-tch'mîn (è mé-tch'mîn, en mée-tch'mîn ou en mé-tch'mîn).* (on trouve aussi toutes ces locutions sous la forme: è mée-tchmîn, etc.)

aimidon ou midon, n.m.

I vorôs po quaitre sous d' aimidon (ou d' midon).

aimid'naidige, aimidnaidige, emmid'naidige ou emmidnaidige, n.m. *Aiprés l' aimid'naidige (aimidnaidige, emmid'naidige ou emmidnaidige), èlle repesse le tichu.*

aimid'naie ou emmid'naie, v.

Èlle aimidene (ou emmidene) ènne tch'mije.

aimid'nou, ouse, ouje, aimidnou, ouse, ouje, emmid'nou, ouse, ouje ou emmidnou, ouse, ouje, n.m.

È traivaiye c' ment aimid'nou (aimidnou, emmid'nou ou emmidnou).

aimînci, v. *Sai reube l' aimîncât.*

faire è v'ni (ou vni) pus mînce, loc.v.

Èlle éprouve de s' faire è v'ni (ou vni) pus mînce.

aimîncéch'ment ou aimîncéchment, n.m. *An voit l' aimîncéch'ment (ou aimîncéchment) di lavon.*

aimitie, n.f. *Nôs ains tus fâte d' aimitie.*

aimoniaque, n.f. *Çoli sent l' aimoniaque poi chi.*

aimnichtiaint, ainne, adj.

Èl aittend ènne aimnichtiainne graîche.

aimnichtie, n.f.

Les prij'nies comptant chus lai dgén'râ l' aimnichtie.

aimnichtiaie, v. *L' fraînçais Préjideint les é aimichtiè.*

bigouënaie, bigouenaie, émeutch'laie, émeut'laie, maircandaie, marcandaie, meût'laie ou meut'laie, v.

Èl é bigouënè (bigouenè, émeutch'lè, émeut'lè, maircandè, marcandè, meût'lè ou meut'lè) son vélo.

s' bigouënaie (bigouenaie, émeutch'laie, émeut'laie, maircandaie, marcandaie, meût'laie ou meut'laie), v.pron.

Èlle s'ât bigouënè (bigouenè, émeutch'lè, émeut'lè, maircandè, marcandè, meût'lè ou meut'lè) lai tête

en péssaint dôs ci tirain.

aiffërmaie, louaie, piedie ou piédie, v. *Ç' ât nôs*

qu' aiffèrmans (louans, piedans ou piédans) ses tchaimps.

aillôdaie, aillodaie, aimôdiaie, aimodiaie, aimôduaie, aimoduaie (J. Vienat), aimôduaie, aimoduaie, aimôdvaie, aimodvaie, aimôdyaie ou aimodyaie, v. *Èls aint allôdè*

(aillodè, aimôdiè, aimodiè, aimôdiuè, aimodiue, aimôduè, aimoduè, aimôdvè, aimodvè, aimôdyè ou aimodyè)

yot' bin.

è (ou en) moi, loc.pron. *Ç' ât è (ou en) moi qu' te veus*

djâsaie ?

amoindrir, v.

La maladie amoindrit ses forces.

amoindrir, v. *Son mal l'amoindrit.*

amoindrissement, n.m.

On constate déjà l'amoindrissement de la couche de neige.

à moitié brûlé, loc.adj.

Ce bois est à moitié brûlé.

à moitié cassé, loc.adj. *Il change la pièce à moitié cassée.*

à moitié endormi (par le mal), loc.adj.

Son bras est en endormi à moitié par le coup qu'il a reçu.

à moitié sec, loc.adj.

Elle ramasse sa lessive à moitié sèche.

amolli (pour un fruit), adj.

Elle jette ces pommes amollies.

amollir, v.

La pluie amollit la terre.

amollir, v.

Elle amollit la pâte.

amollissant, adj. *Elle passe une crème amollissante sur sa peau.*

amollissement, n.m. *Je crois bien qu'il a un amollissement du cerveau.*

amonceler, v.

Il a amoncelé les dettes.

amonceler, v.

Le bûcheron amoncelle des branches.

amoncellement, n.m.

Il y a un gros amoncellement de neige devant la maison.

amoncellement, n.m.

Il regarde sans courage l'amoncellement des papiers sur sa table.

amoncellement, n.m.

Il est derrière son amoncellement de bois.

aibéchie, aiçhaili, diminuaie, dim'nuaie, dimnuaiie, émotchi, étchaidgeaie, étchaidg'naie, étchaidjaie, étchaidj'naie, tchaidg'naie ou tchaidj'naie, v.

Lai malaidie aibéche (aiçhailât, diminue, dim'nue, dimnuie, émotche, étchaidge, étchaidgene, étchaidje, étchaidjene, tchaidgene ou tchaidjene) ses fouêches.

tirie aivâ, loc.v. *Son mâ l' tire aivâ.*

aibéch'ment, aibéchment, aiçhailéch'ment, aiçhailéchment, aiçhail'ment ou aiçhailment, n.m.

An voit dj' l' aibéch'ment (aibéchment, aiçhailéch'ment, aiçhailéchment, aiçhail'ment ou aiçhailment) d' lai coutche de nadge.

rouchi, e ou roussi, e, (J. Vienat), adj.

Ci bôs ât rouchi (ou roussi).

écrechi, e (J. Vienat), adj. *Ê tchaidge l' écrechie piece.*

endôélè, e, endoélè, e, endoérlè, e (J. Vienat),

endoûelè, e, endouelè, e, endouêrlè, e, endouerlè, e,

endremeç'lè, e, endremeçlè, e, endreum'lè, e ou

endreumlè, e, adj. *Son brais ât endôélè (endoélè,*

endoérlè, endoûelè, endouelè, endouêrlè, endouerlè,

endremeç'lè, endremeçlè, endreum'lè ou endreumlè)

poi l' còp qu'èl é r'ci.

émoûetchi (J. Vienat; sans marque du féminin), adj.

Èlle raimésse sai l' émoûetchi bûe.

en aimo (aimoé, aimoué ou aimour), loc.adj.

Èlle tchaimpe ces pammes en aimo (aimoé, aimoué ou aimour).

aimoéhlaie ou aimoéhli, v.

Lai pieudge aimoéhle (ou aimoéhlât) lai tiere.

emméhlaie, emméhlayie, emméloyie (J. Vienat) ou

emmoéhlaie, v. *Èlle emméhle (emméhlaye, emméloye ou emmoéhle) lai paîte.*

aimoéhléchain, ainne, adj. *Èlle pèsse einne*

aimoéhléchainne creinme chus sai pée.

aimoéhléch'ment ou aimoéhléchainment, n.m. *I crais bin qu'*

èl é in aimoéhléch'ment (ou aimoéhléchainment) di cervé.

aimonch'laie, aimonç'laie, aissadgeaie, emmonch'laie,

emmonç'laie, entéchi, entéchie (J. Vienat), entéch'laie,

entché't'laie, monch'laie, monç'laie, téchie ou téch'laie, v.

Èl é aimonch'lè (aimonç'lè, aissadgè, emmonch'lè,

emmonç'lè, entéchi, entéchie, entéch'lè, entché't'lè,

monch'lè, monç'lè, téchie ou téch'lè) les dats.

botaie (boutaie ou menttre) en moncé, loc.v.

L' copou bote (boute ou ment) des braintches en moncé.

aimonch'laidge, aimonç'laidge, emmonch'laidge,

emmonç'laidge, entché't'laidge, entéchel'ment,

entéchelment, entéch'ment ou entéchment, n.m.

È y é in gròs l' aimonch'laidge (aimonç'laidge,

emmonch'laidge, emmonç'laidge, entché't'laidge

(entéchel'ment, entéchelment, entéch'ment ou

entéchment) de noi d'vaint l' hôtâ.

aimonç'laidge, aimonçlaidge, emmonç'laidge,

emmonçlaidge, entché't'laidge, entché'tlaidge,

entéch'laidge, entéchlaidge, entéch'ment, entéchment,

entéchel'ment, entéchelment, monç'laidge ou monçlaidge,

n.m. *È ravoète sains coéraidge*

l' aimonç'laidge (aimonçlaidge, emmonç'laidge,

emmonçlaidge, entché't'laidge, entché'tlaidge,

entéch'laidge, entéchlaidge, entéch'ment, entéchment,

entéchel'ment, entéchelment, monç'laidge ou monçlaidge)

des paipies chus sai tâle.

téche, n.f.

Èl ât drie sai téche de bôs.

à mon saoul ou **à mon soûl**, loc.adv.

J'ai de la besogne à mon saoul (ou soûl).

amont, n.m.

L'eau de la rivière vient toujours de l'amont.

amorçage, n.m. *L'amorçage ne s'est pas fait correctement.*

amorce, n.f.

Le pêcheur jette des amorces dans la rivière.

amorce (permettant d'enrouler: bouchon de pelote), n.f.

Elle enroule le fil sur l'amorce.

amorcer (attirer par une amorce), v.

Le pêcheur amorce les poissons.

amorcer (commencer), v. *La voiture amorce le virage.*

amorceur (appareil), n.m.

Il change l'amorceur de la pompe.

amorphe (sans volonté), adj.

Il est toujours plus amorphe.

amortir, v. *Les branches ont amorti sa chute.*

amortir (émousser), v.

Les déboires amortissent le courage.

amouillante (prêt à mettre bas, pour un animal femelle), adj. f. *Nous laisserons notre vache amouillante à l'étable.*

amouiller, v.

La vache fera bientôt veau, elle amouille déjà.

amour, n.m.

On dit que l'amour est aveugle.

amouracher (s' -), v.pron.

Il s'est amouraché de cette folle.

amourette, n.f.

Elle songe à son amourette.

amourette (petite graminée), n.f.

Il fauche des amourettes.

amouusement, adv.

Ils se regardent amouusement.

amoureux, adj.

Je crois qu'il est amoureux.

amoureux, adj.

Il est toujours plus amoureux de votre fille.

è (ou en) mon sâ (ou sô), loc.adv.

I ai d' lai bésaingne è (ou en) mon sâ (ou sô).

aimon (J. Vienat) ou aimont, n.m.

L' âve d' lai r'viere vint aidé d' l' aimon (ou aimont).

aimourçaidge ou **aimorçaidge**, n.m. *L' aimeurçaidge (ou aimorçaidge) s' n' ât p' fait daidroit.*

aimeurce, amorce, aïtche ou aïtche, n.f.

L' pâtchou tchaimpe des aimeurces (aimorces, aïtches ou aïtches) dains lai r'viere.

boûeche ou boueche, n.f.

Èlle vòd l' flé chus lai boûeche (ou boueche).

aimourçaie, aimorçaie, aïtch'meùdre, aïtchmeùdre,

aïtch'meudre, aïtchmeudre, aïtch'meùdre, aïtchmeùdre,

aïtch'meudre, aïtchmeudre, aïtch'moüedre, aïtchmoüedre,

aïtch'moüedre, aïtchmoüedre, aïtch'mouedre,

aïtchmouedre, aïtch'mouedre, aïtchmouedre ou

enhaintchie, v. *L' pâtchou aimeurce (aimorce,*

aïtch'meùd, aïtchmeùd, aïtch'meud, aïtchmeud,

aïtch'meùd, aïtchmeùd, aïtch'meud, aïtchmeud,

aïtch'moüe, aïtchmoüe, aïtch'moüe, aïtchmoüe,

aïtch'moue, aïtchmoue, aïtch'moue, aïtchmoue ou

enhaintche) les pouêchons.

aimourci (J. Vienat), v. *Lai dyimbarde aimource le brâ.*

aimourçou ou aimorçou, n.m.

È tchaidge l' aimeurçou (ou aimorçou) d' lai s'rindye.

emméle (J. Vienat), maitte, mète, paitte ou pète (sana

marque du féminin), adj. *Èl ât aidé pus emméle (maitte, mète, paitte ou pète).*

aimourti, v. *Les braintches aint aimourti sai tchoéte.*

aibéchie, aïchaili, diminuaie, dim'nuaie, dimnuaiie,

émotchi, étchaidgeaie, étchaidg'naie, étchaidjaie,

étchaidj'naie, étchaidjnaie, minaie, tchaidgeaie,

tchaidg'naie, tchaidjaie, tchaidj'naie ou tchaidjnaie, v.

Les aiccreus aibéchant (aïchailéchant, diminuant,

dim'nuant, dimnuant, émotchant, étchaidgeant,

étchaidg'nant, étchaidjant, étchaidj'nant, étchaidjnant,

minant, tchaidgeant, tchaidg'nant, tchaidjant,

tchaidj'nant ou tchaidjnant) l' coéraidge.

aimoyainne, adj.

Nôs v'lans léchie note aimoyainne vaitche en l' étable.

aimoyie, v.

Lai vaitche veut bintôt faire vé, èlle aimoye dje.

aimo, aimoé, aimoué ou aimour, n.m.

An dit qu' l' aimo (aimoé, aimoué ou aimour) ât aiveuye.

s' aimoéraitchie ou s' aiccoét'naie, v.pron.

È s' ât aimoéraitchie (ou aiccoét'nè) de ç'te dôbe.

aimoératte ou aimouratte, n.f.

Èlle sondge en son aimoératte (ou aimouratte).

glînglîn ou glîn-glîn, n.m.

È saye des glînglîns (ou glîns-glîns).

aimoéreûj'ment, aimoéreûjment, aimoéreûs'ment,

aimoireûjment ou aimoireûs'ment, adv. *Ès s' raivoéant*

aimoéreûj'ment (aimoéreûjment, aimoéreûs'ment,

aimoireûjment ou aimoireûs'ment).

aimoéreû, se, je, aimoéreu, se, je, aimoireû, se, je,

aimoireu, se, je, aim'rou, ouse, ouje ou

aimrou, ouse, ouje, adj. *I crais qu' èl ât aimoéreû*

(aimoéreu, aimoireû, aimoireu, aim'rou ou aimrou).

lôvrou, ouse, ouje, lovrrou, ouse, ouje, tçhaim'lat, atte,

tçhaimlat, atte, tçhaim'lîn, îinne ou tçhaimlîn, îinne, adj.

Èl ât aidé pus lôvrou (lovrrou, tçhaim'lat, tçhaimlat,

tçhaim'lîn ou tçhaimlîn) d' vote baïchatte.

amoureux, n.m.

Les amoureux sont seuls au monde.

amoureux, n.m.

Elle a trouvé un amoureux.

amoureux, n.m.

C'est le chemin des amoureux.

amoureux (béguin) n.m. *Elle va retrouver son amoureux.*

amoureux passionné, loc.nom.m.

Je crois bien que cet amoureux passionné deviendra fou.

amoureux qui embrasse beaucoup, loc.nom.m.

Elle aime bien son amoureux qui l'embrasse beaucoup.

amoureux qui s'embrassent, loc.nom.m.pl.

C'est un endroit pour les amoureux qui s'embrassent.

amoureux vif, loc.nom.m.

Jeune fille, prends garde aux amoureux vifs !

amphigouri, n.m. *On ne comprend rien à son discours qui est un véritable amphigouri.*

ampoule (cloque), n.f. *Elle a des vessies plein les mains.*

amputation, n.f. *Il refuse l'amputation d'une jambe.*

amputer, v. *On a dû l'amputer d'une jambe.*

amulette, n.m. *Elle porte toujours son amulette sur elle.*

amuse-gueule, n.m.

La fillette sait bien quels sont les meilleurs amuse-gueule.

amusement, n.m.

Pour lui, l'existence n'est qu'un amusement.

amusement, n.m.

Il prend cela pour un amusement.

amuser, v.

Elle amuse les enfants.

amuser (s'-), v.pron. *Les deux chiens s'amuse à se mordre les oreilles.*

amuser (s'-), v.pron.

Vous êtes-vous bien amusés?

amusette (qu'on raconte aux enfants, en prenant l'un après l'autre chaque doigt de la main). *Corne de bœuf, corne de vache, voici celui qui l'a attrapé, voici celui qui l'a tué, voici celui qui l'a coupé, voici celui qui l'a mangé, il n'y avait plus que le petit doigt qui criait derrière le fourneau : miaou, miaou, minet !*

amuseur, n.m.

On cherche un amuseur pour la fête.

an, n.m. *Celle fillette a bientôt un an.*

anabaptiste, n.m.

Les anabaptistes donnent de bons conseils.

aimoéreû, se, je, aimoéreu, se, je, aimoireû, se, je, aimoireu, se, je, aim'rou, ouse, ouje ou aimrou, ouse, ouje, n.m. *Les aimoéreûs (aimoéreus, aimoireûs, aimoireus, aim'rous ou aimrous) sont tot d' pai yôs ch' lai tiere.*

frije-vâlat, frije-valat, frise-vâlat ou frise-valat, n.m. *Elle é trovè in frije-vâlat (frije-valat, frise-vâlat ou frise-valat).*

lôvrou, ouse, ouje, lovrou, ouse, ouje, tçhaim'lat, atte, tçhaimlat, atte, tçhaim'lîn, înnè ou tçhaimlîn, înnè, n.m. *Ç'ât le tch'min des lôvrou (lovrou, tçhaim'lats, tçhaimlats, tçhaim'lîns ou tçhaimlîns).*

bédyîn, înnè, n.m. *Elle vait r'trovaie son bédyîn.*

ronçîn ou roncin (J. Vienat), n.m.

I crais bîn qu' ci ronçîn (ou roncin) veut dev'ni fô.

r'méyou, r'meyou, r'môlou, ouse, ouje ou r'molou, ouse, ouje, n.m. *Elle ainme bîn son r'méyou (r'meyou, r'môlou ou r'molou).*

(on trouve aussi tous ces noms sous les formes : eur'méyou, eurmeÿyou, rmeÿyou, etc.)

chmoutsous, n.m.pl.

Ç'ât in câre po les chmoutsous

ronç'nou, ouse, ouje ou ronçnou, ouse, ouje, n.m.

Baichatte, moinne te pyain d' aivô les ronç'nous !

mâçhat ou maçhat, n.m. *An n' comprend ran en son dichcoué, ç'ât in vrai mâçhat (ou maçhat).*

véchie, n.f. *Elle é des véchies piein les mains.*

cope, n.f. *Èl eur'fuge lai cope d' ènne tchaimbe.*

copaie, v. *An ont daivu y' copaie ènne tchaimbe.*

aigneusse, n.f. *Èlle poétche aidé son aigneusse chus lée.*

golatte, golée, golgoyatte, goloiyatte, goulatte, goulée ou gouliaatte (Nicole Bindy, Ch. Seidler), n.f. *Lai baich'natte sait bîn qué golattes (golées, golgoyattes, goloiyattes, goulattes, goulées ou gouliaattes) sont les moiyoures.*

aimujatte, aimujoÿere, aimujouere, aimusatte, aimusoÿere ou aimusouere, n.f. *Po lu, lai vêtçhaince n'ât ran qu' ènne aimujatte (aimujoÿere, aimujouere, aimusatte, aimusoÿere ou aimusouere).*

aimuj'ment, aimujment, aimus'ment ou aimusment, n.m.

È prend çoli po in aimuj'ment (aimujment, aimus'ment ou aimusment).

aimujaie ou aimusaie, v.

Èlle aimuje (ou aimuse) les afaints.

djôtaie ou djotaie, v. *Les dous tchîns djôtant (ou djotant) è s' moÿedre les arayes.*

s' aimujaie ou s' aimusaie, v.pron.

Àt-ç' qu' vôs s'êtes bîn aimujè (ou aimusè)?

glînglîn ou glîn-glîn,

Couènne du bûe, couènne de vaitche, voici ç'tu qu' lé aitraipé, voici ç'tu qu' l' é tçhvè, voici ç'tu qu' l' é copè, voici ç'tu qu' l' é maindgie, è n'y aivait pus ran qu' ci p'tèt glînglîn (ou glîn-glîn) que cryait drie l' foinnat : miaou, miaou, minou !

aimujou, ouse, ouje ou aimusou, ouse, ouje, n.m.

An tçhie in aimujou (ou aimusou) po lai fête.

an, n.m. *Ç'te baich'natte é bîntôt in an.*

ainâ, ainâ (sans marque du féminin), aîne, nâsse,

aine, nâsse, ainitchon, aîntchon, aintchon ou anitchon

(sans marque du féminin), n.m. *Les ainâs (ainâs, aînes, aînes, ainitchons, aîntchons, aintchons ou anitchons)*

bèyant d' bons consayes.

anabaptiste, n.m.

Les anabaptistes se rassemblent ce soir.

ananas, n.m. *Elle découpe l'ananas.*

ancestral, adj.

Il recherche les coutumes ancestrales.

ancêtre, n.m.

Elle a retrouvé des traces de ses ancêtres.

anche, n.f. *Il change une anche à un instrument.*

ancien, adj.

Elle aime les choses anciennes.

ancien, adj. *Cela, c'est une histoire ancienne.*

ancien, n.m.

Il faut respecter les anciens.

ancien, n.m.

Les anciens ont tous quelque chose à nous apprendre.

ancien briquet, loc.nom.m. (muni d'une pierre à feu et d'amadou) *Il avait toujours son ancien briquet dans sa poche.*

ancien champ où croissait le chanvre (chenevière), loc.nom.m.

Il y avait des anciens champs où croissait le chanvre tout autour du village.

ancien coffre pour habits, loc.nom.m.

Il a offert un ancien coffre pour habits à sa femme.

ancien landeau en bois en forme de petit char, loc.nom.m. *De nombreux enfants ont dormi dans leur ancien landeau en bois en forme de petit char.*

ancienne cafetière ou **ancienne tenancière**, loc.nom.f.

L'ancienne cafetière (ou ancienne tenancière) du Mouton m'a demandé de tes nouvelles.

ancienne chanson à danser, loc.nom.f. *Jurassiens, ne perdez pas vos anciennes chansons à danser !*

ancienne lampe à huile en forme de demi-sphère, loc.nom.f. *Pour que l'ancienne lampe à huile en forme de demi-sphère éclaire bien, on la plaçait au milieu de la table.*

ancienne mesure de capacité (quart du setier ; en fr.rég.: roquille), loc.nom.f. *Il a bu son quart de setier de goutte.*

ancienne mesure de capacité (setier) loc.nom.f.

Il remplit une ancienne mesure de capacité de blé.

ancienneté, n.f. *Ils discutent de l'ancienneté de ce papier.*

andain, n.m.

Il retourne les andains.

andier (vieux français, forme primitive de landier), n.m.

Deux andiers sont devant la cheminée.

andouille (personne stupide), n.f.

C'est une espèce d'andouille.

andouille (saucisse), n.f.

J'ai acheté deux andouilles.

andouiller, n.m. *J'ai trouvé un andouiller sous cet arbre.*

teùdèt, teudèt (Montignez), teùfèt, teufèt ou sutche (sans marque du féminin), n.m. *Les teùdèts (teudèts, teùfèts, teufèts ou sutchés) s' raissembyant ci soi.*

nananas, n.m. *Elle cope le nananas.*

anchèchtrâ (sans marque du féminin), adj.

È r'tçhie les anchèchtrâs cõtumes.

anchêtre (sans marque du féminin), n.m.

Èlle é r'trovè des traices de ses anchêtres.

aintche, n.f. *È tchaindge ènne aintche en in'inchtrument.*

véyâ ou véye (sans marque du féminin), adj.

Èlle ainme les véyâs (ou véyes) tchôses.

véyat, atte, adj. *Çoli, ç' ât ènne véyatte hichtoire.*

véyâ ou véye (sans marque du féminin), n.m.

È fât réchpèctaiè les véyâs (ou véyes).

véyat, atte, n.m.

Les véyats aint tus âtche è nôs aippâre.

madou, n.m.

Èl aivait aidé son madou dains sai baigatte.

eûtche, eutche, ôche, oche, oûeche, oueche, tchâinn'viere, tchâinnviere, tchainn'viere, tchainnviere, tchenn'viere, tchennviere, tchènn'viere ou tchènnviere, n.f.

È y aivait des eûtches (eutches, ôches, oches, oûeches, oueches, tchâinn'vieres, tchâinnvieres, tchainn'vieres, tchainnvieres, tchenn'vieres, tchennvieres, tchènn'vieres ou tchènnvieres) tot âtoué di v'laidge.

hèrtche (J. Vienat), n.f.

Èl é eüffie (ou s'monju) ènne hèrtche en sai fanne.

ch'tâ, chtâ, s'tâ ou stâ, n.m.

Brâment d' afaints aint dremi dains yote ch'tâ (chtâ, s'tâ ou s'tâ).

caf'tiere, caftiere, chëftâle, chëftale, chëftâle, chëftale, tchëftâle, tchëftale, tchëftâle ou tchëftale, n.f. *Lai caf'tiere (caftiere, chëftâle, chëftale, chëftâle, chëftale, tchëftâle, tchëftale, tchëftâle ou tchëftale) di Moton m' é d'maindè d' tes novèlles.*

voiy'ri, vouéy'ri ou voy'ri, n.f. *Jurassiens, n' pietes pe vôs voy'ris (vouéy'ris ou voy'ris)!*

creûjeû, creûjeu, creujeû, creujeu, creûseû, creûseu, creuseû ou creuseu, n.m. *Po qu' le creûjeû (creûjeu, creujeû, creujeu, creûseû, creûseu, creuseû ou creuseu) çhèreuche bin, an l' botait â moitan d' lai tâle.*

roquèye ou rotçhèye, n.f.

Èl é bu sai roquèye (ou rotçhèye) de gotte.

setie, setin, s'tie, stie, s'tin ou stin, n.m.

È rempiât in setie (setin, s'tie, stie, s'tin ou stin) d' biè.

véy'tè, n.f. *Ès dichcutant d' lai véy'tè d' ci paipie.*

aindâ, aindâ, aindè ou indais (J. Vienat), n.m.

È r'vire les aindâs (aindas, aindès ou indais).

aindie, n.m.

Dous l' aindies sont d' vaint le tçhvè.

aindoéye, aindoye, bêteuche, bêteusse, indoéye, indoéye, indoille (J. Vienat), indoye ou indoye, n.f. *Ç'ât ènne échpèce d' aindoéye (d' aindoye, de bêteuche, de bêteusse, d' indoéye, d' indoéye, d' indoille, d' indoye ou d' indoye).*

aindoéye, aindoye, indoéye, indoéye, indoille

(J. Vienat), indoye ou indoye, n.f. *I ai aitch'tè doües l' aindoéyes (aindoyes, indoéyes, indoéyes, indoilles, indoyes ou indoyes).*

coène, coène, couene ou couènne n.f. *I ai trovè ènne coène (coène, couene ou couènne) dôs ç't' aibre.*

andouiller, n.m.

Il a placé un andouiller au-dessus de la porte.

andouillette, n.f.

Son fils aime les andouillettes.

âne (animal), n.m.

On n'a jamais vu un âne chauve.

âne (homme ignorant), n.m.

Parbleu, c'est un âne !

âne (homme ignorant), n.m.

Ces ânes n'ont rien compris.

âne (homme ignorant), n.m.

Ils se comportent comme des ânes.

âne (homme ignorant), n.m.

Ces ânes sont partis.

ânée (charge d'un âne), n.f.

Tu peux le charger d'une grosse ânée.

âne mâle, loc.nom.m.

Il élève des ânes mâles.

anémie, n.f.

Le médecin surveille ton anémie.

anémié ou **anémié**, adj.

Cette fille est anémiée (ou anémié).

anémié, v.

Ce régime l'a anémié.

anémone, n.f.

Il cueille des anémones.

anémone des bois, loc.nom.f.

Il y a des anémones des bois à l'orée du bois.

ânerie, n.f.

Chaque jour elle fait son ânerie.

ânesse (animal), n.f. *L'ânesse est restée à l'étable.*

ange, n.m. *Il est sage comme un ange.*

angelet, n.m. *Le petit enfant dort comme un angelet.*

angélique, adj. *Elle a un sourire angélique.*

angelot, n.m. *Il y a des angelots tout autour de l'autel.*

angélus, n.m.

On entend sonner l'angélus.

angine (des bovins ou des chevaux ; étranguillons), n.f.

Le vétérinaire dit que notre cheval a une angine.

anglais, adj.

Il a acheté une automobile anglaise.

anglais, n.m.

Il a appris l'anglais.

Anglais, n.pr.m.

Il parle avec un Anglais.

coéne (coûene, couene ou couènne) de cie, loc.nom.f.

Èl é aiccrechie ènne coéne (coûene couene ou couènne) de cie à d'tchus d' lai pouèteche.

aindoéyatte ou aindoyatte, n.f.

Son fé ainme les aindoéyattes (ou aindoyattes).

aînâ, ainâ (sans marque du féminin), aîne, nâsse, aîne, nâsse, ainitchon, aîntchon, aintchon ou anitchon (sans marque du féminin), n.m. *An n' ont dj' mais vu in tchâve aînâ (ainâ, aîne, aîne, ainitchon, aîntchon, aintchon ou anitchon).*

ainonceint, einne ou énonceint, einne (G. Brahier), n.m.

Poidé, ç' ât in aionceint (ou énonceint)!

nûebîn, îinne, nuebîn, îinne, nûmbîn, îinne, nûmbîn, îinne, numbîn, îinne, sains-nûebîn, îinne, sains-nuebîn, îinne, sains-nûmbîn, îinne, sains-nûmbîn, îinne ou sains-numbîn, îinne, n.m. *Ces nûebîns (nuebîns, nûmbîns, nûmbîns, numbîns, sains-nûebîns, sains-nuebîns, sains-nûmbîns, sains-nûmbîns ou sains-numbîns) n' aint ran compris.*

sainnûebîn, îinne, sainnuebîn, îinne, sainnûmbîn, îinne, sainnûmbîn, îinne ou sainnumbîn, îinne, n.m.

Ès s' compoétchant c'ment qu' des sainnumbîns

(sainnuebîns, sainnûmbîns, sainnûmbîns ou sainnumbîns).

sains nûebîn, îinne (nuebîn, îinne, nûmbîn, îinne, nûmbîn, îinne ou numbîn, îinne), loc.nom.m. *Ces sains nûebîns (nuebîns, nûmbîns, nûmbîns ou numbîns) sont paîtchi.*

aînnèe ou ainnèe, n.f.

T' le peus tchairdgie d' ènne grôsse aînnèe (ou ainnèe).

roncîn d' aîne (ou aîne), loc.nom.m.

Èl éyeuve des roncîns d' aîne (ou aîne).

étique ou étitche, n.f.

L' médcîn churvaye ton étique (ou étitche).

étique ou étitche (sans marque du féminin), adj.

Ç'te baichatte ât étique (ou étitche).

étiquaie ou étitchaie, v.

Ç'te savrance l' é étiquè (ou étitchè).

saint-Djôsèt ou sint-Djôsèt, n.m.

È tieud des saint-Djôsèt (ou sint-Djôsèt).

saint-Djôsèt ou sint-Djôsèt (Vatrè), n.m.

È y é des saint-Djôsèt (ou sint-Djôsèt) en l' ouèrèe di bôs.

aîn'rie ou ain'rie, n.f.

Tchétche djoué èlle fait son aîn'rie (ou ain'rie).

aînâsse, aînâsse, ainâsse ou ainasse, n.f. *L' aînâsse (aînâsse, ainâsse ou ainasse) ât d'moèrè dains l'étable.*

aindge, n.f. *Èl ât saidge c'ment ènne aindge.*

aindgeat, n.m. *L' afnat doûe c'ment qu' in aindgeat.*

aindg'lat, atte, adj. *Èlle é in aindg'lat sôri.*

aindgeat, n.m. *È y é des aindgeats tot âtoué d' l' âtèe.*

ailumairiâs ou ailumairias, n.m.pl.

An ôt soënnaie les ailumairiâs (ou ailumairias).

étréyégeons (J. Vienat) ou étriejons, n.m.pl.

L' vétrinaire dit qu' note tchvâ é les étréyégeons

(ou étriejons).

aindyais, aije, aise ou andyais, aije, aise, adj.

Èl é aitch'tè ènne aindyaije (ou andyaije) dyîmbarde.

aindyais, aije, aise ou andyais, aije, aise, n.m.

Èl é aippris l' aindyais (ou andyais).

Aindyais, aije, aise ou Andyais, aije, aise, n.pr.m.

È djâse d'aivô in Aindyais (ou Andyais).

angle, n.m. *Elle mesure un angle.*

angle (coin), n.m. *Elle a laissé son parapluie dans un angle du corridor.*

angle (coin), n.m. *Tu balayeras les angles de la chambre.*

angoissant, adj.

La situation est angoissante.

angoisse, n.f. *Son angoisse l'empêche de faire quoi que ce soit.*

angoisser, v.

Le souci l'angoisse.

angrois (petit coin que l'on enfonce dans l'œil d'un outil pour tenir le manche), n.m.

Au premier coup de hache, l'angrois est parti.

angrois (petit coin que l'on enfonce dans l'œil d'un outil pour tenir le manche), n.m.

Il faut que j'enchâsse un nouvel angrois.

anguille, n.f.

L'enfant regarde une anguille.

anicroche, n.f. *Tu ne fais rien que des anicroches.*

anicroche, n.f.

Tout s'est passé sans anicroche.

ânier, n.m. *Portant chacun un enfant sur le dos, les ânes suivent l'ânier.*

animal, n.m. *Je n'avais jamais vu un tel animal.*

animal (ni mâle ni femelle ...), n.m.

Je vendrai cet animal ni mâle ni femelle au boucher.

animal bâtard, loc.nom.m.

Notre chienne referra bientôt des chiens bâtards.

animal bâtard, loc.nom.m.

Il n'élève pas les animaux bâtards.

animal castré, loc.nom.m. *C'est un animal castré, il n'aura pas de petits.*

animal crevé (**débarrasser un -**; équarrir), loc.v.

Il a pleuré quand il a vu qu'on débarrassait son cheval crevé.

animal fabuleux (dragon), loc.nom.m. *Pour ravir le trésor, il fallait tuer l'animal fabuleux qui le gardait.*

animal fabuleux à torse de femme et à queue de poisson (sirène), loc.nom.m. *Elle nage comme un animal fabuleux à torse de femme et à queue de poisson.*

animal malvenu, loc.nom.m. *Maintenant, il est très content d'avoir gardé cet animal malvenu.*

animal né en automne, loc.nom.m. *Souvent, les animaux nés en automne ont du mal de bien croître.*

aindye ou andye, n.m. *Elle meûjure in aindye (ou andye).*

aindye, andye, cône ou care, n.m. *Elle é léchie son parapluie dains in aindye (andye, cône ou care) d' l' allou. coénatte, coinnatte ou conatte, n.f. T' écouverés les coénattes (coinnattes ou conattes) di poiye.*

frebèyaint, ainne ou frebèyaint, ainne, adj.

Lai chituâchion ât frebèyainne (ou frebèyainne).

détrâsse, détrasse, frebèye ou frebèye, n.f. *Sai détrâsse (détrasse, frebèye ou frebèye) l' empâche de ran faire. frebèyie ou frebèyie, v.*

L' tieûsain l' frebèye (ou frebèye).

dainne, dène, diaîne, diaîne, diaîne, diaîne, diaîne, dienne (J. Vienat), dyaîne, dyaine, dyaîne, dyainne, dyainne, dyîne, gainde, tcheugne, tieugne ou tyeugne, n.f. *À premie còp d' haitchatte lai daine (dène, diaîne, diaîne, diaîne, diaîne, dienne, dyaîne, dyaine, dyaîne, dyainne, dyîne, gainde, tcheugne, tieugne ou tyeugne) é fotu l' camp. éleûchou, éleuchou, tcheugnat, tchneû, tchneu, tchnieû, tchnieu, tieugna (J. Vienat), tieugnat, tyeugna, tyeugnat ou tyeuniat, n.m. É fât qu' i r'boteuche in éleûchou (éleuchou, tcheugnat, tchneû, tchneu, tchnieû, tchnieu, tieugna, tieugnat, tyeugna, tyeugnat ou tyeuniat). aindye, aindye, ou anguèye, n.f.*

L' afaint ravoète ènne aindye (aindye ou anguèye).

aibot, n.m. *Te n' fais ran qu' des aibots.*

aincreutche, mévûe ou mévue, n.f.

Tot s' ât pèssè sains aincreutche (mévûe ou mévue).

aînie, iere ou ainie, iere, n.m. *Poétchaint tchéthun in afaint ch' le dôs, les aînes cheuyant l' aînie (ou ainie).*

ainimâ, n.m. *I n' aivôs dj'mais vu in tâ l' ainimâ.*

ch'vèk, chvèck, ch'vèk ou chvèk (E. Matthey et N. Brahier), n.m. *I veus vendre ci ch'vèck (chvèck, ch'vèk ou chvèk) â boétchie.*

caigna, atte, caignat, atte, caignot, otte, quenia, atte, queniât, atte, quenieû, eûse, eûje, queniou, euse, euje, tcheugna, atte, tcheugnat, atte, tchneû, eûse, eûje, tchneu, eûse, eûje, tchnieû, eûse, eûje, tchnieu, euse, euje, tieugna, atte (J. Vienat), tieugnat, atte, tieunia, atte, tieuniat, atte, tyeugna, atte, tyeugnat, atte, tyeunia, atte ou tyeuniat, atte, n.m. *Note tchingne veut bintôt r'faire des caignas (caignats, caignots, quenias, queniats, quenieûs, queniou, tcheugnas, tcheugnats, tchneûs, tchneus, tchnieûs, tchnieus, tieugnas, tieugnats, tieunias, tieuniats, tyeugnas, tyeugnats, tyeunias ou tyeuniats).*

tcheugne, tcheugnie, tieugne, tieugnie, tyeugne ou tyeugnie, (sans marque du féminin), n.m. *È n' éyeuve pe les tcheugnes (tcheugnies, tieugnes, tieugnies, tyeugnes ou tyeugnies).*

ch'vèck, chvèck, ch'vèk ou chvèk, n.m. *Ç' ât in ch'vèck (chvèck, ch'vèk ou chvèk), è n' veut p' aivoi de p'téts.*

encrottaie, équairri ou équarri, v.

Èl é pûerè tiaind qu' èl é vu qu' an encrottait (équairrèchait ou équarrèchait) son tchvâ.

draidyon ou draigon, n.m. *Po raivi l' trésoûe, è fayait tchvaie l' draidyon (ou draigon) qu' le voidgeait.*

chireinne ou sireinne, n.f.

Èlle naidge c'ment qu' ènne chireinne (ou sireinne).

écouéru, n.m. *Mitnaint, èl ât bin aije d' aivoi vadgè ç't' écouéru.*

herbâton, n.m. *S'vent, les herbâtons aint di mâ d' bin crâtre.*

animal qui fait des crottes (se dit surtout pour des lapins, des chèvres, des moutons, des souris), loc.nom.m.
Un animal qui fait des crottes a passé par ici.

animal qui fait des pétoles (fr.rég.: se dit surtout pour des lapins, des chèvres, des moutons, des souris), loc.nom.m.
Elle nettoie la cage de cet animal qui fait des pétoles.

animal qui prend les souris (souricier), loc.nom.m.
Le hibou est un animal qui prend les souris.

animal sauvage (fauve), loc.nom.m.
Les enfants aiment les animaux sauvages, les hommes les chassent.

animosité, n.f.

Ils n'ont pas manifesté d'animosité.

anis, n.m.

Il aime les biscuits à l'anis.

aniser, v. *Elle anise la pâte.*

anisette, n.f.

Il aime l'anisette.

ankylosé, adj.

J'ai un pied ankylosé.

ankylosé, adj.

Il a des rhumatismes, il est tout ankylosé.

ankyloser (s'-), v.pron.

Sa jambe s'ankylose chaque jour un peu plus.

anneau, n.m.

Il accroche la corde à un anneau.

anneau, n.m.

Il attache une jument à un anneau.

anneau au nom du propriétaire qu'on mettait au pied d'un oiseau de fauconnerie (vervelle), loc.nom.m.

Le faucon porte un anneau au nom du propriétaire qu'on lui a mis au pied.

anneau auquel est accroché le battant d'une cloche

(bélière), loc.nom.m. *Le battant s'est décroché de l'anneau de la cloche auquel il est accroché.*

anneau de mariage (alliance), loc.nom.m.

Ils choisissent leurs anneaux de mariage.

anneau de mariage (alliance), loc.nom.m.

Il ne porte pas son anneau de mariage.

année, n.f. *Nous sommes bientôt à la fin de l'année.*

année passée, loc.nom.f.

Nous ne l'avons pas vu l'année passée.

annelé, adj.

Le garçonnet a trouvé un ver annelé.

diaidy'lou, ouse, ouje, dyaidy'lou, ouse, ouje, gaiglou, ouse, ouje, ou gaigu'lou, ouse, ouje, n.m.
In diaidy'lou (dyaidy'lou, gaiglou ou gaigu'lou) é péssé poi chi.

diaidy'lou, ouse, ouje, dyaidy'lou, ouse, ouje, gaiglou, ouse, ouje, ou gaigu'lou, ouse, ouje, n.m.
Elle nenttaye lai dgeôle de ci diaidy'lou (dyaidy'lou, gaiglou ou gaigu'lou).

raitie, iere ou raittie, iere, n.m.

L' hyeûtchrat ât in raittie (ou raittie).

fâle, fale, fâve, fave, fâye ou faye (sans marque du féminin), n.m. *Les afaints ainmant les fâles (fâles, fâves, faves, fâyes ou faves), les hannes les tcheussant.*

graingnaince, graingnainche, graingnance, graingnanche, gregnaince, grègnaince, gregnainche, grègnainche, gregnance, grègnance, gregnanche, grègnanche, greugnaince, greugnainche, greugnance, greugnanche, grïngnaince, grïngnainche, grïngnance, grïngnanche, grègne ou grïngne (J. Vienat), n.f. *Ès n' aint p' môtrè d' graingnaince (graingnainche, graingnance, graingnanche, gregnaince, grègnaince, gregnainche, grègnainche, gregnance, grègnance, gregnanche, grègnanche, greugnaince, greugnainche, greugnance, greugnanche, grïngnaince, grïngnainche, grïngnance, grïngnanche, grïngnanche, grègne ou grïngne).*

ainije ou ainisse, n.f.

Èl ainme les loitch'ries en l' ainije (ou ainisse).

ainijaie ou ainissaie, v. *Èlle ainije (ou ainisse) lai pâite.*

ainijatte ou ainissatte, n.f.

Èl ainme l'ainijatte (ou ainissatte).

bgat, atte, ent'mi, se, je, entmi, se, je, ent'ni, se, je, entni, se, je ou goué, e, adj. *I ai in bgat (ent'mi, entmi, ent'ni, entni ou goué) pie.*

endremi, endreumi, gâtche ou gatche (sans marque du féminin), adj. *Èl é des rhumâtisses, èl ât tot endremi (endreumi, gâtche ou gatche).*

s' ent'mi (entmi, ent'ni ou entni), v.pron.

Sai tchaimbe s' ent'mât (entmât, ent'nât ou entnât) in pô pus tos les djoués.

ainnâ ou ainné, n.m.

Èl aiccretche lai couêdge en in ainnâ (ou ainné).

rôlatte, rolatte, rouatte, rûatte, ruatte, rûjatte, rujatte, rûsatte, rusatte, rûssatte ou russatte, n.f. *Èl aittaitche ènne djement en ènne rôlatte (rolatte, rouatte, rûatte, ruatte, rûjatte, rujatte, rûsatte, rusatte, rûssatte ou russatte).*

vervèlle (J. Vienat) ou vervève, n.f.

L' fâcon poétche ènne vervèlle (ou vervève).

bélie ou bélie, n.f.

L' baïttaint s' ât décrochie d' lai bélie (ou bélie).

ailliance, aillainche, aiyaince, aiyainche, alliance, allianche, ayaince ou ayainche, n.f. *Ès tchoijéchant yôs ailliances (aillainches, aiyainces, aiyainches, alliances, allianches, ayainces ou ayainches).*

baidye (ou baigue) de mairiaidge, loc.nom.f.

È n' poétche pe sai baidye (ou baigue) de mairiaidge.

année, n.f. *Nôs sons bîntôt en lai fin d' l' année.*

d' vaint-z-aintan ou dvaint-z-aintan, n.m.

Nôs n' l' ains p' vu d' vaint-z-aintan (ou dvaint-z-aintan).

ainn'lè, e ou ainnlè, e, adj.

L' bouébat é trovè in ainn'lè (ou ainnlè) vie.

anneler, v.

Elle annelle une corde.

annelet, n.m.

Elle passe un annelet à son doigt.

annelet, n.m. *Elle met un annelet à son doigt.*

Annette, n.pr.f.

Tu peux être sûr qu'Annette a trouvé un amoureux.

annexe (dossier complémentaire), n.f. *Tu liras l'annexe.*

annexe (dépendance, local), n.f.

Mets cet outil dans l'annexe!

annexer, v. *Elle annexe une feuille au dossier.*

annexion, n.f. *Cette annexion a amené la guerre.*

anniversaire, n.m.

Il achète un cadeau pour l'anniversaire de sa mère.

annonce, n.f. *Elle lit les annonces dans le journal.*

annoncer, v. *Ils nous annoncent une bonne nouvelle.*

annoncer une nouvelle (claironner ou trompeter), loc.v.

Tu n'as pas besoin d'avoir peur, il annoncera déjà bien la nouvelle.

annonceur, n.m.

Son fils a trouvé une place d'annonceur à la radio.

annuel, adj.

C'est bientôt la fête annuelle de la vigne à Buix.

annuellement, adv. *On paye annuellement la taxe d'habitation.*

annulation, n.f.

Il a reçu l'annulation d'une commande.

annuler, v. *C'est dommage qu'ils aient tout annulé.*

annuler (retirer), v. *Nous avons annulé notre plainte.*

anoblir, v.

C'est le cœur qui anoblit l'homme.

anoblir (faire noble), v. *Le roi anoblissait ceux qui lui plaisaient.*

ânon, n.m.

L'ânon a quitté son enclos.

anormal, adj.

On entend un bruit anormal.

anormalement, adv. *L'eau coule anormalement.*

à notre saoul ou **à notre souïl**, loc.adv.

Nous avons de la besogne à notre saoul (ou souïl).

à nous, loc.pron.

C'est à nous que tu veux parler ?

à nouveau, loc.adv.

Il essaie à nouveau de le faire changer d'avis.

à nouveau, loc.adv.

Par exemple : retrouver, v., ou trouver à nouveau, loc.v.
je retrouve.

ainn'laie, bouçh'taie ou bouçhtaie, v.

Èlle ainnele (bouçh'te ou bouçhte) ènne couêdge.

ainn'lat ou ainnlât, n.m.

Èlle pèsse in ainn'lat (ou ainnlât) en son doigt.

bouçhatte, n.f. *Èlle bote ènne bouçhatte en son doigt.*

Nannette, n.pr.f.

T'peus être chur qu' lai Nannette é trovè in aimoéreu.

raidjout, n.m. *T'yérés l'raidjout.*

biainde, dépeindaince, dépeindainche, dépendaince, dépendainche, raiccrûe ou raiccrue, n.f. *Bote ç't'uti dains lai biainde (dépeindaince, dépeindainche, dépendaince, dépendainche, raiccrûe ou raiccrue)!*

raidjoutaie, v. *Èlle raidjoute ènne feuye à dochie.*

raidjout, n.m. *Ci raidjout é aimoinné lai dyierre.*

fête, n.f.

Èl aitchete in crôma po lai fête d' sai mère.

ainonce ou ainonche, n.f. *Èlle yét les ainonces (ou ainonches) dains lai feuye.*

ainonchie ou ainoncie, v. *Ès nôs ainonchant (ou ainonçant) ènne boinne novèlle.*

coénaie, coinnaie, conaie, connaie, coûenaie, couenaie,

couénaie ou trompètaie, v. *T'n'és p'fâte d' aivoi*

pavou, è l' veut dj' bin coénaie (coinnaie, conaie, connaie, coûenaie, couenaie, couénaie ou trompètaie).

ainonchou, ouse, ouje ou ainonçou, ouse, ouje, n.m.

Son fé é trovè ènne piaice d' ainonchou (ou ainonçou) en lai radio.

ann'lâ ou annlâ (sans marque du féminin), adj.

Ç'ât bintôt l'ann'lâ (ou annlâ) fête d' lai vaingne è Boé.

ann'lâment ou annlâment, adv. *An paye ann'lâment*

(ou annlâment) l'ème de d'moéraince.

ainulâchion, ainulachion, ainuyâchion ou ainuyachion, n.f.

Èl é r'ci l'ainulâchion (ainulachion, ainuyâchion ou ainuyachion) d'ènnè c'mainde.

ainulaie ou ainuyaie, v. *Ç'ât dannaidge qu'èls aiveuchînt tot ainulè (ou ainuyè).*

eur'tirie, eurtirie, r'tirie ou rtirie, v. *Nôs ains eur'tirie*

(eurtirie, r'tirie ou rtirie) note piainte.

ainôbyi ou ainobyi, v.

Ç'ât l'tiûere qu'ainôbyât (ou ainobyât) l'hanne.

ainôbyi ou ainobyi, v. *L'roi ainôbyéçhait*

(ou ainobyéçhait) ces qu'yi piaîjînt.

aînâ, ainâ (sans marque du féminin), aîne, nâsse,

aine, nâsse, ainitchon, aîntchon, aintchon ou anitchon

(sans marque du féminin), n.m. *L'aînâ (ainâ, aîne, aine, ainitchon, aîntchon, aintchon ou anitchon) ât paitchi feus di çhô.*

ainormâ (sans marque du féminin), adj.

An ôt in ainormâ brut.

ainormâment, adv. *L'âve couê ainormâment.*

è (ou en) note sâ (ou sô), loc.adv.

Nôs ains d' lai bésaingne è (ou en) note sâ (ou sô).

è (ou en) nôs (ou nos), loc.pron.

Ç'ât è (ou en) nôs (ou nos) qu' te veus djâsaie ?

d'nové, en lai dérev'nate, en lai dérevnate ou è nové,

loc.adv. *Èl épreuve d'nové (en lai dérev'nate, en lai dérevnate ou è nové) d' le faire è tchaindgie d' aivisâle.*

eur-, eur'-, r' ou r-: particule entrant dans la forme de nombreux verbes patois. eur- (ou eur'-) est introduit la plupart du temps pour faciliter la prononciation.

Par exemple: r'trovaie, rtrovaie, eurtrovaie ou eur'trovaie, v. *i r'trove (ou i rtrove)*

<i>tu retrouves</i>	<i>t' eurtroves (t' eur'rtroves, te r'troves ou te rtroves)</i>
<i>il retrouve</i>	<i>èl eutrove (èl eur'rtrove, è r'trove ou è rtrove)</i>
<i>elle retrouve</i>	<i>èlle eurtrove (ou èlle eur'trove)</i>
<i>on retrouve</i>	<i>an r'trove (ou an rtrove)</i>
<i>nous retrouvons</i>	<i>nôs r'trovans (ou nôs rtrovans)</i>
<i>vous retrouvez</i>	<i>vôs r'trovèz (ou vôs rtrovèz)</i>
<i>ils retrouvent</i>	<i>èls eurtrovant (èls eur'trovant, ès r'trovant ou ès rtrovant)</i>
<i>elles retrouvent.</i>	<i>èlles eurtrovant (ou èlles eur'trovant).</i>
anse (pour saisir), n.f. <i>Elle a brisé l'anse de ce pot.</i>	ainse, n.f. <i>Elle é rontu l'ainse d' ci potat.</i>
anse (pour saisir), n.f. <i>Ce seau a deux anses.</i>	empâmée (J. Vienat), empangne, empoégne, empoigne, empoingne ou poingnie, n.f. <i>Ci sayat é doues empâmées (empangnes, empoégnnes, empoignes, empoingnes ou poingnies).</i>
anse intestinale , loc.nom.f. <i>Le vétérinaire examine l'anse intestinale du cochon.</i>	boé ou boué, n.m. <i>L'vét'rinaire ésamene le boé (ou boué) di poué.</i>
anse intestinale , loc.nom.f. <i>Voilà assez longtemps qu'il a la diarrhée, ses anses intestinales doivent être vides.</i>	tripaïye, tripaiye ou tripe, n.f. <i>Voili prou grant qu' èl é lai foére, ses tripaïyes (tripaiyes ou tripes) daint être veüdes.</i>
ansérine , n.f. <i>Notre jardin est plein d'ansérines.</i>	fainôjatte, fainojatte, fainôsatte ou fainosatte, n.f. <i>Note tieutchi ât piein d' fainôsattes (fainojattes, fainôsattes ou fainosattes).</i>
antenne (d'un insecte), n.f. <i>Ce papillon a perdu une antenne.</i>	feûnouje ou feûnouse (Montignez), n.f. <i>Ci paip'ra é predju ènne feûnouje (ou feûnouse).</i>
antenne (tour qui supporte une antenne), n.f. <i>La foudre est tombée sur l'antenne.</i>	feûnouje (ou feûnouse) to (toé ou toué), loc.nom.f. <i>L'fûe di cie ât tchoé ch' lai feûnouje (ou feûnouse) to (toé ou toué).</i>
anthrax , n.m. <i>Il a un anthrax à un bras.</i>	anvacha, anvachat, anvóecha, anvóchat, anvoucha ou anvouchat, n.m. <i>Èl é in anvacha (anvachat, anvóecha, anvóchat, anvoucha ou anvouchat) en in brais.</i> (on trouve aussi ces noms sous la forme : envacha, etc.)
anthrax , n.m. <i>Quand l'anthrax est mûr, il désenfle.</i>	bâne, çhiô (J. Vienat), çhò, çhòs, çhos, vira ou virat, n.m. <i>Tiaind qu' le bâne (çhiô, çhò, çhòs, çhos, vira ou virat) ât maïvu, è désençhe.</i>
anthrax , n.m. <i>L'anthrax a coulé cette nuit.</i>	envie, n.f. <i>L'envie é coué ç'te neût.</i>
anticour (fr.rég.: avant-cour), n.f. <i>Nous aimons nous asseoir dans l'anticour.</i>	étuâ, étual, hôçhuâ ou hôtçhuâ, n.m. <i>Nôs s' ainmans sietaie dains l' étuâ (étual, hôçhuâ ou hôtçhuâ).</i>
antidote (contrepoison), n.m. <i>On n'a pas encore trouvé d'antidote.</i>	contrepoûejon ou contrepouejon, n.m. <i>An n' ont p' encoé trovè d' contrepoûejon (ou contrepouejon).</i>
antienne , n.f. <i>Il cherche la bonne antienne dans le recueil.</i>	antife, n.f. <i>È tçhie lai boinne antife dains son r'tieuy'rat.</i>
antiquaille , n.f. <i>Tu ne vas pas garder cette antiquaille!</i>	véy'rie, n.f. <i>Te n' veus p' vadgeaie ç'te véy'rie!</i>
antiquaire , n.m. <i>Elle aime fouiller chez les antiquaires.</i>	aintitçhaire (sans marque du féminin), n.m. <i>Èlle ainme chneûquaie tchie les aintitçhaïres.</i>
antique , adj. <i>Elle chante une berceuse antique.</i>	aintitçhe (sans marque du féminin), adj. <i>Èlle tchainte ènne aintitçhe bréçouse.</i>
antique , adj. <i>Elle chante une berceuse antique.</i>	tot véye, loc.adj. <i>È r'chitçhe in tot véye moubye.</i> (au féminin : tote véye)
antiquité , n.f. <i>Elle aime fouiller dans les magasins d'antiquités.</i>	aintitçhitè, n.f. <i>Èlle ainme chneûquaie dains les maigaisins d' aintitçhitès.</i>
Antiquité , n.pr.f. <i>On est étonné de voir tout ce qui reste de l'Antiquité.</i>	Aintitçhitè, n.pr.f. <i>An ât ébâbi d' vouère tot ç' que d'moère de l' Aintitçhitè.</i>
antirouille , adj. <i>Il a acheté une espèce de pâte antirouille.</i>	aintiteûye ou aintireuye, adj. <i>Èl é aitch'tè in échpèche d' aintireûye (ou aintireuye) païte.</i>
Antoine , n.pr.m. <i>Chez eux, c'est Antoine l'ainé.</i>	Taignon, Toinat, Tôni ou Toni, n.pr.m. <i>Tchie yôs, ç' ât l' Taignon (Toinat, Tôni ou Toni) qu' ât l' pus véye.</i>
antre , n.f. <i>L'ours est dans son antre.</i>	aintre, n.f. <i>L'ouét ât dains son aintre.</i>
anus , n.m. <i>Le médecin a dû lui opérer l'anus.</i>	boé ou boué, n.m. <i>L'médcin y' é daïvu tchhairtiutaie l' boé (ou boué).</i>
anus , n.m. <i>L'anus lui fait de plus en plus mal, cela ne s'arrange pas.</i>	fraïso, fraïson ou fronzon, n.m. <i>L'fraïso (fraïson ou fronzon) yi fait aidé pus mâ, çoli n' s' airraindge pe.</i>
anus , n.m. <i>Il a reçu un coup de pied à l'anus.</i>	m'lîn des gôdes, mlin des gôdes, p'tchu di tiu, ptchu di tiu, p'tchus di tiu ou ptchus di tiu, loc.nom.m. <i>Èl é r'ci in còp d' pie â m'lîn des gôdes (mlin des gôdes,</i>

- anus**, n.m. *Il est très malade de l'anus.*
- anxiété**, n.f.
Il cache son anxiété.
- anxieusement**, adv.
Elle avance anxieusement.
- anxieux**, adj.
Cette personne anxieuse ne part plus.
- août**, n.m.
En août, les paysans font la moisson.
- aoûtat** (insecte), n.m.
Il s'est fait piquer par des aoûtats.
- aoûter** (mûrir en août), v. *Ce sont les premières pommes qui aoûtent.*
- aoûteron** (ouvrier engagé pour les moissons), n.m.
Avez-vous trouvé des aoûterons ?
- apaisant**, adj.
Il a trouvé les bonnes paroles apaisantes.
- apaisement**, n.m.
Il recherche la joie et surtout l'apaisement.
- apaiser**, v.
Il essaye d'apaiser la foule.
- apaiser**, v. *Ces remèdes l'apaisent.*
- apaiser**, v. ou **apaiser à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v.
Il essaie d'apaiser (d'apaiser à nouveau ou d'apaiser de nouveau) les blessés.
- apaiser à** (ou **de**) **nouveau**, loc.v.
Chaque fois que sa mère est absente, il faut apaiser à (ou de) nouveau cet enfant.
- apaiser (s'-)**, v.pron.
- p'tchu di tiu, ptchu di tiu, p'tchus di tiu ou ptchus di tiu). p'tchu (ptchu, p'tchus ou ptchus) di tiu, loc.nom.m. Èl ât bîn malaite di p'tchu (ptchu, p'tchus ou ptchus) di tiu. païvou, païvu, païyou, païyu, pavou ou pavu, n.f. È coitche sai païvou (païvu, païyou, païyu, pavou ou pavu).*
- païv'rouj'ment, païvrouj'ment, païvourouj'ment, païy'rouj'ment, païyrouj'ment, pav'rouj'ment, pavrouj'ment ou pavourouj'ment, adv. Èlle aivaince païv'rouj'ment (païvrouj'ment, païvourouj'ment, païy'rouj'ment, païyrouj'ment, pav'rouj'ment, pavrouj'ment ou pavourouj'ment).*
- (on trouve aussi tous ces adverbes sous les formes: pavroujment, pavrous'ment, pavrousmement, etc.) païv'rou, ouse, ouje, païvrou, ouse, ouje, païvrourou, ouse, ouje, païy'rou, ouse, ouje, païyrourou, ouse, ouje, pav'rou, ouse, ouje, pavrou, ouse, ouje ou pavrourou, adj. Ç'te païv'rouse (païvrouse, païvrourouse, païy'rouse, païyrourouse, pav'rouse, pavrourouse ou pavrourouse) dgen n' paît pus. ôt ou ot, n.m. En ôt (ou ot), les païvisains faint lai moûechon. ôt'ra, ôtra, ot'ra ou otra, n.m. È s'ât fait è pitchè poi des ôt'ras (ôtras, ot'ras ou otras). maïvurie, ôtraie ou otraie (Montignez), v. Ç'ât les premières pammes qu' maïvurant (ôtrant ou otrant). ôt'ron, onne, ôtron, onne, ot'ron, onne ou otron, onne, n.m. Vôs èz trovè des ôt'rons (ôtrons, ot'rons ou otrons)? aïcouaint, ainne, aïpaïjaint, ainne, aïpaïjaint, ainne, aïssadgeaint, ainne, aïssaidgeaint, ainne, aïssouédgeaint, ainne, aïssouédgeaint, ainne ou aïssouidgeaint, ainne, adj. Èl é trovè les boïnnes aïcouainnes (aïpaïjainnes, aïpaïjainnes, aïssadgeainnes, aïssaidgeainnes, aïssouédgeainnes, aïssouédgeainnes ou aïssouidgeainnes) païroules. aïpaïj'ment, aïpaïjment, aïpaïj'ment ou aïpaïjment, n.m. È r'tchie lai djoûe pe chutôt l' aïpaïj'ment (aïpaïjment, aïpaïj'ment ou aïpaïjment). aïcouaie, aïpaïjie, aïpaïjie, aïssadgie, aïssaidgie, aïssouédgie, aïssouédgie, aïssouidgie ou rensieg'naie, v. Èl épreuve d' aïcouaie (aïpaïjie, aïpaïjie, aïssadgie, aïssaidgie, aïssouédgie, aïssouédgie, aïssouidgie ou rensieg'naie) les dgens. calmaie, raïss'nédi ou raïssnédi, v. Ces r'médes le calmant (l' raïss'nédant ou l' raïssnédant). r'botaie, rbotaie, r'boussaie, rboussaie, r'boutaie, rboutaie, r'menttre ou rmenttre, v. Èl épreuve de r'botaie (rbotaie, r'boussaie, rboussaie, r'boutaie, rboutaie, r'menttre ou rmenttre) les biassies. (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'botaie, etc.) raïcouaie, raïpaïjie, raïpaïjie, raïssadgie, raïssaidgie, raïssouédgie, raïssouédgie, raïssouidgie ou rensieg'naie, v. Tchétche côp qu' sai mère n' ât p' li, è fât raïcouaie (raïpaïjie, raïpaïjie, raïssadgie, raïssaidgie, raïssouédgie, raïssouédgie, raïssouidgie ou rensieg'naie) ç't' afaint. s' aïcouaie (aïpaïjie, aïpaïjie, aïssadgie, aïssaidgie, aïssouédgie, aïssouédgie, aïssouidgie ou rensieg'naie), v.pron.*

La mer s'est apaisée.

apaiser (s'-), v.pron.

Il faut attendre que le vent s'apaise.

apaiser (s'-), v.pron.

Elle a eu du mal de s'apaiser.

apanage, n.m.

La culture n'est pas l'apanage que des grands.

à part, loc.prép.

Je ne connaissais personne, à part lui.

apercevoir, v.

Je l'ai aperçu hier.

apéritif, n.m.

Tu viendras à six heures pour prendre l'apéritif.

à peu près, loc.adv.

Vous y étiez à peu près.

à peu près, loc.adv. *C'est à peu près quatre heures.*

à peu près, loc.adv.

C'est à peu près la même chose.

aphte, n.m.

Il a la gorge pleine d'aphtes.

aphteux, adj.

Il met de l'huile sur ce bouton aphteux.

apiculteur, n.m.

L'apiculteur enfume la ruche.

à pigeon vole, loc.

Ils jouent à pigeon vole.

apitoiement, n.m.

Ses apitoiements me laissent indifférent.

apitoyer, v.

Ce malheur les apitoie.

apitoyer, v.

Son sort nous apitoyait.

apitoyer (s'-), v.pron.

Il y en a assez pour s'apitoyer sur son malheur.

apitoyer (s'-), v.pron.

Vous vous apitoyez sur son sort.

aplanir, v.

Le menuisier aplanit une planche.

aplanir, v.

Lai mée s'ât aicouè (aipaijje, aipaijie, aissadgie, aissaidgie, aissoédgie, aissoèdgie, aissoïdgie ou rensiég'nè).

s' calmaie (raiss'nédi ou raissnédi), v.pron.

È fât aittendre qu' l' ouère s' calmeuche

(s' raiss'nédeuche ou s' raissnédeuche).

se r'botaie (rbotaie, r'boussaie, rboussaie, r'boutaie, rboutaie, r'menttre ou rmenttre), v.pron. Èlle é t' aivu di mâ d' se r'botaie (rbotaie, r'boussaie, rboussaie, r'boutaie, rboutaie, r'menttre ou rmenttre).

(on trouve aussi tous ces verbes pronominaux sous la forme : s' eur'botaie, etc.)

aipainaidge, n.m.

Lai tiulture n'ât p' l' aipainaidge que des grôs.

è paît ou è pait, loc.prép.

I n' coégnéchôs niun, è paît (ou è pait) lu.

trévoé, trévoi, trévoûe, trévoue, trévoûere ou trévouere, v.

I l' aî trévu hyie.

aipéritif, n.m.

T' vînrés és ché po pâre l' aipéritif.

envirvô, en-virvô, enviro ou en-virvo, adv.

Vôs y étîns envirovô (en-virvô, enviro ou en-virvo).

è pô prés, loc.adv. *Ç'ât è pô prés les quaitre.*

foér'ment, foérment, foûer'ment, foûerment, fouer'ment, fouerment ou vierèviere, adv. *Ç'ât foér'ment (foérment, foûer'ment, foûerment, fouer'ment, fouerment ou vierèviere) lai meinme tchôse.*

beusré ou bsé, n.m.

Èl é lai gouèrdge pieinne de beusrés (ou bsés).

beusrô, ouse, ouje, adj.

È bote de l' hoile chus ci beusrô boton.

éy'vou d'aîchattes (aîchattes, aînchattes, inçhattes, inçhattes, moétchattes, motchattes, moûetchattes ou mouetchattes), loc.nom.m. *L' éy'vou d' aîchattes (aîchattes, aînchattes, inçhattes, inçhattes, moétchattes, motchattes, moûetchattes ou mouetchattes) enfeme le besson.*

(au féminin : éy'vouje (ou éyvouse) d' aîchattes, etc.

mais : éy'vouje (ou éyvouse) de moétchattes, etc.)

en lai berlîndye (beurlîndye, beurtchouffe ou brelîndye), loc. *Ès djuant en lai berlîndye (beurlîndye, beurtchouffe ou brelîndye).*

aipiday'ment, aipidoiy'ment, aipitay'ment, piday'ment,

pidoiy'ment ou pitay'ment, n.m. *Ses aipiday'ments (aipidoiy'ments, aipitay'ments, piday'ments, pidoiy'ments ou pitay'ments) me n' touchant p'.*

aipidayie, aipidoiyie ou aipitayie, v.

Ci malhèye les aipidaye (aipidoiyie ou aipitayie).

pidayie, pidoiyie ou pitayie, v.

Son soûe nôs pidayait (pidoiyait ou pitayait).

s' aipidayie (aipidoiyie ou aipitayie), v.pron.

È y 'n é prou po s' aipidayie (aipidoiyie ou aipitayie) chus son malhèye.

s' pidayie (pidoiyie ou pitayie), v.pron.

Vôs s' pidayies (pidoiyies ou pitayies) chus son soûe.

aipiainni, aipienni (J. Vienat), ôblaie ou oblaie, v.

Le m' nuje aipiainnât (aipiennât, ôble ou oble) îñ lavon.

piaînaie, piainaie, piaînaie, piainnaie, pyânaie, pyainaie,

apôtre, n.m. *Jésus avait choisi douze apôtres.*

appairer (fr. rég.) ou **appariier**, v. *Ces deux personnes se sont bien mal appairées (ou appariées).*

appareil, n.m.

L'ouvrier règle ses appareils.

appareil à écouter (écouteur), loc.nom.m. *Il a laissé tomber l'appareil à écouter.*

appareil à écouter (écouteur), loc.nom.m.

Il a toujours ses appareils à écouter. sur les oreilles.

appareil à enlever les grains (écosseuse), loc.nom.m. *Cet appareil à enlever les grains fonctionne mieux que l'autre.*

appareil à friser (frisoir), loc.nom.m. *Elle utilise souvent l'appareil à friser.*

appareil à friser (frisoir), loc.nom.m. *Son appareil à friser ne fonctionne plus.*

appareil à irriguer (irrigateur), loc.nom.m.

Il déplace les appareils à irriguer dans le champ.

appareiller (préparer un bateau pour quitter le port), v.

Le marin appareille son bateau avant de prendre la mer.

appareiller (tailler, et agencer des pierres en vue d'une construction), v. *Il appareille des moellons.*

appareiller (unir deux choses pareilles), v.

Elle appareille les aiguilles.

appareil-photo, n.m.

Nous avons oublié l'appareil-photo.

appareil pour éteindre (éteignoir), loc.nom.m. *Le sacristain a un appareil pour éteindre la flamme.*

appareil pour éteindre (éteignoir), loc.nom.m. *Le servant de messe va chercher l'appareil pour éteindre la bougie.*

appareil pour torsader les fibres d'un lien (fr.rég. : tord-lien), loc.nom.m. *Il s'est bricolé un appareil pour torsader les fibres d'un lien.*

appareil qui soulève, loc.nom.m.

Il faudrait un autre appareil qui soulève, celui-là n'est pas assez puissant.

appareil servant à mesurer (compteur), loc.nom.m.

Nous avons dû changer l'appareil à mesurer l'eau.

appareil servant à verser (verseur), loc.nom.m.

Sans l'appareil servant à verser, tu en verseras à côté du trou.

appareil servant à visser (visseuse), loc.nom.m.

Il met l'appareil servant à visser en marche.

apparence, n.f. *Ne juge pas sur les apparences!*

apparenter, v. *Le père apparente sa bru à sa famille.*

appariteur (huissier), n.m.

Les gens n'aimaient pas voir l'apariteur.

(*aipotitçhaire* ou *apothitçhaire*).

aipôte, n.m. *Djésus aivait tchoisi doze aipôtres.*

aiccoupyaie ou aipéraie, v. *Ces doûes dgens s' sont bin mâ aiccoupyè (ou aipèrè).*

aipparoiye ou aipparvoiyè, n.m.

L' ôvrie réye ses aipparoiyes (ou aipparvoiyès).

écoutou, ôyouyou, ouyou, ôyou ou oyou, n.m. *Èl é l'chie tchoire l'écoutou (ôyouyou, ouyou, ôyou ou oyou).*

ôyouyouje, ouyouyouje, ôyouyouse, ouyouyouse, ôyouyouje, oyouyouje, ôyouyouse ou oyouyouse, n.f. *Èl é aidé ses l' ôyouyoujes (ouyouyoujes, ôyouyouses, ouyouyouses, ôyouyoujes, oyouyoujes, ôyouyouses ou oyouyouses) ch' les arayes.*

écôfîn ou écofîn, n.m. *Ç' t' écôfîn (ou écofîn) vait meu qu' l' âtre.*

boçhou, bouçhou, frijou ou frisou, n.m. *Èlle sait faire allaie l' boçhou (bouçhou, frijou ou frisou).*

frijouère, frijouere, frisoûere ou frisouere, n.f. *Sai frijouère (frijouere, frisoûere ou frisouere) ne vait pus.*

ennâviou ou ennâvou, n.m.

Èl dépiaice les ennavious (ou ennâvous) dains l' tchaimp.

aipparayie, aipparèyie, aipparoiyie ou aipparvoiyie, v.

L' mèrnie aipparaye (aipparèye, aipparoiye ou aipparvoiyè) sai nèè d'vaint d' pâre lai mèe.

aipparayie, aipparèyie, aipparoiyie ou aipparvoiyie, v.

Èl aipparaye (aipparèye, aipparoiye ou aipparvoiyè) des moilons.

aipparayie, aipparèyie, aipparoiyie ou aipparvoiyie, v.

Èlle aipparaye (aipparèye, aipparoiye ou aipparvoiyè) les aidieuyes.

imaïdgeou (G. Brahier), imaidgeou, inmaïdgeou,

inmaïdgeou, inmaïdgeou ou inmmaïdgeou, n.m. *Nôs ains rébiè l' imaidgeou (imaidgeou, inmaïdgeou, inmaïdgeou, inmaïdgeou ou inmmaïdgeou).*

éteingnou ou étôffou, n.m. *L' çhaivie é in éteingnou (ou étôffou) po étôffaie lai çhaime.*

moétchatte ou motchatte, n.f. *L' servaint d' mâsse vait tçh'ri lai moétchatte (ou motchatte) po çhouèçhaie lai tchaind'latte.*

tô-roûetche, tô-rouetche, toûe-roûetche, toûe-rouetche, toue-roûetche ou toue-rouetche, n.m. *Èl é brecôlè in tô-roûetche (tô-rouetche, toûe-roûetche, toûe-rouetche, toue-roûetche ou toue-rouetche).*

choyevou, choyevou, choy'vou, soyeuvou, soyevou, soy'vou, yeûvou, yeuvou, yevou ou y'vou, n.m.

Èl fârait in âtre choyevou (choyevou, choy'vou, soyeuvou (soyevou, soy'vou, yeûvou, yeuvou, yevou ou y'vou), ç' tu-li n' ât p' prou foûe.

comptou, n.m.

Nôs ains daivu tchaindgie l' comptou d' âve.

vachou, varchou, varsou, voichou, voirchou ou voirsou, n.m. *Sains l' vachou (varchou, varsou, voichou, voirchou ou voirsou), t' en veus vachaie â long di p'tchus.*

vichouje, vichouse, vissouje ou vissouse, n.f.

Èl embrûe lai vichouje (vichouse, vissouje ou vissouse).

aippareince, aippareinche ou mainiere, n.f. *N' djudge pe chus les aippareinces (aippareinches ou mainieres)!*

aipparentaie, v. *L' père aipparente sai bru en sai famille.*

huchie, iere ou hussie, iere, n.m.

Les dgens n' ainmînt p' voûere l' huschie (ou hussie).

apparition (entrée), n.f.

Elle a fait une apparition remarquée.

appartement, n.m.

Ils ont acheté un appartement.

appartenir, v.

La ferme appartenait à son père.

appât, n.m.

Le pêcheur attire le poisson avec de l'appât.

appâter, v.

Il sait comment appâter les bêtes sauvages.

appâter (attirer les oiseaux), v.

Elle appâte toute sorte d'oiseaux.

appât pour la pêche (asticot), loc.nom.m.

La boîte est pleine d'appâts pour la pêche.

appauvrir, v.

Les guerres appauvrirent le pays.

appeau (d'oiseleur), n.m.

Son appeau attire bien les chardonnerets.

appel, n.m.

Elle entendit l'appel de sa mère.

appeler, v.

Personne ne l'a entendu appeler.

appeler à (ou **de**) **nouveau** (rappeler), loc.v.

Il m'a appelé à (ou de) nouveau quand je parlais.

appeler en sifflant (hucher), loc.v.

Il appelle son chien en sifflant.

appeler (s' -), v.pron. *Comment t'appelles-tu ?*

appendice pendant de chaque côté du cou de la chèvre (caroncule), loc.nom.m. *Les chèvres n'aiment pas qu'on leur tripote les appendices pendant de chaque côté de leur cou).*

appendicite, n.f.

Il est mort de l'appendicite.

appendicite, n.f.

Il est à l'hôpital à cause de l'appendicite.

appentis (dépendance), n.m. *C'est dans l'appentis que nous nous plaisons le mieux.*

appesantir, v. *L'eau appesante l'éponge.*

appétissant, adj.

Elle a fait du gâteau appétissant.

entrée, n.f.

Elle é fait ènne r'mairtçhèe l' entrée.

ainye, leudg'ment, loidg'ment, loudg'ment, yeudg'ment, yoidg'ment ou youdg'ment, n.m. *Èls aint aitch'tè in ainye (leudg'ment, loidg'ment, loudg'ment, yeudg'ment, yoidg'ment ou youdg'ment).*

aippairt'ni, aippairtni, aippaitch'ni ou aippaitchni, v.

Lai fèrme aippairt'nait (aippairtnait, aippaitch'nait ou aippaitchnait) en son père.

aimeurce, aimorce, aîche ou aitché, n.f.

L' pâtchou aittire le pouéchon daivô d' l' aimeurce (aimorce, aîche ou aitché).

aimeurçaie, aimorçaie, aîch'meûdre, aîchmeûdre, aîch'meûdre, aîchmeûdre, aîch'meûdre, aîchmeûdre, aîch'moûedre, aîchmoûedre, aîch'moûedre, aîchmoûedre, aîch'mouedre, aîchmouedre ou enhaintchie, v. *È sait c'ment aimeurçaie (aimorçaie, aîch'meûdre, aîchmeûdre, aîch'meûdre, aîchmeûdre, aîch'moûedre, aîchmoûedre, aîch'moûedre, aîchmoûedre, aîch'mouedre, aîchmouedre ou enhaintchie) les sâvaïdges bêtes.*

aippaie ou pipaie, v.

Èlle aippaie (ou pipaie) tote souéche d' oûejés.

daisticot (Montignez), n.m.

Lai boéte ât pieinne de daisticots.

aippoéri, aippoëri ou aippoueri, v.

Les dyierres aippoérechant (aippoërechant ou aippouérechant) l' païyis.

raippèl ou raippeul, n.m.

Son raippèl (ou raippeul) fait bin v'ni les tchaidgen'rats.

aippèl, aippeul, évoûe ou évoue, n.m.

Èlle ôyé l' aippèl (aippeul, évoûe ou évoue) d' sai mère.

aipp'laie, breuillie (J. Vienat), breûyie, breuyie, haïlaie, haïlaie, hélaie, raïlaie, railaie, récriyaie, riôlaie, riolaie, riouquaie ou rioutaie, v. *Niun n' l' é ôyi aipp'laie (breuillie, breûyie, breuyie, haïlaie, hailaie, hélaie, raïlaie, railaie, récriyaie, riôlaie, riolaie, riouquaie ou rioutaie).*

raipp'laie, v.

È m' é raipp'lè tiaïnd qu' i païtchôs.

hieûtchie, hieutchie, hyeûtchie, hyeutchie, yetchie, yeûtchie, yeutchie, yoétchie, yoûetchie ou youetchie, v.

È hieûtche (hieutche, hyeûtche, hyeutche, yetche, yeûtche, yeutche, yoétche, yoûetche ou youetche) son tchîn.

aivoi (ou avoi) è nom, loc.v. *C' m' ât ç' que t' és è nom ?*

maïrdgèlle ou mairdgèlle, n.f.

Les tchievres n'ainmant p' qu'an yôs tripoteuche les maïrdgèlles (ou mairdgèlles).

mâ di maïçha (ou maiçha), loc.nom.m.

Èl ât moué di mâ di maïçha (ou maiçha).

maïçha, maiçha, mijéréré, miséréré, redeû ou redeu, n.m.

Èl ât en l' hôpitâ è câse di maïçha (maiçha, mijéréré, miséréré, redeû ou redeu).

raicrûe ou raiccrue, n.f. *Ç' ât dains lai raicrûe (ou raiccrue) qu' nôs s' piaïjans l' meu.*

aippâjainti, aippoéjainti ou aippoisainti, v. *L' âve aippâjainte (aippoéjainte ou aippoisainte) l' épiondge.*

peûtéchain, ainne ou peutéchain, ainne, adj.

Èlle é fait di peûtéchain (ou peutéchain) toétché.

appétit, n.m.

Elle a perdu l'appétit.

applaudir, v.

Il fallait les entendre applaudir.

applaudissement, n.m.

Il n'y a pas eu beaucoup d'applaudissements.

appliquer (fixer contre), v.

Il plaque une feuille d'or sur du bois.

appliquer à (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

Elle applique à (ou de) nouveau l'image au mur.

appliquer contre, loc.v.

Il applique la tête contre la porte.

appliquer du mastic (mastiquer), loc.v.

Il apprend à appliquer du mastic.

appliquer (s'-), v.pron.

Ses élèves s'appliquent.

appliquer sur, loc.v. *Il applique l'étau sur la tablette.*

appoint, n.m. *C'est un petit travail d'appoint.*

appointement, n.m.

Ils ne m'ont pas payé mes appointements.

appointer ou **appointir** (rendre pointu) v.

Il appointe son bâton.

appointer ou **appointir** (rendre pointu) v.

Tu m'aideras à appointer (ou appointir) ces piquets.

apporter, v.

Le facteur apporte une lettre.

apporter (livrer), v.

Il va apporter la marchandise dans les villages.

apporter à (ou **de**) **nouveau** (rapporter), loc.v.

Elle a apporté à (ou de) nouveau un litre de lait.

apporter à (ou **de**) **nouveau** (rapporter), loc.v.

Elle apporte à (ou de) nouveau des pommes.

apporter des corrections (corriger), loc.v.

Je lui demanderai d'apporter des corrections à cette lettre.

apporter une retouche (retoucher), loc.v. *La couturière a*

apporté une retouche à ma robe.

apporteur, n.m.

J'attends toujours l'apporteur de la vérité.

apposer sa signature, loc.v.

peûtou ou peutou, n.m.

Elle é predju l' peûtou (ou peutou).

aippiâdgie, aippiaidgi ou aippiaidgie, v.

È les fayait ôyi aippiâdgie (aippiaidgi ou aippiaidgie).

aippiâdgéch'ment, aippiâdgéchment, aippiaidgéch'ment ou aippiaidgéchment, n.m. *È n' y é p' aivu brâment d' aippiâdgéch'ments (aippiâdgéchments, aippiaidgéch'ments ou aippiaidgéchments).*

piaiquaie, piatçhaie, piaquaie, piatçhaie, pyaiquaie, pyaitçhaie, pyaquaie ou pyatçhaie, v. *È piatique (piatçhe, piaque, piatçhe, pyaique, pyaitçhe, pyaque ou pyatçhe) ènne feuye d'ouë chus di bôs.*

raippliquaie ou raipplitçhaie, v.

Èlle raipplique (ou raipplitçhe) l' imaïdge â mûe.

aiccôtaie, aiccotaie, aippûere ou aippuere, v.

Èl aiccôte (aiccote, aippûe ou aippue) lai tête contre lai pouëtche.

maïtcheyie, maitcheyie, maïtchéyie, maïtchéyie, maïtchie, maitchie, maïtch'naie, maïtch'naie, maïtcholaie, maitcholaie, maïtchonaie, maitchonaie, maïtchotaie, maitchotaie, maïtch'taie, maïtch'taie, maïtchyie, maitchyie ou tchaïfiaie, v. *Èl apprend è maïtcheyie (maitcheyie, maïtchéyie, maitchéyie, maïtchie, maitchie, maïtch'naie, maitch'naie, maïtcholaie, maitcholaie, maïtchonaie, maitchonaie, maïtchotaie, maitchotaie, maïtch'taie, maitch'taie, maïtchyie, maitchyie ou tchaïfiaie).*

s' aippliquaie (ou aipplitçhaie), v.pron.

Ses éyeuves s' aippliquant (ou aipplitçhant).

tchayie, tchâtchie, tchatchie ou tchayie, v. *È tchayie (tchâtche, tchatche ou tchaye) l' étai ch' lai tâlatte.*

aippoint, n.m. *Ç' ât in p'tét traivaïye d' aippoint.*

diaïdge, diaïdige, diaïdje, diaïdje, gaïdge, gaidge, gaïdje ou gaidje (J. Vienat), n.m. *Ès n' m' aint p' paiyie mes diaïdges (diaïdges, diaïdjes, diaïdjes, gaïdges, gaidges, gaïdjes ou gaidjes).*

aippointaie, aippointi ou aippointie, v.

Èl aippointe (aippointât ou aippointe) son souëta.

faire aicutou, ouse, ouje (ou pointou, ouse, ouje), loc.v.

T' m' édrés è faire aicutous (ou pointous) ces pàs.

aippoétchaie, aipportaie, aippotchaie ou apoétchaie (J. Vienat), v. *L' vait-è-pie aippoétche (aipporte, aippotche ou apoétche) ènne lattre.*

feni (J. Vienat), feuni, livraie ou yivraie, v.

È vait feni (feuni, livraie ou yivraie) lai mairtchandise dains les v'laidges.

eur'poétchaie, eurpoétchaie, eur'potchaie, eurpotchaie, r'poétchaie, rpoétchaie, r'potchaie ou rpotchaie, v.

Èlle é eur'poétchè (eurpoétchè, eur'potchè, eurpotchè, r'poétchè, rpoétchè, r'potchè ou rpotchè) in litre de laicé.

raippoétchaie ou raippotchaie, v.

Èlle raippoétche (ou raippotche) des pammes.

défâssie, défâtaie, eur'toutchi, eurtoutchi, r'toutchi ou rtoutchi, v. *I y' veus d'maindaie d' défâssie (d' défâtaie, d' eur'toutchi, d' eurtoutchi, de r'toutchi ou de rtoutchi) ç'te lattre.*

eur'toutchi, eurtoutchi, r'toutchi ou rtoutchi, v. *Lai coudri é eur'toutchi (eurtoutchi, r'toutchi ou rtoutchi) mai reube.*

aippoétchou, ouse, ouje, aipportou, ouse, ouje ou aippotchou, ouse, ouje, n.m. *I aittends aidé*

l' aippoétchou (aipportou ou aippotchou) d' lai vartè.

saingnie, sangnie, signaie, sïngnaie, soingnie ou soingnie,

Il regrette d'avoir apposé sa signature.

apprécier, v. *Il apprécie l'aide des gens à sa juste valeur.*

apprécier, v.

Je crois qu'ils apprécient son travail.

apprécier par une note, loc.v.

L'instituteur apprécie le travail de l'élève par une note.

appréhender par la connaissance (comprendre), loc.v.

Ils appréhendent immédiatement ce qu'ils doivent faire par la connaissance.

apprendre, v.

Il n'apprend pas assez ses leçons.

apprenti, n.m. *Il n'a pas trouvé d'apprenti.*

apprenti maçon, loc.nom.m.

Avant d'être maçon, il faut être apprenti maçon.

apprentissage, n.m. *Elle a commencé son apprentissage.*

apprêt, n.m. *Elle enlève l'apprêt du tissu.*

apprêter (préparer), v.

L'ouvrier apprête sa caisse d'outils.

apprêter (préparer), v.

Elle apprête la table pour dîner.

apprêter (préparer), v.

Elle apprête le repas.

apprêter (préparer), v.

L'écolier apprête son sac pour aller à l'école.

apprêter le cuir (corroyer), loc.v.

Il a toujours apprêté le cuir des peaux.

apprêter (s' -), v.pron.

Je l'attends pendant qu'elle s'apprête.

apprêter (s' -), v.pron.

Elle s'apprête pour un long voyage.

apprêter (s' -), v.pron.

Vous vous apprêtez pour la fête.

apprêter (s' -), v.pron.

Je ne me suis pas encore apprêté.

apprêteur (qui est chargé d'exécuter des apprêts), n.m.

Ils ont un jeune apprêteur.

apprivoisable, adj.

Il ne faut pas croire que toute bête soit apprivoisable.

apprivoisé, adj.

Un écureuil apprivoisé mange dans sa main.

v. *È y' en enchrât d' aivoi saingnie (sangnie, signè, singnè, soignie ou soingnie).*

côteie, échtimaie, échtinmaie ou émaie, v. *È côte*

(échtime, échtinme ou éme) *djeûte l' éde des dgens.*

prédgie, prédjie, prégie, préjie, prigie ou prijie, v.

I crais qu' ès prédgeant (prédjant, prégeant, préjant, prigeant ou prijant) son traivaiye.

notaie, v.

L' raicodjaire note le traivaiye de l' éyeuve.

compâre ou compare, v.

Ès compregnant tot comptant ç' qu' ès daint faire.

aippâre, aippare, raicodgeaie, raicodjaie, raicoédgeaie,

raicoédjaie, v. *È n' aipprend (raicodge, raicodje,*

raicoédge ou raicoédje) pe prou ses y' çons.

aipprenti, n.m. *È n' é p' trovè d' aipprenti.*

braîye-motchie, braiye-motchie, brâye-motchie ou braye-

motchie (sans marque du féminin), n.m. *D' vaint d' être*

maïç' nou, è fât être braîye-motchie (braiye-motchie,

brâye-motchie ou braye-motchie).

aipprentéchaïdige ou aipprentéssaïdige, n.m. *Èlle é*

ècmencie son aipprentéchaïdige (ou aipprentéssaïdige).

aipprât, n.m. *Èlle rôte l' aipprât d' lai maitère.*

aipparayie, aipparèyie, aipparoiyie, éparayie ou éparayie,

v. *L' ôvrie aipparaye (aipparèye, aipparoiye, éparaye ou*

éparaye) sai caïse d' utis.

aippointaie, aippointi, aippointie ou aipprâtaie, v.

Èlle aippointe (aippointât, aippointe ou aipprâte) lai tâle

po dénaie.

aiyûe, aiyue, aiyûere, aiyuere, ayûe, ayue (J. Vienat),

ayûere ou ayuere, v. *Èlle aiyûe (aiyue, ayûe ou ayue)*

lai nonne.

èyûe èyue, éyûe, éyue, èyûere, èyuere, éyûere ou éyuere,

v. *L' éyeuve èyûe (èyue, éyûe ou éyue) son sait po allaie*

en lai raicodge.

coérrâyie, coérrayie, connraie, connrâyie, connrayie,

connraie, connrâyie, connrayie, côrraie, corraie,

corrâyie ou corrayie, v. *Èl é aidé coérrâyie (coérrayie,*

connrè, connrâyie, connrayie, connrè, connrâyie,

connrrayie, côrrè, corrè, corrâyie ou corrayie) des pées.

s' aipparayie (aipparèyie, aipparoiyie ou éparayie) v.pron.

I l' aittends di temps qu' èlle s' aipparaye (aipparèye,

aipparoiye ou éparaye).

s' aippointaie (aippointi, aippointie ou aipprâtaie), v.pron.

Èlle s' aippointe (aippointât, aippointe ou aipprâte)

po in grant viaïdige.

s' aiyûe (aiyue, aiyûere, aiyuere, ayûe, ayue

(J. Vienat), ayûere ou ayuere) v.pron. *Vôs s' aiyûèz*

(aiyuèz, ayûèz ou ayuèz) po lai fête.

s' èyûe (èyue, éyûe, éyue, èyûere, èyuere, éyûere ou

éyuere), v.pron. *I me n' seus p' encoé èyûe (èyue, éyûe ou*

éyue).

aipprâtou, ouse, ouje, n.m.

Èls aint in djûene aipprâtou.

aipprevaidjâbye, aipprevêjâbye, aipprevêjâbye,

prevêjâbye ou aivêjâbye (sans marque du féminin), adj.

È n' fât p' craire qu' tote bête sait aipprevaidjâbye

(aipprevêjâbye, aipprevêjâbye, prevêjâbye ou aivêjâbye).

(on trouve aussi tous ces adjectifs sous la forme :

aipprevaidgeâbye, etc.)

aipprevaidjie, aipprevè, e, aipprevégi (sans marque du

féminin), aipprevéjie, peurvè, e ou prevè, e, adj.

În aipprevaidjie (aipprevè, aipprevégi, aipprevéjie,

apprivoisé, adj.

Méfie-toi de ce chien, il n'est pas apprivoisé !

apprivoisement, n.m.

L'apprivoisement demande beaucoup de temps.

apprivoiser, v.

L'enfant apprivoise un corbeau.

apprivoiser, v.

Il y a des animaux qu'on ne peut pas apprivoiser.

apprivoiseur, n.m.

Un bon apprivoiseur ne doit jamais être pressé.

apprivoiseur, n.m.

Tout apprivoiseur doit aimer les bêtes.

approchant, adj.

Il nous a montré une réplique approchante du château

approchant, adv.

Il est approchant midi.

approchant, loc.adv. *C'est approchant quatre heures.*

approche (fait d'approcher), n.f. *Le chat ne s'est pas sauvé à mon approche.*

approche (fait d'être sur le point de se produire), n.f.

Nous sommes à l'approche de l'hiver.

approcher (aller plus près), v. *Nous approchons tout doucement de la maison.*

approcher (aller plus près), v.

Tu m'appelleras quand il approchera de la maison.

approcher (mettre près de), v.

Elle approche la chaise de la table.

appropriier (s'- quelque chose de genre masculin), v.pron.

Je m'approprie tout ce que je trouve.

Tu t'appropries tout ce que tu trouves.

Il s'approprie tout ce qu'il trouve.

Elle s'approprie tout ce qu'elle trouve.

Nous nous approprions tout ce que nous trouvons.

Vous vous appropriez tout ce que vous trouvez.

Ils s'approprient tout ce qu'ils trouvent.

Elles s'approprient tout ce qu'elles trouvent.

appropriier (s'- quelque chose de genre féminin), v.pron.

Je m'approprie la maison.

Tu t'appropries la maison.

Il s'approprie la maison.

Elle s'approprie la maison.

Nous nous approprions la maison.

Vous vous appropriez la maison.

Ils s'approprient la maison.

Elles s'approprient la maison.

peurvè ou prevè) l' étieureû maindge dains sai main.

aivéjje ou drassie, adj.

Te n' fie p' en ci tchin, è n' ât p' aivéjje (ou drassie)!

aipprevaïdg' ment, aipprevèg' ment, aipprevég' ment, prevèg' ment ou aivég' ment. n.m. *L' aipprevaïdg' ment (aipprevèg' ment, aipprevég' ment, prevèg' ment ou aivég' ment) d' mainde brâment d' temps.*

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme :

aipprevaïdj' ment, aipprevaïdjment, etc.)

aipprevaïdjie, aipprevaie, aipprévégi (J. Vienat) ou

aipprevéjje, v. *L' afaint aipprevaïdje (aippreve,*

aipprévège ou aipprevéje) in cra.

aivéjje ou drassie, v.

È y é des bêtes qu' an n' peut p' aivéjje (ou drassie).

aipprevaïdjou, ouse, ouje, aipprevégeou, ouse, ouje,

aipprevéjou, ouse, ouje ou aipprevou, ouse, ouje, n.m.

In bon aipprevaïdjou (aipprevégeou, aipprevéjou

ou aipprevou) n' dait dj' mais être preussie.

aivéjou, ouse, ouje ou drassou, ouse, ouje, n.m.

Tot aivéjou (ou drassou) dait ainmaie les bêtes.

aippreutchain, ainne ou vierèviere (sans marque du

fémnin), adj. *È nòs é môtrè ènne aippreutchainne (ou vierèviere) répyitche di tchéte.*

envirvô, en-virvô, envirvo, en-virvo, foér' ment, foérment,

foûer' ment, foûerment, fouer' ment, fouerment ou

vierèviere, adv. *Ç' ât envirvô (en-virvô, envirvo,*

en-virvo, foér' ment, foérment, foûer' ment, foûerment,

fouer' ment, fouerment ou vierèviere) médi.

è pô prés, loc.adv. *Ç' ât è pô prés les quaitre.*

aippreutche ou aippreutche, n.f. *L' tchait s' n' ât p' sâvé*

en mon aippreutche (ou aippreutche).

aippreutche ou aippreutche, n.f.

Nòs sons en l' aippreutche (ou aippreutche) de l' huvie.

aippreutchie ou aippreutchie, v. *Nòs aippreutchains*

(ou aippreutchains) to bal' ment d' l' hôtâ.

airrivaie, v.

T' m' aipprélés tiaïnd qu' èl airrivré vés lai mâjon.

aippreutchie ou aippreutchie, v.

Èlle aippreutche (ou aippreutche) lai sèlle d' lai tâle.

pâre (pare, penre, peûre, peure ou poire) po (mîn, tîn, sîn, etc.), loc.v.

I prends po mîn tot ç' qu' i trove.

Te prends po tîn tot ç' que t' troves.

È prend po sîn tot ç' qu' è trove.

Èlle prend po sîn tot ç' qu' è trove.

Nòs pregnans po nôte tot ç' qu' nòs trovans.

Vòs prentes po vôte tot ç' qu' vòs trovèz.

Ès pregnant po yôte tot ç' qu' ès trovant.

Èlles pregnant po yôte tot ç' qu' èlles trovant.

pâre (pare, penre, peûre, peure ou poire) po (mînne, tînne, sînne, etc) loc.v.

I prends po mînne lai mâjon.

Te prends po tînne lai mâjon.

È prend po sînne lai mâjon.

Èlle prend po sînne lai mâjon.

Nòs pregnans po nôte lai mâjon.

Vòs prentes po vôte lai mâjon.

Ès pregnant po yôte lai mâjon.

Èlles pregnant po yôte lai mâjon.

<p>approuver, v. <i>Elle approuve ce que disent ses parents.</i></p> <p>approximativement, adv. <i>C'est approximativement la même valeur.</i></p> <p>approximativement, adv. <i>Ils ont approximativement fait le même travail.</i></p> <p>appui (aide, assistance), n.m. <i>Il lui a porté appui.</i></p> <p>appui (aide, assistance), n.m. <i>Elle a tout de suite apporté son appui.</i></p> <p>appui (aide, assistance), n.m. <i>Sans son appui, tu n'aurais rien pu faire.</i></p> <p>appui (aide, assistance), n.m. <i>Il a demandé de l'appui.</i></p> <p>appui (contrefort), n.m. <i>Un appui du mur est tombé.</i></p> <p>appui (étau), n.m. <i>Sans appui, le pignon (de la maison) tombera.</i></p> <p>appui (étau), n.m. <i>Il utilise le mur comme appui.</i></p> <p>appui (pièce de bois équarrie placée au-dessus du corps d'essieu de certaines voitures pour servir d'appui au fond: hausse), n.m. <i>Il faut changer la pièce de bois équarrie placée au-dessus du corps d'essieu pour servir d'appui au fond de la voiture.</i></p> <p>appui (pour supporter le ventre, la panse), n.m. <i>Où qu'il aille, il cherche un appui pour supporter sa panse.</i></p> <p>appui (support), n.m. <i>J'aimerais bien avoir un appui.</i></p> <p>appui (support), n.m. <i>Il utilise le mur comme appui.</i></p> <p>appui (support), n.m. <i>Sa canne lui sert d'appui.</i></p> <p>appui (support), n.m. <i>L'appui des caisses est tombé.</i></p> <p>appui (support), n.m. <i>Tu devrais mettre un autre appui.</i></p> <p>appui décisif (piston), loc.nom.m. <i>Il a eu besoin d'un appui décisif pour obtenir cette place.</i></p> <p>appui-tête ou appui-tête, n.m. <i>Il règle la hauteur de l'appui-tête (ou appui-tête).</i></p>	<p>aippiâdgi, aippiadgi, aippiâdgie, aippiadgie, aippiâidgi, aippiaidgi, aippiâidgie, aippiaidgie, aipprouvaie ou aipprovaie, v. <i>Elle aippiâdgeât (aippiadgeât, aippiâdgie, aippiadgie, aippiâidgieât, aippiaidgieât, aippiâidgie, aippiaidgie, aipprouve ou aipprove) ç' que diant ses parents.</i></p> <p>foér'ment, foérment, foûer'ment, foûerment, fouer'ment ou fouerment, adv. <i>Ç'ât foér'ment (foérment, foûer'ment, foûerment, fouer'ment ou fouerment) lai meinme valou.</i></p> <p>prèchèque, prèch'que, prèchque, prèssèque, quâji, quaji, quâjiment, quajiment, quâsi, quasi, quâsiment ou quasiment, adv. <i>Èls aint prèchèque (prèch'que, prèchque, prèssèque, quâji, quaji, quâjiment, quajiment, quâsi, quasi, quâsiment ou quasiment) fait l' meinme traivaiye.</i></p> <p>aichichtaince, aichichtainche, aippûe, aippue, aippûesse, aippuesse, aissichtaince, aissichtainche, éde, sôt'nûe, sôt'nûe, sôt'nue, sôt'nue, sot'nûe, sot'nue ou sotnue, n.f. <i>È y' é poétchè aichichtaince (aichichtainche, aippûe, aippue, aippûesse, aippuesse, aissichtaince, aissichtainche, éde, sôt'nûe, sôt'nûe, sôt'nue, sot'nûe, sot'nue ou sotnue).</i></p> <p>ch'coé, chcoé, ch'coué, chcoué, s'coé, scoé, s'coué ou scoué, n.m. <i>Èlle é tot comptant aippoétchè son chôtîn (chotîn, ch'coé, chcoé, ch'coué, chcoué, s'coé, scoé, s'coué ou scoué).</i></p> <p>chôtîn, chotîn, r'coé, rcoé, r'coué, rcoué, sôtîn ou sotîn, n.m. <i>Sains son chôtîn (chotîn, r'coé, rcoé, r'coué, rcoué, sôtîn ou sotîn), t' n' airôs ran poéyu faire.</i></p> <p>chôt'nûe, chôt'nûe, chôt'nue, chôt'nue, chot'nûe, chot'nue ou chotnue, n.f. <i>Èl é d'maindè d' lai chôt'nûe (chôt'nûe, chôt'nue, chôt'nue, chot'nûe, chot'nue ou chotnue).</i></p> <p>contrefoûe ou contrefoue, n.m. <i>În contrefoûe (ou contrefoue) di mûe ât tchoé.</i></p> <p>aiccot ou entrefriyâ, n.m. <i>Sains aiccot (ou entrefriyâ) lai talvanne veut tchoére.</i></p> <p>cote ou cotte, n.f. <i>È s' sie di mûe c'ment cote (ou cotte).</i></p> <p>pieumèt, pyeumèt, tchaimé, tchaimée ou tchaimoé, n.m. <i>È fât tchaindgie l' pieumèt (pyeumèt, tchaimé, tchaimée ou tchaimoé).</i></p> <p>painsiere, n.f. <i>Laivoû qu' èl alleuche, è tçhie ènne painsiere.</i></p> <p>aippûe, aippue, aippûesse ou aippuesse, n.f. <i>I ainm' rôs bin aivoi ènne aippûe (aippue, aippûesse ou aippuesse).</i></p> <p>cote ou cotte, n.f. <i>È s' sie di mûe c'ment cote (ou cotte).</i></p> <p>chôtîn, chotîn, sôtîn ou sotîn, n.m. <i>Sai cainne yi sie d' chôtîn (chotîn, sôtîn ou sotîn).</i></p> <p>chôt'nûe, chôt'nûe, chôt'nue, chôt'nue, chot'nûe, chot'nue ou chotnue, n.f. <i>Lai chôt'nûe (chôt'nûe, chôt'nue, chôt'nue, chot'nûe, chot'nue ou chotnue) des caîses ât tchoé.</i></p> <p>sôt'nûe, sôt'nûe, sôt'nue, sôt'nue, sot'nûe, sot'nue ou sotnue, n.f. <i>T' dairôs botaie ènne âtre sôt'nûe (sôt'nûe, sôt'nue, sôt'nue, sot'nûe, sot'nue ou sotnue).</i></p> <p>pichton, n.m. <i>Èl é t' aivu fâte de pichton po aivoi ç'te piaice.</i></p> <p>aippûe-tête ou aippue-tête, n.m. <i>È réye lai hâtou d' l' aippûe-tête (ou aippue-tête).</i></p>
---	---

appuyer (appliquer contre), v.
Il appuie la tête contre la porte.

appuyer (appliquer sur) v. *Il appuie ses coudes sur la table.*

appuyer (étayer), v.

Il place un étau pour appuyer la planche.

appuyer (recommander), v.
Tu trouveras bien quelqu'un pour t'appuyer.

appuyer de façon décisive (pistonner), loc.v. *Il n'a pas voulu qu'on l'appuie de façon décisive.*

appuyer quelqu'un (soutenir), loc.v.
Personne ne l'appuiera.

appuyer (s'-), v.pron.
Il s'appuie contre la porte de grange.

âpre, adj. ou **âpre au toucher**, loc.adj.

La peau de ces pommes est âpre (ou âpre au toucher).

âpre, adj. ou **âpre au toucher**, loc.adj.
Ce cuir est âpre (ou âpre au toucher).

âpre au goût, loc.adj.

Ces poires sont âpres au goût.

âpre au goût, loc.adj.
Ce vin est âpre au goût.

après, adv. *Cela s'est passé bien après.*
après, prép. *Après l'hiver vient toujours le printemps.*
après-demain, adv.
La fête fut renvoyée à après-demain.
après-dîner, n.m.
Elle fait son somme de l'après-dîner.

après-dîner, n.m.
Elle commence l'après-dîner en lavant la vaisselle.

après-dîner, n.m.
Pour elle, l'après-dîner est le meilleur moment de la journée.

aiccôtaie, aiccotaie, aippûere ou aippuere, v.
Èl aiccôte (aiccote, aippûe ou aippue) lai tête contre lai pouêteche.

tchayie, tchâtchie, tchatchie ou tchayie, v. *È tchayie (tchâtche, tchatche ou tchaye) ses coutres ch' lai tâle.*
aiccôtaie, aiccotaie, aippûere, aippuere, chôt'ni, chôt'ni, chot'ni, chotni, cotaie, cottaie, épâlaie, épalaie, quottaie (J. Vienat), sôt'ni, sôt'ni, sot'ni ou sotni, v. *È bote enne cote po aiccôtaie (aiccotaie, aippûere, aippuere, chôt'ni, chôt'ni, chot'ni, chotni, cotaie, cottaie, épâlaie, épalaie, quottaie, sôt'ni, sôt'ni, sot'ni ou sotni) l' lavon.*

aippûere, aippuere, chôt'ni, chôt'ni, chot'ni, chotni, épâlaie, épalaie, sôt'ni, sôt'ni, sot'ni ou sotni, v. *T' veus bin trovaie quéqu'un po t' aippûere (aippuere, chôt'ni, chôt'ni, chot'ni, chotni, épâlaie, épalaie, sôt'ni, sôt'ni, sot'ni ou sotni).*
pichtonnaie, v. *È n' é p' v'lu qu' an l' pichtonneuche.*

aippûere, aippuere, chôt'ni, chôt'ni, chot'ni, chotni, épâlaie, épalaie, sôt'ni, sôt'ni, sot'ni ou sotni, v. *Niun le n' veut aippûere (aippuere, chôt'ni, chôt'ni, chot'ni, chotni, épâlaie, épalaie, sôt'ni, sôt'ni, sot'ni ou sotni).*
s' aiccôtaie (aiccotaie, aippûere ou aippuere), v.pron.
È s' aiccôte (aiccote, aippûe ou aippue) contre lai pouêteche de graindge.

du, raigâ (J. Vienat), réetche, réteche, roitche, rude, r'veûtche, rveûtche, r'veutche ou rveutche (sans marque du féminin), adj. *Lai pée d' ces pammes â du (raigâ, réetche, réteche, roitche, rude, r'veûtche, rveûtche, r'veutche ou rveutche).*

du, re, raigat, atte, raigot, otte, règat, atte, règot, otte, rigat, atte, rigot, otte ou roid, e, adj. *Ci tiûe â du (raigat, raigot, règat, règot, rigat, rigot ou roid).*

du, raigâ (J. Vienat), réetche, réteche, roitche, rude, r'veûtche, rveûtche, r'veutche ou rveutche (sans marque du féminin), adj. *Ces poires sont dus (raigâs, réetches, réteches, roitches, rudes, r'veûtches, rveûtches, r'veutches ou rveutches).*

du, re, raigat, atte, raigot, otte, règat, atte, règot, otte, rigat, atte, rigot, otte ou roid, e, adj. *Ci vin â du (raigat, raigot, règat, règot, rigat, rigot ou roid).*

aiprés, adv. *Çoli s' â pèssè bin aiprés.*
aiprés, prép. *Aiprés l' huvia vint aidé l' bontemps.*
aiprés-d'main, adv.

Lai fête feut renvie è aiprés-d'main.
aiprés-dénaie, aiprés-dènè ou aiprés-dènèe, n.m.
Èlle fait son sanne d' l' aiprés-dénaie (aiprés-dènè ou aiprés-dènèe).

anquieu, antçheu, antieu, antyeu, enquieu, entçheu, entieu ou entyeu, n.m. *Èlle èc'mence l' anquieu (antçheu, antieu, antyeu, enquieu, entçheu, entieu ou entyeu) en r'laivaint.*

réchuâ, réssuâ, reûchuâ, reûchuâ, reûssuâ ou reussuâ, n.m.
Po lée, l' réchuâ (réssuâ, reûchuâ, reûchuâ, reûssuâ ou reussuâ) â l' moiyou môment d' lai djouénèe.

après-dîner, n.m.

Ils restent longtemps à table à l'après-dîner.

après-dîner, n.m.

Il lit le journal au début de l'après-dîner.

après-midi, n.m.

L'hiver, les après-midi sont courts.

après-midi, n.m.

Il doit venir cet après-midi.

après-midi, n.m.

J'ai du travail pour tout l'après-midi.

après-midi, n.m.

Elle aime les longs après-midi de l'été.

après-souper, n.m.

Il fait son petit tour de l'après-souper.

à proportion de, loc.adv. *L'élève travaille à proportion de ses devoirs.*

à proximité, loc.adv.

Il habite à proximité de la route.

apte à fréquenter, loc.adj. *En silence, la mère se fait du souci en voyant son fils qui devient apte à fréquenter.*

apte à s'envoler, loc.adj.

Ces chardonnerets sont bientôt aptes à s'envoler.

aptitude, n.f.

Il croit qu'il n'a aucune aptitude.

aptitude, n.f.

On a tout de suite vu son aptitude.

aqueuse, adj.f.

Elle aime surtout les pommes aqueuses.

aqueux, adj.

Ces champignons sont trop aqueux.

arabe, adj.

Il a un cheval arabe.

Arabe, n.pr.m.

Elle a épousé un Arabe.

Arabie, n.pr.f.

Il travaille en Arabie.

araignée, n.f.

Elle a peur des araignées.

araire, n.f.

L'araire fut la première charrue.

réchûe, réchue, réssûe, réssue, reûchûe, reûchue, reuchûe, reuchue, reûssûe, reûssue, reussûe ou reussue (surtout aux Franches-Montagnes), n.f. *Ès d'moérant grant è tâle en lai réchûe (réchue, réssûe, réssue, reûchûe, reûchue, reuchûe, reuchue, reûssûe, reûssue, reussûe ou reussue).*

vâprée ou vaprée (surtout en Ajoie), n.f.

È yét lai feuye en l' èc 'mence d' lai vâprée (ou vaprée).

anquieu, antçheu, antieu, antyeu, enquieu, entçheu, entieu ou entyeu, n.m. *L' huvia, les anquieus (antçheus, antieus, antyeus, enquieus, entçheus, entieus ou entyeus) sont coêts.*

réchuâ, réssuâ, reûchuâ, reuchuâ, reûssuâ ou reussuâ, n.m.

È dait v'ni ci réchuâ (réssuâ, reûchuâ, reuchuâ, reûssuâ ou reussuâ).

réchûe, réchue, réssûe, réssue, reûchûe, reûchue, reuchûe, reuchue, reûssûe, reûssue, reussûe ou reussue (surtout aux Franches-Montagnes), n.f. *I aî di traivaiye po tot lai reuchûe (réchue, réssûe, réssue, reûchûe, reûchue, reuchûe, reuchue, reûssûe, reûssue, reussûe ou reussue).*

vâprée ou vaprée (surtout en Ajoie), n.f.

Èlle ainme les grantes vâprées (ou vaprées) di tchâtemps.

aiprés-marandaie, aiprés-marande, aiprés-moirandaie, ou aiprés-moirande, n.m. *È fait son p'tét toué d' l' aiprés-marandaie (aiprés-marande, aiprés-moirandaie, ou aiprés-moirande).*

en lai v'niainne (ou vniainne), loc.adv. *L' éyeuve*

traivaiye en lai v'niainne (ou vniainne) de ses d'voits.

envirvô, en-virvô, enviro ou en-virvo ou vierèviere, adv.

È d'moère enviro (en-virvô, enviro, en-virvo ou vierèviere) d' lai vie.

dru (sans marque du féminin), adj. *Sains ran dire, lai mère s' fait di tieûsain en voyaint son fê dev'ni dru.*

dru (sans marque du féminin), adj.

Ces tchaidjen 'rats sont bintôt drus.

aidrasse, embrûe, embrue, embrûece, embruece

(J. Vienat), embrûesse, embrueesse, évoindge ou évoingne,

n.f. *È craît qu' è n' é piepe ènne aidrasse (embrûe*

(embrue, embrûece, embruece, embrûesse, embrueesse, évoindge ou évoingne).

épiais (J. Vienat), épièt, saivoi-faire, vôjaidge, vojaidge,

vôsaidge ou vosaidge, n.m. *An ont tot comptant vu son épiais (épièt, saivoi-faire, vôjaidge, vojaidge, vôsaidge ou vosaidge).*

môve ou move, adj.f.

Èlle ainme chutot les môves (ou moves) pammes.

âvou, ouse, ouje, ennâviou, ouse, ouje,

ennâvou, ouse, ouje ou mô, ôve, adj. *Ces tchaimpoigneus sont trop âvous (ennâviou, ennâvous ou môs).*

airabe ou airaibe (sans marque du féminin), adj.

Èl é in airabe (ou airaibe) tchvâ.

Airabe ou Airaibe (sans marque du féminin), n.pr.m.

Èlle é mairiè in Airabe (ou Airaibe).

Airabie ou Airaibie, n.pr.f.

È traivaiye en Airabie (ou Airaibie).

airaingne ou airniere, n.f.

Èlle é pavou des airaingnes (ou airnieres).

airouje ou airouse, n.f.

L'airouje (ou airouse) feut lai premiere tchairrûe.

à ras, loc.prép.

Les hirondelles volent à ras des champs.

à ras, loc.prép.

L'avion passe à ras des arbres.

à ras (rasant), loc.adj.

Le soleil à ras nous aveugle.

à ras bord ou **à ras du bord**, loc.adv.

L'eau arrive à ras bord (ou à ras du bord).

à ras du bord de, loc.prép.

Elle marche à ras du bord du chemin.

arbalète, n.f.

Il s'est fabriqué une arbalète.

arbalétrier (poutre inclinée d'un toit), n.m.

Le charpentier a déjà placé les arbalétriers.

arbalétrier (poutre du toit sur laquelle reposent les pannes), n.m. *Pour faire sécher le tabac, on enfilait les feuilles sur des ficelles qu'on attachait entre les arbalétriers du toit.*

Arbois, n.pr.m.

Nous avons été à la fête de la vigne à Arbois.

arbre, n.m. *Il ne faut pas mettre le doigt entre l'arbre et l'écorce.*

arbre forestier, loc.nom.m.

Ils marquent des arbres forestiers.

en lai raïçhatte (raïçhatte, raïciatte, raiciatte, raïcyatte, raicyatte, raïjatte, raijatte, raïje, raije, raïs, rais, raïsatte, raisatte, raïse, raise, réchatte, réçhatte, rêchatte, rêçhatte, réciatte, réciatte, récyatte, rêcyatte, réffe, rêffe, réjatte, rêjatte, réje, rèje, résatte, rêsatte, rèse, rèse, riçhatte, riçhatte (J. Vienat) ou rivatte), loc.prép. *Les hêlombbrates voulant en lai raïçhatte (raïçhatte, raïciatte, raiciatte, raïcyatte, raicyatte, raïjatte, raijatte, raïje, raije, raïs, rais, raïsatte, raisatte, raïse, raise, réchatte, réçhatte, rêchatte, rêçhatte, réciatte, réciatte, récyatte, rêcyatte, réffe, rêffe, réjatte, rêjatte, réje, rèje, résatte, rêsatte, rèse, rèse, riçhatte, riçhatte ou rivatte) des tchaimps.*

è raïjat (raïjat, raïjatte, raijatte, raïje, raije, raïs, rais, raïsatt, raisatt, raïsatte, raisatte, raïse, raise, réffe, rêffe, réjat, réjat, réjatte, rêjatte, réje, rèje, résatt, rêsat, résatte, rêsatte, rèse, rèse, riçhatte, riciatte ou rivatte), loc.prép. *L'avion pèsse è raïjat (raïjat, raïjatte, raijatte, raïje, raije, raïs, rais, raïsatt, raisatt, raïsatte, raisatte, raïse, raise, réffe, rêffe, réjat, réjat, réjatte, rêjatte, réje, rèje, résatt, rêsat, résatte, rêsatte, rèse, rèse, riçhatte, riciatte ou rivatte) des aïbres. raïjaint, ainne, raijaint, ainne, raïssaint, ainne, raïssaint, ainne, rêjaint, ainne, réjaint, ainne, rêssaint, ainne ou rêssaint, ainne, adj. L' raïjaint (raïjaint, raïssaint, raïssaint, rêjaint, réjaint, rêssaint ou rêssaint) s'raye nòs aiveuye.*

en lai raïçhatte (raïçhatte, raïciatte, raiciatte, raïcyatte, raicyatte, raïjatte, raijatte, raïje, raije, raïs, rais, raïsatte, raisatte, raïse, raise, réchatte, réçhatte, rêchatte, rêçhatte, réciatte, réciatte, récyatte, rêcyatte, réffe, rêffe, réjatte, rêjatte, réje, rèje, résatte, rêsatte, rèse, rèse, riçhatte, riçhatte (J. Vienat) ou rivatte), loc.adv. *L'ève airrive en lai raïçhatte (raïçhatte, raïciatte, raiciatte, raïcyatte, raicyatte, raïjatte, raijatte, raïje, raije, raïs, rais, raïsatte, raisatte, raïse, raise, réchatte, réçhatte, rêchatte, rêçhatte, réciatte, réciatte, récyatte, rêcyatte, réffe, rêffe, réjatte, rêjatte, réje, rèje, résatte, rêsatte, rèse, rèse, riçhatte, riçhatte ou rivatte).*

è raïjat (raïjat, raïjatte, raijatte, raïje, raije, raïs, rais, raïsatt, raisatt, raïsatte, raisatte, raïse, raise, réffe, rêffe, réjat, réjat, réjatte, rêjatte, réje, rèje, résatt, rêsat, résatte, rêsatte, rèse, rèse, riçhatte, riciatte ou rivatte), loc.prép. *Èlle mairtche è raïjat (raïjat, raïjatte, raijatte, raïje, raije, raïs, rais, raïsatt, raisatt, raïsatte, raisatte, raïse, raise, réffe, rêffe, réjat, réjat, réjatte, rêjatte, réje, rèje, résatt, rêsat, résatte, rêsatte, rèse, rèse, riçhatte, riciatte ou rivatte) di tchmîn. aibelâtre, aibelâtre, aib'lâtre, aiblâtre, abelâtre, abelâtre, ab'lâtre ou ablâtre, n.f. È s'ât fait ènne aibelâtre (aibelâtre, aib'lâtre, aiblâtre, abelâtre abelâtre, ab'lâtre ou ablâtre).*

aibelâtrie, aibelâtrie, aib'lâtrie, aiblâtrie, abelâtrie, abelâtrie, ab'lâtrie ou ablâtrie, n.m. *L' tchaipu è dj' piaicie les aibelâtries (aibelâtries, aib'lâtries, aiblâtries, abelâtries, abelâtries, ab'lâtries ou ablâtries).*

chûele ou chuele, n.f.

Po faire è satchie l' toubas, an enflait les feuyes chus des flès qu' an aittaitchait entre les chûeles (chueles) di toit.

Airbois, n.pr.m.

Nòs sons t' aïvu en lai fête d' lai vaingne è Airbois.

aïbre ou aibre, n.m. *È n' fât p' botaiè l' doigt entre l' aïbre (ou aibre) è pe l' écoûeche.*

oûeg'rale (J. Vienat), n.f.

Ès mairtchant des oûeg'rales.

arbre réservé pour croître en futaie (baliveau), loc.nom.m. *Il choisit les arbres réservés pour croître en futaie.*

arbrisseau, n.m. *Le renard s'est sauvé derrière ces arbrisseaux.*

arbrisseau se pliant facilement, loc.nom.m. *Ce bois se tord comme un arbrisseau se pliant facilement.*

arbuste, n.m.

Le chat grimpe sur un arbuste.

arc, n.m. *L'enfant ne sait pas encore bien tirer à l'arc.*

arcade, n.f. *Nous nous sommes abrités sous les arcades.*

arcade, n.f.

L'hirondelle niche sous l'arcade.

arcade postérieure relevée de l'arçon de la selle (troussequin), loc.nom.f.

Tu t'appuieras bien contre l'arcade postérieure relevée de l'arçon de la selle.

arcade sourcilière, loc.nom.f.

Son arcade sourcilière est enflée.

arcade sourcilière, loc.nom.f. *Il a des sourcils à côté de l'arcade sourcilière.*

arc-boutant, n.m.

Il regarde les beaux arcs-boutants de la cathédrale.

arceau, n.m. *La vigne grimpe aux arceaux de la palissade.*

arceau de berceau, loc.nom.m.

Un arceau de berceau est brisé.

arc-en-ciel, n.m. *Arc-en-ciel du matin fait tourner les moulins, arc-en-ciel du soir essuie les borbiers.*

arc-en-ciel, n.m.

Un long arc-en-ciel traverse le ciel.

arc-en-ciel, n.m.

L'arc-en-ciel annonce la fin de la pluie.

archal, n.m.

Il attache la barrière avec du fil d'archal.

arche (voûte en forme d'arc), n.f.

La barque passe sous l'arche.

archéologue, n.m.

De nombreux archéologues travaillent sur la « Transjurane ».

archerie (art du tir à l'arc), n.f.

Il est maître en archerie.

archet (d'un violoniste, etc), n.m.

Le musicien a cassé son archet.

archevêché, n.m.

Il y a dix-sept archevêchés en France.

balivâ ou boélivâ, n.m.

È tchoisât les balivâs (ou boélivâs).

aïbra, aïbra, pach'rabôs ou pachrabôs, n.m. *Le r'naïd s'ât sâvè drie ces aïbras (aïbras, pach'rabôs ou pachrabôs).*

rétia, rétia, rétiat, rétiat, rétya, rétya, rétyat ou rétyat (René Pierre, Montreux-Jeune), n.m. *Ci bôs s' toûe c'ment qu' in rétia (rétia, rétiat, rétiat, rétya, rétya, rétyat ou rétyat).*

aïbra, aïbra, pach'rabôs ou pachrabôs, n.m.

L' tchait graipoinne chus in aïbra (aïbra, pach'rabôs ou pachrabôs).

aïrtche ou airtche, n.f. *L' afaint n' sait p' encoé bin tirie en l' aïrtche (ou airtche).*

vôte, vote, vouche ou vousse, n.f. *Nôs s' sons aissôtè dôs les vôtés (votes, vouches ou vusses).*

vôti ou voti, n.m.

L'hèllombratte nitche dôs l'vôti (ou voti).

trouch'quïn, trouchquïn, trouch'tçhïn, trouchtçhïn, trous'quïn, trousquïn, trouss'quïn, troussquïn, trous'tçhïn, troustçhïn, trouss'tçhïn ou troussstçhïn, n.m.

Te t' aippûérés bin â trouch'quïn (trouchquïn, trouch'tçhïn, trouchtçhïn, trous'quïn, trousquïn, trouss'quïn, troussquïn, trous'tçhïn, troustçhïn, trouss'tçhïn ou troussstçhïn).

vôte (ou vote) de l' eûye (ou euye), loc.nom.f.

Sai vôte (ou vote) de l' eûye (ou euye) ât ençe.

vôti (ou voti) d' l' eûye (ou euye), loc.nom.m. *Èl é des seurcis â long di vôti (ou voti) d' l' eûye (ou euye).*

piere d' aippûeche (aippueche, aippûesse ou aippuesse), loc.nom.f. *È raivoéte les belles pieres d' aippûeche (aippueche, aippûesse ou aippuesse) d' lai cathédra.*

aich'mat, aichmat, aich'nat ou aichnat, n.m. *Lai vaingne graipoinne aiprés les aich'mats (aichmats, aich'nats ou aichnats) d' lai baire de pàs.*

aich'mat, aichmat, aich'nat ou aichnat, n.m.

În aich'mat (aichmat, aich'nat ou aichnat) ât rontu.

airboé, airbois, arboé ou arbois, n.m. *Arboé di maitîn rémeud les m'lîns, arboé (airbois, arboé ou arbois) di soi réchue les borbêts.*

coénatte, coinnatte, conatte, écoénatte, écoinnatte ou éconatte, n.f. *Ènne grante coénatte (coinnatte, conatte, écoénatte, écoinnatte ou éconatte) traivoiche le cie.*

coénatte (coinnatte ou conatte) de Saint-Boinaît (ou Sint-Boinnaïd), loc.nom.f. *Lai coénatte (coinnatte ou conatte) de Saint-Boinaît (ou Sint-Boinnaïd) ainnonce lai fin d' lai pieudge.*

aïrtchâ, n.m.

Èl aittaitche lai bairriere d' aivô di fie d' aïrtchâ.

aïrtche ou airtche, n.f.

Lai nèe pèsse dôs l' aïrtche (ou airtche).

creÿyou (ou creuyou) ouse, ouje di véye temps, loc.nom.m. *Brâment d' creÿyous (ou creuyous) di véye temps traivaiyant ch' lai « Transjurane ».*

aïrtcherie ou airtcherie, n.f.

Èl ât maître en aïrtcherie (ou airtcherie).

aïrtchat ou airtchat, n.m.

L' dyîndyô é rontu son aïrtchat (ou airtchat).

aïrtchévétçhâ ou airtchévétçhâ (Montignez), n.m.

È y é déjsépt aïrtchévétçhâs (ou airtchévétçhâs) en Fraince.

archevêque, n.m.

L'archevêque est venu au village.

archifolle, adj.f.

L'archifolle femme s'est mise à crier.

archifou, adj.

L'homme archifou a presque mis le feu à la maison.

archiplein, adj.

Cette armoire est archipleine.

archiusé, adj.

Cet habit est archiusé.

archiusé, adj.

Cette écharpe est archiusée.

archiver, v. *Elle archive des dossiers.*

archives, n.f.pl. *Mets cela dans les archives!*

archiviste, n.m.

Elle a trouvé une place d'archiviste.

arcot (parties de métal tombées lors de la coulée), n.m.

Il faut récupérer l'arcot.

ardemment, adv.

Elle prie ardemment pour que cela aille mieux.

ardent, adj.

Elle a un désir ardent de le retrouver.

ardillon, n.m. *La boucle a perdu son ardillon.*

ardoise (d'écolier), n.f. *Il écrit sur son ardoise.*

ardoise (d'écolier), n.f.

L'écolier a cassé son ardoise.

ardoise (roche), n.f.

Cette ardoise n'est bonne que pour en faire de la groise.

à rebours (fr.rég. voir : Pierrehumbert), loc.nom.m.

Nous avons eu toutes sortes d'à rebours.

à rebours (fr.rég. voir : Pierrehumbert), loc.nom.m.

Il faut savoir tirer parti de ses à rebours.

airtchévêtche ou **airtchévêtche** (Montignez), n.m.

L'airtchévêtche (ou airtchévêtche) â t'v'ni â v'laidge.

airtchidôbe, adj.f.

L'airtchidôbe fanne s'ât botè è breûyie.

airtchifô, adj.

L'airtchifô l'hanne é quasi botè l'fûe en lai mâjon.

piein, einne, djainqu'és arayes (djeuqu'és arayes ou

djeusqu'és arayes), loc.adj. *Ç't'airmère â t'pieinne*

djainqu'és arayes (djeuqu'és arayes ou

djeusqu'és arayes).

éffrotè, e (éffrotè, e, eûjè, e, eujè, e, eûsè, e ou eusè, e)

djainqu'â tiu (djeuqu'â tiu ou djeusqu'â tiu), loc.adj.

Ç't'haiyon â t'éffrotè (éffrotè, eujè, eujè, eûsè ou eusè)

djainqu'ât tiu (djeuqu'â tiu ou djeusqu'â tiu).

iujè, e (iusè, e, ribè, e, richè, e, richiè, e, rij'lè, e,

rijlè, e, ris'lè, e, rislè, e, ujè, e, usè, e, yujè, e ou

yusè, e) djainqu'â tiu (djeuqu'â tiu ou djeusqu'â tiu),

loc.adj. *Ç't'échârpe â t'ijèe (iusèe, ribèe, richèe,*

richièe, rij'lèe, rijlèe, ris'lèe, rislèe, ujèe, usèe, yujèe ou

yusèe) djainqu'ât tiu (djeuqu'â tiu ou djeusqu'â tiu).

airtchivaie, v. *Elle airtchive des dochies.*

airtchives, n.f.pl. *Bote çoli dains les airtchives!*

airtchivichte (sans forme du féminin), n.m.

Èlle é trovè ènne piaice d'airtchivichte.

baivure, n.f.

È n'fât p'léchie pierre lai baivure.

tchâd'ment, tchâdment, tchad'ment ou tchadment, adv.

Èlle praye tchâd'ment (tchâdment, tchad'ment

ou tchadment) po qu'çoli alleuche meu.

tchâd, e ou tchad, e, adj.

Èlle é ènne tchâde (ou tchade) envietaince d'le r'trovaie.

épnatte, n.f. *Lai bouche é predju son épnatte.*

djaiyat, n.m. *È graiyene chus son djaiyat.*

tâbiatte, tabiatte, tâblatte, tablatte, tâbyatte, tabyatte,

tâlâtte ou talatte, n.f. *L'éyeuve é rontu sai tâbiatte*

(tabiatte, tâblatte, tablatte, tâbyatte, tabyatte, tâlatte ou

talatte).

djaiyat, n.m.

Ci djaiyat n'ât ran bon qu'po faire d'lai groûese.

airainvie, ai-rainvie, airainvie, ai-rainvie, airboé, air'boé,

airboué, air'boué, aireinvie, ai-reinvie, airenvie,

ai-renvie, airneboé, air'neboé, airneboué, air'neboué,

airtçhelon, ai-rtçhelon, airtieulon, ai-rtieulon, airtieulon ou

air'tieulon, n.m. *Nôs ains t'aivu totes souêches*

d'airainvies (ai-rainvies, airainvies, ai-rainvies, airboés,

air'boés, airboués, air'boués, aireinvies, ai-reinvies,

airenvies, ai-renvies, airneboés, air'neboés, airneboués,

air'neboués, airtçhelons, ai-rtçhelons, airtieulons,

ai-rtieulons, airtieulons ou air'tieulons).

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : érainvie,

etc.)

ai rainvie, ai ranvie, ai rboé, ai r'boé, ai rboué, ai r'boué,

ai reinvie, ai renvie, ai rneboé, ai r'neboé, ai rneboué,

ai r'neboué, ai rtçhelon, ai rtieulon, ai rtiulon ou

ai r'tieulon, loc.nom.m. *È fât saivoi tirie paitchi d'ses*

ai rainvies (ai ranvies, ai rboés, ai r'boés, ai rboués,

ai r'boués, ai reinvies, ai renvies, ai rneboés,

ai r'neboés, ai rneboués, ai r'neboués, ai rtçhelons,

ai rtieulons, ai rtiulons ou ai r'tiulons).

(on trouve aussi tous ces locutions sous la forme :

è rainvie, etc.)

à rebours (fr.rég. voir : Pierrehumbert), loc.nom.m.
Cet enfant ne fait que des à rebours.

à rebours (fr.rég. voir : Pierrehumbert), loc.nom.m.
Il pleure quand il a fait un à rebours.

à rebours, loc.adv.

Il tourne les feuilles du recueil à rebours.

ai r'bours, ai rbours, â r'bours, â rbours, è r'bours, ou è rbours, loc.nom.m. *Ç' t' afaint n' fait ran qu' des ai r'bours (ai rbours, â r'bours, â rbours, è r'bours ou è rbours).*

boé ou boué, n.m.

È pûere tiaind qu' èl é fait in boé ou boué).

ai rainvie, ai ranvie, ai rboé, ai r'boé, ai rboué, ai r'boué, ai reinvie, ai renvie, ai rneboé, ai r'neboé, ai rneboué, ai r'neboué, ai rtçhelon, ai rtiulon, ai rtiulon ou ai r'tiulon, loc.adv. *È vire les feuyes di r'tieuy'rat ai rainvies (ai ranvies, ai r'boé, ai rboué, ai r'boué, ai reinvie, ai renvie, ai rneboé, ai r'neboé, ai rneboué, ai r'neboué, ai rtçhelon, ai rtiulon, ai r'tiulon).*

(on trouve aussi toutes ces locutions sous la forme : è rainvie, etc.)

à rebours, loc.adv.

Les chats n'aiment pas être caressés à rebours.

airainvie, ai-rainvie, airanvie, ai-ranvie, airboé, air'boé, airboué, air'boué, aireinvie, ai-reinvie, airenvie, ai-renvie, airneboé, air'neboé, airneboué, air'neboué, airtçhelon, ai-rtçhelon, airtieulon, ai-rtieulon, airtiulon ou air'tiulon, adv. *Les tchaitis n' ainmant p' être çhaiti airainvie (ai-rainvie, airanvie, ai-ranvie, airboé, air'boé, airboué, air'boué, aireinvie, ai-reinvie, airenvie, ai-renvie, airneboé, air'neboé, airneboué, air'neboué, airtçhelon, ai-rtçhelon, airtieulon, ai-rtieulon, airtiulon ou air'tiulon).*

(on trouve aussi tous ces adverbes sous la forme : èrainvie, etc.)

à rebours, loc.adv.

La roue tourne à rebours.

ai r'bours, ai rbours, â r'bours, â rbours, è r'bours, ou è rbours, loc.adv. *Lai rûe vire ai r'bours (ai rbours, â r'bours, â rbours, è r'bours ou è rbours).*

à rebrousse-poil, loc.adv.

Je n'aime pas quand il caresse à rebrousse-poil.

è r'bouche-poi (rbouche-poi, r'bousse-poi, rbousse-poi, brouche-poi, brousse-poi, r'brechie, rbrechie, r'breutchie ou rbreutchie), loc.adv. *I n' ainme pe tiaind qu' è çhaitât è r'bouche-poi (rbouche-poi, r'bousse-poi, rbousse-poi, brousse-poi, r'brechie, rbrechie, r'breutchie ou rbreutchie).*

à reculons, loc. adv.

Elle court à reculons.

airainvie, ai-rainvie, airanvie, ai-ranvie, airboé, air'boé, airboué, air'boué, aireinvie, ai-reinvie, airenvie, ai-renvie, airneboé, air'neboé, airneboué, air'neboué, airtçhelon, ai-rtçhelon, airtieulon, ai-rtieulon, airtiulon, air'tiulon, airtyeulon, ai-rtyeulon, airtyulon ou air'tyulon, adv. *Èlle rite airainvie (ai-rainvie, airanvie, ai-ranvie, airboé, air'boé, airboué, air'boué, aireinvie, ai-reinvie, airenvie, ai-renvie, airneboé, air'neboé, airneboué, air'neboué, airtçhelon, ai-rtçhelon, airtieulon, ai-rtieulon, airtiulon, air'tiulon, airtyeulon, ai-rtyeulon, airtyulon ou air'tyulon).*

(on trouve aussi tous ces adverbes sous la forme : èrainvie, etc.)

à reculons, loc. adv.

Celui qui n'avance pas va à reculons.

à reculons, loc. adv.

La montre marche à reculons.

arête (de poisson), n.f. *Les poissons ont des arêtes.*

arête (sur une montagne), n.f. *Ils cheminent sur une arête.*

argent (métal), n.m. *Elle sort ses couverts en argent.*

argent (monnaie), n.m.

Je n'ai pas assez d'argent.

argent (monnaie), n.m.

Sans argent, on ne peut rien faire.

argentage, n.m.

L'argentage des ustensiles est parti.

argenté, adj. *Elle nous montre ses couverts argentés.*

argenter, v. *Il argente un couteau.*

argenterie, n.f.

Elle nous a montré son argenterie.

argenteur, n.m.

Il apprend le métier d'argenteur.

argentine, n.m.

Je donnerai ces couteaux pour refaire l'argentine.

argile, n.f.

Le potier travaille l'argile.

argileux, adj.

Cette terre est argileuse.

argot, n.m.

Chaque langue est un argot pour les étrangers.

argument, n.m.

Ses arguments ne me font pas changer d'avis.

argument, n.m. *Son argument n'a convaincu personne.*

argument (donnée), n.m. *Pour se faire une bonne idée d'une affaire, il faut posséder tous les arguments.*

aride, adj.m. *Ils vivent dans un pays aride.*

aride, adj.f. *Rien ne pousse sur cette terre aride.*

Arie (Tante-), n.pr.f. *Tante-Arie fut une bonne fée ajoulote. On croyait qu'elle vivait dans la grotte de Milandre. Le nom de Tante-Arie fut donné à la princesse de Montbéliard qui avait affranchi les Ajoulots qui vivaient sur ses terres.*

ariette, n.f.

Elle recherche des ariettes de l'ancien temps.

arlequin, n.m.

Il porte un beau costume d'arlequin.

armature légère adaptée au manche de la faux pour la coupe des céréales (playou ou pléyon), loc.nom.f.

Sa faux a une armature légère adaptée à son manche pour la coupe des céréales.

ai rainvie, ai ranvie, ai rboé, ai r'boé, ai rboué, ai r'boué, ai reinvie, ai renvie, ai rneboé, ai r'neboé, ai rneboué, ai r'neboué, ai rtchelton, ai rtiulon, ai rtiulon, ai r'tiulon, ai rtyeulon, ai rtyulon ou ai r'tyulon, loc.adv.

Ç'tu qu' n' aitiend p' vait ai rainvie (ai ranvie, ai rboé, ai r'boé, ai rboué, ai r'boué, ai reinvie, ai renvie, ai rneboé, ai r'neboé, ai rneboué, ai r'neboué, ai rtchelton, ai rtiulon, ai rtiulon, ai r'tiulon, ai rtyeulon, ai rtyulon ou ai r'tyulon).

(on trouve aussi toutes ces locutions sous la forme :
è rainvie, etc.)

ai r'bours, ai rbours, â r'bours, â rbours, è r'bours, ou è rbours, loc.adv. *Lai môtre vait ai r'bours (ai rbours, â r'bours, â rbours, è r'bours ou è rbours).*

alêtre, n.f. *Les pouëchons aint des alêtres.*

alêtre, n.f. *Ès tchem'nant chus ènne alêtre.*

airdgent, n.m. *Èlle souë ses aij'ments en airdgent.*

m'noûe, mnoûe, m'noue ou mnoue, n.f.

I n'ai p' prou de m'noûe (mnoûe, m'noue ou mnoue).

sôs ou sous, n.m.pl.

Sains sôs (ou sous), an n' peut ran faire.

airdgentaidge, n.m.

L' airdgentaidge des aij'ments ât paitchi.

airdgentè, adj. *Èlle nôs môtre ses airdgentès aig'ments.*

airdgentaie, v. *Èl airdgente in couté*

airdgent'rie ou airdgentrie, n.f.

Èlle nôs é môtrè son airdgent'rie (ou airdgentrie).

airdgentou, ouse, ouje, n.m.

Èl aïpprend l' mète d' airdgentou.

airdgentaidge, n.m.

I veus bèyie ces coutés po r'faire l' airdgentaidge.

arbûe ou arbue, n.f.

L' potie traivaiye l' arbûe (ou arbue).

arbûou, ouse, ouje ou arbuou, ouse, ouje, adj.

Ç'te tiere ât arbûouse (ou arbuouse).

airgot, n.m.

Tchêtche landye ât in airgot po les étraindges.

airdiument, airdyument, prepôs, prepos ou propès, n.m.

Ses airdiuments (airdyuments, prepôs, prepos ou propès) me n' faint p' tchaindgie d' aivis.

gogne, n.f. *Sai gogne n' é niun convaintçhu.*

bèye, bèyie, denèe ou dennèe, n.f. *Po s' faire ènne boinne aivisâle d' ènne aiffaire, è fât aivoi totes les bèyes (bèyies, denèes ou dennèes).*

sat, adj.m. *Ès vétçhant dains in sat paiyis.*

chatche, choitche, satche ou soitche, adj.f. *Ran n' bousse chus ç'te chatche (choitche, satche ou soitche) tiere.*

Tainte-Airie, n.pr.f. *Lai Tainte-Airie feut ènne boinne aidjôlate daimatte. An craiyait qu' èlle vétçhait dains lai bâme de Milandre. L' nom d' Tainte-Airie feut bèyie en lai princèsse de Montbiaïd qu' aivait aïffrainchi les Aidjôlats qu' vétçhint ch' ses tieres.*

airiatte, tchains'natte, tchainsnatte, tchainsonâ,

tchainsonatte, tchainsonnâ ou tchainsonnatte, n.f.

Èlle eur'tçhie des airiattes (tchains'nattes, tchainsnattes, tchainsonâs, tchainsonnattes, tchainsonnâs ou tchainsonnattes) di véye temps.

airletçhîn, îinne, n.m.

È poëtche ènne belle vêtire d' airletçhîn.

boéton, boéyon, boûelon, bouelon, boûeton, boueton,

boûeyon, boueyon, piayon (J. Vienat), pièyon, pyaiyon,

pyèyon, soûeta, soueta, soûetat ou souetat, n.m. *Sai fâ é in boéton (boéyon, boûelon, bouelon, boûeton, boueton,*

armature légère adaptée au manche de la faux pour la coupe des céréales (playou ou plèyon), loc.nom.f.

L'armature légère adaptée au manche de la faux pour la coupe des céréales a cédé.

armature métallique (qui renforce une maçonnerie: chaînage), loc.nom.f. *Ce ne sont pas les armatures métalliques les plus fortes qui maintiennent le mieux.*

arme, n.f. *J'ignore pourquoi il veut acheter une arme.*

armée, n.f. *En 1870, l'armée de Bourbaki est venue chez nous.*

armeline (peau d'hermine), n.f.

Son manteau est en armeline.

armement, n.m.

L'armement coûte cher.

armer, v.

Au nom de la paix, on arme les hommes!

armoire, n.f.

On ne peut plus rien mettre dans cette armoire.

armoire, n.f. *Elle vide une armoire.*

armoire à harnais, loc.nom.f. *Il replace un collier dans l'armoire à harnais.*

armoire frigorifique, loc.nom.f.

Le boucher met la viande dans l'armoire frigorifique.

armoire murale, loc.nom.f.

Il y a des armoires murales des deux côtés du corridor.

armoires, n.f.pl.

Il recherche ses armoires.

armoïse (plante du genre absinthe), n.f.

Il m'a montré de l'armoïse.

armoïse (plante du genre absinthe), n.f.

Elle a un coin d'armoïse dans son jardin.

armoïse (plante du genre absinthe), n.f.

Ce pied d'armoïse fleurira bientôt.

armure, n.f.

L'enfant regarde les armures.

armurerie, n.f. *Il travaille à l'armurerie.*

armurier, n.m. *Il y a eu un vol chez l'armurier.*

Arnold, n.pr.m. *Son oncle Arnold lui a donné un couteau.*

aronde (hirondelle), n.f.

Les arondes sont revenues.

arpent (environ 34,20 ares), n.m.

Il a hérité d'au moins cinquante arpents.

arpentage, n.m.

L'arpentage est l'affaire du géomètre.

arpenter (mesurer), v. *Il fait arpenter son bien.*

arpenter (parcourir à grandes enjambées), v.

Elle arpente le finage.

arpenteur, n.m. *L'arpenteur place des piquets avant de mettre des bornes.*

arpenteuse (espèce de chenille), n.f. *Les arpeuteuses se déplacent en enfilades sur les feuilles.*

bouëyon, boueyon, piayon, pièyon, pyaiyon, pyèyon, souëta, soueta, souëtat ou souetat).

souëte ou souete, n.f.

Lai souëte (ou souete) s'ât rontu.

tchâinnnaïdge, tchainnaïdge ou tchînnnaïdge, n.m.

Ç' n'ât p' les pus fouës tchâinnnaïdges (tchainnaïdges ou tchînnnaïdges) que t'niant l' meu.

airme ou aïrme, n.f. I n' sais poquoi qu' è veut aitch'taie ènne aïrme (ou aïrme).

aïrmèe ou aïrmèe, n.f. En 1870, l' aïrmèe (ou aïrmèe) d' Bourbaki ât v'ni tchie nôs.

airmeyine (Montignez), n.f.

Son mainté ât en aïrmeyine.

aïrmement ou aïrment, n.m.

L' aïrmement (ou aïrment) côte tchie.

aïrmaïe ou airmaïe, v.

Â nom d' lai paix, an aïrme (ou aïrme).les hannes!

airmère, aïrmère, armère ou armière, n.f.

An n' peut pus ran botaïe dains ç't' aïrmère (aïrmère, armère ou armière).

biffat ou buffat, n.m. Èlle vude in biffat (ou buffat).

boërlière (J. Vienat), n.f. È r'bote in boëré dains lai boërlière.

airmère (aïrmère, armère ou armière) â froid, loc.nom.f.

L' boëtie bote lai tchie dains l' aïrmère (aïrmère, armère ou armière) â froid.

tacon, n.m.

È y é des tacons des doûes sens d' l' âlou.

airmeries, aïrmories, aïrmoûeries, aïrmoueries, maïrtches ou maïrtches, n.f.pl. È r'tchie ses airmeries (airmeries, aïrmoûeries, aïrmoueries, maïrtches ou maïrtches).

aïpchînthe, aïpsînthe, aloène, aloënne, aloïnne, aïpchînthe ou aïpsînthe, n.f. È m' é môtrè d' l' aïpchînthe (aïpsînthe, aloène, aloënne, aloïnne, aïpchînthe ou aïpsînthe).

roudge boc, loc.nom.m.

Èlle é in càre de roudges bocs dains son tieutchi.

vierméth, n.m.

Ci pie d' vierméth veut bîntôt çeûri.

airmure, tiuraïche, tiuraïsse, tyuraïche ou tyuraïsse, n.f.

L' afaint ravoéte les aïrmures (tiuraïches, tiuraïsses, tyuraïches ou tyuraïsses).

airmur'rie, n.f. È traïvaïye en l' aïrmur'rie.

airmurie, iere, n.m. È y é t' aïvu in voul tchie l' aïrmurie.

Node, n.pr.m. Son onçha Node y' é bèyie in couté.

aïllombrate (J. Vienat), ailombrate, ailondre, aironde,

hèllombrate ou hèllondre, n.f. Les aïllombrates

(ailombrates, ailondres, airondes, hèllombrates ou hèllondres) sont r'veni.

airpent, djoénâ, djoïnâ, djonâ ou djouénâ, n.m.

Èl é hértè d' â moins cînquante airpents (djoénâs,

djoïnâs, djonâs ou djouénâs).

airpentaidge, n.m.

L' airpentaidge, ç' ât l' aïffaïre di dgéomètre.

airpentaïe, v. È fait airpentaïe son bîn.

airpentaïe, v.

Èlle airpente lai fin.

airpentou, ouse, ouje, n.m. L' airpentou piaïce des pâs

d'vaint d' botaïe des boënes.

airpentouje ou airpentouse, n.f. Les airpentoujes (ou

airpentouses) s' dépiaïçant en coulainnée ch' les feuyes.

arqué, adj.

Tous ces cavaliers ont des jambes arquées.

arquebuse, n.f.

Les soldats tiraient à l'arquebuse.

arquebusier, n.m.

Il lit une histoire d'arquebusier.

arquer, v.

Il faut tremper au moins deux jours ces lattes dans l'eau avant de les arquer.

arrachage ou **arrachement** (d'une plante), n.m.

Nous avions congé pour l'arrachage (ou arrachement) des pommes de terre.

arrache-clou, n.m.

Le charpentier utilise un arrache-clou.

arracher, v.

Furieux, il a arraché l'arbrisseau.

arracher, v.

Il arrache un clou.

arracher de l'herbe et la brûler (écobuer), loc.v.

Il faut sans cesse recommencer d'arracher de l'herbe et la brûler.

arracher un épieu (pieu ou piquet), loc.v.

Il arrache les épieux (pieux ou piquets) d'une barrière.

arracher un ongle, loc.v.

Le boucher arrache les ongles des pieds du porc.

arracheur, n.m.

Elle donne à manger aux arracheurs de pommes de terre.

arracheur de dents, loc.nom.m.

Il ment comme un arracheur de dents.

arracheur de dents, loc.nom.m. *Dans le temps, le maréchal était aussi bien arracheur de dents.*

arrangement, n.m.

Un mauvais arrangement vaut mieux qu'un bon procès.

aich'nè, e, aichnè, e, aiss'nè, e ou aissnè, e (Les Bois), adj. *Tos ces cavalies aint des aich'nèes (aichnèes, aiss'nèes ou aissnèes) tchaimbes.*

airtchebuje, airtchebuje, airtchebuse ou airtchebuse, n.f. *Les soudaïts tirînt en l' airtchebuje (airtchebuje, airtchebuse ou airtchebuse).*

airtchebujie, airtchebujie, airtchebusie ou airtchebusie, n.m. *È yét ènne hichtoire d' airtchebujie (airtchebujie, airtchebusie ou airtchebusie).*

aich'naie ou aiss'naie (Les Bois), r'grainfèyie ou rgrainfèyie, v. *È fât léchie à moins dous djoués ces yichtes dains l' âve d'vaint d' les aich'naie (aiss'naie, r'grainfèyie ou rgrainfèyie).*

airraïç'naïde ou airraitçaidge, n.m.

Nôs aivîns condgie po l' (airraïç'naïde ou airraitçaidge) des pommattes.

airraitche-(çhiô, çhò, çhôs ou çhos), tire-(çhiô, çhò, çhôs ou çhos), traît-(çhiô, çhò, çhôs ou çhos) ou trait-(çhiô, çhò, çhôs ou çhos), n.m. *L' tchaïpu s' sie d'in airraitche-(çhiô, çhò, çhôs ou çhos) (tire-(çhiô, çhò, çhôs ou çhos), traît-(çhiô, çhò, çhôs ou çhos) ou trait-(çhiô, çhò, çhôs ou çhos).*

airraitchie, déjenraïç'naie, déraïç'naie, désenraïç'naie, tirie, traïre ou traire, v. *Fô d' raidge, èl é airraitchie (déraïç'nè, déjenraïç'nè, désenraïç'nè, tirie, traît ou trait) l' aïbra.*

tirie (traïre ou traire) feû (feûe, feue, feûs ou feus), loc.v. *È tire (traît ou trait) feû (feûe, feue, feûs ou feus) in çhò.*

écobuaie, émotouffaie, motouffaie, ésatçaie, pâlaie, palaie, pâl'taie, pâltai, pal'taie ou paltai, v.

È fât aidé récmencie d' écobuaie (émotouffaie, motouffaie, ésatçaie, pâlaie, palaie, pâl'taie, pâltai, pal'taie ou paltai).

dépitçhaie (tirie, traïre ou traire) in épâ (pâ, pâl'çon, pâlçon, pal'çon, palçon ou pitçhèt), loc.v. *È dépitçhe (tire, traît ou trait) les épâs (pâs, pâl'çons, pâlçons, pal'çons, palçons ou pitçhèts) d' ènne bairre.*

déjonç'laie, déjonyie, désonç'laie ou désonyie, v.

L' botchie déjoncele (déjonye, désoncele ou désonye) les pies di poûe.

airraïç'nou, ouse, ouje, airraïçnou, ouse, ouje,

airraitçhou, ouse, ouje, tirou, ouse, ouje, n.m. *Èlle bèye è maindgie és airraïç'nous (airraïçnous, airraitçous, tirous, traïyous ou traïyous) d' pammattes.*

airraïç'nou (airraïçnou, airraitçhou, tirou, traïyou ou traïyou) d' deints (ou d' dents), loc.nom.m. *È ment c'ment qu' in airraïç'nou (airraïçnou, airraitçhou, tirou, traïyou ou traïyou) d' deints (ou d' dents).*

(au féminin : airraïç'nouse (ou airraïç'nouje) de deints (ou de deints, etc.)

chirudgien, ienne, chirugien, ienne, sirudgien, ienne ou sirugien, ienne, n.m. *Dains l' temps, l' mairtchâ était aich'bîn chirudgien (chirugien, sirudgien ou sirugien).*

airraindg'ment, airrandg'ment, embretaiy'ment, endgeinç'ment, endgeinçment, vòjaidge, vojaidge, vòsaidge ou vosaidge, n.m. *In crouëye airrandg'ment (airrandg'ment, embretaiy'ment, endgeinç'ment, endgeinçment, vòjaidge, vojaidge, vòsaidge ou vosaidge) vât meu qu' in bon prochès.*

arrangement, n.m.

Ils trouveront quand même un arrangement.

arrangement, n.m.

Elle a tout modifié l'arrangement des fleurs.

arranger, v.

Elle arrange des fleurs sur le cimetière.

arranger, v.

Nous arrangeons les bouquets.

arranger, v.

Elle arrange l'autel.

arranger (s'-), v.pron. *Tant mieux que tout se soit bien arrangé.*

arrêt (halte), n.m. *Nous avons le temps de faire des arrêts.*

arrêt (sentence), n.m.

Vous avez passé devant la maison d'arrêt.

arrêt (suspension), n.m.

Après une heure d'arrêt, la séance a pu reprendre.

arrêter (cesser), v. *Il n'arrête pas de pleuvoir.*

arrêter (faire prisonnier), v.

Ils ont arrêté les coupables.

arrêter (immobiliser), v.

Nous avons arrêté la voiture.

arrêter de travailler, loc.v.

Il est temps d'arrêter de travailler.

arrêter le travail, loc.v. *A six heures, on arrête le travail.*

arrêter (s'-), v.pron.

Nous nous sommes arrêtés devant l'église.

arrêter (s'-; caler), v.pron. *Le moteur s'est arrêté.*

arrêt momentané de la pluie, loc.nom.m.

Ils attendent un arrêt momentané de la pluie pour partir.

arrêtoir (butoir), n.m. *La porte a arraché l'arrêtoir.*

arrêtoir (butoir), n.m.

Il a presque touché l'arrêtoir.

arrhes, n.f.pl.

Il a perdu les arrhes.

arrière, adj.

Les roues arrière de la voiture sont dans le fossé.

arrière, adj. *Je ne vais pas m'asseoir sur la roue arrière.*

arrière ! (pour faire reculer les bêtes), interj.

Il crie "arrière !", mais les bêtes ne bougent pas.

arrière, n.m.

L'arrière de la maison est à l'ombre.

arriéré, adj. (attardé, pour une personne), adj.

Les enfants arriérés ont besoin de beaucoup d'amour.

aiyûeaidge, aiyueaidge, ayûeaidge, ayueaidge, èyûeaidge, èyueaidge, éyûeaidge ou éyueaidge, n.m.

Ès trov'raint tot d' meinme in aiyûeaidge (aiyueaidge, ayûeaidge, ayueaidge, èyûeaidge, èyueaidge, éyûeaidge ou éyueaidge).

dichpojichion, dichpojiton, dichposichion ou dichposition, n.f. *Èlle é tot tchaindgie lai dichpojichion (dichpojiton, dichposichion ou dichposition) des çhoés. airraindgie, airrandgie, embretaiyie, endgeinç'naie, enguèy'beùtchie, enguèy'beutchie, enguïy'beùtchie ou enguïy'beutchie, v. Èlle airraindge (airrandge, embretaiyie, endgeincene, enguèy'beùtche, enguèy'beutche, enguïy'beùtche ou enguïy'beutche) des çhoés chus l' ceim'tére.*

aiyûe, aiyue, aiyûere, aiyuere, ayûe, ayue (J. Vienat), ayûere, ayuere, èyûe, èyue, éyûe, éyue, èyûere, èyuere, éyûere ou éyuere, v. *Nôs aiyûans (aiyuans, ayûans, ayuans, éyûans, èyuans, éyûans ou éyuans) les boquats. chiquaie (J. Vienat) ou chitçhaie, v.*

Èlle chique (ou chitçhe) l' àtée.

s' airraindgie ou s' arrandgie, v.pron. *Taint meu qu' tot s' feuche bin airraindgie (ou arrandgie).*

airrâte, n.f. *Nôs ains l' temps d' faire des airrâtes.*

cheinteince, cheinteince, chenteince, chenteince, seinteince, seinteince, senteince ou senteince, n.f.

Vôs èz péssè d'vaint lai mâjon d' cheinteince (cheinteince, chenteince, chenteince, seinteince, seinteince, senteince ou senteince).

chuchpenchion, chuchpension, suchpenchion ou suchpension, n.f. *Aiprés ènne heure de chuchpenchion (chuchpension, suchpenchion ou suchpension),*

lai séaince é poyu r'pâre.

airrâtaie ou râtaie, v. *È n' airrâte (ou râte) pe d' pieuvre.*

airrâtaie ou râtaie, v.

Èls aint airrâte (ou râte) les coupâbyes.

airrâtaie ou râtaie, v.

Nôs ains airrâte (ou râte) lai dyimbarde.

botaie bé (J. Vienat), loc.v.

Èl ât temps d' botaie bé.

faire fierobe, loc.v. *Ès ché, an fait fierobe.*

s' airrâtaie ou s' râtaie, v.pron.

Nôs s' sons airrâte (ou râte) d'vaint l' môtie.

câlaie ou calaie, v. *L' émoïnnou é câlè (ou calè).*

raissôte ou raissote, n.f.

Èls aittendant ènne raissôte (ou raissote) po païtchi.

airrâte, n.f. *Lai pouëtche é airraitchie l' airrâte.*

rètgnâ, rètgnâ, rètgnat ou rètgnat, n.m.

Èl é quâsi toutchi l' rètgnâ (rètgnâ, rètgnat ou rètgnat).

èrrhes, hères, hères (J. Vienat), ierrhes ou ièrrhes, n.f.pl.

Èl é predju les èrrhes (hères, hères, ierrhes ou ièrrhes).

airrie, airriere, rére ou riere (sans marque du féminin), adj.

Les airrie (airriere, rére ou riere) rûes d' lai dyimbarde sont dains l' tèrrâ.

airrie, iere, adj. *I me n' veus p' sietâie ch' l' airriere rûe.*

sisse ! interj.

È breùye "sisse !", mains les bêtes ne boudgeant p'.

airrie, airriere, derie, d'rie, drie, rére ou riere, n.m.

L' airrie (L' airriere, L' derie, Le d'rie, Le drie, L' rére ou L' riere) d' lai mâjon ât en l' aiv'neudge.

airrierè, e, aittairdgie, eur'tairdgie, eurtairdgie, r'tairdgie ou rairdgie (sans marque du féminin), adj. *Les airrierès (aittairdgies, eur'tairdgies, eurtairdgies, r'tairdgies ou r'tairdgies) l' afaints aint fâte de brâment d' aimoé.*

arriéré (dépassé), adj.
C'est une idée arriérée.

arriéré, n.m.
Ne dis jamais à quelqu'un que c'est un arriéré!

arrière-faix, n.m.
Le vétérinaire a débarrassé notre vache de l'arrière-faix.

arrière-grand-mère, n.f.
Il s'assoit près de son arrière-grand-mère.

arrière-grand-mère, n.f.
Son arrière-grand-mère fait son petit tour.

arrière-grand-mère, n.f.
Elle embrasse son arrière-grand-mère.

arrière-grand-oncle, n.m.
Elle va chez son arrière-grand-oncle.

arrière- grand-oncle, n.m.
Il est allé chez son arrière-grand-oncle.

arrière-grand-père, n.m. *Elle a encore un arrière-grand-père.*

arrière-grand-père, n.m.
Il n'a jamais connu son arrière-grand-père.

arrière-grand-père, n.m. *L'enfant est heureux auprès de son arrière-grand-père.*

arrière-grand-père, n.m.
La petite fille donne une fleur à son arrière-grand-père.

arrière-grand-tante, n.f.

airrière, e, aittairdgie, eur'tairdgie, eurtairdgie, r'tairdgie ou rtairdgie (sans marque du féminin), adj. *Ç'ât ènne airrière (aittairdgie, eur'tairdgie, eurtairdgie, r'tairdgie ou rtairdgie) l' aivisâle.*

airrière, e, aittairdgie, eur'tairdgie, eurtairdgie, r'tairdgie ou rtairdgie (sans marque du féminin), n.m. *N' dis dj'mais en quéqu'un qu' ç'ât in airrière (aittairdgie, eur'tairdgie, eurtairdgie, r'tairdgie ou rtairdgie)!*

dj'ture, dj'ture, nenttayure, nenttoyure ou nenttoyure (J. Vienat), n.f. *L' vètrinaire é débairraissie note vaitche d' lai dj'ture (dj'ture, nenttayure, nenttoyure ou nenttoyure).*

mînmîn, rére-graind-mére, rére-graint-mére, rére-grand-mére, rére-grant-mére, riere-graind-mére, riere-graint-mére, riere-grand-mére ou riere-grant-mére, n.f. *È s' sieté vé sai mînmîn (rére-graind-mére, rére-graint-mére, rére-grand-mére, rére-grant-mére, riere-graind-mére, riere-graint-mére, riere-grand-mére ou riere-grant-mére).* rére-grôche-mémé, rére-grôche-mémée, rére-grôche-memîn, rére-grôche-mémîn ou rére-grôche-mimîn, n.f. *Sai rére-grôche-mémé (rére-grôche-mémée, rére-grôche-memîn, rére-grôche-mémîn ou rére-grôche-mimîn) fait son p'tét toué.*

(on trouve aussi tous ces noms sous les formes : riere-groche-mémé, riere-grôsse-mémé, riere-grosse-mémé, etc.)

rére-mémé, rére-mémée, rére-memîn, rére-mémîn, rére-mimîn, riere-mémé, riere-mémée, riere-memîn, riere-mémîn ou riere-mimîn, n.f. *Èlle embrasse sai rére-mémé (rére-mémée, rére-memîn, rére-mémîn, rére-mimîn, riere-mémé, riere-mémée, riere-memîn, riere-mémîn ou riere-mimîn).*

rére-graind-onçha, rére-graind-onclin, rére-graind-onclîn, rére-graind-onk'lé ou rére-graind-onklé, n.m. *Èlle vait tchie son rére-graind-onçha (rére-graind-onclin, rére-graind-onclîn, rére-graind-onk'lé ou rére-graind-onklé).*

(on trouve aussi tous ces noms sous les formes : riere-graint-onçha, riere-grand-onçha, riere-grant-onçha, etc.)

rére-grôs-onçha, rére-gros-onçha, rére-grôs-onclin, rére-gros-onclin, rére-grôs-onclîn, rére-gros-onclîn, rére-grôs-onk'lé, rére-gros-onk'lé, rére-grôs-onklé ou rére-gros-onklé, n.m. *Èl ât aivu tchie son rére-grôs-onçha (rére-gros-onçha, rére-grôs-onclin, rére-gros-onclin, rére-grôs-onclîn, rére-gros-onclîn, rére-grôs-onk'lé, rére-gros-onk'lé, rére-grôs-onklé ou rére-gros-onklé).*

(on trouve aussi tous ces noms sous les formes : riere-grôs-onçha, etc.)

grôs-papon, gros-papon ou papon, n.m. *Èlle é encoé in grôs-papon (gros-papon ou papon).*

rére-graind-père, rére-graint-père, rére-grand-père, rére-grant-père, riere-graind-père, riere-graint-père, riere-grand-père ou riere-grant-père, n.m. *È n' é dj'mais coégnu son rére-graind-père (rére-graint-père, rére-grand-père, rére-grant-père, riere-graind-père, riere-graint-père, riere-grand-père ou riere-grant-père).*

rére-papon, rére-pépé ou rére-popon, n.m. *L' afaint ât hêy'rou vés son rére-papon (rére-pépé ou rére-popon).*

riere-papon, riere-pépé ou riere-popon, n.m. *Lai baîch'natte bèye ènne çhoé en son riere-papon (riere-pépé ou riere-popon).*

rére-graind-tainte, rére-graind-taintie, rére-graind-taintîn,

Il a visité son arrière-grant-tante.

arrière-grand-tante, n.f.

Mon arrière-grant-tante est malade.

arriérer, v.

Ils ont arriéré d'un mois la date de la paye.

arrière-saison, n.f.

Nous voilà déjà à l'arrière-saison.

arrière-salle, n.f.

Cela se passe dans l'arrière-salle.

arrière-train, n.m. *Il est tombé sur l'arrière-train.*

arrière-train (d'un char), n.m.

Mets du foin sur l'arrière-train du char !

arrivage, n.m. *Le vendeur attend un nouvel arrivage.*

arrivant, n.m.

Il reçoit les arrivants.

arrivé, adj.

Cette lettre est arrivée hier.

arrivée (lieu où l'on arrive), n.f.

La foule se rassemble toujours vers l'arrivée.

arrivée (venue), n.f.

Nous n'attendions pas son arrivée.

arrivé en retard (attardé), loc.adj.

Il attend les promeneurs arrivés en retard.

arrivé en retard (attardé), loc.nom.m.

Il n'y a pas de place pour les arrivés en retard.

arriver, v. *Il arrive ce soir.*

arriver, v.

Nous sommes heureux quand le soleil arrive.

arriver (par surprise), v.

Cela lui plaît d'arriver vers nous par derrière

arriver à son terme (expirer), loc.v.

Son billet arrive à son terme aujourd'hui.

arroche (espèce de rave sauvage, mauvaise herbe), n.f.

rère-graint-tainte, rère-graint-taintie ou rère-graint-taintin, n.f. *Èl é envèllie sai rère-graind-tainte (rère-graind-taintie, rère-graint-taintie, rère-graint-tainte, rère-graint-taintie ou rère-graint-taintin).*

(on trouve aussi tous ces noms sous les formes : riere-graind-tainte, etc.)

rère-grôche-tainte, rère-grôche-taintie, rère-grôche-taintin, riere-grôche-tainte, riere-grôche-taintie ou riere-grôche-taintin, n.f. *Mai rère-grôche-tainte (rère-grôche-taintie, rère-grôche-taintin, riere-grôche-tainte, riere-grôche-taintie ou riere-grôche-taintin) ât malaite.*

(on trouve aussi tous ces noms sous les formes : riere-groche-tainte, riere-grôsse-tainte, riere-grosse-tainte, etc.)

airrieraie, aittairdgie, r'tairdgie ou rtairdgie, v.

Èls aint airrierè (aittairdgie, r'tairdgie ou rtairdgie) d' in mois lai dâte d' lai païye.

airriere-séjon, airrie-séjon, rère-séjon ou riere-séjon, n.f.

Nôs voili dj' en l' airriere-séjon (l' airrie-séjon, lai rère-séjon ou lai riere-séjon).

airriere-poiye, airrie-poiye, rère-poiye ou riere-poiye, n.m.

Çoli s' pèsse dains l' airriere-poiye (airrie-poiye, rère-poiye ou riere-poiye).

tiu, n.m. *Èl ât tchoé ch' le tiu.*

montiere (ou monture) de drie, loc.nom.f.

Bote di foin chus lai montiere (ou monture) de drie !

airrivaidge, n.m. *L' vendou aittend in neû l' airrivaidge.*

airrivaint, ainne, v'niaint, ainne ou vniaint, ainne, n.m.

È r'cit tos les airrivaints (v'niaints ou vniaints).

airrivè, e, v'ni ou vni (sans marque du féminin), adj.

Ç'te latre ât airrivèe (v'ni ou vni) hyie.

airrivée, n.f.

Les dgens s' raissembyant aidé vés l' airrivée.

airrivée, v'ni, vni, v'niaince, vniaince, v'niainche ou vniainche, n.f.

Nôs n' aittendîns p' son arrivée (sai v'ni, sai vni, sai v'niaince, sai vniaince, sai v'niainche ou sai vniainche).

aittairdgie, eur'tairdgie, eurtairdgie, r'tairdgie ou rtairdgie

(sans marque du féminin), adj. *Èl aittend les aittairdgies (eur'tairdgies, eurtairdgies, r'tairdgies ou rtairdgies) vand'lous.*

aittairdgie, eur'tairdgie, eurtairdgie, r'tairdgie ou rtairdgie

(sans marque du féminin), n.m. *È n' y é pus d' piaice po les aittairdgies (eur'tairdgies, eurtairdgies, r'tairdgies ou rtairdgies).*

airrivaie, v'ni ou vni, v. *Èl airrive (ou È vint) ci soi.*

pairâtre ou pairatre, v.

Nôs sons hêy'rous tiaind qu' le s'raye pairât.

chôrpâre, chôrpâre, chorpâre, chorpâre, chôrpenre,

chorpenre, chôrpeûre, chôrpeure, chorpeûre, chorpeure,

chôrpoire, chorpoire, chôrpri, churpâre, churpare,

churpenre, churpeûre, churpeure ou churpoire, v.

Çoli y' piaît d' nôs chôrpâre (chôrpâre, chorpâre,

chorpare, chôrpenre, chorpenre, chôrpeûre, chôrpeure,

chorpeûre, chorpeure, chôrpoire, chorpoire, chôrpri,

churpâre, churpare, churpenre, churpeûre, churpeure ou

churpoire) poi d'rie.

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme: sôrpâre, etc.)

échpiraie ou échpirie, v.

Son biat échpire (ou échpire) adj d'heû.

airrâche, airrathe, bèle-dainne, raiveûle, raiveule,

raiveûle, raiveule, raiv'reûtche, raiv'reutche, raiv'reûtche,

Les arroches ont de longues racines.

arrondi, adj.

Ce meuble a une forme arrondie.

arrondi, n.m. *Elle reprend l'arrondi de cette robe.*

arrondi, n.m. *Le menuisier fait des arrondis aux extrémités de la planche.*

arrondir, v. *Elle cherche un petit travail pour arrondir ses fins de mois.*

arrondissement, n.m.

Il corrige l'arrondissement de cette pièce.

arrondissement (circonscription), n.m. *Elle habite dans le premier arrondissement.*

raiv'reutche, raivreûtche, raivreutche, raivreûtche ou raivreutche, n.f. *Les airrâches (airratches, belles-dainnes, raiveûles, raiveules, raiveûles, raiveules, raiv'reûtches, raiv'reutches, raiv'reûtches, raiv'reutches, raivreûtches, raivreutches, raivreûtches ou raivreutches) aint d' grantes raiceïnes.*

airroni, coérbe (sans marque du féminin), rond'nè, e ou rondnè, e (J. Vienat), adj. *Ci moubye é ènne airroni (coérbe, rond'nèe ou rondnèe) frome.*

airroni, n.m. *Elle eurprend l' airroni de ç'te reube.*

rond'nèe ou rondnèe (J. Vienat), n.f. *Le m'nujie fait des rond'nèes (ou rondnèes) és bouts d' lai piaintche.*

airroni ou rond'naie (J. Vienat), v. *Èlle tçhie in p'tèt traivaiye po airroni (ou rond'naie) ses fins d' mois.*

airrondéchaïdge, rond'naïdge ou rondnaïdge (J. Vienat), n.m. *È défâte l' airrondéchaïdge (le rond'naïdge ou le rondnaïdge) de ç'te pièce.*

airrondéch'ment ou airrondéchment, n.m. *Èlle demoère dains l' premie airrondéch'ment (ou airrondéchment).*

arrondissement (circonscription), n.m.

Ils vivent dans un bel arrondissement.

arrosage ou **arrosement**, n.m.

Elle a le souci de l'arrosage (ou arrosement).

arrosage ou **arrosement**, n.m.

Un arrosage (ou arrosement) fera du bien.

câra, cârat, catchie, câtchie, coénat, coinnat, conat, couénat, couennat, couénnat, quatchie, quâtchie, quoitchie, quatchiron, quâtchiron ou quoitchiron, n.m. *Ès vétçhant dains in bé câra (cârat, catchie, câtchie, coénat, coinnat, conat, couénat, couennat, couénnat, quatchie, quâtchie, quoitchie, quatchiron, quâtchiron ou quoitchiron).*

airrôjaïdge, airrojaïdge, airrôsaïdge, airrosaidge, âvaïdge ou ennâvaïdge, n.m. *Èlle é l' tieûsain d' l' airrôjaïdge (airrojaïdge, airrôsaïdge, airrosaidge, âvaïdge ou ennâvaïdge).*

aivâjon, aivajon, aivâson, aivason, aivâlêjon, aivalêjon ou âvéjon, n.f. *Ènne aivâjon (aivajon, aivâson, aivason, aivâlêjon, aivalêjon ou âvéjon) veut faire di bin.*

arrosage ou **arroisement**, n.m.

La plante a besoin d'un bon arrosage (ou arroisement).

arrosé, adj.

Une plante arrosée correctement pousse bien.

arroser, v.

La pluie a bien arrosé les champs.

arroser, v.

Tu arroses le jardin, ce soir.

arroiseur, n.m.

L'arroiseur remplit l'arrosoir d'eau.

arrosoir, n.m.

Porte un arrosoir d'eau au jardin !

arrosoir de chambre, loc.nom.m.

Je ne trouve plus notre arrosoir de chambre.

arrosoir de chambre, loc.nom.m.

Donne un coup d'arrosoir de chambre avant de balayer !

arsenal, n.m. *Le soldat va à l'arsenal.*

arsouille, n.m. *Ces arsouilles ont encore fait des farces.*

art de battre la faux, loc.nom.m. *Les pères apprennent l'art de battre la faux à leurs garçons.*

artère, n.f.

Il devra se faire déboucher une artère.

artichaut (pièce de fer hérissée de pointes et de crocs sur une clôture), n.m. *Il est resté accroché aux artichauts.*

artichaut (plante potagère), n.m.

Ils mangent des artichauts.

article (texte écrit), n.m. *Chaque mois, on peut lire un article en patois dans le journal.*

articulation, n.f. *Il a mal aux articulations.*

articulation, n.f.

L'articulation du bras lui fait mal.

articulation des doigts, loc.nom.f. *Les articulations des doigts blanchissent quand on serre le poing.*

r'djâdéch'ment, r'djadéchment, rdjâdéch'ment, rdjadéchment, r'djadéch'ment, r'djadéchment, rdjadéch'ment, rdjadéchment, r'djôff'ment, r'djôffment, rdjôff'ment, rdjôffment, r'djoff'ment, r'djoffment, rdjoff'ment, rdjoffment, r'djôf'ment, r'djôfment, rdjôf'ment, rdjôfment, r'djof'ment, r'djofment, rdjof'ment, rdjofment, r'jôff'ment, r'jôffment, rjôff'ment, rjôffment, rjoff'ment, rjoffment, r'jôf'ment, r'jôfment, rjôf'ment, rjôfment, r'jof'ment, r'jofment ou rjofment, n.m.

Lai piante é fâte d' in bon r'djâdéch'ment (r'djâdéchment, rdjâdéch'ment, rdjadéchment, r'djadéch'ment, r'djadéchment, rdjadéch'ment, rdjadéchment, r'djôff'ment, r'djôffment, rdjôff'ment, rdjôffment, r'djoff'ment, r'djoffment, rdjoff'ment, rdjoffment, r'djôf'ment, r'djôfment, rdjôf'ment, rdjôfment, r'djof'ment, r'djofment, rdjof'ment, rdjofment, r'jôff'ment, r'jôffment, rjôff'ment, rjôffment, rjoff'ment, rjoffment, r'jôf'ment, r'jôfment, rjôf'ment, rjôfment, r'jof'ment, r'jofment ou rjofment).

(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : eur'djâdéch'ment, etc.)

airrôjè, e, airrojè, e, airrôsè, e, airrosè, e, âvè, e ou ennâvè, e, adj. *Ëne piante airrôjèe (airrojèe, airrôsèe, airrosèe, âvèe ou ennâvèe) daidroit bousse bin.*

airrôjaie, airrojaie, airrôsaie, airrosaie, âvaie ou ennâvaie, v. *Lai pieudge é bin airrôjè (airrojè, airrôsè, airrosè, âvè ou ennâvè) les tchaimps.*

moéyie ou moyie, v.

T' moéyrés (ou moyrés) l'tieutchi, ci soi.

airrôjou, ouse, ouje, airrojou, ouse, ouje, airrôsou, ouse, ouje ou airrosou, ouse, ouje, n.m.

L' airrôjou (airrojou, airrôsou ou airrosou) rempiât l' coulou d' âve.

airrôjou, airrojou, airrôsou, airrosou, coulou, couloû, moéyou ou moyou, n.m. *Poétche in airrôjou (airrojou, airrôsou, airrosou, coulou, couloû, moéyou ou moyou) d' âve â tieutchi!*

airrôsoiyou (ou airrosoiyou) d' poiye, loc.nom.m. *I n' trove pus note airrôsoiyou (ou airrosoiyou) d' poiye.*

coulou, coulou, moéye-poiye ou moye-poiye, n.m. *Bèye in còp d' coulou (coulou, moéye-poiye ou moye-poiye) d' vaint d'écouvaie !*

airchenâ, n.m. *L' soudâit vaît en l' airchenâ.*

tchnoye, n.f. *Ces tchnoyes aint encoé fait des djôl'ries.*

entchaipye, n.f. *Les pères aïppregniînt l'entchaipye en yôs boûebes.*

altère, voène, voène, voinne ou voînne, n.f.

Ë s' veut daivoi faire è déboutchi ène altère (voène, voène, voinne ou voînne).

airtitchât ou airtitchôt, n.m.

Ël ât d'moèrè aïccretchie ès airtitchâts (ou airtitchôts).

airtitchât ou airtitchôt, n.m.

Ës maindgeant des airtitchâts (ou airtitchôts).

biâ (J. Vienat) ou biat, n.m. *Tchètche mois, an peut yère in patois biâ (ou biat) dains lai feuye.*

djointure, n.f. *Ël é mâ ès djointures.*

piayon (J. Vienat), pièyon, pyaiyon ou pyèyon, n.m.

L' piayon (pièyon, pyaiyon ou pyèyon) di brais yi fait mâ. capatte, n.f. Les capattes biainchéchant tiaînd qu' an sarre le poing.

articulé, adj.

Il construit un mécanisme articulé.

artilleur, n.m.

Il est artilleur à l'armée.

artisan, n.m.

Elle écrase un artisan.

artisanonné, adj.

Je peux jeter cette chemise artisanonnée.

artiste peintre, loc.nom.m.

C'est un artiste peintre du dimanche.

arum (plante), n.m. *De l'arum pousse au milieu du sentier.*

arum (plante), n.m.

L'arum a des fruits rouges.

arum (plante), n.m. *Elle coupe un arum.*

as (au jeu de cartes), n.m.

Elle a joué l'as de pique.

as (champion), n.m. *C'est un as de la danse.*

asaret, n.m. *L'asaret est une plante vénéneuse.*

à satiété, loc.adv.

Il boit toujours à satiété.

à satiété, loc.adv. *Nous avons mangé à satiété.*

ascension, n.f.

Ils sont restés bloqués au milieu de l'ascension.

Ascension, n.pr.f.

Quand il pleut le jour de l'Ascension, le blé n'est pas bon.

à sensation, loc.adj.

Elle lit un journal à sensation.

aseptie, n.f.

Ils n'ont pas encore trouvé la bonne aseptie.

aseptique, adj.

C'est un produit aseptique.

aseptisation, n.f.

Elle surveille l'aseptisation des pansements.

aseptiser, v. *Le médecin aseptise une plaie.*

asile (hospice), n.m.

Ce vieil homme ne se plaît pas dans cet asile.

asile d'aliénés, loc.nom.m.

Il a bien fallu le placer dans un asile d'aliénés.

asile de vieillards, loc.nom.m.

Ils vont chanter dans l'asile de vieillards.

à son saoul ou **à son souïl**, loc.adv.

Il (ou Elle) a de la besogne à son saoul (ou souïl).

asperge, n.f. *Nous avons mangé des asperges.*

asperger, v.

djointou, ouse, ouje, piay' nou, ouse, ouje, pièy' nou, ouse, ouje, pyay' nou, ouse, ouje ou pyèy' nou, ouse, ouje, adj. *È fait in djointou (piay' nou, pièy' nou, pyay' nou ou pyèy' nou) mécanichme.*

cainnonnie ou cainnonnie, n.m.

Èl ât cainnonnie (ou cainnonnie) en l' airmèe.

aitchégeon (J. Vienat), aitchéjon, atchégeon ou atchéjon, n.m. *Elle écrase in aitchégeon (aitchéjon, atchégeon ou atchéjon).*

aitchég'nè, e, aitchéj'nè, e, aitchéj'nè, e, atchég'nè, e, atchéj'nè, e ou atchéj'nè, e, adj. *I peux tchaimpaie ç' t' aitchég'nèe (aitchéj'nèe, aitchéj'nèe, atchég'nèe, atchéj'nèe ou atchéj'nèe) tch' mije.*

môlaire, molaire, môlâne, molâne (sans marque du féminin), môlou, ouse, ouje ou molou, ouse, ouje, n.m.

Ç' ât in môlaire (molaire, môlâne, molâne, môlou ou molou) di dûemoinne.

cierdge, n.m. *Di cierdge bousse â moitan di seintie.*

pia-d' vé, pia-d' vée, pie-d' vé ou pie-d' vée, loc.nom.m. *L' pia-d' vé (pia-d' vée, pie-d' vé ou pie-d' vée) é des roudges fruts.*

raidge â tchîn, loc.nom.f. *Èlle trôsse ènne raidge â tchîn.*

aïsse ou aisse, n.m.

Èlle é djûe l' aisse (ou aisse) de pitçhe.

aïsse ou aisse, n.m. *Ç' ât in aïsse (ou aisse) d' lai dainse.*

fafro, n.m. *L' fafro ât ènne empoûej'nouse piante.*

è (ou en) mon (ton, son, note, vote, yote) sâ (ou sô), loc.adv. *È boit aidé è (ou en) son sâ (ou sô).*

è r'bousse (ou rbousse) meûté (ou meuté), loc.adv. *Nôs ains maindgie è r'bousse (ou rbousse) meûté (ou meuté).*

aichenchion, aichension, aiscenchion, aiscension ou montée, n.f. *Ès sont d'moèrè en rote â moitan d' l' aichenchion (l' aichension, l' aiscenchion, l' aiscension ou lai montée).*

Aichenchion, Aichension, Aiscenchion ou Aiscension, n.pr.f. *Tiaînd qu' è pieût l' djoué d' l' Aichenchion (Aichension, Aiscenchion ou Aiscension), l' biè n' ât p' bon.*

è seinchâchion (seinsâchion, senchâchion ou sensâchion), loc.adj. *Èlle yét ènne feuye è seinchâchion (seinsâchion, senchâchion ou sensâchion).*

feurpovètchâle (Montignez), n.f.

Ès n' aint p' encoé trovè lai boinne feurpovètchâle.

feurpovètchaint, ainne, adj.

Ç' ât in feurpovètchaint prôdut.

feurpovètchaince, n.f.

Èlle chuvaye lai feurpovètchaince des peinch'ments.

feurpovètchie, v. *L' méd'cîn feurpovètche ènne piaïe.*

hôtâ, n.m.

Ci véye hanne se n' piaît p' dains ç' t' hotâ.

mâjon d' fôs, loc.nom.f.

Èl é bîn fayu l' botaie dains ènne mâjon d' fôs.

mâjon d' véyes, loc.nom.f.

Ès vaint tchaintaie dains lai mâjon d' véyes.

è (ou en) son sâ (ou sô), loc.adv.

Èl (ou Èlle) é d' lai bésaingne è (ou en) son sâ (ou sô).

aspèrdge, n.f. *Nôs ains maindgie des aspèrdges.*

aidyaie, ch'vanquaie, chvanquaie, ébrâyie, ébrayie,

ébroyie (J. Vienat), éçhaivaie, échâvaie, échavaie, édyaiie,

étiafaie, étiaibeuchie, étiaibeussie, étiaibouchie,

étiaiboussie, étiaibuchie, étiaibussie, étiafaie,

étiaibeuchie, étiaibeussie, étiaibouchie, étiaiboussie,

Le prêtre asperge l'autel.

asperger, v.

Il nous a aspergés comme il faut.

aspergès ou **aspersoir** (goupillon), n.m. *On utilise du buis comme aspergès (ou aspersoir).*

aspergès ou **aspersoir** (goupillon), n.m.

Le curé donne des coups d'aspergès (ou aspersoir).

aspergière (lieu planté d'asperges), n.f.

Nous réservons ce coin de jardin pour l'aspergière.

aspérité, n.f.

Cette planche est pleine d'aspérités.

aspic (vipère), n.m. *Il croit qu'il a vu un aspic.*

aspirant (qui aspire à un titre, à un grade), n.m.

Il fait une école d'aspirant.

aspirateur, n.m.

Cette Anne-Marie nous a dit qu'elle n'aimait pas passer l'aspirateur.

aspirer par le nez (priser), loc.v.

Il me dégoûte quand il aspire par le nez.

assagi, adj.

Ta fille est assagie.

assagir, v.

Le malheur assagit les hommes.

assagir à (ou de) nouveau, loc.v.

Après la récréation, il faut à (ou de) nouveau assagir les enfants.

assaillir, v.

Le chien l'a assailli par derrière.

assainir, v. *Ils vont assainir la rivière.*

assainir un tonneau par la combustion d'une mèche soufrée (mécher), loc.v. *Avant de remplir ce tonneau, il faut l'assainir par la combustion d'une mèche soufrée.*

assaisonnement haché, loc.nom.m.

Il y a trois sortes de plantes dans cet assaisonnement haché.

étyaibuchie ou étyaibussie, v. *L' tiurie aidye (ch'vanque, chvanque, ébrâye, ébraye, ébroye, échaive, échave, échave, édye, étiafe, étiaibeuche, étiaibeusse, étiaibouche, étiaibousse, étiaibuche, étiaibusse, étyafe, étyaibeuche, étyaibeusse, étyaibouche, étyaibousse, étyaibuche ou étyaibusse) l' àtèe.*

éçhichie, éçhissie, étçhichie, étçhissie, étyichie, étyissie, tçhichie, tçhissie, tyichie ou tyissie, v. *È nòs é éçhichie (éçhissie, étçhichie, étçhissie, étyichie, étyissie, tçhichie, tçhissie, tyichie ou tyissie) daidroit.*

aspèrdgèche ou aspèrdgèsse, n.f. *An s' sie d' bloûecha c' ment qu' d' aspèrdgèche (ou aspèrdgèsse).*

étçhicha, étçhichat, étçhichèt, étçhich' nèt, étçhichnèt, étçhissa, étçhissat, étçhissèt, étçhiss' nèt, étçhissnèt, étyicha, étyichat, étyichèt, étyich' nèt, étyichnèt, étyissa, étyissat, étyissèt, étyiss' nèt, étyissnèt, tçhicha, tçhichat, tçhichèt, tçhich' nèt, tçhichnèt, tçhissa, tçhissat, tçhissèt, tçhiss' nèt, tçhissnèt, tyicha, tyichat, tyichèt, tyich' nèt, tyichnèt, tyissa, tyissat, tyissèt, tyiss' nèt ou tyissnèt, n.m. *L' tiurie bèye des côps d' étçhicha (étçhichat, étçhichèt, étçhich' nèt, étçhichnèt, étçhissa, étçhissat, étçhissèt, étçhiss' nèt, étçhissnèt, étyicha, étyichat, étyichèt, étyich' nèt, étyichnèt, étyissa, étyissat, étyissèt, étyiss' nèt, étyissnèt, tçhicha, tçhichat, tçhichèt, tçhich' nèt, tçhichnèt, tçhissa, tçhissat, tçhissèt, tçhiss' nèt, tçhissnèt, tyicha, tyichat, tyichèt, tyich' nèt, tyichnèt, tyissa, tyissat, tyissèt, tyiss' nèt ou tyissnèt).*

aspèrdgiere, n.f.

Nòs vadgeans ci càre di tieutchi po l' aspèrdgiere.

raidièt, raidyèt, raigâ (J. Vienat), raigat, raigot, raiguèt, rëdièt, rëdyèt, règat, règuèt, rigat, rigot, seu, seut ou seuye, n.m. *Ç' te piainche àt pieinne de raidièts (raidyèts, raigâs, raigats, raigots, raiguèts, rëdièts, rëdyèts, règats, règuèts, rigats, rigots, seus, seuts ou seuyes).*

aichpi (Montignez), n.m. *È craît qu' èl é vu in aichpi.*

aichpiraint, ainne, n.m.

È fait ènne école d' aichpiraint.

enyeve-poussat (A.-M. Kasteler) ou rôte-poussat (Montignez), n.m. *Ç' t' Anne-Marie nòs é dit qu' èlle n' ainmait p' péssaie l' enyeve-poussat (ou rôte-poussat).* chniquaie, chnoufaie, chnouffaie, prédgie, prédjie, prégie, préjie, prigie ou prijie, v. *È m' poétche condangne tiaind qu' è chnique (chnoufe, chnouffe, prédge, prédje, prége, préje, prige ou prije).*

raissi (sans marque du féminin) ou raissis, ise, ije, adj.

Tai baîchatte àt raissi (ou raissise).

aissadgie, aissaidgie, aissoédgie, aissoédgie ou aissoidgie, v. *L' malhèye aissadge (aissaidge, aissoédge, aissoédge ou aissoidge) les hannes.*

raissadgie, raissaidgie, raissoédgie, raissoédgie ou raissoidgie, v. *Aiprés l' quât d' houère, è fât raissadgie (raissaidgie, raissoédgie, raissoédgie ou raissoidgie) les afaints.*

aissâtaie, aissataie, aissâti ou aissati, v.

L' tchîn l' é aissâtè (aissatè, aissâti ou aissati) poi d' rîe.

réchâlaie, v. *Ès v' lant réchâlaie lai r' viere.*

mâchie, machie ou mèche, v.

D' vaint d' rempiâtre ci véché, è l' fât mâchie (machie ou mèche).

m' nugeaille (J. Vienat), m' nujaïye, mnujaïye,

m' nujaïye ou mnujaïye, n.f. *È y é tràs souêches de piaintes dains ç' te m' nugeaille (m' nujaïye, mnujaïye, m' nujaïye ou mnujaïye).*

assaisonner, v.

Tu assaisonneras la salade.

assassin, n.m.

On n'a jamais retrouvé l'assassin.

assassiner, v.

Il a été assassiné devant chez lui.

assaut, n.m.

Les soldats ont donné l'assaut.

asse (hachette de tonnelier pour creuser les douves), n.f.

Il remmanche son asse.

assemblage, n.m.

Les couleurs de cet assemblage ne me plaisent pas.

assemblage de branches entrelacées (ramée), loc.nom.m.

Les jeunes gens dansent sous l'assemblage de branches entrelacées.

assemblage des rayons autour du centre (enrayure),

loc.nom.m. *Le charron a bien pris les mesures avant de commencer l'assemblage des rayons autour du centre.*

assemblage par clavettes (clavetage), loc.nom.m.

Ces pièces tiennent ensemble par assemblage par clavettes.

assemblée, n.f.

Il a été à l'assemblée.

assemblée communale, loc.nom.f.

Il n'y avait presque personne à l'assemblée communale.

assemblée de religieux (chapitre), loc.nom.f.

Les chanoines sont à leur assemblée de religieux.

Assemblée législative (Chambre), loc.nom.f.

Il siège à l'Assemblée législative.

assemblée nocturne de sorcières (sabbat), loc.nom.f. *Le démon participait aux assemblées nocturnes de sorcières.*

assemblée nocturne de sorcières (sabbat), loc.nom.f.

Les sorcières vont à leur assemblée nocturne.

assembler, v.

Il assemble les pièces de fer.

assembler, v.

L'instituteur assemble les élèves.

assembler bout à bout (rabouter), loc.v.

aippointaie, aipointi, aipointie, aipprâtaie, aisséj'naie, aissej'naie, aiyûe, aiyue, aiyûere, aiyuere, ayûe, ayue, ayûere, èyûe, èyue, éyûe, éyue, èyûere, èyuere, éyûere ou éyuere, v. *T' aippointrés (aipprâtrés, aisséjenrés, aissiejenrés, aiyûérés, aiyuerés, ayûérés, ayuerés, èyûérés, èyuérés, éyûérés ou éyuérés) lai salaïdge.*

aissaichîn ou aissaissîn, n.m.

An n' ont dj'mais r'trovè l' aissaichîn (ou aissaissîn).

aissaichinaie ou aissaissinaie, v.

Èl ât aivu aissaichinè (ou aissaissinè) d' vaint tchie lu.

aissât ou aissat, n.m.

Les soudaïts aint bèyie l' aissât (ou aissat).

aïssate ou aissatte, n.f.

È remmaindge son aïssate (ou aissatte).

aichembiaïdge, aichembyaïdge, aissembiaïdge, aissembyaïdge, aissôtchéch'ment, aissôtchéchtment, aissotchéch'ment, aissotchéchtment, aissoûetch'ment, aissoûetchment, aissouetch'ment ou aissouetchment, n.m.

Les tieulès de ç't' aichembiaïdge (aichembyaïdge, aissembiaïdge, aissembyaïdge, aissôtchéch'ment, aissôtchéchtment, aissotchéch'ment, aissotchéchtment, aissoûetch'ment, aissoûetchment, aissouetch'ment ou aissouetchment) me n' piaïjant p'.

raimée, raimie ou raimure, n.f.

Les djüenes dgens dainsant dôs lai raimée (raimie ou raimure).

enrâyure ou enrayure, n.f.

L' taiyat é bin pris les meûjures d'vaint d' ècmencie l' enrâyure (ou enrayure).

çhaviataïdge, èssaïdge, hùessaïdge, huessaïdge (J. Vienat), ûechaïdge, uechaïdge, ûessaïdge ou uessaïdge, n.m. *Ces pièces tnant ensoinne poi çhaviataïdge (èssaïdge, hùessaïdge, huessaïdge, uechaïdge, uechaïdge, ûessaïdge ou uessaïdge).*

aichembièe, aichembyèe, aissembièe ou aissembyèe, n.f.

Èl ât aivu en l' aichembièe (aichembyèe, aissembièe ou aissembyèe).

comm'nâ, commnâ, communâ, tçheûm'nâ, tçheûmnâ, tçheum'nâ, tçheumnâ, tieûm'nâ, tieûmnâ, tieum'nâ, tieumnâ, tyeûm'nâ, tyeûmnâ, tyeum'nâ, tyeumnâ ou tieuv'nâ (J. Vienat), n.m. *È n'y avait quasi niun â comm'nâ (commnâ, communâ, tçheûm'nâ, tçheûmnâ, tçheum'nâ, tçheumnâ, tieûm'nâ, tieûmnâ, tieum'nâ, tieumnâ, tyeûm'nâ, tyeûmnâ, tyeum'nâ, tyeumnâ ou tieuv'nâ).*

tchaitpitre, n.m.

Les chalounes sont â tchaitpitre.

Tchaimbre, n.pr.f.

È siedge en lai Tchaimbre.

saïbbait, n.m. *L' diaïle s' mâçhait â saïbbait.*

sètte, n.f.

Les dg'nâches vaint en lai sètte.

aichembyaie, aipondre, aippondre, aissembyaie, ensangnaie, ensannaie, ensoénaie, ensoinnaie, raipondre ou raippondre, v. *Èl aichembye (Èl aipond, Èl aippond, Èl aissembye, Èl ensanne, Èl ensangne, Èl ensoéne, Èl ensoinne, È raipond ou È raippond) les pièces de fie.* botaie (boutaie ou mentre) ensangne (ensanne, ensoénne ou ensoinne), loc.v. *L' raicodfaire bote (boute ou ment) ensangne (ensanne, ensoénne ou ensoinne) les éyeuves.* aiboutaie, aibouti, aipondre, aippondre, ensannaie,

Elle assemble les deux draps bout à bout.

assembler des pièces, loc.v.

Il va assembler les pièces d'un moteur.

assembler par brasure (braser), loc.v.

L'ouvrier assemble deux pièces par brasure.

assentir (dict. du monde rural: flairer), v. *Les chiens peuvent même assentir dans l'eau.*

asseoir, v.

Assois cet enfant au bout de la table !

asseoir (s'-), v.pron.

Assieds-toi un peu, tu dois être fatigué !

assermenté, adj.

Les juges assermentés s'avancent.

assermenter, v.

Le préfet assermente les nouveaux élus.

asservir, v. *Ce patron asservit ses ouvriers.*

asservir, v.

Nous ne nous laisserons pas toujours asservir.

assesseur, n.m. *C'est l'assesseur du juge.*

assez, adv.

Vous avez assez à manger.

assez, adv.

Tu as assez de travail.

assez, adv.

Nous avons assez travaillé.

assez, adv. *Elle a assez de souci.*

assez loin de, loc.prép. *Elle était assez loin de nous, nous ne l'avons pas reconnue.*

assidu, adj.

Ces élèves sont assidus.

assiéger, v. *L'armée a assiégé la ville.*

assiette, n.f. *Elle a renversé son assiette.*

assiettée, n.f.

Avec une assiettée de soupe, il a soupé.

assiette en bois, loc.nom.f.

Le chat fait le tour de son assiette en bois.

assiettée surchargée, loc.nom.f. *Nous n'avons pas pu tout manger l'assiettée surchargée.*

assis, adj. *Assis sur le banc, il fume sa pipe.*

assistance, n.f.

Il lui a porté assistance.

assistance, n.f.

Elle a tout de suite apporté son assistance.

ensoénaie, ensoinnaie, raiboutaie, raibouti, raipondre ou raippondre, v. *Elle aiboute (aiboutât, aipond, aippond, ensanne, ensoéne, ensoinne, raiboute, raiboutât, raipond ou raippond) les dous draips.*

aichembyaie, aissemyaie, ensannaie, ensoénaie, ensoinnaie ou montaie, v. *È veut aichembyaie (aissemyaie, ensannaie, ensoénaie, ensoinnaie ou montaie) les pieces d' in moteur.*

braïjaie, braijaie, braïsaie, braisaie, bréjaie, brésaie, leûtaie, leutaie, yeûtaie ou yeutaie, v. *L' ôvrie braïje (braije, braïse, bréje, brése, leûte, leute, yeûte ou yeute) doûes pieces.*

aichenti ou aïssenti, v. *Les tchîns poéyant meinme aichenti (ou aïssenti) dains l' âve.*

aïssietaie ou sietaie, v.

Aïssiète (ou Sietè) ç' t' afaint â bout d' lai tâle !

s' aïssietaie ou s' sietaie, v.pron.

Aïssiète-te (ou Sietè-te) in pô, t' dais être sôle !

aichêrdgeintè, e, aichêrmentè, e, aïssêrdgeintè, e ou aïssêrmentè, e, adj. *Les aichêrdgeintès (aichêrmentès, aïssêrdgeintès ou aïssêrmentès) djjudges s' aivainçant.*

aichêrdgeintaie, aichêrmentaie, aïssêrdgeintaie ou aïssêrmentaie, v. *L' préfet aichêrdgeintè (aichêrmente, aïssêrdgeintè ou aïssêrmente) les novés l' éyus.*

cheûmâttrè, cheumâttrè, seûmâttrè ou seumâttrè, v. *Ci paitron cheûmât (cheumat, seûmât ou seumât) ses ôvries. t'ni (ou tni) dôs rouêtche (ou rouetche; J. Vienat), loc.v. Nôs se n' v' lans p' aidé t'ni (ou tni) dôs rouêtche (ou rouetche).*

aimbo, n.m. *Ç' ât l' aimbo di djudge.*

aïssèz, aïssôz, aïssoz ou prou, adv.

Vôs èz aïssèz (aïssôz, aïssoz ou prou) è maindgie.

è mon (ton, son, note vote ou yote) sâ (ou sô), loc.adv.

T' ès di traivaiye è ton sâ (ou sô).

en mon (ton, son, note vote ou yote) sâ (ou sô), loc.adv.

Nôs ains traivaiyie en note sâ (ou sô).

è sâ ou è sô, loc.adv. *Èlle é di tieusain è sâ (ou è sô).*

prou feû (feûe, feue, feûs) de, loc.prép. *Èlle était prou feû (feûe, feue, feûs) d' nôs, nôs n' l' ains p' r' coégnu.*

aichidu, e ou aïfrelè, e (J. Vienat), adj.

Ces éyeuves sont aichidus (ou aïfrelès).

aïssiedgie, v. *L' airmèe é aïssiedgie lai vèlle.*

aïssiète, n.f. *Èlle é r'vachè son aïssiète.*

aïssiète, n.f.

D' aivô ènne aïssiète d' sope, èl é moirandè.

taiyon, tayon, teûr'lat, teûrlat, teur'lat, teurlat, toérlâ (J. Vienat), toér'lat, toérlat, toiyon, tor'lat, torlat, touér'lat ou touérlat, n.m. *L' tchait fait l' toué d' son taiyon (tayon, teûr'lat, teûrlat, teur'lat, teurlat, toérlâ, toér'lat, toérlat, toiyon, tor'lat, torlat, touér'lat ou touérlat).*

tchaitâle ou tchaitale, n.f. *Nôs n' ains p' poéyu tot maindgie lai tchaitâle (ou tchaitale).*

aïssiète, e (J. Vienat), chélit, itte ou sietè, e, adj. *Aïssiète (Chélit ou Sietè) ch' le bainc, è feme sai pipe.*

aichichtaince, aichichtainche, aïppûe, aïppue, aïppûesse, aïppuisse, aïssichtaince, aïssichtainche, éde, sôt'nûe, sôt'nûe, sôt'nue, sot'nûe, sotnûe, sot'nue ou sotnue, n.f. *È y' é poétchè aichichtaince (aichichtainche, aïppûe, aïppue, aïppûesse, aïppuisse, aïssichtaince, aïssichtainche, éde, sôt'nûe, sôt'nûe, sôt'nue, sot'nue, sotnue).*

aivri, ch'coé, chcoé, ch'coué, chcoué, s'coé, scoé, s'coué ou scoué, n.m. *Èlle é tot comptant aïppoétchè son aivri*

- assistance**, n.f.
Sans son assistance, tu n'aurais rien pu faire.
- assistance**, n.f.
Il a demandé de l'assistance.
- assistant**, n.m.
Il est encore assistant.
- assisté**, adj.
Sa voiture a une direction assistée.
- assisté**, n.m.
Il y a toujours plus d'assistés.
- assister**, v.
Ils assistent les blessés.
- associer**, v.
Ils ont associé leurs deux fortunes.
- assoiffé**, adj.
Par cette chaleur, je suis assoiffé.
- assoiffer**, v.
La sécheresse assoiffe la terre.
- assomant**, adj.
Je plains ceux qui travaillent dans ce bruit assomant.
- assommer**, v.
Il a assommé ce renard du premier coup.
- assommer**, v.
- (ch'coé, chcoé, ch'coué, chcoué, s'coé, scoé, s'coué ou scoué).*
chôtin, chotin, r'coé, rcoé, r'coué, rcoué, sôtin ou sotin, n.m. *Sains son chôtin (chotin, r'coé, rcoé, r'coué, rcoué, sôtin ou sotin), t' n' airôs ran poéyu faire.*
chôt'nûe, chôt'nûe, chôt'nue, chôt'nue, chot'nûe, chotnûe, chot'nue ou chotnue, n.f. *Èl é d'maindè d' lai chôt'nûe (chôt'nûe, chôt'nue, chôt'nue, chot'nûe, chotnûe, chot'nue ou chotnue).*
(on trouve aussi tous ces noms sous la forme : sôt'nûe, etc.)
aichichtaint, ainne, aichistaint, ainne, aissichtaint, ainne ou aissistaint, ainne, n.m. *Èl ât encoé aichichtaint (aichistaint, aissichtaint ou aissistaint).*
aichichtè, e, aichistè, e, aissichtè, e ou aissistè, e, adj. *Sai dyimbarde é ènne aichichtèe (aichistèe, aissichtèe ou aissistèe) moinne.*
aichichtè, e, aichistè, e, aissichtè, e ou aissistè, e, n.m. *È y é aidé pus d' aichichtès (aichistès, aissichtès ou aissistès).*
aichichtaie, aichistaie, aissichtaie, aissistaie, ch'coéri, chcoéri, ch'couéri, chcouéri, s'coéri, scoéri, s'couéri, scouéri, sôt'ni, sôt'ni, sot'ni ou sotni, v. *Èls aichichtant (Èls aichistant, Èls aissichtant, Èls aissistant, Ès ch'coérant, Ès chcoérant, Ès ch'couérant, Ès chcouérant, Ès s'coérant, Ès scoérant, Ès s'couérant, Ès scouérant, Ès sôt'nant, Ès sôt'nant, Ès sot'nant ou Ès sot'nant) les biassies.*
aichôchiaie, aichochiaie, aissôchiaie ou aissociaie, v. *Èls aint aichôchiè (aichochiè, aissôchiè ou aissociaie) yôs doûes fouêchunes.*
aimètti (sans marque du féminin), ébraimè, e, ébraimè, e, égréli ou égréyi (sans marque du féminin), adj. *Poi ç'te tchalou, i seus aimètti (ébraimè, ébraimè, égréli ou égréyi).*
aimètti, ébraïmaie, ébraïmaie, égrélaie (J. Vienat), égréli ou égréyi, v. *Lai satie aimèttât (ébraïme, ébraïme, égrélat ou égréyat) lai tiere.*
aichannaint, ainne ou aissannaint, ainne, adj. *I piaîns ces qu' traivaïyant dains ç't' aichannaint (ou aissannaint) brut.*
aichannaie, aissannaie, aissoûebi, aissouebi, échomblaie, échombyaie, échtouërbi, échtouerbi éloûedgi, élouedgi, étoûerbi ou éstouerbi, v. *Èl é aichannè (aissannè, aissoûebi, aissouebi, échomblè, échombyè, échtouërbi, échtouerbi éloûedgi, élouedgi, étoûerbi ou éstouerbi) ci r'naîd di premie còp.*
aissôdgi, aissodgi, aiyèûdgi, aiyèudgi, ébieûgi, ébieugi, échôdgi'laie, échodgi'laie, échoûedgi'laie, échouedgi'laie, endouërlaie, endouerlaie, enyeûyie, enyeuyie, éssôdgi'laie, éssodgi'laie, éssodgi'laie, éssôdgi'laie, éssodgi'laie, éyéûdgi, éyéudgi, éyôdgi, éyodgi, éyouèdgi ou éyouedgi, v. *Ç'te dyîndye nôs aissôdgièat (aissodgièat, aiyèûdgièat, aiyèudgièat, ébieûgièat, ébieugeat, échôdgièat, échodgièat, échoûedgièat, échouedgièat, endouërle, endouerle, enyeûye, enyeuye, éssôdgièat, éssodgièat, éssôdgièat, éssodgièat, éssodgièat, éssodgièat, éyéûdgièat, éyéudgièat, éyôdgièat, éyodgièat, éyouèdgièat ou éyouedgièat).*
- Cette musique nous assomme.*

assommer, v.

Il a reçu une pierre sur la tête, qui l'a assommé.

assommer à (ou de) nouveau de coups, loc.v.

J'espère qu'il ne l'assommera pas à (ou de) nouveau de coups.

assommer à (ou de) nouveau de coups, loc.v.

Quelqu'un l'a assommé à (ou de) nouveau de coups.

assommer de coups, loc.v.

Tais-toi sinon je t'assomme de coups.

assommer de coups, loc.v.

Il assomme cette pauvre bête de coups.

assommoir, n.m.

Il a donné un coup d'assommoir derrière le cou de la bête.

assommoir, n.m. *Il a reçu un coup d'assommoir.*

assommoir, n.m.

Il a caché son assommoir.

Assomption (enlèvement de la Sainte Vierge au ciel par les anges), n.pr.f. *On fête l'Assomption le quinze août.*

assorti, adj.

Sa chemise et sa cravate sont assorties.

assortiment, n.m.

Elle a un gros assortiment d'habits.

assortir, v.

Elle assortit bien les couleurs.

assoupi, adj.

La femme est assoupie sur le banc.

assoupir, v.

Les remèdes l'assoupissent.

assoupir (s' -), v.pron. *Après le repas, mon grand-père s'assoupissait derrière le fourneau.*

assoupissement, n.m.

Sa maladie s'accompagne d'un gros assoupissement.

sainnaie, sannaie, soénaie, soënnaie, soënnaie, soinnaie, souénaie, souénaie, souënnaie, souënnaie, souënnaie, sounaie, tairlairaie ou touennaie, v. *Èl é r'çi ènne piere ch' lai tête, qu' l' é sainné (sanné, soénè, soënnè, soënnè, soinnè, souénè, souènnè, souënnè, souënnè, souënnè, sounè, tairlairè ou touennè).*

r'ch'coure, r'chcoure, r'ch'lâgaie, r'chlâgaie, r'ch'lagaie, r'chlagaie, r'chlompaie, r'sch'lâgaie, r'schlâgaie, r'sch'lagaie, r'schlagae, r'schlompaie, r's'coure, r'scoure, r'tânaie, r'tanaie, r'tânaie, r'tannaie, r'tannaie, r'teum'laie, r'tom'laie, r'vôdre, r'vodre, r'voûedre ou r'vouedre, v. *I échpère qu' è le n' veut p' r'ch'coure (r'chcoure, r'ch'lâgaie, r'chlâgaie, r'ch'lagaie, r'chlagaie, r'chlompaie, r'sch'lâgaie, r'schlâgaie, r'sch'lagaie, r'schlagae, r'schlompaie, r's'coure, r'scoure, r'tânaie, r'tanaie, r'tânaie, r'tannaie, r'tannaie, r'teum'laie, r'tom'laie, r'vôdre, r'vodre, r'voûedre ou r'vouedre).*

(on trouve aussi tous ces verbes sous les formes : eur'ch'coure, eur'chcoure, eur'ch'coure, eur'chcoure, rch'coure, rchcoure, etc.)

régrâlaie ou régralaie, v.

Quéqu'un l' é régrâlè (ou régralè).

ch'coure, chcoure, ch'lâgaie, chlâgaie, ch'lagaie, chlagaie, chlompaie, sch'lâgaie, schlâgaie, sch'lagaie, schlagae, schlompaie, s'coure, scoure, tânaie, tanaie, tânaie, tannaie, teum'laie, tom'laie, vôdre, vodre, voûedre ou vouedre, v. *Caje-te sains çoli i t' ch'cous (chcous, ch'lâgue, chlâgue, ch'lague, chlague, chlompe, sch'lâgue, schlâgue, sch'lague, schlague, schlompe, s'cous, scous, tâne, tane, tâne, tanne, teumele, tomele, vòds, vods, vouè ou voue).*

égrâlaie ou égralaie, v.

Èl égrâlè (ou égralè) ç' te pouère bête.

casse-tête, n.m.

Èl é bëyie in còp d' casse-tête d'rie l' cô d' lai bête.

émaieutche, n.f. *Èl é r'ci in còp d' émaieûtche.*

née (nie ou niè) d' bûe (ou bue), loc.nom.m.

Èl é coitchie son née (nie ou niè) d' bûe (ou bue).

Aissompchion, n.pr.f.

An fête l'Aissompchion l' tçhînze d' ôt.

aissôtchi, aissotchi, aissoûetchi ou aissouetchi (sans marque du féminin), adj. *Sai tch'mije pe sai graivatte sont aissôtchis (aissotchis, aissoûetchis ou aissouetchis).*

aissôtchéch'ment, aissôtchéchment, aissotchéch'ment, aissotchéchment, aissoûetch'ment, aissoûetchment, aissouetch'ment ou aissouetchment, n.m. *Èlle é in gròs l' aissôtchéch'ment (aissôtchéchment, aissotchéch'ment, aissotchéchment, aissoûetch'ment, aissoûetchment, aissouetch'ment ou aissouetchment) d'vêtures.*

aissôtchi, aissotchi, aissoûetchi ou aissouetchi, v.

Èlle aissôtchât (aissotchât, aissoûetchât ou aissouetchât) bin les tieulées.

aissôpi ou aissopi (sans marque du féminin), adj.

Lai fanne ât aissôpi (ou aissopi) ch' le bainc.

aissôpi ou aissopi, v.

Les r'médes l' aissôpéchant (ou aissopéchant).

s' aissôpi (ou aissopi), v.pron. *Aiprés lai nonne, mon grant-père s' aissôpéçait (ou aissopéçait) d'rie l' foéna.*

aissôpéç'ment, aissôpéçment, aissopéç'ment ou aissopéçment, n.m. *Sai malaidie vait d'aivò in gròs*

- assouplir**, v.
Le cordonnier assouplit le cuir.
- assourdir**, v.
La neige assourdit le bruit des pas.
- assourdir**, v.
Ce gros bruit m'assourdit.
- assourdir**, v.
Cette musique nous assourdit.
- assourdissant**, adj.
Soudain, on a entendu un bruit assourdissant.
- assujetti** (soumis à payer une contribution), adj.
Les personnes assujetties payent la taxe.
- assujetti** (contribuable), n.m.
Il dresse la liste des assujettis.
- assujettissant**, adj.
Il fait un travail assujettissant.
- assujettir**, v. *Ce patron assujettit ses ouvriers.*
- assujettir**, v.
Le plus fort assujettit les plus faibles.
- assujettir**, v.
On ne peut pas assujettir tous les gens.
- assujettir**, v.
Il sait assujettir les autres.
- assujettir**, v.
Nous ne nous laisserons pas toujours assujettir.
- assujettissement**, n.m.
Ces pauvres gens vivent dans l'assujettissement.
- assujettissement** (sujétion), n.m.
Il ne parle jamais de l'assujettissement de son pays.
- assumer**, v. *Elle assume sa fonction.*
- assurance**, n.f. *Il n'a pas encore payé son assurance.*
- l' aissôpéch'ment (aissôpéchment, aissopéch'ment ou aissopéchment).*
déroïdi, emméhlaie, emméhlayie, emméloyie (J. Vienat) ou emmoéhlaie, v. *L' crevoigie déroïdât (emméhle, emméhlaye, emméloye ou emmoéhle) le tiûe.*
- aissôdgi, aissodgi, aiyêûdgi, aiyêudgi, ébieûgi, ébieugi, éloûedgi, élouedgi, éyêûdgi, éyêudgi, éyôdgi, éyodgi, éyoûedgi ou éyouedgi, v. *Lai nadge aissôdgeât (aissodgeât, aiyêûdgeât, aiyêudgeât, ébieûgeât, ébieugeât, éloûedgeât, élouedgeât, éyêûdgeât, éyêudgeât, éyôdgeât, éyodgeât, éyoûedgeât ou éyouedgeât) l' brut des pèssées.*
- échôdgeaie, échodgeaie, échôédgeaie, échoédgeaie, échouédgeaie, échouédgeaie, éssôdgeaie, éssodgeaie, éssôédgeaie, éssouédgeaie ou éssouédgeaie, v. *Ci grôs brut m' échodge (échodge, échôédge, échoédge, échouédge, échouédge, éssôdge, éssodge, éssôédge, éssouédge, éssouédge ou éssouédge).*
- échôdg'laie, échodg'laie, échôédg'laie, échoédg'laie, échouédg'laie, échouédg'laie, éssôdg'laie, éssodg'laie, éssôédg'laie, éssouédg'laie (Montignez), éssouédg'laie ou éssouédg'laie, v. *Ç'te dyîndye nôs éssodgele (échodgele, échôédgele, échoédgele, échouédgele, échouédgele, éssôdgele, éssodgele, éssôédgele, éssouédgele, éssouédgele ou éssouédgele).*
- aissôdgéchain, ainne ou aissodgéchain, ainne, adj. *Tot d' in côp, an ont ôyu in aissôdgéchain (ou aissodgéchain) brut.*
- cheûmi, ise, ije, cheumi, ise, ije, seûmi, ise, ije ou seumi, ise, ije, adj. *Les cheumises (cheumises, seûmises ou seumises) dgens paiyant l' éme.*
- cheûmi, ise, ije, cheumi, ise, ije, seûmi, ise, ije ou seumi, ise, ije, n.m. *Ê fait lai yichte des cheûmis (cheumis, seûmis ou seumis).*
- cheûméchain, ainne, cheuméchain, ainne, seûméchain, ainne ou seuméchain, ainne, adj. *Ê fait in cheûméchain (cheuméchain, seûméchain ou seuméchain) traivaiye.*
- cheûmâtte, cheumâtte, seûmâtte ou seumâtte, v. *Ci paitron cheûmât (cheumat, seûmât ou seumât) ses ôvries.*
- maîtraîye, maîtraiye, maîtrâye, maîtrayie, maîtroîye ou maîtroiyie, v. *L' pus foûe maîtraîye (maîtraiye, maîtrâye, maîtraye, maîtroîye ou maîtroiyie) les pus çhailles.* (on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : maitraîye, etc.)
- métraîye, métraiye, métrâye, métrayie, métroîye ou métroiyie, v. *An n' peut p' métraîye (métraiye, métrâye, métrayie, métroîye ou métroiyie) tos les dgens.*
- môtrâye, môtrayie, motrâye, motrayie, môtroîye, môtroiyie, motroîye ou motroiyie, v. *Ê sait môtrâye (môtrayie, motrâye, motrayie, môtroîye, môtroiyie, motroîye ou motroiyie) les âtres.*
- t'ni (ou tni) dôs rouêtche (ou rouetche; J. Vienat), loc.v. *Nôs se n' v'lans p' aidé t'ni (ou tni) dôs rouêtche (ou rouetche).*
- cheûméchion, cheuméchion, seûméchion ou cheuméchion, n.f. *Ces pouêres dgens vétçhant dains lai cheûméchion (cheuméchion, seûméchion ou cheuméchion).*
- chudjêchion, chudjêssion, sudjêchion ou sudjêssion, n.f. *Ê n' djâse dj'mais d' lai chudjêchion (chudjêssion, sudjêchion ou sudjêssion) d' son paiyis.*
- aichunmaie, v. *Êlle aichunme sai fonçhion.*
- aichuraince ou aichurainche, n.f. *Ê n' é p' encoé paiyie*

assuré, adj.

Nous avons du travail assuré pour tout l'hiver.

assuré, n.m.

Les assurés ont tous reçu la même lettre.

assurément, adv.

Il m'écrira assurément une lettre.

assurément, adv.

Assurément, il viendra.

assurer, v. *Elle m'a assuré qu'elle viendrait.*

assureur, n.m. *Il faut que j'aie trouvé l'assureur.*

aster (plante ornementale), n.m.

Son aster a fleuri.

asthmatique, adj.

Je n'aime pas entendre sa toux asthmatique.

asthmatique, n.m.

Ce n'est pas un jeu pour les asthmatiques.

asthme, n.m.

Il a eu une nouvelle crise d'asthme.

asticot (appât pour la pêche), n.m.

La boîte est pleine d'asticots.

asticot (drôle d'individu), n.m.

Où est allé à nouveau cet asticot ?

astiquage, n.m.

Le musicien n'oublie pas l'astiquage de son instrument.

astiquer, v.

Elle astique les chandeliers.

astiquer (rosser, fr.rég. voir dict. suisse romand), v.

Il a été astiqué comme il faut.

astrigent, adj.

Elle prend des remèdes astringents.

astrologue, n.m.

Il paraît que l'âne est un bon astrologue.

astuce, n.f. *Il connaît les astuces du métier.*

astuce (truc), n.f.

Il y a une astuce, mais nous ne l'avons pas trouvée.

astucieusement, adv.

Il faut savoir agir astucieusement.

astucieux, adj. *Elle a des idées astucieuses.*

Asuel, n.pr.m. *Les ruines du château d'Asuel se dressent*

son aichuraince (ou aichurainche).

aichurie (sans marque du féminin), adj.

Nôs ains d' l' aichurie traivaiye po tot l' hovie.

aichurie (sans marque du féminin), n.m.

Les aichuries aint tus r'ci lai meinme lattre.

aichûrement, aichurément, chûr'ment, chûrment, chur'ment, churment ou tonniâ (J. Vienat), adv. *È m' veut aichûrement (aichurément, chûr'ment, chûrment, chur'ment, churment ou tonniâ) graiy'naie ènne lattre.*

d' chur, de chur, po chur, po di chur, ou pou chur

(J. Vienat), loc.adv. *D' chur (De chur, Po chur,*

Po di chur ou Pou chur) qu' è veut v'ni.

aichurie, v. *Èlle m' é aichurie qu' èlle v'lait v'ni.*

aichurou, ouse, ouje, n.m. *È fât qu' i alleuche trouaie l' aichurou.*

eûye (ou euye) di Chricht, loc.nom.m.

Son eûye (ou euye) di Chricht é cheûri.

pouchif, ife, poussif, ife, taîrfou, ouse, ouje ou

tairfou, ouse, ouje, adj. *I n' ainme pe ôyi son pouchif*

(poussif, taîrfou ou tairfou) reûtchon.

pouchif, ife, poussif, ife, taîrfou, oues, ouje ou

tairfou, ouse, ouje, n.m. *Ç' n' ât p' in djûe po les pouchifs (poussifs, taîrfous ou tairfous).*

taîrfe ou tairfe, n.f.

Èl é r'fait ènne crije de taîrfe (ou tairfe).

daisticot (Montignez), n.m.

Lai boète ât pieinne de daisticots.

daisticot (Montignez), n.m.

Laivoù qu' ât raivu ci daisticot?

aistiquaidge, aistitçhaidge, astiquaidge, astitçhaidge, chiquaidge, chitçhaidge ou poutsaidge, n.m.

L' dyîndiaire ne rébie p' l' aistiquaidge (l' aistitçhaidge,

l' astiquaidge, l' astitçhaidge, le chiquaidge,

le chitçhaidge ou le poutsaidge) d' sai dyîndye.

aistiquaie, aistitçhaie, astiquaie, astitçhaie, chiquaie,

chitçhaie ou poutsaiie, v. *Èlle aistique (aistitçhe, astique,*

astitçhe, chique, chitçhe ou poutse) les tchaind'lies.

aistiquaie, aistitçhaie, astiquaie, astitçhaie, chiquaie ou

chitçhaie, v. *Èl ât aivu aistiqué (aistitçhè, astiqué,*

astitçhè, chiqué ou chitçhè) daidroit.

r'saraint, ainne, rsaraint, ainne, r'sarraint, ainne,

rsarraint, ainne, r'sèraint, ainne, rsèraint, ainne,

r'sèrraint, ainne ou rsèrraint, ainne, adj. *Èlle prend des*

r'saraints (rsaraints, r'sarraints, rsarraints, r'sèraints,

rsèraints, r'sèrraints ou rsèrraints) r'médes.

(on trouve aussi tous ces adjectifs sous la forme :

eur'saraint, etc.)

aichtrâ-prévoiyaint, ainne, aichtrolodye ou aichtrologue

(sans marque du féminin), n.m. *È pairât qu' l' aîne ât in*

bon aichtrâ-prévoiyaint (aichtrolodye ou aichtrologue).

alue, n.f. *È coégnât les alues di métié.*

r'to, rto, r'toé, rtoé, r'toué, rtoué, r'vô, rvô, r'vo, rvo ou

trutçh, n.m. *È y é in r'to (rto, r'toé, rtoé, r'toué, rtoué,*

r'vô, rvô, r'vo, rvo ou trutçh), mains nôs n' l' ains p'

trouvè.

aluouj'ment ou aluou'sment, adv.

È fât saivoi aidgi aluouj'ment (ou aluou'sment).

aluou, ouse, ouje, adj. *Èlle é des aluou'ses aivisâles.*

Aisué ou Èsué, n.pr.m. *Les rûnnes di tchète d' Aisué (ou*

au-dessus du village.

Asuel (**habitant d' -**), loc.nom.m. *Il dirige la Sainte-Cécile des habitants d'Asuel.*

à tantôt, loc.

En partant il m'a dit à tantôt.

à tâtons, loc.adv.

L'aveugle marche à tâtons.

atavisme, n.m.

Il ne renie pas son atavisme.

atelier, n.m.

Il est à l'atelier.

atelier, n.m. *Quel désordre dans cet atelier !*

a t-elle ? loc.v. *A t-elle fermé la porte ?*

à temps perdu, loc.adv.

Il a fait tout cela à temps perdu.

à terme, loc.sdv. *Elle a accouché à terme.*

à tête ronde, loc.adj.

Il achète des vis à tête ronde.

Athènes, n.pr.f. *J'aimerais bien voir Athènes.*

a-t-il ? loc.v. *A-t-il retrouvé la santé ?*

atlas (recueil de cartes), n.m.

L'élève a reçu un atlas à l'école.

à ton saoul ou **à ton soûl**, loc.adv.

Tu as de la besogne à ton saoul (ou soûl).

à tort, loc.adv.

Il t'a accusé à tort.

à tort et à travers, loc.adv.

Il parle à tort et à travers.

à tortiller, loc.

Il n'y a pas à tortiller, nous pouvons le croire.

à tortiller, loc.

Il n'y a pas à tortiller, tu as perdu.

atour, n.m. *Elle s'est parée de ses plus beaux atours.*

atout (au jeu de cartes), n.m. *Je n'avais qu'un atout.*

atout (fr.rég.: coup), n.m. *Il a reçu un rude atout.*

à toute allure ou **à toute barde**, loc.adv.

Il s'est sauvé à toute allure (ou à toute barde).

à tout hasard, loc.adv.

A tout hasard je vais aller à sa rencontre par le petit sentier.

à tout jamais, loc.adv.

Il remet toujours tout à tout jamais.

à travers, loc.prép.

Il va à travers les prés, les champs, les bois.

âtre, n.m.

Elle met un bois dans l'âtre.

Èsùé) s' drassant à d'tchus di v'laidge.

Varméché ou Voirméché, n.pr.m. *È dirige lai Sinte-Cécile des Varméchés (ou Voirméchés).*

è bîntôt (ou è taintôt), loc.

En paitchaint è m' é dit : è bîntôt (ou è taintôt).

en l' aiveuyatte ou è sentons, loc.adv.

L'aiveuye mairtche en l' aiveuyatte (ou è sentons).

hèrtaince, hèrtaince, hèrtainche, hèrtainche ou hertince

(J. Vienat), n.f. *È ne r'naye pe son hèrtaince (hèrtaince, hèrtainche, hèrtainche ou hertince).*

ait'lie, aïtlie, at'lie ou atlie, n.m.

Èl ât en l' ait'lie (aitlie, at'lie ou atlie).

boutiçhe, n.f. *Qué l' entçh'pé dains ç'te boutiçhe !*

é t-èye ? loc.v. *É t-èye çhoûe lai pouëtche ?*

è predju temps, è temps predju ou è yéji, loc.adv.

Èl é fait tot çoli è predju temps (è temps predju ou è yéji).

è tierme, loc.adv. *Èlle é aiccoutchie è tierme.*

tchoulat, atte, tiaibô, tiaibo, tiaibos, tiaibôs, tiaibou, tiebô,

tiebo, tièbô, tièbo, tiebos, tiebôs, tiebou, tièbos, tièbôs,

tièbou, tyaibô, tyaibo, tyaibos, tyaibôs, tyaibou, tyèbô,

tyèbo, tyèbos, tyèbôs ou tyèbou (sans marque du féminin),

adj. *Èl aitchete des tchoulattes (tiaibôs, tiaibos, tiaibos,*

tiaibôs, tiaibous, tiebôs, tiebos, tièbô, tièbo, tiebos, tiebôs,

tiebous, tièbos, tièbôs, tièbous, tyaibôs, tyaibos, tyaibos,

tyaibôs, tyaibous, tyèbôs, tyèbos, tyèbôs ou tyèbous) viches.

Aithènes, n.pr.f. *I ainmrôs bîn vouere Aithènes.*

é-t-é ? loc.v. *É-t-é r'trovè lai saintè ?*

r'tieuy'rat d' câches, loc.nom.m.

L' èyeuve é r'ci in r'tieuy'rat d' câches en l' école.

è (ou en) ton sâ (ou sô), loc.adv.

T' és d' lai bésaingne è (ou en) ton sâ (ou sô).

è tô, toûe (ou toue), loc.adv.

È t' é aittuijie è tô (toûe ou toue).

è tô, toûe (ou toue) p' è traivie, loc.adv.

È djâse è tô (toûe ou toue) p' è traivie.

è renvirvôg'naie (renvirvog'naie, renvôdre, renvodre,

renvôj'naie, renvoj'naie, renvoûedre, renvouedre

(J. Vienat), r'tortoéyie, rtortoéyie, r'virvôg'naie,

rvirvôg'naie, r'virvog'naie ou rvirvog'naie), loc. *È n' y é*

p' è renvirvôg'naie (renvirvog'naie, renvôdre, renvodre,

renvôj'naie, renvoj'naie, renvoûedre, renvouedre,

r'tortoéyie, rtortoéyie, r'virvôg'naie, rvirvôg'naie,

r'virvog'naie ou rvirvog'naie), nôs l' poéyant craire.

è r'vôdre (rvôdre, r'vodre, rvodre, r'voûedre, rvoûedre,

r'vouedre, rvouedre, vôdre, vodre, voûedre ou vouedre),

loc. *È n' y é p' è r'vôdre (rvôdre, r'vodre, rvodre,*

r'voûedre, rvoûedre, r'vouedre, rvouedre, vôdre, vodre,

voûedre ou vouedre), t' és predju.

dyipure, n.f. *Èlle é botè sai pus belle dyipure.*

atout, n.m. *I n' aivôs ran qu' in atout.*

atout, n.m. *Èl é r'ci in rude atout.*

è fond d' chique, loc.adv.

È s' ât sâvè è fond d' chique.

è tot asaie (hésaïd, hésaid, hésaidge ou hésaidge), loc.adv.

È tot asaie (hésaïd, hésaid, hésaidge ou hésaidge), i veus

allaie à d'vaint d' lu poi l' seintrat.

è dj'maïs ou è tot dj'maïs, loc.adv.

È r'bote aidé tot è dj'maïs (ou è tot dj'maïs).

à traivie, loc.prép.

È vait à traivie les près, les tchainps, les bôs.

âitre, aître, être, fûe ou fue, n.m.

Èlle bote in bôs dains l'âitre (aitre, être, fûe ou fue).

âtre, n.m.

Ils restent assis devant l'âtre.

atriaux (dict. du monde rural), n.m.

Je mangerais bien des atriaux.

attabler, v.

La mère attable ses enfants pour le repas.

attabler (s'-), v.pron. *Le soir, nous nous attablons pour jouer aux cartes.*

attachant, adj.

Cette lecture est attachante.

attache (cordelette), n.f. *Il tire l'attache du tablier de la sommelière.*

attache (pour attacher), n.f.

Ce linge n'a plus d'attache.

attache (lien affectif), n.f. *Il n'a pas gardé d'attaches avec son pays.*

attaché, adj.

Le cheval est attaché à un piquet.

attaché, n.m.

C'est un attaché d'ambassade.

attachement, n.m.

Il montre son attachement pour les siens.

attacher, v.

Elle attache deux liens ensemble.

attacher, v.

Elle attache son tablier.

attacher à la file, loc.v.

Il attache trois chars à la file derrière le tracteur.

attacher avec des chaînes (enchaîner), loc.v. *On leur a attaché les mains avec des chaînes.*

attacher les chiens par quatre ou par six (harder), loc.v.

Il faut connaître les chiens pour bien les attacher par quatre ou par six.

attaquant, n.m.

Ils ont repoussé les attaquants.

attaque (crise d'une maladie), n.f. *Elle a été victime de deux attaques le même jour.*

attaque (crise d'une maladie), n.f. *Une attaque l'a emporté.*

attaque (offensive militaire), n.f.

La dernière attaque a fait beaucoup de morts.

attaque (offensive militaire), n.f. *Les soldats ont repoussé l'attaque.*

attaquer, v.

Un maraudeur l'a attaqué.

attaquer, v.

On ne sait jamais quand il attaquera.

attaquer (surprendre), v.

Les lâches attaquent par derrière.

hâ-l'âtre, hâ-l'aitre, hâ-l'étre, hât-l'âtre,

hât-l'aitre ou hât-l'étre, loc.nom.m. *Ès d'moérant sietè d'vaint l'hât-l'âtre (hâ-l'aitre, hâ-l'étre, hât-l'aitre, hât-l'aitre ou hât-l'étre).*

dyèye (ou guèye) d'aine (ou aine), loc.nom.f.

I maindg'rôs bîn des dyèyes (ou guèyes) d'aine (ou aine).

aittälaie ou aïttalaie, v.

Lai mère aittäle (ou aïttale) ses afaints po lai nonne.

s' aittälaie (ou aïttalaie), v.pron. *L' soi, nôs s' aittälans (ou aïttalans) po djûere és câtches.*

aïttaitchaint, ainne ou étaïttaitchaint, ainne, adj.

Ç'te yeùjure ât aïttaitchainne (ou étaïttaitchainne).

aïttaitche ou étaïttaitche, n.f. *È tire ch' l' aïttaitche (ou étaïttaitche) di d'vaintrie d' lai sommèyiere.*

layîn, loiyîn ou loyîn (J. Vienat), n.m.

Ci pannou n' é pus d' layîn (loiyîn ou loyîn).

aïttaitche ou étaïttaitche, n.f. *È n' é p' vadgè d' aïttaitches (ou étaïttaitches) d' aivô son païyis.*

aïttaitchie ou étaïttaitchie (sans marque du féminin), adj.

Le tchvâ ât aïttaitchie (ou étaïttaitchie) en in pâ.

aïttaitchie ou étaïttaitchie (sans marque du féminin), n.m.

Ç' ât in aïttaitchie (ou étaïttaitchie) d' ambaichaide.

aïttaitch'ment, aïttaitchment, étaïttaitch'ment ou étaïttaitchment, n.m.

È môtre son aïttaitch'ment (aïttaitchment, étaïttaitch'ment ou étaïttaitchment) po les sins.

aïccortchie, aïccretchie, aïpondre ou aïppondre, v.

Èlle aïccortche (aïccretche, aïpond ou aïppond) douës rouêtes ensoinne.

aïttaitchie, étaïttaitchie, lachie, lacie, laichie, laicie, laissie, lassie, layie, loiyie, yachie, yacie, yaichie, yaicie, yaissie ou yassie, v.

Èlle aïttaitche (étaïttaitche, lache, lace, laiche, laice, laisse, lasse, laye, loiyie, yache, yace, yaiche, yaice, yaisse ou yasse) son d'vaintrie.

encoulainnaie, v.

Èl encoulainne trâs tchies d'rie l' tirou.

entchainnaie, entchainnaie ou entchînnaie, v. *An yôs ont entchainnè (entchainnè ou entchînnaè) les mains.*

haidjaie, v.

È fât coégnâtre les tchins po les bîn haidjaie.

aïttaiquaint, ainne, aïttaitçhaint, ainne ou aïttaiquaint, ainne, n.m.

Èls aint r'boussè les aïttaiquaints (aïttaitçhaints ou aïttaiquaints).

aïttaique, aïttaitçhe ou aïttaque, n.f. *Èlle é t'aivu doues l'aïttaiques (aïttaitçhes ou aïttagues) le meinme djoué.*

taque (Sylvian Gnaegi), n.m. *În taque l' é empoétchè.*

aïssât ou aïssat, n.m.

L' drie l' aïssât (ou aïssat) é fait brâment d' moües.

aïttaique, aïttaitçhe ou aïttaque, n.f. *Les soudaits aint r'boussè l' aïttaique (aïttaitçhe ou aïttaque).*

aidôzaie, aidozaie, aïttaiquaie, aïttaitçhaie ou aïttaiquaie, v.

În chmorotsou l' é aidôzè (aidozè, aïttaiquè, aïttaitçhè ou aïttaiquè).

eur'niquaie, eurniquaie, eur'nitçhaie, eurnitçhaie,

ripochtaie, r'niquaie, rniquaie, r'nitçhaie, rnitçhaie ou tchairdgie, v.

An n' sait dj'mais tiaïnd qu' é veut eur'niquaie (eurniquaie, eur'nitçhaie, eurnitçhaie, ripochtaie, r'niquaie, rniquaie, r'nitçhaie, rnitçhaie ou tchairdgie).

chôrpri, chorpri, churpâre, churpare, churpoire, sôrpri,

sorpri, surpâre, surpare ou surpoire, v. *Les laïtches*

attaque verbale méchante (algarade), loc.nom.f. *Ce n'est pas la première fois qu'il lance ses attaques verbales méchantes contre nous.*

attardé (arrivé en retard), adj.
Il attend les promeneurs attardés.

attardé (en retard dans son développement), adj.
Les enfants attardés ont besoin de beaucoup d'amour.

attardé (retardé), adj.
Ce n'est pas de sa faute s'il a été attardé.

attardé (arrivé en retard), n.m.
Les attardés ne sont pas encore là.

attardé (en retard dans son développement), n.m.
Ne dis jamais à quelqu'un que c'est un attardé!

attardé (retardé), n.m. *Nous devons attendre les attardés.*

attarder (s'-), v.pron.
J'ignore où il s'attarde.

attarder (s'-), v.pron.
Sans travail, les jeunes s'attardent dans la rue.

atteindre (un endroit), v.
La barque a atteint l'autre rive de la rivière.

atteindre (un endroit), v. *Il n'a jamais atteint le sommet de la montagne.*

atteindre (toucher), v.
La pierre a atteint sa tête.

atteindre le but, loc.v.
C'est la première fois qu'il atteint le but.

atteindre un but (gagner), loc.v.
Les joueurs doivent atteindre la première quille.

attelage, n.m. *Ces deux bêtes forment un bon attelage.*

attelage (fait d'atteler), n.m. *L'attelage de cette bête n'est pas aisé.*

atteler, v.
Le domestique a attelé les chevaux à la charrue.

atteler à (ou **de**) **nouveau**, loc.v.

Il faut donner à manger aux chevaux avant de les atteler à (ou de) nouveau.

attelle (latte de bois utilisée pour divers usages), n.f.
Il utilise deux attelles pour tourner le tour du char.

attelle (pièce de bois fixée de chaque côté du corps d'un collier), n.f. *Le bourrelier choisit deux bonnes attelles.*

attelle (pièce placée le long d'un membre fracturé pour

chôrpregnant (chorpregnant, churpregnant, churpregnant, churpregnant, sôrpregnant, sorpregnant, surpregnant, surpregnant ou surpregnant) poi d'rie. révoûe ou révoue, n.m. ou f. Ç' n' ât p' le premie côp qu' è nôs fait ses révoûes (ou révoues).

aittäirdgie, eur'tairdgie, eurtairdgie, r'tairdgie ou rtairdgie (sans marque du féminin), adj. *Èl aittend les aittäirdgies (eur'tairdgies, eurtairdgies, r'tairdgies ou rtairdgies) vand'lous.*

airrierè, e, aittäirdgie, eur'tairdgie, eurtairdgie, r'tairdgie ou rtairdgie (sans marque du féminin), adj. *Les airrierès (aittäirdgies, eur'tairdgies, eurtairdgies, r'tairdgies ou rtairdgies) l' afaints aint fâte de brâment d' aimoé. laintèrnie, iere, adj.*

Ç' n' ât p' d' sai fâte ch' èl ât aivu laintèrnie. aittäirdgie, eur'tairdgie, eurtairdgie, r'tairdgie ou rtairdgie (sans marque du féminin), n.m. Les aittäirdgies (eur'tairdgies, eurtairdgies, r'tairdgies ou rtairdgies) n' sont p' encoé li.

airrierè, e, aittäirdgie, eur'tairdgie, eurtairdgie, r'tairdgie ou rtairdgie (sans marque du féminin), n.m. *N' dis dj'mais en quéqu'un qu' ç' ât in airrierè (aittäirdgie, eur'tairdgie, eurtairdgie, r'tairdgie ou rtairdgie)!*

laintèrnie, iere, n.m. *Nôs dains aittendre les laintèrnies. s' aittäirdgie, v.pron.*

I n' sais p' laivou qu' è s' aittäirdge. trinnaie, v.

Sains traivaiye, les djûenes trinnant dains lai vie. diaingnie, diainyie, dyaingnie, dyainyie (G. Brahier) ou dyègnie (J. Vienat), v. Lai nèe é diaingnie (diainyie, dyaingnie, dyainyie ou dyègnie) l' âtre riçhatte d' lai r'viere.

pairveni, pairv'ni ou pairvni, v. *È n'ât dj'mais pairveni (pairv'ni ou pairvni) en l'enson d' lai montaigne.*

totchi, touétchi ou toutchi, v.

Lai pierè é totchi (touétchi ou toutchi) sai tête. chibyaie, v.

Ç' ât l' premie côp qu' è chibye.

diaingnie, diainyie, dyaingnie, dyainyie (G. Brahier) ou dyègnie (J. Vienat), v. *Les djvous daint diaingnie (diainyie, dyaingnie, dyainyie ou dyègnie) lai premiere gréye.*

aipiait, aipièt, aippyait ou aippyèt, n.m. *Ces doues bêtes faint in bon l' aipiait (aipièt, aippyait ou aippyèt).*

aippiayaidge ou aippièyaidge, n.m. *L'aippiayaidge (ou aippièyaidge) de ç'te bête n'ât p'ajie.*

aipondre, aipondre, aippiayie, aippièyie, aippyayie ou aippyèyie, v. *L' vâlat é aiponju (aipponju, aippiayie, aippièyie, aippyayie ou aippyèyie) les tchvâs en lai tchairrûe.*

raipondre, raipondre, raippiayie, raippièyie, raippyayie, raippyèyie, réaipondre ou réaipondre, v.

È fât bèyie è maindgie és tchvâs d'vaint d' les raipondre (raipondre, raippiayie, raippièyie, raippyayie, raippyèyie, réaipondre ou réaipondre).

étçhiche, étçhisse, étèlle, étyiche ou étyisse, n.f.

È s' sie d' doûes étçhiches (étçhisses, étèlles, étyiches ou étyisses) po virie l' toué di tchie.

étçhiche, étçhisse, étèlle, étyiche ou étyisse, n.f.

L' boèrlie tchoisât doûes boïnes étçhiches (étçhisses, étèlles, étyiches ou étyisses).

étçhiche, étçhisse, étèlle, étyiche ou étyisse, n.f.

- maintenir les os en bonne position), n.f. *Le médecin fixe des attelles à la jambe blessée.*
- attendre**, v. *Attendez-vous des nouvelles ?*
- attendre** (quelqu'un), v.
Je l'ai attendue jusqu'à dix heures du soir.
- attendrir**, v.
Mon Dieu, attendris-toi sur nous !
- attendu**, adj.
Enfin, la joie attendue est arrivée.
- attente**, n.f.
Nous avons eu un quart d'heure d'attente à Delémont.
- attention !** interj.
Attention ! Le train arrive.
- attention**, n.f. *Ce travail demande beaucoup d'attention.*
- attention** (égard), n.f.
Il a toujours des attentions pour sa femme.
- attestation** (confirmation), n.f.
Elle a une attestation écrite.
- attesté**, adj.
C'est un fait attesté.
- attester** (confirmer, témoigner), v.
Veux-tu que j'atteste que je t'ai vu ?
- attester en prenant Dieu comme témoin** (jurer), loc.v.
Il a attesté qu'il ne savait rien, en prenant Dieu comme témoin.
- attiédir**, v. *Elle attiédit sa soupe en soufflant dessus.*
- attiédissement**, n.m. *On observe un attiédissement de sa volonté.*
- attifer**, v.
Elle attife sa fillette pour la fête.
- attifer** (s'~), v.pron.
Elle met du temps pour s'attifer.
- attirail**, n.m.
Il sort l'attirail de la caisse.
- attiré fortement**, loc.adj.
Les guêpes sont attirées fortement par le sucre
- attirer**, v.
La publicité attire les gens.
- attirer**, v.
Cette femme attire tous ces jeunes gens.
- attirer**, v. *On n'attire pas les mouches avec du vinaigre.*
- attirer le gibier**, loc.v.
- L' méd' cîn bote des étchiches (étchisses, étèlles, étýches ou étýisses) en lai biassie tchaimbe.*
- aattendre, v. *Vôs aittentes des novèlles ?*
- aattendre chus, loc.v.
I aî aittendu chus lée djainqu' és dieche di soi.
- pidayie, pidoyie ou pitayie, v.
Mon Dùe, pidaye-te (pidoye-te ou pitaye-te) d' nòs !
- aittendu ou aittenju (sans marque du féminin), adj.
Enfin, l' aittendu (ou aittenju) djoue ât v'ni.
- aittance, n.f.
Nòs ains t' aivu ìn quât d' heure d' aittance è D'lémont.
- diâ ! dyaire ! gaî ! gaire ! ou gare ! interj.
Diaî (Dyai, Gaî, Gaire ou Gare)! L' train airrive.
- aittenchion ou aittention, n.f. *Ci traivaiye d' mainde brâment d' aittenchion (ou aittention).*
- aittenchion ou aittention, n.f.
Èl é aidé des aittenchions (ou aittentions) po sai fanne.
- confiermâchion, confiermachion, confiermâtion ou confiermation, n.f. *Èlle é ènne graiy' nêe confiermâchion (confiermachion, confiermâtion ou confiermation).*
- confiermè, e, témoignie ou témoignie (sans marque du féminin), adj. *Ç' ât ìn confiermè (témoignie ou témoignie) fait.*
- confiermaie, témoignie ou témoignie, v.
T' veus qu' i confiermeuche (témoigneuche (ou témoignie) qu' i t' aî vu ?
- chacraie, chacramentaie, chacramentaie, chaicraie, chaicramentaie, chaicramentaie, djurie, sacraie, sacramentaie, sacramentaie, saicraie, saicramentaie ou saicramentaie, v. *Èl é chacrè (chacramentè, chacramentè, chaicrè, chaicramentè, chaicramentè, djurie, sacrè, sacramentè, sacrementè, saicrè, saicramentè ou saicramentè) qu' è n' saivait ran.*
- aittèvaie, aittèvi, étèvaie ou étèvi, v. *Èlle aittève (aittèvât, étève ou étèvât) sai sope en çhouèçhaint d' tchus.*
- aittèvéch' ment ou étèvéch' ment, n.m. *An r' maîrtçe ìn aittèvéch' ment (ou étèvéch' ment) d' sai v' lantè.*
- chiquaie (J. Vienat) ou chitçhaie, v.
Èlle chique (ou chitçhe) sai baîch' natte po lai fête.
- s' chiquaie (ou chitçhaie), v.pron.
Èlle bote di temps po s' chiquaie (ou chitçhaie).
- airtifâye, airtifaye, aitifâye, aitifaye, aitrifâye ou aitrifaye, n.f. *È souè l' airtifâye (airtifaye, aitifâye, aitifaye, aitrifâye ou aitrifaye) d' lai caîse.*
- aifrelè, e (J. Vienat) ou léde (sans marque du féminin), adj. *Les vouépres sont aifrelées (ou lédés) poi l' socre.*
- aiquilôjaie, aiquilojaie, aiquilôsaie, aiquilosaie, aitçhilôjaie, aitçhilojaie, aitçhilôsaie ou aitçhilosaie, v.
Lai pubyichitè aiquilôje (aiquiloje, aiquilôse, aiquilose, aitçhilôje, aitçhiloje, aitçhilôse ou aitçhiloje) les dgens.
- aitçh' meûdre, aitçhmeûdre, aitçh' meudre, aitçhmeudre, aitçh' meûdre, aitçhmeûdre, aitçh' meudre, aitçhmeudre, aitçh' mouèdre, aitçhmouèdre, aitçh' mouèdre, aitçhmeouèdre, aitçh' mouèdre ou aitçhmouèdre, v. *Ç' te fanne aitçh' meûd (aitçhmeûd, aitçh' meud, aitçhmeud, aitçh' meûd, aitçhmeûd, aitçh' meud, aitçhmeud, aitçh' mouè, aitçhmeouè, aitçh' mouè, aitçhmeouè, aitçh' moue, aitçhmeouè, aitçh' moue ou aitçhmeouè) tos ces djüenes dgens.*
- aittirie ou raittirie, v. *An n' aittire (ou raittirie) pe les mouètches d' aivô di fie-vîn.*
- aippaie ou pipaie, v.

Son père lui a appris à attirer le gibier.

attirer les oiseaux, loc.v.

Les chasseurs attirent les oiseaux.

attirer les oiseaux en imitant leurs cris (chasser à la pipée), loc.v. *Il est habile pour attirer les oiseaux en imitant leurs cris.*

attiser (exciter), v.

Cesse donc d'attiser cette bringue!

attiser (exciter), v.

Il se trouveara bien quelqu'un pour attiser la querelle.

attiser (attiser le feu), v.

Elle a encore oublié d'attiser le feu.

attiseur (de feu), n.m.

L'attiseur s'est endormi derrière le fourneau.

attiseur (de feu), n.m.

L'attiseur a laissé crever le feu.

attisoir, n.m.

Il a laissé tomber l'attisoir dans le feu.

attrait, n.m.

Pauvres enfants que l'attrait aveugle !

attrait, n.m.

Elle n'a pas succombé à son attrait.

attrape, n.f. *Elle ouvre la boîte à attrapes.*

Son père y' é aippris è aippipaie (ou pipaie).

aippipaie ou pipaie, v.

Les tcheussous aippipant (ou pipant) les oûejés.

tchassie (tchessie, tcheussie, tch'sie, tchsie, traquaie, tratçaie, t'sie ou tsie) en lai pipée, loc.v. *Èl ât foûe po tchassie (tchessie, tcheussie, tch'sie, tchsie, traquaie, tratçaie, t'sie ou tsie) en lai pipée.*

aidieuy'naie, aineurcie, enheurcie, enheussie, enneurcie, enneussie, enveulmaie, envirmaie, envoélmaie, envoérmaie, env'rinnaie ou envrinnaie, v. *Râte voûere d' aidieuy'naie (aineurcie, enheurcie, enheussie, enneurcie, enneussie, enveulmaie, envirmaie, envoélmaie, envoérmaie, env'rinnaie ou envrinnaie) ç'te brîndye!*

aittäjie, aittäisie, aittoujie, aittousie, aittujie, aittusie, raillumaie, raittäjie, raittäisie, raittoujie, raittousie, raittujie, raittusie, renfûe, renfue, renfûere ou renfuere, v.

È s' veut bîn trovaie quéqu'un po aittäjie (aittäisie, aittoujie, aittousie, aittujie, aittusie, raillumaie, raittäjie, raittäisie, raittoujie, raittousie, raittujie, raittusie, renfûe, renfûere ou renfuere) lai tchaimâye.

aittäjie, aittäisie, aittoujie, aittousie, aittujie, aittusie, raillumaie, raittäjie, raittäisie, raittoujie, raittousie, raittujie, raittusie, renfûe, renfue, renfûere ou renfuere, v.

Èlle é encoé rébiè d' aittäjie (aittäisie, aittoujie, aittousie, aittujie, aittusie, raillumaie, raittäjie, raittäisie, raittoujie, raittousie, raittujie, raittusie, renfûe, renfue, renfûere ou renfuere) le fûe.

aittäjou, ouse, ouje, aittäsou, ouse, ouje, aittoujou, ouse, ouje, aittousou, ouse, ouje, aittujou, ouse, ouje, aittusou, ouse, ouje, raittäjou, ouse, ouje, raittäsou, ouse, ouje, raittoujou, ouse, ouje, raittousou, ouse, ouje, raittujou, ouse, ouje ou raittusou, ouse, ouje, n.m.

L' aittäjou (aittäsou, aittoujou, aittousou, aittujou, aittusou, raittäjou, raittäsou, raittoujou, raittousou, raittujou ou raittusou) s' ât endremi d'rie l' foéna.

renfûou, ouse, ouje ou renfuou, ouse, ouje, n.m.

L' renfûou (ou renfuou é léchie) é crevaie l' fûe.

aittäjou, aittäsou, aittoujou, aittousou, aittujou, aittusou, raittäjou, raittäsou, raittoujou, raittousou, raittujou,

raittusou, renfûou ou renfuou, n.m. *Èl é léchie tchoire*

l' aittoujou (aittäsou, aittoujou, aittousou, aittujou,

aittusou, raittäjou, raittäsou, raittoujou, raittousou,

raittujou, raittusou, renfûou ou renfuou) dains l' fûe

chéduchion, chéduction, chôduchion, choduchion,

chôduction, choduction, chorduchion, chorduction,

endjôl'rie, endjôlrie, endjol'rie, endjolrie, séduchion,

séduction, sôduchion, soduchion, sôduction, soduction,

sorduchion ou sorduction, n.f. Poûeres l' afaints qu' lai

chéduchion (lai chéduction, lai chôduchion,

lai choduchion, lai chôduction, lai choduction,

lai chorduchion, lai chorduction, l' endjôl'rie,

l' endjôlrie, l' endjol'rie, l' endjolrie, lai séduchion,

lai séduction, lai sôduchion, lai soduchion,

lai sôduction, lai soduction, lai sorduchion ou

lai sorduction) aiveuye !

embeurlificot'ment, embeurlificotment, emmiel'ment,

emmielment, endjôl'ment ou endjôlment, n.m.

Èlle ne s' ât p' léchie aivoi poi son embeurlificot'ment

(embeurlificotment, emmiel'ment, emmielment,

endjôl'ment ou endjôlment).

aïtraïpe, aïtraïpoûere ou aïtraïpouere, n.f. *Èlle euvre lai*

boête è aïtraïpes (aïtraïpoûeres ou aïtraïpoueres).

attrape-mouche (plante se refermant sur les insectes qui se posent sur elle), n.m.

L'insecte est prisonnier de l'attrape-mouche.

attrape-mouches (pour prendre les mouches), n.m.

Un attrape-mouches est suspendu à un clou au-dessus du fourneau.

attrape-museau (piège muni d'un ressort pour attraper un animal par le museau), n.m. *On ne saurait attraper cette souris avec un attrape-museau.*

attrape-museau (repas léger qui ne nourrit pas), n.m. *Si elle croit que nous avons dîné avec son attrape-museau.*

attrape-niais, n.m.

Ce benêt mise sur les attrape-niais.

attrape-niais, n.m.

La chasse aux dairis est un attrape-niais.

attrape-nigaud, n.m.

Ne vois-tu pas que ce projet n'est qu'un attrape-nigaud?

attrape-nigaud, n.m.

Cette publicité n'est qu'un attrape-nigaud.

attraper (prendre), v.

Le garde a attrapé le voleur.

attraper (tromper quelqu'un), v.

Il n'attrapera pas toujours les gens.

attraper (tromper quelqu'un), v.

Je suis sûr qu'il se laissera attraper.

attraper un pet (moquerie), loc.v.

Il est si bête qu'il attraperait un pet au vol.

attrapeur, n.m.

C'est toute une bande d'attrapeurs.

attribuer, v.

Il faut lui attribuer ce qu'on lui doit.

attristant, adj.

Elle a raconté une histoire attristante.

attrister, v. *La nouvelle a attristé tout le village.*

airée (quantité de gerbes que contient une aire), n.f.

Nous avons déjà engrangé la moitié d'une airée.

atroupement, n.m.

Il y a un atroupement de gens devant la poste.

atroupement, n.m. *L'accident a attiré un atroupement de curieux.*

atrouper (s'-), v. pron.

Nous nous sommes atroupés devant l'église.

au, contraction de la prép. à et de l'art.m.s. le.

Elle est allée au jardin.

aube (longue robe blanche), n.f.

aittraipe-mouêchette, aitraipe-mouetteche, tûe-mouêchette, tûe-mouetteche, tue-mouêchette ou tue-mouetteche, n.m.

L' inchecte ât prij'nie d' l' aitraipe-mouêchette

(d' l' aitraipe-mouetteche, di tûe-mouêchette, di tûe-mouetteche, di tue-mouêchette ou di tue-mouetteche).

aittraipe-mouêchettes, aitraipe-mouetteches, tûe-mouêchettes, tûe-mouetteches, tue-mouêchettes ou tue-mouetteches, n.m.

În aitraipe-mouêchettes (aittraipe-mouetteches,

tûe-mouêchettes, tûe-mouetteches, tue-mouêchettes

ou tue-mouetteches) ât pendu en in çhô â d'tchus di foéna.

aittraipe-more, n.f.

An n' sairait pâre ç'te raite d' aivô in aitraipe-more.

aittraipe-more, n.f.

Ch' èlle crait qu' nôs ains dénè d'aivô son aitraipe-more.

aittraipe, aitraipoûere ou aitraipouere, n.f.

Ci beûjon mije chus les aitraipes (aittraipoûeres ou aitraipoueres).

aittraipe-fô, aitraipe-yôdgé ou aitraipe-yodgé, n.m.

Lai tcheusse és dairis ât in aitraipe-fô (aittraipe-yôdgé ou aitraipe-yodgé).

aittraipe, aitraipoûere ou aitraipouere, n.f.

Te n' vois p' qu' ci prodjèt n' ât ran qu' ènne aitraipe (aittraipoûere ou aitraipouere) ?

aittraipe-fô, aitraipe-yôdgé ou aitraipe-yodgé, n.m.

Ç'te pubyicité n' ât ran qu' in aitraipe-fô

(aittraipe-yôdgé ou aitraipe-yodgé).

aittraipaie, pâre, pare, penre, peûre, peure ou poire, v.

Lai diaîdge é aitraipè (ou pris) l' voulou.

aittraipaie, endôbaie, enflaie, enfiyaie, enf'laie, renfilaie, renfiyaie, renf'laie, renflaie, renfyaiie, traihyi, trétayie, trétoiyie ou trompaie, v. *È n' veut p' aidé aitraipaie*

(endôbaie, enflaie, enfiyaie, enf'laie, renfilaie, renfiyaie, renf'laie, renflaie, renfyaiie, traihyi, trétayie, trétoiyie ou trompaie) les dgens.

draipaie, dyialaie, endieûjaie, endieujaie, endieûsaie,

eudieusaie, endoërvaie, engâriaie, engariaie ou lompaie,

v. *I seus chur qu' è s' veut léchie draipaie (dyialaie,*

endieûjaie, endieujaie, endieûsaie, eudieusaie,

endoërvaie, engâriaie, engariaie ou lompaie).

aittraipaie in pat, loc.v.

Èl ât ch' bête qu' èl aitraiprait in pat â voul.

aittraipou, ouse, ouje, grippiou, ouse, ouje ou

grippou, ouse, ouje, n.m. *Ç' ât tote ènne rotte*

d' aitraipous (de grippious ou de grippous).

aidjudjie, châgaie ou chagaie, v.

È y' fât aidjudjie (châgaie ou chagaie) ç' qu' an y' dait.

aittrichtaint, ainne, adj.

Èlle é r'contè ènne aitrictainne hichtoire.

aittrichtaie, v. *Lai novèlle é aitrictè tot le v'laidge.*

airâ, èrà ou érâ, n.m.

Nôs ains dj' engraindgie lai moitié d' in airâ (èrà ou érá).

airâ, èrà, érâ, hérâs, treuplé (J. Vienat) ou treupèt, n.m.

È y' é in airâ (èrà, érá, hérâs, treuplé ou treupèt) d' gens

d'vaint lai pochte.

rote, rotte, treupe ou trope, n.f. *L' aiccreu é aittirie ènne*

rote (rotte, treupe ou trope) de tiurieûs.

s' aittropaie, v. pron.

Nôs s' sons aittropé d'vaint l' môtie.

â, contraction de la prép. è et de l'art.m.s. le.

Èlle ât aivu â tieutchi.

ailbe (Montignez), n.f.

Elle prépare les aubes des communiantes.

aube (première lueur du soleil), n.f.

Il se lève à l'aube.

aube (première lueur du soleil), n.f.

Par cette chaleur, c'est à l'aube qu'il fait le meilleur.

aube (première lueur du soleil), n.f.

Elle part au travail à l'aube.

aubépine, n.f. *Quand l'aubépine fleurit, il fait froid.*

aubépine, n.f.

L'aubépine est couverte de fruits rouges.

aubépine, n.f. *L'aubépine est en fleurs.*

auberge, n.f. *Nous nous plaisons dans cette petite auberge de campagne.*

aubergiste, n.m.

C'est la femme de l'aubergiste qui me l'a dit.

aubergiste, n.m.

Ils ont changé d'aubergiste.

aubier (partie tendre du bois qui se forme chaque année entre le bois dur et l'écorce d'un arbre), n.m. *Il faut savoir attendre que l'aubier durcisse avant de le travailler.*

au bon moment, loc.adv. *Tu es venu au bon moment.*

au cachot, loc. *Le garde les a mis au cachot.*

au cachot, loc.

On devrait le mettre au cachot.

au cachot, loc.

Au cachot, il trouve le temps long.

au courant, loc.

Nous sommes au courant.

aucun, adj.

Aucun chapeau ne lui va.

aucun, adj.

Il n'a fait aucun bruit quand il est revenu.

aucun, adj.

Il n'a aucune façon.

aucun, pron.m.

Aucun de vous n'aurait pu le trouver.

aucun, pron.m.

Il n'y en a aucun qui puisse faire cela.

Èlle aipparaye les ailbes des com'nuaints.

airée (pitçhatte, pitiatte, pityatte, pointatte, raïe, raie, roûe ou roue) di djo (djoé ou djoué), loc.nom.f. *È s'yeve en l'airée (lai pitçhatte, lai pitiatte, lai pityatte, lai pointatte, lai raïe, lai raie, lai roûe ou lai roue) di djo (djoé ou djoué).*

roûeneû, roûeneu, roueneû, roueneu, roûe-neû, roûe-neu, roue-neû, roue-neu (J. Vienat), roûeneût, roûeneut, roueneût, roueneut, roûe-neût, roue-neût, roûe-neut ou roue-neut, n.f.

Poi ç'te tchalou, ç'ât en lai roûeneû (roûeneu, roueneû, roueneu, roûe-neû, roue-neû, roue-neu, roûeneût, roûeneut, roueneût, roueneut, roûe-neût, roue-neût, roûe-neut ou roue-neut) qu'è fait l'moiyou.

y'vaint di seraye (soéraye, soraye, sorèye, soroèye, soroye, s'raye, sraye, s'èye, srèye, s'roiye ou sroiye), loc.nom.m. *Èlle paît â traivaiye â y'vaint di seraye (soéraye, soraye, sorèye, soroèye, soroye, s'raye, sraye, s'rèye, srèye, s'roiye ou sroiye).*

airbépainne ou airbépinne, n.f. *Tiaind*

qu' l'airbépainne (ou airbépinne) çheûrât, è fait froid. biantche (ou biantche) épeinne, loc.nom.f.

Lai biantche épeinne (ou biantche épeinne) ât grebi d'roudges fruts.

ç'nèllie, cnèllie, poiratie ou poirattie, n.m. *Le ç'nèllie (Le çnèllie, L'poiratie ou L'poirattie) ât en çhoés.*

âbèrdge ou abèrdge, n.f. *Nôs s'piajans dains ç'te p'tête âbèrdge (ou abèrdge) de campagne.*

âbèrdgichte ou abèrdgichte (sans marque du féminin), n.f.

Ç'ât lai fanne d' l'âbèrdgichte (ou abèrdgichte) que m' l' é dit.

cabair'tie, iere, cabairtie, iere, cabar'tie, iere, cabartie, iere, cabèrtie, iere (J. Vienat), caibair'tie, iere, caibairtie, iere, caibar'tie, iere ou caibartie, iere, n.m.

Èls aint tchaindgie d' cabair'tie (cabairtie, cabar'tie, cabartie, cabèrtie, caibair'tie, caibairtie, caibar'tie ou caibartie).

âbie (Montignez) ou biainc-bôs, n.m.

È fât saivoi aittendre qu' l'âbie (ou le biainc-bôs) deuchécheuche d'vaint qu' d' le traivaiye.

è point, loc.adv. *T'és v'ni è point.*

â creton, â croton ou â zïng-ouri loc. *Lai dyaidge les é botè â creton (â croton ou â zïng-ouri).*

en dgeaiviôle, (dgeaiviole, dgeôle, dgeole, djaiviôle, djaiviole, djôle, djole (J. Vienat), prejon, préjon ou prijon), loc. *An l' dairait botaie en dgeaiviôle (dgeaiviole, dgeôle, dgeole, djaiviôle, djaiviole, djôle, djole, prejon, préjon ou prijon).*

dains lai tchaimbre d' lai tchievre, loc.

Dains lai tchaimbre d' lai tchievre, è trove le temps grant.

è djo (djoé ou djoué), loc.

Nôs sons è djo (è djoé ou è djoué).

âtiun, une ou atiuun, une, adj.

Âtiun (ou Atiuun) tchaipé n' yi vait.

coûe ou coue (sans marque du féminin), adj.

È n'è fait coûe (ou coue) brut tiaind qu' èl ât r'veni.

piepe (ou piep') in, ènne loc.adj.

È n'è piepe (ou piep') in djèt.

âtiun ou atiuun, pron.m.

Âtiun (ou Atiuun) d' vôs n' l' airait poéyu l' trouaie.

piepe (ou piep') in, (in gralie ou yun), loc.pron.m.

È n' y en è piepe (ou piep') in gralie (ou yun) qu' poyeuche faire çoli.

aucune, adj.f.

Il n'a aucune pièce de monnaie.

aucune, adj.f.

Elle n'a aucune idée.

aucune, pron.f.

Aucune de vous n'aurait pu le faire.

aucune, pron.f.

Des morilles, il n'en trouvera aucune.

aucunement, adv.

Il n'est aucunement coupable.

audacieux, adj.

Ce fut un homme audacieux.

audacieux, n.m.

La fortune sourit aux audacieux.

au deçà de, loc.prép. *La vérité n'est pas qu'au deçà de la frontière.*

au-dedans de, loc.prép.

Il y a un ver au-dedans de la pomme.

au dehors de, loc.prép.

On gèle au dehors de la chambre.

au-delà, n.m. *Elle est allée dans l'au-delà tout simplement, comme elle a toujours vécu.*

au delà de, loc.prép.

Il n'ose pas aller au delà de la haie.

au-dessous de, loc.prép. *Mets l'assiette au-dessous de la tasse!*

au-dessous de, loc.prép.

La cave est au-dessous de la maison.

au-dessous de, loc.prép.

L'étable est au-dessous de la grange.

au-dessus de, loc.prép.

Il met la boîte au-dessus de l'armoire.

au-dessus de, loc.prép.

Ne reste pas au-dessus de la courroie !

au-dessus de, loc.prép.

Elle cache la lettre au-dessus du meuble.

au-dessus de, loc.prép.

âtienne, atienne, âtiune, atiune, coûe ou coue, adj.f.

È n' é âtienne (atienne, âtiune, atiune, coûe ou coue) pièce de m'noûe.

piepe (ou piep') ènne (ou yènne), loc.adj.f.

Èlle n' é piepe (ou piep') ènne (ou yènne) aivisâle.

âtienne ou atienne, pron.f.

Âtienne (ou Atienne) de vôs n' l' airait poéyu faire.

piepe (ou piep') ènne (ènne gralie, ènne graliere ou yènne, loc.pron.f. *Des maireûles, è n'en veut trouaie piepe (ou piep') ènne (ènne gralie, ènne graliere ou yènne).*

piepe (ou piep') ìn poi, loc.adv.

È n' ât piepe (ou piep') ìn poi coupâbye.

aidgi (sans marque du féminin), adj.

Ç' feut ìn aidgi l' hanne.

aidgi (sans marque du féminin), n.m.

Lai fouêtechune sôrit ès l' aidgis.

â d'çà (d'ci, deçà ou deci) de, loc.prép. *Lai vartè n' ât p' qu' â d'çà (d'ci, deçà ou deci) d' lai frontiere.*

â d'dains de ou â dedains de, loc.prép.

È y é ìn varre â d'dains (ou dedains) d' lai pamme.

en defeû (defeûe, defeue, defeûs, defeus, d'feû, dfeû, d'feûe, dfeûe, d'feus, dfeus, d'feûs, dfeûs, d'feus ou dfeus) d' lai tchaimbre.

â-d'li, â-dli, â-d'yi ou â-dyi, n.m. *Èlle ât aivu dains*

l' â-d'li (â-dli, â-d'yi ou â-dyi) tot simpymement, c' ment qu' èlle é aidé vétchu.

â d'li de, â dli de, â d'yi de, â dyi de, en d'li de, en dli de,

en d'yi de ou en dyi de loc.prép. *È n' oûege pe allaie â d'li (â dli, â d'yi, â dyi, en d'li, en dli, en d'yi ou en dyi) d' lai bairre.*

â d'dô (d'dôs, dedô ou dedôs) de, loc.prép. *Bote l' aissiete â d'dô (d'dôs, dedô ou dedôs) d' l' êtchényatte!*

d'vâ (dvâ, d'vâs, dvâs, d've, dvé, d've, dvè, d'vee, dvée, d'vès, dvés, d'viè, dviè, d'viès, d'viès, d'voè, dvoè, d'voè, dvoè, d'voi, dvoï, d'vois ou dvois) d'dô (d'dôs, dedô ou dedôs) de, loc.prép. *Lai tiaive ât d'vâ (dvâ, d'vâs, dvâs, d've, dvé, d've, dvè, d'vee, dvée, d'vès, dvés, d'viè, dviè, d'viès, d'viès, d'voè, dvoè, d'voè, dvoè, d'voi, dvoï, d'vois ou dvois) d'dô (d'dôs, dedô ou dedôs) d' lai mâjon.*

en d'dô (d'dôs, dedô ou dedôs) de, loc.prép.

L'êtâle ât en d'dô (d'dôs, dedô ou dedôs) d' lai graindge.

â d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) de, loc.prép.

È bote lai boète â d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) d' l' airmère

d'vâ (dvâ, d'vâs, dvâs, d've, dvé, d've, dvè, d'vee, dvée, d'vès, dvés, d'vie, dviè, d'viè, dviè, d'viè, d'viès, d'viès, d'voè, dvoè, d'voè, dvoè, d'voi, dvoï, d'vois ou dvois) d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) de, loc.prép.

Ne d'moère pe d'vâ (dvâ, d'vâs, dvâs, d've, dvé, d've, dvè, d'vee, dvée, d'vès, dvés, d'vie, dviè, d'viè, dviè, d'viè, d'viès, d'viès, d'voè, dvoè, d'voè, dvoè, d'voi, dvoï, d'vois ou dvois) d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) d' lai corroûe!

en d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) de, loc.prép.

Èlle coitche lai lattre en d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) di moubye

vâ (vâs, vas, vé, vè, vèe, vée, vès, vès, vie, viè, vié, vies,

La fumée s'élève au-dessus des maisons.

au-devant de, loc.prép.

Elle va au-devant du danger.

audience, n.f.

Ils ont suspendu l'audience.

Audincourt, n.pr.m.

Fernand Léger a réalisé les vitraux de l'église d'Audincourt.

audition (action d'entendre), n.f.

Il demande l'audition des témoins.

audition (perception des sons), n.f.

Son audition est mauvaise.

audition (séance musicale), n.f.

Ce soir, nous allons à une audition.

auditionner, v.

Elle auditionne un disque.

auditoire (ensemble de personnes qui écoutent), n.m.

Il a charmé l'auditoire.

auditoire (fr.rég.: salle de conférence) ou **auditorium**, n.m.

L'auditoire (ou auditorium) était plein.

au fil de l'eau, loc.adv.

Des branches vont au fil de l'eau.

auge, n.f.

Les vaches ruminent autour de l'auge.

auge à mortier (brancard étroit porté sur les épaules pour transporter des matériaux de construction), loc.nom.f. *Les bâtisseurs portaient les auges à mortier sur les épaules.*

auget, n.m.

Le cochon revient toujours vers son auget.

augmentation, n.f.

L'augmentation de la fortune ne fait pas toujours le bonheur.

augmentation, n.f.

On pourrait bien avoir à nouveau une augmentation des prix.

augmentation, n.f.

Il y a une nouvelle augmentation du prix du pain.

viés, viès, voè, voé, voi ou vois) d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) de, loc.prép.

Lai f'mèe monte vâ (vâs, vas, vé, vè, vèe, vée, vés, vès, vie, viè, vié, vies, viés, viès, voè, voé, voi ou vois) d'chu (dchu, d'chus, dchus, d'tchu, dtchu, d'tchus ou dtchus) des mâjons.

â-d'vaint de ou â-dvaint de, loc.prép.

Elle vait â-d'vaint (ou â-dvaint) di daindie.

âdieince, adieince, âdieinche ou adieinche, n.f.

Èls aint suchpendu l'âdieince (adieince, âdieinche ou adieinche).

Adincoët, Adincot ou Adincouët, n.pr.m.

Ci Fernand Léger é fait les vitrâs di môtie d' Adincoët (Adincot ou Adincouët).

ôéyatte, oéyatte, oûeyatte, oueyatte, ôyatte, oyatte

(Montignez) ou ôyuatte, n.f. *È d'mainde l'ôéyatte (oéyatte, oûeyatte, oueyatte, ôyatte, oyatte ou ôyuatte) des témoins.*

ôéyatte, oéyatte, oûeyatte, oueyatte, ôyatte, oyatte

(Montignez) ou ôyuatte, n.f. *Son ôéyatte (oéyatte, oûeyatte, oueyatte, ôyatte, oyatte ou ôyuatte) ât croûeye.*

ôéyatte, oéyatte, oûeyatte, oueyatte, ôyatte, oyatte

(Montignez) ou ôyuatte, n.f. *Ci soi, nôs vains en enne ôéyatte (oéyatte, oûeyatte, oueyatte, ôyatte, oyatte ou ôyuatte).*

ôéyattaie, oéyattaie, oûeyattaie, oueyattaie, ôyattaie,

oyattaie (Montignez) ou ôyuattaie, v. *Elle ôéyatte (oéyatte, oûeyatte, oueyatte, ôyatte, oyatte ou ôyuatte) in dichque.*

ôéyattou, oéyattou, oûeyattou, oueyattou, ôyattou, oyattou

(Montignez) ou ôyuattou, n.m. *Èl é tchairmè l'ôéyattou (oéyattou, oûeyattou, oueyattou, ôyattou, oyattou ou ôyuattou).*

ôéyattou, oéyattou, oûeyattou, oueyattou, ôyattou, oyattou

(Montignez) ou ôyuattou, n.m. *L'ôéyattou (oéyattou, oûeyattou, oueyattou, ôyattou, oyattou ou ôyuattou) était plein.*

aivâ-l' âve ou è vâ-l' âve, loc.adv.

Des braintches vaint aivâ-l' âve (ou è vâ-l' âve).

âdge ou adge, n.m.

Les vaïtches raindgeant âtouè d' l' âdge (ou adge).

âdge (ou adge) è moétchie, loc.nom.m.

Les baïtéchous poétchint les âdges (ou adges) è moétchie ch' les épâles.

âdgeat ou adgeat, n.m.

L' pouë r'vint aidé vés son âdgeat (ou adgeat).

aiccrâch'ment ou aiccrâchment, n.m.

L' aiccrâch'ment (ou aiccrâchment) d' lai fouëtchune ne fait p' aidé l' bonhèye.

él'vâchion, élvâchion, él'vachion, élvachion, él'vâtion,

élvâtion, él'vation, élvation, éyeuvâchion, éyeuvachion,

éyeuvâtion, éyeuvation, éy'vâchion, éyvâchion,

éy'vachion, éyvachion, éy'vâtion, éyvâtion, éy'vation ou

éyvation, n.f. *An poérait bin raivoi enne él'vâchion*

(élvâchion, él'vachion, élvachion, él'vâtion, élvâtion,

éy'vâchion, éy'vachion, éy'vâtion, éyvâchion, éyvachion, éy'vâtion,

éyvachion, éy'vâtion, éyvâtion, éy'vation ou éyvation)

des pries.

hâsse, n.f.

È y é enne novèlle hâsse di prie di pain.

augmentation régulière, loc.nom.f.

La misère suit l'augmentation régulière des prix.

augmenté, adj.

Les prix ont été augmentés.

augmenter, v.

Travaille à augmenter tes chances!

augure, n.m. *C'est un mauvais augure.*

Auguste, n.pr.m.

Nous sommes allés chez Auguste.

au hasard, loc.adv.

Il prend une carte au hasard.

au hasard, loc.adv.

Il ne fait rien au hasard.

au jour d'aujourd'hui (fr.rég.), loc.adv.

Au jour d'aujourd'hui il n'y a plus que les sous qui comptent.

aujourd'hui, adv.

Je n'ai encore rien reçu jusqu'à aujourd'hui.

aula, n.f. *Les enfants se rassemblent dans l'aula.*

aula, n.f.

L'aula est pleine.

au large, loc.adv.

La barque est déjà au large.

au lieu de, loc.prép.

Il s'amuse au lieu de travailler.

aulnaie ou **aunaie**, n.m. *Elle traverse l'aulnaie (ou aunaie).*

aulne ou **aune**, n.m. *Il a ramassé de l'aulne (ou aune) dans la haie.*

aulne ou **aune**, n.m.

Ces aulnes (ou aunes) grandissent.

aulne ou **aune**, n.m.

Il coupe des branches d'aulnes (ou aunes).

au loin, loc.adv.

Le bateau est parti au loin.

au loup, interj. *C'était trop tard lorsque le berger cria: au loup!*

aulx, n.m.pl. *Ces aulx (ou ails) germent à la cave.*

au milieu, loc.adv.

Mets-toi au milieu!

au milieu, loc.adv.

Il faut le couper au milieu.

au milieu de, loc.prép.

aivenienne (J. Vienat), n.f.

Lai mijère cheût l'aivenienne des pries.

aiccrâchu ou écrâchu (sans marque du féminin), adj.

Les pries sont aivu aiccrâchus (ou écrâchus).

aiccrâtre, écrâtre, enveulmaie, envoélmaie, envoërmaie (J. Vienat), eur'montaie, eurmontaie, r'montaie ou rmontaie, v. *Traivaiye è aiccrâtre (écrâtre, enveulmaie, envoélmaie, envoërmaie, eur'montaie, eurmontaie, r'montaie ou rmontaie) tes tchainces!*

prévoiyaince, prévoiyainche ou s'naidge, n.f. *Ç'ât ènne croûeye prévoiyaince (prévoiyainche ou s'naidge).*

Auguchte ou Auguste, n.pr.m.

Nôs sons t'aivu tchie l'Auguchte (ou Auguste).

â asaie (J. Vienat, hésaid, hésaid, hésaidge ou hésaidge), loc.adv. *È prend ènne câtche â asaie (hésaid, hésaid, hésaidge ou hésaidge).*

en lai vâdyèye (vadyèye, vâdyèye, vadyèye, vâguèye, vâguèye, vâguèye, vâdyèye, vadyèye, vâdyèye ou vadyèye), loc.adv. *È n'fait ran en lai vâdyèye (vadyèye, vâdyèye, vadyèye, vâguèye, vâguèye, vâguèye, vâdyèye, vadyèye, vâdyèye ou vadyèye).*

â djo (djoé ou djoué) d'âdj'd'heû (âdj'd'heû, adj'd'heû, adj'd'heû, âdjed'heû, adjed'heû, âj'd'heû, âjd'heû, aj'd'heû, âjed'heû ou ajed'heû), loc.adv. *Â djo (djoé ou djoué) d'âdj'd'heû (âdj'd'heû, adj'd'heû, adj'd'heû, âdjed'heû, adjed'heû, âj'd'heû, âjd'heû, aj'd'heû, âjed'heû ou ajed'heû) è n'y é pus ran qu'les sôs qu'comptant.*

âdj'd'heû, âdj'd'heû, adj'd'heû, adj'd'heû, âdjed'heû, adjed'heû, âj'd'heû, âjd'heû, aj'd'heû, âjed'heû ou ajed'heû, adv. *I n'âi encoé ran r'ci djainqu'âdj'd'heû (âdj'd'heû, adj'd'heû, adj'd'heû, âdjed'heû, adjed'heû, âj'd'heû, âjd'heû, aj'd'heû, âjed'heû ou ajed'heû).*

élaou, élô, élôt ou héllô (J. Vienat), n.m. *Les afaints s'raissemyiant dains l'élaou (élô, élôt ou héllô).*

solie, sôl'rat, sôlrat, sol'rat, solrat, tchafâ, tchafâd, tchéfâ ou tchéfâd, n.m. *L'solie (sôl'rat, sôlrat, sol'rat, solrat, tchafâ, tchafâd, tchéfâ ou tchéfâd) ât piein.*

à laïdge (laidge, laïrdge, lairdge, yaïdge, yaidge, yaïrdge ou yairdge), loc.adv. *Lai nèe ât dj'â laïdge (laidge, laïrdge, lairdge, yaïdge, yaidge, yaïrdge ou yairdge).*

en piaice (ou piaiche) de, loc.prép.

È s'aimuse en piaice (ou piaiche) de traivaiyie.

vouenniere, n.f. *Èlle traivoiche lai vouenniere.*

p'tête (ou ptête) aissatte, loc.nom.f. *Èl é raiméssé d'lai p'tête (ou ptête) aissatte dains lai bairre.*

viene, viène ou vierne, n.f.

Ces vienes (viènes ou viernes) grantéchant.

voüennie ou vouennie, n.m.

È cope des braintches de voüennie (ou vouennie).

â laivi, â loin, en laivi ou en lèvi, loc.adv.

Lai nèe ât païtchi â laivi (â loin, en laivi ou en lèvi).

â loup! ou â youp! interj. *C'êtait trop taïd tiaïnd qu'le bardgie breÿyé: â loup (ou â youp)!*

âas ou âs, n.m.pl. *Ces âas (ou âs) tréjant en lai tiaïve.*

â mitan, â moitan, en mé ou en mée, loc.adv.

Bote-te â mitan (â mitan, en mé ou en mée)!

poi lai moitie ou poi l'moitan, loc.adv.

È l'fât copaïe poi lai moitie (ou poi l'moitan).

â mitan de, â moitan de, en mé de ou en mée de, loc.prép.

Il est tombé au milieu de la chambre.

au milieu de la côte, loc.

Elle est bientôt au milieu de la côte.

au milieu de la côte, loc.

Ils sont restés en panne au milieu de la côte.

au milieu du chemin, loc.

Ne reste pas au milieu du chemin!

au milieu du chemin, loc.

Elle est tombée au milieu du chemin.

au moins, loc.adv. *Il y a au moins vingt ans que je n'y ai plus été.*

aumône, n.f. *Il demande l'aumône devant la gare.*

aunage, n.m.

L'aunage se faisait avec les bras.

aune, n.f.

Le drapier vendait son drap à l'aune.

aune (mesure de longueur), n.f. *L'aune était une ancienne mesure de longueur qui valait un mètre vingt.*

aunée (longueur d'une aune), n.f.

Cette planche est trop courte pour en découper une aunée.

aunée (plante à fleurs jaunes), n.f.

Des aunées poussent près de l'étang.

auparavant, adv.

Tu me raconteras cela, mais auparavant, assieds-toi !

au Pirque, loc.nom.m. *Elle a toujours vécu à la ferme du Pirque, sur la commune de Bourrignon.*

au plus court, loc. *Vous irez au plus court.*

au plus juste, loc.adv.

Nous avons mesuré au plus juste.

au plus juste, loc.adv. *Elle a pesé au plus juste.*

au plus près, loc. *Fais tout ce qu'on te demande au plus près de ta conscience!*

auprès de, loc.prép.

Il est resté auprès de moi.

auprès de, loc.prép.

Elle reste auprès de ses parents.

auprès de, loc.prép.

J'étais auprès de lui.

Èl ât tchoé â mitan (à moitan, en mé ou en mée)

di (di mis pour de) poiye.

à mitan (ou moitan) d' lai côte, loc.

Èlle ât bintôt à mitan (ou moitan) d' lai côte.

en mé (ou en mée) lai côte, loc.

Ès sont d'moèrè en rotte en mé (ou en mée) lai côte.

à mitan (ou moitan) d' lai vie (di tch'mîn ou di tchmîn),

loc. *Ne d'moère pe à mitan (ou moitan) d' lai vie*

(di tch'mîn ou di tchmîn)!

en mé (ou en mée) lai vie (di tch'mîn ou di tchmîn), loc.

Èlle ât tchoé en mé (ou en mée) lai vie (di tch'mîn ou di tchmîn).

â moins ou â mons, loc.adv. *È y é â moins (ou â mons)*

vinte ans qu' i n' yi seus pus t' aiyu.

aimeûne, aimeune, almôse ou almose, n.f. *È d'mainde*

l' aimeûne (aimeune, almôse ou almose) d'vaint lai

dyaire.

méjure (meûjure ou meujure) en l' aîne (aine, âne ou ane),

loc.nom.f. *Lai méjure (meûjure ou meujure) en*

l' aîne (aine, âne ou ane) se fsait d'aivô les brais.

méjure (meûjure ou meujure) en l' aîne (aine, âne ou ane),

loc.nom.f. *Le draipie vendait son draip en lai méjure*

(meûjure ou meujure) en l' aîne (aine, âne ou ane).

âinne, aîne, âne ou ane, n.f. *L' aîne (aine, âne ou ane) était*

ènne véye meûjure de grantou qu' vavait in mètre vinte.

âinnatte, ainatte, ânatte, anatte, ânée, anée, ânnée ou année,

n.f. *Ç'te piainche ât trop couétche po en pâre ènne*

âinnatte (ainatte, ânatte, anatte, ânée, anée, ânnée ou année).

âinnatte, ainatte, ânatte, anatte, ânée, anée, ânnée ou année,

n.f. *Des âinnattes (ainattes, ânattes, anattes, ânées, anées,*

ânnées ou années) boussant vés l' étaing.

poiraivaint, adv.

Te m' raicont' réz çoli, mains poiraivaint, siete-te !

â Pierk, loc.nom.m. *Elle é aidé vétçhu en lai fêrme*

di Pierk, ch' lai tieumene de Boérgnon.

â pus couét, loc. *Vôs âdrèz â pus couét.*

â pus djeûte (djeute, djeûtre, djeutre, djuchte, jeûte, jeute

ou juchte) ou ric è rac, loc.adv. *Nôs ains meûjurie â pus*

djeûte (djeute, djeûtre, djeutre, djuchte, jeûte, jeute ou

juchte) ou ric è rac.

ric-rac, adv. *Èlle é pajè ric-rac.*

â pus près, loc. *Fais tot ç' qu' an te d'mainde â pus près*

d' ton hannêt'tè!

â long de ou âlong de (J. Vienat), loc.prép.

Èl ât d'moèrè â long d' moi (ou âlong d' moi).

côte, envirovô, en-virovô, envirovo, en-virovo ou vierèviere,

prép. *Èlle demoère côte (envirovô, en-virovô, envirovo,*

en-virovo ou vierèviere) ses paires.

d' côte de ou de côte de, loc.prép.

I étôs d' côte de (ou de côte de) lu.

auprès de, loc.prép.

J'ai été auprès de lui.

auprès de, loc.prép.

J'aime bien qu'elle vienne auprès de moi.

auprès de, loc.prép.

Elle a passé vers moi, mais elle ne m'a rien dit.

auquel, pron.m.s.

Il ne sait pas auquel de ses deux enfants donner ce cadeau.

auquel, pron.m.s.

*C'est un vieux meuble auquel je tiens beaucoup.
C'est un vieux meuble auquel tu tiens beaucoup.
C'est un vieux meuble auquel il tient beaucoup.
C'est un vieux meuble auquel elle tient beaucoup.
C'est un vieux meuble auquel nous tenons beaucoup.
C'est un vieux meuble auquel vous tenez beaucoup.
C'est un vieux meuble auquel ils tiennent beaucoup.
C'est un vieux meuble auquel elles tiennent beaucoup.*

au ras de, loc.prép.

Les hirondelles volent au ras des champs.

au ras de, loc.prép.

L'avion passe au ras du toit.

auréole (cercle doré entourant la tête de Jésus-Christ, de la Vierge ou d'un saint), n.f. *Chaque saint a son auréole.*

d'vâ, dvâ, d'vâs, dvâs, d'vas, dvas, d've, dvé, d've, dvè, d'vee, dvée, d'vee, dvèe, d'vés, dvés, d'vès, dvès, d'vie, dvie, d'viè, d'viè, d'vié, d'vié, d'vies, dvies, d'viés, dviés, d'viès, dviès, d'voè, dvoè, d'voé, dvoé, d'voi, d'voè, dvoè, d'voé, dvoé, d'vois, dvois, vâ, vâs, vas, vé, vè, vèe, vée, vés, vès, vie, viè, vié, vies, viés, viès, voè, voé, voi ou vois, prép. *I seus t' aivu d'vâ (dvâ, d'vâs, dvâs, d'vas, dvas, d've, dvé, d've, dvè, d'vee, dvée, d'vee, dvèe, d'vés, dvés, d'vès, dvès, d'vie, dvie, d'viè, d'viè, d'vié, d'vié, d'vies, dvies, d'viés, dviés, d'viès, dviès, d'voè, dvoè, d'voé, dvoé, d'voi, dvois, dvois, vâ, vâs, vas, vé, vè, vèe, vée, vés, vès, vie, viè, vié, vies, viés, viès, voè, voé, voi ou vois) lu.*

pairvâ, pairvâs, pairvas, pairvé, pairvè, pairvée, pairvée, pairvés, pairvès, pairvie, pairviè, pairvié, pairvies, pairviés, pairviès, pairvoè, pairvoé, pairvoi ou pairvois, prép. *I ainme bin qu' elle v'nieuche pairvâ (pairvâs, pairvas, pairvé, pairvè, pairvée, pairvée, pairvés, pairvès, pairvie, pairviè, pairvié, pairvies, pairviés, pairviès, pairvoè, pairvoé, pairvoi ou pairvois) moi.*

(on trouve aussi toutes ces prépositions sous les formes : pèrvâ ou poirvâ, etc.)

prés de, t̃cheû de, t̃cheu de, t̃cheût de, t̃cheut de, tieû, de, tieu de, tieût de, tieut de, tyeû de, tyeu de, tyeût de ou tyeut de, loc.prép. *Èlle é pèssè prés (t̃cheû, t̃cheu, t̃cheût, t̃cheut, tieû, tieu, tieût, tieut, tyeû, tyeu, tyeût ou tyeut) d' moi, mains èlle ne m' é ran dit.*

âqué, aqué, âquée, aquée, âquél ou aquél, pron.m.s.

È n' sait p' âqué (aqué, âquée, aquée, âquél ou aquél) d' ses dous l' afaints bèyie ci crôma.

qu' (suivi d'un pronom sujet) yi qué, loc.pron.m.

*Ç' ât in véye moubye qu' i yi qué t̃ins brâment.
Ç' ât in véye moubye qu' te yi qué t̃ins brâment.
Ç' ât in véye moubye qu' è yi qué t̃int brâment.
Ç' ât in véye moubye qu' èlle yi qué t̃int brâment.
Ç' ât in véye moubye qu' ñs yi qué t' ñians brâment.
Ç' ât in véye moubye qu' ṽs yi qué t' ñites brâment.
Ç' ât in véye moubye qu' ès yi qué t' ñiant brâment.
Ç' ât in véye moubye qu' èlles yi qué t' ñiant brâment.*

en lai raîçhatte (raîçhatte, raîciatte, raiciatte, raicyatte, raicyatte, raîjatte, raîjatte, raîje, raîje, raîs, raîs, raîsätte, raîsätte, raîse, raîse, réchatte, réchatte, rêchatte, rêchatte, réciatte, réciatte, récyatte, récyatte, réffe, réffe, réjatte, réjatte, réje, réje, résatte, résatte, rése, rése, riçhatte, riçhatte (J. Vienat) ou rivatte), loc.prép. *Les hêlombbrates voulant en lai raîçhatte (raîçhatte, raîciatte, raiciatte, raicyatte, raicyatte, raîjatte, raîjatte, raîje, raîje, raîs, raîs, raîsätte, raîsätte, raîse, raîse, réchatte, réchatte, rêchatte, rêchatte, réciatte, réciatte, récyatte, récyatte, réffe, réffe, réjatte, réjatte, réje, réje, résatte, résatte, rése, rése, riçhatte, riçhatte ou rivatte) des tchaimps.*

è raîjat (raîjat, raîjatte, raîjatte, raîje, raîje, raîs, raîs, raîsat, raîsat, raîsätte, raîsätte, raîse, raîse, réffe, réffe, réjat, réjat, réjatte, réjatte, réje, réje, résat, résat, résatte, résatte, rése, rése, riçhatte, riciatte ou rivatte), loc.prép. *L'avion pèsse è raîjat (raîjat, raîjatte, raîjatte, raîje, raîje, raîs, raîs, raîsat, raîsat, raîsätte, raîsätte, raîse, raîse, réffe, réffe, réjat, réjat, réjatte, réjatte, réje, réje, résat, résat, résatte, résatte, rése, rése, rése, riçhatte, riciatte ou rivatte) di toét.*

airiole (Montignez), n.f.

Tchétche s̃int é son airiole.

auréole (cercle lumineux), n.f.

Ce soir, la lune a une auréole.

auréole (trace circulaire), n.f.

Ce produit laisse des auréoles.

auréoler, v. *Il croit que la gloire auréole.*

au revoir, loc.

Tu n'oublieras pas de dire merci et au revoir !

auriculaire, n.m.

Son auriculaire est gelé.

auriculaire, n.m.

Il s'est blessé l'auriculaire.

auriculaire, n.m.

Il se gratte l'oreille avec son auriculaire.

aurore, n.f.

Le coq chante à l'aurore.

aurore, n.f.

Je préfère l'aurore au soir.

aurore, n.f.

Elle part au travail à l'aurore.

au secours, loc.

On entend crier au secours dans les rochers.

aussi, adv. *Cette terre est aussi dure que la roche.*

aussi, adv. *Lui aussi est venu.*

aussi, conj. *L'égoïste n'aime que lui, aussi tout le monde l'abandonne.*

aussi bien que, loc.conj.

Il aurait pu faire cela aussi bien que moi.

aussi longtemps que, loc.conj.

Travaille aussi longtemps que tu le peux !

aussitôt, adv.

Appelle-le, il vient aussitôt!

aussi tôt, loc.adv.

Pourquoi te lèves-tu aussi tôt?

aussitôt que, loc.conj.

Elle est venue aussitôt que je l'ai appelée.

airiole (Montignez), n.f.

Ci soi, lai yunne é ènne airiole.

airiole (Montignez), n.f.

Ci prôdut léche des airioles.

airiolaie, v. *È craît qu' lai glouère airiole.*

â r'voi, â rvoi, â r'vouère, â rvoûere, â r'vouere, â rvoûere, â r'vouere, â rvoûere, loc. *Te n' rébierés p' de dire merci pe â r'voi (â rvoi, â r'vouère, â rvoûere, â r'vouere, â rvoûere, è bîntôt ou è taintôt) !*

doigtat, doiyat, glînglîn ou glîn-glîn, n.m.

Son doigtat (glînglîn ou glîn-glîn) ât édgealè.

p'tégniniat, ptégniniat, p'tét-gnîngnat, ptét-gnîngnat,

p'tégnognat, ptégnognat, p'tétgnognat, ptétgnognat,

p'tét-gnognat ou ptét-gnognat, n.m. *È s' ât émeutlè*

le p'tégniniat (ptégniniat, p'tét-gnîngnat, ptét-gnîngnat,

p'tégnognat, ptégnognat, p'tétgnognat, ptétgnognat,

p'tét-gnognat ou ptét-gnognat).

p'tét (ou ptét) doigt, loc.nom.m.

È s' graitte l' araye d'aivô son p'tét (ou ptét) doigt.

airèe (pitçhatte, pitiatte, pityatte, pointatte, raie, raie, roûe ou roue) di djo (djoé ou djoué), loc.nom.f. *L' pou tchainte en l' airèe (lai pitçhatte, lai pitiatte, lai pityatte, lai pointatte, lai raie, lai raie, lai roûe ou lai roue) di djo (djoé ou djoué).*

roûeneû, roûeneu, roueneû, roueneu, roûe-neû, roûe-neu, roue-neû, roue-neu, (J. Vienat), roûe-neût, roûe-neut, roue-neût ou roue-neut, n.f. *I ainme meu lai roûeneû (roûeneu, roueneû, roueneu, roûe-neû, roûe-neu, roue-neû, roue-neu, roûe-neût, roûe-neut, roue-neût ou roue-neut) qu' le soi.*

y'vaint (ou y'vant) di seraye (soéraye, soraye, sorèye, soroèye, soroïye, s'raye, sraye, s'rèye, srèye, s'roèye, sroèye, s'roiye, sroiye ou tiebâ), loc.nom.m. *Èlle paît â traivaiye â y'vaint (ou y'vant) di seraye (soéraye, soraye, sorèye, soroèye, soroïye, s'raye, sraye, s'rèye, srèye, s'roèye, sroèye, s'roiye, sroiye ou tiebâ).*

â ch'coé (chcoé, ch'coué, chcoué, s'coé, scoé, s'coué ou scoué), loc. *An ôt raïlaie â ch'coé (chcoé, ch'coué, chcoué, s'coé, scoé, s'coué ou scoué) dains les roéitchies. âche, ache, aîche ou aiche, adv. Ç'te tiere ât âche (ache, aîche ou aiche) du qu' lai roitche.*

âchi, achi ou aito, adv. *Lu âchi (achi ou aito) ât v'ni.*

âchi ou achi, conj. *L' goâ n' ainme ran qu' lu, âchi*

(ou achi) tot l' monde le léche d' ènne sen.

âch'bîn (âchbîn, ach'bîn, achbîn, aîch'bîn, aîchbîn,

aich'bîn, aichbîn, âj'bîn, âjbîn, aij'bîn, âj'bîn,

âjbîn, aj'bîn, ajbîn, ch'bîn, chbîn, j'bîn ou jbin) que,

loc.conj. *Èl airait poyu faire çoli âch'bîn (âchbîn,*

ach'bîn, achbîn, aîch'bîn, aîchbîn, aich'bîn, aichbîn,

âj'bîn, âjbîn, aij'bîn, aijbîn, âj'bîn, âjbîn, aj'bîn, ajbîn,

ch'bîn, chbîn, j'bîn ou jbin) qu' moi.

taint que, loc.conj.

Traivaiye taint qu' (qu' mis pour que) t' le peus !

âch'tôt, âchtôt, ach'tôt, achtôt, aîch'tôt, aîchtôt, aich'tôt,

aichtôt, âj'tôt, âjchtôt, aij'tôt, aijchtôt, âj'tôt, âjchtôt, aj'tôt,

ajtôt, ch'tôt, chtôt, j'tôt ou jtôt, adv. *Appelle-le, è vînt*

âch'tôt (âchtôt, ach'tôt, achtôt, aîch'tôt, aîchtôt, aich'tôt,

aichtôt, âj'tôt, âjchtôt, aij'tôt, aijchtôt, âj'tôt, âjchtôt, aj'tôt,

ajtôt, ch'tôt, chtôt, j'tôt ou jtôt)!

aich'tôt ou aichtôt, adv.

Poquoi qu' te t' yeves aich'tôt (ou aichtôt) ?

aich'tôt qu' ou aichtôt qu', loc.conj.

Èlle ât v'ni aich'tôt (ou aichtôt) qu' i l' ai aipp'lè.

autan (vent du Midi), n.m.

L'autan souffle depuis trois jours.

autant, adv. *Il y a autant de lait dans cette tasse que dans l'autre.*

autant (tant), adv.

La couleur bleue ne me plaît pas autant que la rouge.

autel, n.m.

Le prêtre s'avance vers le maître-autel.

auto ou **automobile**, n.f.

Il faisait le malin dans son auto (ou automobile).

autobus, n.m. *L'autobus part maintenant.*

autocar, n.m. *L'autocar est plein.*

auto-école, n.f.

Elle a sa dernière leçon d'auto-école.

automnal, adj.

Elle plante des fleurs automnales.

automne, n.m.

L'automne est une belle saison.

automne, n.m.

L'automne serait la plus belle saison s'il n'était pas suivi de l'hiver.

automobilisme, n.m.

L'automobilisme coûte cher à la société.

automobiliste, n.m.

Cet automobiliste est prudent.

autoradio, n.m.

Elle allume l'autoradio.

autorisation, n.f. *Il faut l'autorisation des parents.*

autorisation (licence), n.f.

Le vendeur a son autorisation.

autorisé, adj.

Il n'est pas autorisé à quitter sa place.

autoriser, v.

Il ne nous a pas autorisés à entrer.

autorité, n.f. *Il montre toujours son autorité.*

autorité, n.f. *Il n'a aucune autorité.*

autorités, n.f.pl.

Il reproche toujours quelque chose aux autorités.

autorités, n.f.pl.

Les autorités ont du mal de plaire à tout le monde.

autour, adv.

Il regarde tout autour.

autour, adv.

Elle a mis des fleurs autour, tout autour.

autour, adv.

Tu balayeras tout autour.

autour de, loc.prép.

Il y a une haie tout autour de la maison.

autour de, loc.prép.

Ils rôdent autour du village.

aitan, âtan ou atan, n.m.

L'aitan (âtan ou atan) çhouêche dâs trâs djoués.

aitaint, adv. *È y é aitaïnt d' laicé dains ç't' étçhéyatte que dains l' âtre.*

taint, tâl'ment, tâlment, tal'ment ou talment, adv.

Lai bieûve tieulêe me n' piaît p' taint (tâl'ment, tâlment, tal'ment ou talment) qu' lai roudge.

âtée ou atée, n.f.

L' tiurie s'aivaince vés lai grôsse âtée (ou atée).

auto, dyimbarde (Dj. Barotchêt), dyimbarde, guimbarde

ou guimbarde, n.f. *È f'sait l' malin dains son auto*

(sai dyimbarde, sai dyimbarde, sai guimbarde

ou sai guimbarde).

autobuch, n.m. *L' autobuch pait mit'naint.*

autocar, n.m. *L' autocar ât piein.*

dyimbarde-écôle, n.f.

Èlle é sai d'riere yeçon d' dyimbarde-écôle.

hèrbâtou, ouse, ouje, adj.

Èlle piainte des hèrbâtouses çhoés.

ârbôs, arbôs, èrbâ ou hèrbâ, n.m.

L' ârbôs (arbôs, èrbâ ou hèrbâ) ât ènne bèle séjon.

derrie-temps, d'rie-temps ou drie temps, n.m.

L' derie- temps (Le d'rie-temps ou Le drie-temps) srait lai pus bèle séjon ch' è n' était p' cheûyè poi l' huvie.

dyimbardichme, n.m.

L' dyimbardichme côte tchie en lai sochietè.

dyimbardichte (sans marque du féminin), n.m.

Ci dyimbardichte ât rétchâle.

radio d' lai dyimbarde, loc.nom.f.

Èlle enfûe lai radio d' lai dyimbarde

autorijâchion, n.f. *È fât l'autorijâchion des paires.*

licence, licenche, lichence, lichenche, yicence, yicence,

yichenche ou yichenche, n.f. *L' vendaire é sai licence (licenche, lichence, lichenche, yicence, yicence, yichenche ou yichenche).*

autorijè, e (Montignez) ou autorisé, e, adj.

È n' ât p' autorijè (ou autorisé) è tçhittie sai piaice.

autorijaie (Montignez) ou autorisaie, v.

È nôs n' é p' autorijè (ou autorisé) è entraie.

autorité, n.f. *È môtre aidé son autorité.*

pouvoi ou povoi, n.m. *È n' é piepe in pouvoi (ou povoi).*

autorités, n.f.pl.

È r'preudge aidé âtche és l' autorités.

pouvoi ou povoi, n.m.

L' pouvoi (ou povoi) é di mâ d' piaïre en tot l' monde.

aileinto, aileintoé, aileintoué, aïlento, aïlentoé, aïlentoûé,

adv. *È ravoéte tot aileinto (aileintoé, aileintoué, aïlento,*

aïlentoé, aïlentoûé, aïlento, aïlentoé, aïlentoûé, aïlento,

alentoé ou alentoué).

âto, ato, âtoé, atoé, âtoûé ou atoué, adv.

Èlle é botè des çhoés âto (ato, âtoé, atoé, âtoûé ou atoué), tot âto (ato, âtoé, atoé, âtoûé ou atoué).

envirvô (en-virvô, envirvo ou en-virvo) adv.

T' écouverés tot envirvô (en-virvô, envirvo ou en-virvo).

aileinto (aileintoé, aileintoué, aïlento, aïlentoé, aïlentoûé,

aleinto, aleintoé, aleintoué, alento, alentoé ou alentoué)

de, loc.prép. *È y é ènne bairre tot aileinto (aileintoé,*

aileintoué, aïlento, aïlentoé, aïlentoûé, aleinto, aleintoé,

aleintoué, alento, alentoé ou alentoué) d' lai mâjon.

âto (ato, âtoé, atoé, âtoûé ou atoué) de, loc.prép.

Ès reugu'nant âtoûé (ato, âtoé, atoé, âtoûé ou atoué)

di v'laidge.

autour de, loc.prép.

Il plante une haie autour de la maison.

au travers de, loc.prép. *La pluie passe au travers du toit.*

autre, adj. *Une autre fois, tu viendras plus tôt.*

autrefois, adv.

Autrefois il n'était pas malade.

autrefois, adv.

Autrefois il était gentil.

autrefois, adv.

Il me semble qu'autrefois, les gens étaient plus heureux que maintenant.

autrement, adv.

Il faut qu'il fasse autrement que les autres.

autrement, adv.

Tu viendras avant huit heures, autrement je pars sans toi.

autre part, loc.adv. *Ne crois pas qu'autre part c'est mieux qu'ici!*

autrui, n.m. *Celui qui attend l'écuelle d'autrui dîne souvent par cœur.*

aux, art.contr.f.pl. *Nous avons joué aux cartes.*

aux, art.contr.m.pl. *Elle fait de la soupe aux choux.*

aux abois, loc.adv.

J'en connais qui sont aux abois en ces jours d'élection.

aux aguets, loc.adv.

Chacun semblait aux aguets.

aux environs de, loc.prép.

La ferme est située aux environs de Porrentruy.

aux environs de, loc.prép.

Elle habite aux environs de la ville.

aux environs de, loc.prép.

Je me suis arrêté aux environs de l'église.

auxquelles, pron.f.pl.

Nous avons retrouvé les femmes auxquelles nous avions demandé de l'aide.

auxquels, pron.m.pl. *Il ne connaît pas les juges auxquels il a demandé quelque chose.*

aux Tçheimaines (lieudit à Bonfol), loc.nom.pr.f.pl.

Je l'ai vu qui allait aux Tçheimaines.

aux trois quarts, loc.adv.

Mon petit panier est plein aux trois quarts.

aval, n.m.

La rivière coule toujours vers l'aval.

avalaison (torrent formé par des pluies abondantes), n.f.

L'avalaison a passé par-dessus le mur.

avalanche, n.f.

Il est mort dans cette avalanche.

envirvô (en-virvô, envirvo, en-virvo ou vierèviere) de, loc.prép. *È piante enne bairre envirvô (en-virvô, envirvo, en-virvo ou vierèviere) d' lai mâjon.*

â traivie de, loc.prép. *Lai pieudje pèsse â traivie di toét.*

âtre ou atre, adj. *În âtre (ou atre) côp, te v'rés pus tôt.*

âtrefois, atrefois, djadis ou djaidis, adv. *Âtrefois (Atrefois, Djadis ou Djaidis) è n' était p' malaite.*

chi en d'vaint, chi en dvaint, ci en d'vaint, ci en dvaint, ci en d'vin, ci en dvin (J. Vienat) ou dains l' temps, loc.adv.

Chi en d'vaint (chi en dvaint, ci en d'vaint, ci en dvaint, ci en d'vin, ci en dvin ou dains l' temps) èl était dgenti.

chi-end'vaint, chi-endvaint, ci-end'vaint ou

ci-endvaint, adv. *È m' sanne que chi-end'vaint*

(chi-endvaint, ci-end'vaint ou ci-endvaint), les dgens ètint pus hèy'rous qu' mitnaint.

âtrement ou atrement, adv.

È fât qu' è f'seuche âtrement (ou atrement) qu' les âtres.

sains çoli, loc.adv.

T' vînrés d'vaint les heûte, sains çoli i païs sains toi.

âtre (ou atre) paît (ou pait), loc.adv. *N' crais p' qu' âtre (ou atre) paît (ou pait) ç' at meu qu' ci!*

âtru ou atru, n.m. *Ç'tu qu' aittend l' êtçhèye d' âtru (ou atru) déne s'vent poi tiùere.*

és, art.contr.f.pl. *Nôs ains djûe és câches.*

és, art.contr.m.pl. *Èlle fait d' lai sope és tchôs.*

és djaippeuts, loc.adv.

I en coégnâs qu' sont és djaippeuts en ces djoués d' vôtes.

â dairi, en l' aiffut, en t'sou, en tsou (G. Brahier), és adyèts ou és aidyèts, loc.adv. *Tchètçhun sannait â dairi (en l' aiffut, en t'sou, en tsou, és adyèts ou és aidyèts).*

envirvô de, en-virvô de, envirvo de, en-virvo de ou vierèviere de, loc.prép. *Lai fêrme ât envirvô (en-virvô, envirvo, en-virvo ou vierèviere) de Poërreintru.*

és aileintos (aileintoés, aileintoués, ailentos, aleintos,

aleintoés, aileintoués ou alentos) de, loc.prép. *Èlle*

demoère és aileintos (aileintoés, aileintoués, ailentos,

aleintos, aleintoés, aileintoués ou alentos) d' lai vèlle.

és envirvôs (en-virvôs, envirvos, en-virvos ou vierèvières) de, loc.prép. *I m' seus râte és envirvôs (en-virvôs,*

envirvos, en-virvos ou vierèvières) di môtie.

ésqué, ésquée, ésquées, ésquélles, ésquélles ou ésqués,

pron.f.pl. *Nôs ains r' trovè les fannes ésqué (ésquée,*

ésquées, ésquélles, ésquélles ou ésqués) nôs aivîns

d'maindè d' l' éde.

ésqué, ésqué, ésqués ou ésqués, pron.m.pl. *È n' coégnât*

p' les djjudges ésqués (ésqués, ésqués ou ésqués)

èl é d'maindè âtçhe.

Ès Tçheimaines (ou Tyeumaines), loc.nom.pr.f.pl.

I l' ai vu qu' allait Ès Tçheimaines (ou Tyeumaines).

és trâs quâts (tras quâts, trâs quats ou tras quats), loc.adv.

Mon painn'rat ât piein és trâs quâts (tras quâts,

trâs quats ou tras quats).

aivâ ou aivâs, n.m.

Lai r'viere coue aidé vés l'aivâ (ou aivâs).

aivâjon, aivajon, aivâlêjon, aivalêjon, aivâson ou aivason,

n.f. *L' aivâjon (aivajon, aivâlêjon, aivalêjon, aivâson ou*

aivason) é pèssè outre le mûe.

aivâleû, aivâleu, aivaleû, aivaleu, aivâleût, aivâleut,

aivaleût ou aivaleut, n.m. *Èl ât moûe dains ç' t' aivâleû*

(aivâleu, aivaleû, aivaleu, aivâleût, aivâleut, aivaleût

ou aivaleut).

avaler, v.

Il a tout avalé d'un coup.

avaler à (ou de) nouveau, loc.v.

Il avale à (ou de) nouveau sa salive.

avaler en aspirant (gober), loc.v.

Il avale le lait en l'aspirant.

avaleur, n.m.

Nous avons vu un avaleur de sabres.

avaloire (partie du harnais qui descend derrière les cuisses du cheval et sur laquelle il s'appuie pour freiner ou faire reculer le char), n.f. *Tu fixeras l'avaloire comme il faut !*

avaloire (partie du harnais qui descend derrière les cuisses du cheval et sur laquelle il s'appuie pour freiner ou faire reculer le char), n.f. *Il accroche l'avaloire à la limonière.*

avance (acompte), n.f.

Je lui ai donné une avance.

avance (acompte), n.f.

Demande-lui une avance !

avance (démarches pour nouer des relations avec quelqu'un), n.f. *Il lui a fait des avances.*

avance (démarches pour nouer des relations avec quelqu'un), n.f. *Je me demande s'il lui a fait des avances !*

avance (fait d'avancer), n.f. *Aujourd'hui, ils n'ont guère fait d'avance.*

avance (fait d'avancer), n.f.

On remarque votre avance.

avance (impératif)! *Avance! Tu as assez parlé.*

avancée en pointe (éperon), loc.nom.f.

Un oiseau a fait son nid sur l'avancée en pointe du rocher.

avancement, n.m. *L'avancement du travail se fait correctement.*

avancer (accélérer), v. *Avance, j'aimerais passer.*

avancer (approcher), v. *Il avance vers l'échelle.*

avancer (progresser), v. *Petit à petit, nous avançons.*

avancer (se mettre plus en avant), v.

Avance encore un peu !

avancer dans son travail, loc.v.

Il avance toujours autant dans son travail.

avanie, n.f.

Il a subi l'avanie sans rien dire.

avant, adj.invar. *Il a perdu la roue avant.*

avant, adv.

Tu reviendras avant la nuit.

avant, n.m.

L'avant du bateau est abîmé.

avant (joueur placé en avant d'une équipe), n.m.

Il joue dans la ligne des avants.

avant, prép.

Elle est revenue avant la nuit.

avantage, n.m.

Il n'y a jamais que des avantages.

avantager, v. *Elle a avantagé l'un de ses héritiers.*

avantageusement, adv.

Je lui ai parlé de toi avantageusement.

aivâlaie, aivalaie, engochi, engolaie, engordgie, engouêrdgie, engouerdgie, engouêrdgie, engouérdgie, engoulaie, lâffraie ou laffraie, v. *Èl é tot aivâlè (aivalè, engochi, engolè, engordgie, engouêrdgie, engouerdgie, engouêrdgie, engouérdgie ou engoulè, lâffrè ou laffrè) d' in còp.*

raivâlaie ou raivalaie, v.

È raivâle (ou raivale) son tçheupra.

gobaie ou sopaie, v.

È gobe (ou sope) le laicé.

engolou, ouse, ouje, n.m.

Nôs ains vu in engolou d' sâbres.

rait'gnâ, raitgnâ, rait'gnat, raitgnat, rait'niat, raitniat,

rèt'gnâ, rètgnâ, rèt'gnat, rètgnat, rèt'niat ou rètniat, n.m.

T' botrés l' rait'gnâ (raitgnâ, rait'gnat, raitgnat, rait'niat,

raitniat, rèt'gnâ, rètgnâ, rèt'gnat, rètgnat, rèt'niat ou

rètniat) daidroit !

thiaule, n.f.

Èl aiccretche lai thiaule en l' émoinnure.

aicompte, épiais (J. Vienat) ou épièt, n.m.

I y' aî bèyie in aicompte (épiais ou épièt).

aivaince, évoindge ou évoingne, n.f.

D' mainde-yi ènne aivaince (évoindge ou évoingne) !

aivaince, évoindge ou évoingne, n.f.

È y' é fait des aivainces (évoindges ou évoingnes).

épiais (J. Vienat) ou épièt, n.m.

I me d' mainde ch' è y' é fait des épiais (ou épièts) !

aivaince, évoindge ou évoingne, n.f. *Adjed' heû, ès*

n' aint dyère fait d' aivaince (évoindge ou évoingne).

épiais (J. Vienat) ou épièt, n.m.

An r' mairtche vote épiais (ou épièt).

aittieuds (impératif)! *Aittieuds! T' és prou djâsè.*

échpron, n.m.

In oûjé é fait son nid chus l' échpron di roêchtèt.

aivainçment ou aivainçment, n.m. *L' aivainçment*

(ou aivainçment) di traivaïye s' fait daidroit.

aittieudre, v. *Aittieuds, i ainmrôs péssaie.*

aipprechie, v. *Èl aippreche d' l' étchiele.*

évoindgie, v. *P' tèt è p' tèt, nôs évoindgeans.*

aivaincie, v.

Aivaince encoé in pô !

épiaiti (J. Vienat) ou épièti, v.

Èl épiaite (ou épiète) aidé aïtaint.

aivânie ou aivanie, n.f.

Èl é sôbi l' aivânie (ou aivanie) sains ran dire.

aivaint, adj.invar. *Èl é predju lai rûe aivaint.*

aivaint, d'vaint ou dvaint, adv.

Te r' verés aivaint (d'vaint ou dvaint) lai neût.

aivaint, d'vaint ou dvaint, n.m.

L' aivaint (Le d'vaint ou Le dvaint) d' lai nèe ât émeutlè.

aivaint, n.m.

È djûe dains lai laingne des aivaints.

aivaint, d'vaint ou dvaint, prép.

Èlle ât r' veni aivaint (d'vaint ou dvaint) lai neût.

aivaintaidge, n.m.

È n' y' é dj' mais ran qu' des aivaintaidges.

aivaintaidgie, v. *Èlle é aivaintaidgie yun d' ses hérties.*

aivaintaidgeoujment, aivaintaidgeoujment,

aivaintaidgeousment ou aivaintaidgeousment, adv.

I y' aî djâsè d' toi aivaintaidgeoujment

(aivaintaidgeoujment, aivaintaidgeousment ou

avantageux, adj.

Il croit qu'il a fait un marché avantageux.

avant-bras, n.m. *Elle s'est cassé l'avant-bras.*

avant-centre (joueur placé au centre, en avant d'une équipe), n.m. *Nous avons un bon avant-centre.*

avant-cour, n.f. *Laisse la voiture dans l'avant-cour !*

avant-dernier, adj. *C'est l'avant-dernier jour pour s'inscrire.*

avant-dernier, n.m.

Il est l'avant-dernier de sa classe.

avant-garde, n.f.

Ils sont morts dans l'attaque de l'avant-garde.

avant-grange, n.m. *Il balaie l'avant-grange.*

avant-grange, n.m. *Il se met à l'abri sous l'avant-grange.*

avant-grange, n.m.

Il fend du bois dans l'avant-grange.

avant hier, loc.adv. *Avant hier, il n'était pas malade.*

avant-hier, adv.

Il est venu avant-hier.

avant-hier, adv. *Nous les avons vus avant-hier.*

avant-propos, n.m. *Il écrit l'avant-propos du livre.*

avant-propos (préface), n.m.

Elle lit l'avant-propos du livre.

avant-toit, n.m.

Il se met à l'abri sous l'avant-toit.

avant-train (d'un char), n.m.

Le chargement a écrasé l'avant-train du char.

avare, adj.

L'homme avare n'a pas d'amis.

avare, adj.

Plus il devient vieux, plus il est avare.

avare, adj.

C'est sa femme avare qui a la bourse.

avare, adj.

Personne ne va avec ces jeunes hommes avares.

aivaintaidgeousment).

aivaintaidgeou, ouse, ouje, adj.

È craît qu'él é fait in aivaintaidgeou mairtchie.

aivaint-brais, n.m. *Èlle s'ât rotu l'aivaint-brais.*

aivaint-ceintre, n.m.

Nôs ains in bon aivaint-ceintre.

étuâ, étual, hôçhuâ ou hôtçhuâ, n.m. *Léche lai dyimbarde dains l'étuâ (étual, hôçhuâ ou hôtçhuâ)!*

aivaint-d'rie, iere ou aivaint-drie, iere, adj. *Ç'ât l'aivaint-d'rie (ou aivaint-drie) djoué po s'inchcrire.*

aivaint-d'rie, iere ou aivaint-drie, iere, n.m.

Èl ât l'aivaint-d'rie (ou aivaint-drie) d'sai classe.

aivaint-dyaïdge, n.f.

Ès sont moués dains l'aïttaque d'l'aivaint-dyaïdge.

aivaint-graindge, n.f. *Èl écoute l'aivaint-graindge.*

bairé, étuâ, étual, hôçhuâ ou hôtçhuâ, n.m. *È s'bote en l'aissôte dôs l'bairé (étuâ, étual, hôçhuâ ou hôtçhuâ).*

dôs l'étuâ (étual, hôçhuâ, hôtâ ou hôtçhvâ), loc.nom.m.

È cope di bôs dains l'dôs l'étuâ (étual, hôçhuâ, hôtâ ou hôtçhvâ).

aivaint hyie, d'vaint hyie ou dvaint hyie, loc.adv. *Aivaint hyie (D'vaint hyie ou Dvaint hyie), è n'était p'malaitte.*

aivaint-hyie, d'vaint-hyie ou dvaint-hyie, adv.

Èl ât v'ni aivaint-hyie (d'vaint-hyie ou dvaint-hyie).

l'âtre hyie, loc.adv. *Nôs les ains vu l'âtre hyie.*

aivaint-prepôs, n.m. *È graiyene l'aivaint-prepôs di yivre.*

préfaice ou **préfaiche**, n.f.

Èlle yét lai préfaice (ou préfaiche) di yivre.

aivaint-toét ou **aivaint-toit**, n.m.

È s'bote en l'aissôte dôs l'aivaint-toét (ou aivaint-toit).

montiere (ou **monture**) de d'vaint, loc.nom.f.

L'tchairdgement é écraîsè lai montiere (ou monture)

de d'vaint di tchie.

aivâre, aivare, craisse, dieulèt, dyeulèt, gouâ, goulâfre,

goulâfre, gueulèt, raipace, raipache, raipaice, raipaiche,

raïpe, raïpe, raïté, raïté, rêté ou rété (sans marque du

fémnin), adj. *L'aivâre (aivare, craisse, dieulèt, dyeulèt,*

gouâ, **goulâfre**, **goulâfre**, **gueulèt**, **raipace**, **raipache**,

raipaice, **raipaiche**, **raïpe**, **raïpe**, **raïté**, **raïté**, **rêté** ou **rété**)

l'hanne n'é p'd'aimis.

aivâriciou, ouse, ouje, aivariciou, ouse, ouje,

craissèt, ètte, crassou, ouse, ouje, crattou, ouse, ouje,

crevè, e (J. Vienat), **djuélâyou**, ouse, ouje, **djuélâyou**,

ouse, ouje, **djvélâyou**, ouse, ouje, **djvélâyou**, ouse, ouje,

gâtchèt, ètte, **gatchèt**, ètte, **gâtchie**, iere ou **gatchie**, iere,

adj. *Pus è d'vint véye, pus èl ât aivâriciou (aivariciou,*

craissèt, **crassou**, **crattou**, **crevè**, **djuélâyou**, **djuélâyou**,

djvélâyou, **djvélâyou**, **gâtchèt**, **gatchèt**, **gâtchie** ou

gatchie).

lâdre, **ladre**, **laïdre**, **laidre**, **laïre**, **laire**, **laïrre** ou **lairre** (sans

marque du féminin), adj. *Ç'ât sai lâdre (ladre, laïdre,*

laidre, **laïre**, **laire**, **laïrre** ou **lairre**) *fanne qu'é lai*

boêche.

eur'nevie, iere, **eurnevie**, iere, **eur'vijaint**, ainne,

eurvijaint, ainne, **eur'visaint**, ainne, **eurvisaint**, ainne,

raidièt, iètte, **raiguèt**, ètte, **raivijaint**, ainne,

raivisaint, ainne, **révijaint**, ainne, **révisaint**, ainne,

r'nevie, iere, **nevie**, iere, **r'vijaint**, ainne, **rvijaint**, ainne,

r'visaint, ainne ou **rvisaint**, ainne, adj. *Niun n'vait daivô*

ces eur'nevies (eurnevies, eur'vijaints, eurvijaints,

eur'visaints, **eurvisaints**, **raidièts**, **raiguèts**, **raivijaints**,

raivisaints, **révijaints**, **révisaints**, **r'nevies**, **rnevies**,

eur'nevies, **eur'nevies**, **eur'nevies**, **eur'nevies**, **eur'nevies**,

- r'vijaints, rvijaints, r'visaints ou rvisaints) djüenes hannes.*
- avare**, n.m. aivâre, aivare, craisse, dieulèt, dyeulèt, gouâ, goulâfre, goulafre, gueulèt, raipace, raipache, raipaice, raipaiche, raîté, raité, rêté ou rété (sans marque du féminin), n.m. *Je plains les avares.* *I piains les aivâres (aivares, craisses, dieulèts, dyeulèts, gouâs, goulâfres, goulafres, gueulèts, raipaces, raipaches, raipaices, raipaiches, raîtés, raités, rêtés ou rétés).*
- avare**, n.m. aivâriciou, ouse, ouje, aivariciou, ouse, ouje, craissèt, ètte, crassou, ouse, ouje, crattou, ouse, ouje, crevè, e (J. Vienat), djuélâyou, ouse, ouje, djuélayou, ouse, ouje, djvélâyou, ouse, ouje, djvélayou, ouse, ouje, gâtchèt, ètte, gatchèt, ètte, gâtchie, iere ou gatchie, iere, n.m. *L' avare n'a rien voulu donner.* *L' aivâriciou (aivariciou, craissèt, crassou, crattou, crevè, djuélâyou, djuélayou, djvélâyou, djvélayou, gâtchèt, gatchèt, gâtchie ou gatchie) n'é ran v'lu bèyie.*
- avare**, n.m. craisse, échevoingne, étchevoingne, étréye, raîpe ou raïpe (sans marque du féminin), n.f. *Cet avare compte ses sous.* *(Ç't' échevoingne, Ç't' étchevoingne, Ç't' étréye, Ç'te raîpe ou Ç'te raïpe) compte ses sôs.*
- avare**, n.m. lâdre, ladre, laîdre, laidre, laîre, laire, laîrre ou lairre (sans marque du féminin), n.m. *La pauvre femme en voit avec cet avare.* *Lai pouère fanne en voit daivô ci lâdre (ladre, laîdre, laidre, laîre, laire, laîrre ou lairre).*
- avare**, n.m. eur'nevie, iere, eurnevie, iere, eur'vijaint, ainne, eurvijaint, ainne, eur'visaint, ainne, eurvisaint, ainne, raidièt, iètte, raiguèt, ètte, raivijaint, ainne, raivisaint, ainne, révijaint, ainne ou révisaint, ainne, n.m. *C'est un gros avare.* *Ç' ât in gros eur'nevie (eurnevie, eur'vijaint, eurvijaint, eur'visaint, eurvisaint, raidièt, raiguèt, raivijaint, raivisaint, révijaint ou révisaint).*
- avare**, n.m. r'nevie, iere, rnevie, iere, r'vijaint, ainne, rvijaint, ainne, r'visaint, ainne ou rvisaint, ainne, n.m. *Les avares voudraient tout pour eux.* *(rnevies, r'vijaints, rvijaints, r'visaints ou rvisaints) voérînt tot po yos.*
- avare**, n.m. sent-dgelènne, sent-dgerainne, sent-dgereinne, sent-dgerènne, sent-dg'lènne, sent-dg'rainne, sent-dg'reinne, sent-dg'rènne, sent-gérinne ou sent-gérinne, n.m. *Cet avare a du mal d'ouvrir son porte-monnaie.* *Ci sent-dgelènne, sent-dgerainne, sent-dgereinne, sent-dgerènne, sent-dg'lènne, sent-dg'rainne, sent-dg'reinne, sent-dg'rènne, sent-gérinne ou sent-gérinne) é di mâ d' eûvri sai boèche. (on trouve aussi tous ces noms sous la forme : tâte-dgelènne, etc.)*
- avarice**, n.f. aivârice, aivarice, aivâriche, aivariche, lâdrerie, ladrerie, laîdrerie ou laidrerie, n.f. *L'avarice est un vilain défaut.* *L' aivâriche, L' aivariche, Lai lâdrerie, Lai ladrerie, Lai laîdrerie ou Lai laidrerie) ât in peut défât.*
- avarié**, adj. *Elle jette de la viande avariée.* étrè, e, târè, e ou tarè, e, adj. *Elle tchaimpe d' l' étrèe (d' lai târèe ou d' lai târèe) tchie.*
- avarié**, v. étraie, târaie ou taraie, v. *La chaleur a avarié cette viande.* *Lai tchalou é étrè (târè ou tarè) ç'te tchie.*
- avatar**, n.m. airainvie, ai-rainvie, airanvie, ai-ranvie, aireinvie, ai-reinvie, airenvie ou ai-renvie, n.f. *Nous avons eu toutes sortes d'avatars.* *Nôs ains t' aivu totes souêches d' airainvies (ai-rainvies, airanvies, ai-ranvies, aireinvies, ai-reinvies, airenvies ou ai-renvies). (on trouve aussi tous ces noms sous la forme : érainvie, etc.)*
- à vau-l'eau**, loc.adv. *Il lui semble que tout va à vau-l'eau.* aivâ-l' âve, loc.adv. *È y' sanne qu' tot vaît aivâ-l' âve.*
- à vau-l'eau**, loc.adv. *La barque flotte à vau-l'eau.* è vâ-l' âve, loc.adv. *Lai nèe fyotte è vâ-l' âve.*

Avé, n.pr.m. ou **Avé Maria**, loc.nom.m.
Chaque soir elle dit cinq Avé (ou Avé Maria).
avec, adv. *Il a pris mon chapeau, il est parti avec.*

avec, adv. *Nous allons à Porrentruy, tu veux venir avec ?*

avec, prép.
Avec dépit, elle est revenue.

avec, prép.
J'aime bien travailler avec lui.

avec acharnement, loc.adv.
Elle travaille avec acharnement.

avec le revers de la main, loc.
Il lui a donné un soufflet avec le revers de la main.

aveline (noisette oblongue), n.f.
L'écureuil mange des avelines.

avelinier (noisetier à noisettes oblongues), n.m.
Il coupe une branche d'avelinier.

aven (emposieu), n.m.

La terre a rebouché l'entrée de l'aven.

aven (emposieu), n.m.

Il descend dans l'aven.

aven (emposieu), n.m. *Notre vache est tombée dans cet aven.*

avenage (fr.rég. dict. du monde rural : ration d'avoine), n.m. *Le cheval attend son avenage.*

avenage (impôt sous forme d'avoine), n.m.
Chaque paysan devait l'avenage au seigneur.

avenant, adj.

Elle est belle et surtout avenante.

avenant, adj.
Son mari est avenant.

Avenches, n.pr.f. *Nous avons visité Avenches.*

avenir, n.m. *Nous devons comprendre le passé pour assurer l'avenir.*

Avent, n.pr.m. *C'est pendant l'Avent que les jours sont les plus courts.*

aventure, n.f.

Elle lit des histoires d'aventure.

aventure (entreprise), n.f.
Il a le courage de se lancer dans cette aventure.

Avé, n.pr.m. ou **Avé Mairia**, loc.nom.m.
Tchéttche soi, èlle dit cînttche Avé (ou Avé Mairia).
aivô, daitot ou daivô, adv. *Èl é pris mon tchaipé, èl ât paîtchi aivô (daitot ou daivô).*

d' aïtot ou **d' aivô**, loc.adv. *Nôs vains è Poërreintru, t' veus v'ni d' aïtot (ou d' aivô)?*

aivô, daitot ou daivô, prép.
Aivô (Daitot ou Daivô) dépét, èlle ât r'veni.

d' aïtot ou **d' aivô**, loc.prép.
I ainme bîn traivaiyie d' aïtot (ou d' aivô) lu.

sat è roid, loc.adv.
Èlle traivaiye sat è roid.

è main renvietche (J. Vienat), loc.
È y' é bèyie ènne touértche è main renvietche.

tchalouine ou **tchalouinne**, n.f.
L' étiureu maindge des tchalouines (ou tchalouïnes).

tchalouinie ou **tchalouïnie**, n.m.
È cope ènne braintche de tchalouinie (ou tchalouïnie).

aivâtche, **aivatche**, **ampoûeje**, **ampoueje**, **ampoûese**, **ampouese**, **ampoûesse**, **ampouesse**, **empoûeje**, **empoueje**, **empoûese**, **empouese**, **empoûesse** ou **empouesse**, n.f.

Lai tiere é bouëtchi l' entrée d' l' aivâtche (aivatche, ampoûeje, ampoueje, ampoûese, ampouese, ampoûesse, ampouesse, empoûeje, empoueje, empoûese, empouesse ou empouesse).

ambosou, **ambossou**, **ampos**, **ambosou**, **anbossou**, **anpos**, **ébîme**, **ébime**, **ébinme**, **embosou**, **embossou** ou **empos**, n.m. *È déchend dains l' ambosou (ambossou, ampos, ambosou, anbossou, anpos, ébîme, ébime, ébinme, embosou, embossou ou empos).*

ébîme (ébime ou ébinme) **d' âve**, loc.nom.m. *Note vaitche ât tchoé dains ç't' ébîme (ébime ou ébinme) d' âve.*

boidgeaidge, n.m.

Le tchvâ aittend son boidgeaidge.

boidgeaidge, n.m.

Tchéttche paiyisain daivait l' boidgeaidge â chire.

aiv'niaint, **ainne**, **aivniaint**, **ainne**, **eur'veniaint**, **ainne**, **eurveniaint**, **ainne**, **rev'niaint**, **ainne**, **revniaint**, **ainne**, **r'veniaint**, **ainne**, **rveniaint**, **ainne**, **séjaint**, **ainne**, **siegin**, **inne** (J. Vienat) ou **siejaint**, **ainne**, adj. *Èlle ât belle pe chutot aiv'niainne (aivniainne, eur'veniainne, eurveniainne, rev'niainne, revniainne, r'veniainne, rveniainne, séjainne, sieginne ou siejainne).*

câlîn, **îinne** ou **doux**, **ouce**, **ouche**, adj.

Son hanne ât câlîn (ou doux).

Aivenches, n.pr.f. *Nôs ains envèllie Aivenches.*

aiv'ni ou **aivni**, n.m. *Nôs dains compâre le péssé po aichurie l' aiv'ni (ou aivni).*

Aiveint ou **Aivent**, n.pr.m. *Ç' ât di temps d' l'Aivent (ou Aiveint) qu' les djoués sont les pus couéts.*

aiveinture, **étchappâle**, **étchappale**, **fuaite**, **fûete**, **fûete**, **fuète**, **fute**, **vâdyèye**, **vadyèye**, **vâdyèye**, **vadyèye**, **vâguèye**, **vaguèye**, **vâguèye**, **vaguèye**, **vaïdyèye**, **vaidyèye**, **vaïdyèye** ou **vaidyèye**, n.f. *Èlle yét des hichtoires d' aiveinture (d' étchappâle, d' étchappale, de fuaite, de fûete, de fûete, de fuète, de fute, de vâdyèye, de vadyèye, de vâdyèye, de vadyèye, de vâguèye, de vaguèye, de vâguèye, de vaïdyèye, de vaidyèye, de vaïdyèye ou de vaidyèye).*

émeûyaiche, **émeuyaiche**, **émeûyaisse**, **émeuyaisse**, **emprije** ou **entreprije**, n.f. *Èl é l' coéraidge de s' laincie dains ç't' émeûyaiche (émeuyaiche, émeûyaisse, émeuyaisse, emprije ou entreprijie).*

- aventurer**, v.
Il a aventuré sa fortune.
 hējaïdgeaie, héjaidgeaie, hējaïdgie, héjaidgie, hésaidgeaie, hésaidgeaie, hésaidgie, hésaidgie, richquaie, richtçhaie, risquaie, ristçhaie, trôlaie, trolaie, vâdyèyie, vadyèyie, vâdyéyie, vadyéyie, vâgaie, vagaie, vâguaie, vaguaie, vâguèyie, vaguèyie, vâguéyie, vaguéyie, vaïdyaie, vaidyaie, vaïdyèyie, vaidyèyie, vaïdyéyie ou vaidyéyie, v. *Èl é hējaïdgè (hējaïdgè, hējaïdgie, héjaidgie, hésaidgè, hésaidgè, hésaidgie, hésaidgie, richquè, richtçhè, risquè, ristçhè, trôlè, trolè, vâdyèyie, vadyèyie, vâdyéyie, vadyéyie, vâguè, vaguè, vâguè, vâguè, vâguèyie, vâguèyie, vâguèyie, vâguèyie, vaïdyè, vaidyè, vaïdyèyie, vaidyèyie, vaidyèyie, vaïdyéyie ou vaidyéyie) sai foûetchune.*
- aventurer (s'-)**, v.pron.
La nuit, je ne vais pas m'aventurer dans la forêt.
 s' hējaïdgeaie (héjaidgeaie, hējaïdgie, héjaidgie, hésaidgeaie, hésaidgeaie, hésaidgie, hésaidgie, richquaie, richtçhaie, risquaie, ristçhaie, trôlaie, trolaie, vâdyèyie, vadyèyie, vâdyéyie, vadyéyie, vâgaie, vagaie, vâguaie, vaguaie, vâguèyie, vaguèyie, vâguéyie, vaguéyie, vaïdyaie, vaidyaie, vaïdyèyie, vaidyèyie, vaïdyéyie ou vaidyéyie), v.pron. *Lai neût, i me n' veus p' hējaïdgeaie (héjaidgeaie, hējaïdgie, héjaidgie, hésaidgeaie, hésaidgeaie, hésaidgie, hésaidgie, richquaie, richtçhaie, risquaie, ristçhaie, trôlaie, trolaie, vâdyèyie, vadyèyie, vâdyéyie, vadyéyie, vâgaie, vagaie, vâguaie, vaguaie, vâguèyie, vaguèyie, vâguéyie, vaguéyie, vaïdyaie, vaidyaie, vaïdyèyie, vaidyèyie, vaïdyéyie ou vaidyéyie) dains l' bôs.*
- avenue**, n.f. *L'avenue traverse la ville entière.*
averse, n.f.
Il a fait une bonne averse.
 aiv'nue, n.f. *L' aiv'nue traivoiche tote lai vèlle.*
 aivâche, aivache, aivâchie, aivachie, aivâtche, aivatche, bruèe, brvèe, br'yèe (J. Vienat), chaquèe, chouèguèe, chouèguèe, chouïnguèe ou chvïnguèe, n.f. *Èl é fait ènne boinne aivâche (aivache, aivâchie, aivachie, aivâtche, aivatche, bruèe, brvèe, br'yèe, chaquèe, chouèguèe, chouèguèe, chouïnguèe ou chvïnguèe).*
 évoulèe, laivache, laivasse, roûechie, rouechie, yaivache ou yaivasse, n.f. *Nôs s' sont botè en l' aissôte di temps d' ènne évoulèe (laivache, laivasse, roûechie, rouechie, yaivache ou yaivasse).*
- à verse**, loc.adv.
Il pleut à verse.
 è saiyat (saiy'tat, sayat, soiyat, soiy'tat, soya, vache, varche, varse, voiche, voirche ou voirse), loc.adv. *È pieut è saiyat (saiy'tat, sayat, soiyat, soiy'tat, soya, vache, varche, varse, voiche, voirche ou voirse).*
- aversion**, n.f.
Elle a montré son aversion.
averti, adj.
Ce livre est réservé aux lecteurs avertis.
 condangne, condoingne, lédi ou nédi, n.f. *Èlle é môtrè sai condangne (condoingne, lédi ou nédi).*
 aif'tchi, aiftchi, aip'tchi, aiptchi, aiv'tchi ou aivtchi (sans marque du féminin), adj. *Ci yivre ât po les aif'tchis (aiftchis, aip'tchis, aiptchis, aiv'tchis ou aivtchis) yéjous.*
- avertir**, v.
Je l'ai averti plus d'une fois.
 aif'tchi, aiftchi, aip'tchi, aiptchi, aiv'tchi ou aivtchi, v. *I l'â aif'tchi (aiftchi, aip'tchi, aiptchi, aiv'tchi ou aivtchi) pus d'in còp.*
- avertissement** (appel à l'attention), n.m.
Il n'a pas voulu tenir compte de cet avertissement.
 aif'tchéch'ment, aiftchéchment, aip'tchéch'ment, aiptchéch'ment, aip'tchéchment, aiptchéchment, aiv'tchéch'ment, aivtchéch'ment, aiv'tchéchment ou aivtchéchment, n.m. *È n' é p' v'lu t'ni compte de ç't' aif'tchéch'ment (aiftchéchment, aip'tchéch'ment, aiptchéch'ment, aip'tchéchment, aiptchéchment, aiv'tchéch'ment, aivtchéch'ment, aiv'tchéchment ou aivtchéchment).*
- avertissement** (remontrance), n.m.
Le joueur a reçu un avertissement.
 aiveûtche, aiveutche, moéridgine, raimoûechie, raimouechie, raimoûessie, raimouessie, r'môtraince, rmôtraince, r'motraince, rmotraince, r'môtraince, rmôtraince, r'motraince, rmotraince, sâce, sace, s'monce, smonce, s'monche ou smonche, n.f. *L' djvou é r'ci ènne aiveûtche (aiveutche, moéridgine, raimoûechie,*

- avertisseur** (appareil), n.m.
L'aveugle attend le signal de l'avertisseur.
- avertisseur** (celui qui avertit), n.m.
L'avertisseur n'est pas là.
- aveugle**, adj.
L'amour est aveugle.
- aveugle** (anciennement, d'après Vatré), adj.
Ce pauvre homme est aveugle.
- aveugle**, n.m.
L'aveugle a de la chance d'avoir son chien.
- aveugle** (anciennement, d'après Vatré), n.m.
Les aveugles vont avec une canne blanche.
- aveuglé**, adj.
Elle est aveuglée par le soleil.
- aveugler** (éblouir), v. *Le soleil nous aveuglait.*
- aveugler** (rendre aveugle), v.
La branche l'a aveuglé en lui crevant un œil.
- aviaire**, adj.
Ces oisillons meurent d'un mal aviaire.
- avide**, adj.
Il est avide comme tout.
- avidement**, adv.
Le loup dévore avidement cette viande.
- avili**, adj. *Il se sent l'âme avilie par tant de péchés!*
- avilir**, v.
Ce qu'il a fait l'avilit
- avilissant**, adj.
Son comportement est avilissant
- avilissement**, n.m.
Sa conduite est la cause de son propre avilissement.
- avion**, n.m. *Elle n'est jamais allée en avion.*
- avion**, n.m.
Hier, un avion est tombé dans la mer.
- avis**, n.m.
C'est une personne de bon avis.
- avis**, n.m. *Elle n'est pas de ton avis.*
- avis** (conseil), n.m. *Il n'a pas voulu tenir compte de mon avis.*
- avis de contravention** (papillon), loc.nom.m.
Il a ramassé deux avis de contravention le même jour.
- avisée** (fr.rég. jurassien: avis), n.f.
Elle m'a demandé mon avisée.
- raimouechie, raimouëssie, raimouëssie, r'môtraince, rmôtraince, r'motraince, rmotraince, r'môtrainche, rmôtrainche, r'motrainche, rmotrainche, sâce, sace, s'monce, smonce, s'monche ou smonche).*
- aif'tchéhou, aiftchéhou, aip'tchéhou, aiptchéhou, aiv'tchéhou ou aivtchéhou, n.m. L'aveuye aittend l' signâ d' l' aif'tchéhou (aiftchéhou, aip'tchéhou, aiptchéhou, aiv'tchéhou ou aivtchéhou).*
- aif'tchéhou, ouse, ouje, aiftchéhou, ouse, ouje, aip'tchéhou, ouse, ouje, aiptchéhou, ouse, ouje, aiv'tchéhou, ouse, ouje ou aivtchéhou, ouse, ouje, n.m. L' aif'tchéhou (aiftchéhou, aip'tchéhou, aiptchéhou, aiv'tchéhou ou aivtchéhou) n' â t p' li.*
- aveuye (sans marque du féminin), adj. L' aimo â t aveuye.*
- bâne ou bane (en véye patois ; sans marque du féminin), adj. Ci pouère hanne â t bâne (ou bane).*
- aveuye (sans marque du féminin), n.m. L'aveuye é d' lai tchaince d'aivoi son tchîn.*
- bâne ou bane (en véye patois ; sans marque du féminin), n.m. Les bânes (ou banes) vaint d' aivô ènne biainche cainne.*
- aveuyie, ébeurlu, ébieûyi, ébieuyi, ébreûyi ou ébreuyi (sans marque du féminin), adj. Elle â t aveuyie (ébeurlu, ébieûyi, ébieuyi, ébreûyi ou ébreuyi) poi le s'raye.*
- aveuyie, v. L' soraye nôs aveuyait.*
- aveuyie, v. Lai braintche l' é aveuyie en y' crevait in eûye.*
- oûej'lou, ouse, ouje, adj. Ces oûej'lats meurant d' in oûej'lou mâ.*
- goulafre, raipace, raipache, raipaice ou raipaiche (sans marque du féminin), adj. Êl â t goulafre (raipace, raipache, raipaice ou raipaiche) c'ment tot.*
- engoulainn'ment, adv. L' youp dévouère engoulainn'ment ç' t' tchie.*
- raivâlê, e ou raivalê, e, v. Ê s' sent l' aime raivâlê (ou raivalê) poi taint d' êrtieulons!*
- raivâlaie ou raivalaie, v. Ç' qu' èl é fait l' raivâle (ou raivale).*
- raivâlêchaint, ainne ou raivalêchaint, ainne, adj. Son compoétch'ment â t raivâlêchaint (ou raivalêchaint).*
- raivâlêch'ment ou raivalêch'ment, n.m. Sai condute â t lai câse d' son seingne raivâlêch'ment (ou raivalêch'ment).*
- avion, n.m. Elle n' â t dj'mais t' aivu en avion.*
- oûejé (ou ouejé) d' fie (Ugène), loc.nom.m. Hyie, in oûejé (ou ouejé) d' fie â t tchoé dains lai mée.*
- aivijaiye, aivijaiye, aivijâle, aivijale, aivijion, aivijouère, aivijouere, aivisaïye, aivisaïye, aivisâle, aivisale, aivision, aivisoûere ou aivisouere, n.f. Ç' â t ènne dgen d' boinne aivijaiye (aivijaiye, aivijâle, aivijale, aivijion, aivijouère, aivijouere, aivisaïye, aivisaïye, aivisâle, aivisale, aivision, aivisoûere ou aivisouere).*
- aivis, n.m. Elle n' â t p' de ton aivis.*
- aivis, consaye ou consèye, n.m. Ê n' é p' v'lu t'ni compte d' mon aivis (consaye ou consèye).*
- paipia, paip'ra, paipra, paivoyeû, pavoyeû, voulat, vouldpé ou vouldpêtre, n.m. Êl é raimèssè dous paipias (paip'ras, paipras, paivoyeû, pavoyeûs, voulats, vouldpés ou vouldpêtres) l' meinme djoué.*
- aivijaiye, aivijaiye, aivijâle, aivijale, aivijion, aivijouère, aivijouere, aivisaïye, aivisaïye, aivisâle, aivisale, aivision, aivisoûere ou aivisouere, n.f. Elle m' é d'maindè mon*

aviser, v.

Il faut que je l'avise.

avocat, n.m. *Il ne faut pas fréquenter les avocats.*

avoine, n.f.

Nous avons mangé du pain d'avoine.

avoiner (fr.rég. voir: dict. suisse romand, servir copieusement), v. *Ils avoient bien leurs invités.*

avoir, n.m. *Elle n'a aucun avoir.*

avoir, v. *Il a tout ce qu'il désire et il se plaint.*

avoir à (ou de) nouveau, loc.v.

J'avais à (ou de) nouveau mal aux dents.

avoir beau, loc. v. *Vous avez beau faire, vous ne pouvez rien y changer.*

avoir besoin, loc.v. *Il a besoin qu'on l'aide.*

avoir besoin, loc.v. *On a toujours besoin de quelqu'un.*

avoir bien mangé, loc.v.

Maintenant qu'il a bien mangé, il dort.

avoir bon appétit, loc.v.

En tout cas, il a bon appétit.

avoir de l'adresse, loc.v.

Ce joueur a de l'adresse.

avoir de l'adresse, loc.v.

Regarde l'adresse qu'elle a!

avoir de la peine à (ou de) marcher, loc.v.

Elle n'avance pas tant elle a du mal à (ou de) marcher.

avoir de l'aptitude, loc.v.

Il a beaucoup d'aptitude.

avoir de l'aptitude, loc.v.

Ne t'en fais pas, elle a de l'aptitude.

avoir de l'ardeur, loc.v.

Il a de l'ardeur au travail.

avoir de l'importance (importer), loc.v.

La santé a plus d'importance que la fortune.

avoir de quoi payer ses dettes, loc.v.

aivijaiye (aivijaiye, aivijâle, aivijale, aivijion, aivijouère, aivijouere, aivisaïye, aivisaïye, aivisâle, aivisale, aivision, aivisoûere ou aivisouere).

aivijaie ou aivisaie, v.

È fât qu' i l' aivijeuche (ou aiviseuche).

aivainpailie, n.m. È n' fât p' ritaie les aivainpailies.

aivène, aivoinne, avène ou avoinne, n.f.

Nôs ains maindgie di pain d' aivène (aivoinne, avène ou avoinne).

aivoinnaie ou avoinnaie, v.

Èls aivoinnant (ou avoinnant) bîn yôs envèllies.

cène ou cènie, n.f. Èlle n' é piepe ène cène (ou cènie).

aivoi ou avoi, v. Èl é tot ç' qu' é veut pe è s' piaint.

raivoi ou ravoï, v.

I raivôs (ou ravôs) mâ és dents.

aivoi bé ou aivoi bél è, loc.v. Vôs èz bé (ou Vôs èz bél è)

faire, vôs n' y peutes ran tchaindgie.

aibaingnie, v. Èl aibaingne bîn qu' an y édeuche.

avoi (ou avoi) fâte, loc.v. An ont aidé fâte de quéqu'un.

être bîn câlè (ou calè), loc.v.

Mitnaint qu' èl ât bîn câlè (ou calè), è doûe.

aivoi (ou avoi) bon peûtou (ou peutou), loc.v.

En tot câs, èl é bon (graind, graint, grand, grant, grôs ou gros) peûtou (ou peutou).

aivoi di saivoi-faire (di vòjaidge, di vojaidge, di vòsaidge, di vosaidge, d' l' aidrâsse, d' l' aidrâsse,

d' l' embrûe, d' l' embrue, d' l' embrûece ou

d' l' embruece (J. Vienat)), loc.v. Ci djvoû é di saivoi-

faire (di vòjaidge, di vojaidge, di vòsaidge di vosaidge,

d' l' aidrâsse, d' l' aidrâsse, d' l' embrûe, d' l' embrue,

d' l' embrûece ou d' l' embruece).

aivoi d' l' embrûesse (d' l' embruesse, d' l' épiais

(J. Vienat), d' l' épièt, d' l' évoindge, d' l' évoingne ou

l' còp), loc.v. Ravoète c' ment qu' elle é d' l' embrûesse

(d' l' embruesse, d' l' épiais, d' l' épièt, d' l' évoindge,

d' l' évoingne ou l' còp)!

beûtaie, beutaie (J. Vienat), boétaie, boétayie, boétioyie,

boétioyie, boitchaie, boitchie, caintchayie, caintchie,

caintchoiyie, caintchoyie, cantchayie, cantchie,

cantchoiyie, cantchoyie, cointchayie, cointchie,

cointchoiyie, cointchoyie, quintchoiyie ou quintchoyie

(J. Vienat), v. Èlle n' aivaince pe taint èlle beûte (beute,

boète, boétayie, boétioyie, boétioyie, boitche, caintchaye,

caintche, caintchoiyie, caintchoyie, cantchaye, cantche,

cantchoiyie, cantchoyie, cointchaye, cointche, cointchoiyie,

cointchoyie, quintchoiyie ou quintchoyie).

aivoi d' l' aidrâsse (embrûe, embrue, embrûece,

embruece, embrûesse, embruesse, épiais, épièt, évoindge

ou évoingne), loc.v. Èl é brâment d' aidrâsse (embrûe,

embrue, embrûece, embruece, embrûesse, embruesse,

épiais, épièt, évoindge ou évoingne).

aivoi di saivoi-faire (di vòjaidge, di vojaidge, di vòsaidge,

di vosaidge ou l' còp), loc.v. N' ten fais p', èlle é di

saivoi-faire (di vòjaidge, di vojaidge, di vòsaidge,

di vosaidge ou l' còp).

être tchâd, e (ou tchad, e) c' ment ène câye (caye, coûeye

ou coûeye), loc.v. Èl ât tchâd (ou tchad) c' ment ène

câye (caye, coûeye ou coueye) â traivaiye.

împoétchaie, împoétchaie, împotchaie ou împotchaie, v.

Lai sainté împoétche (împoétche, împotche ou împotche)

pis qu' lai foûetchune.

aivoi tchaimp po faire dgierbe, loc.v.

Il n'est pas à plaindre, il a de quoi payer ses dettes.

avoir des difficultés (accrocher), loc.v.

L'élève a toujours des difficultés à la même mesure.

avoir des difficultés financières, loc.v.

Je crois qu'il a des difficultés financières.

avoir des difficultés financières, loc.v. *Nous avons des difficultés financières à la fin de chaque mois.*

avoir des étourdissements, loc.v.

Il a bien souvent des étourdissements.

avoir des étourdissements, loc.v.

Elle a encore eu des étourdissements.

avoir des œillères (être borné), loc.v.

Il ne veut rien comprendre, il a des œillères.

avoir des rats (lubies, caprices, drôle d'idées), loc. v. *Je ne connais personne qui ait plus de rats que lui.*

avoir des relations amoureuses, loc.v.

Ces deux jeunes ont des relations amoureuses.

avoir des relations intimes, loc.v. *Ceux qui ont du bon sens n'ont pas de relations intimes lorsqu'ils sont trop jeunes.*

avoir du bon sens, loc.v.

Je trouve qu'elle a du bon sens.

avoir du réflexe, loc.v.

Pour bien jouer, il faut avoir du réflexe.

avoir du regret, du remords ou du repentir, loc.v.

Si au moins il avait du regret (du remords ou du repentir).

avoir en surabondance (regorger), loc.v.

Ce pays a du blé en surabondance.

avoir envie de couver (glousser) loc.v.

Cette poule a envie de couver; je la mettrai sur des œufs.

avoir en vue, loc.v.

Il a cette place en vue.

avoir en vue, loc.v.

Je ne sais pas ce qu'il a en vue.

È n'ât p' è pyaindre, èl é tchaimp po faire dgierbe.

aiccortchie, aiccretchie, coeurtchie, cortchie ou cretchie, v. *L'èveuve aiccortche (aiccrette, coeurtche, cortche ou crette) aidé en lai meinme meûjure.*

être dains les dats, loc.v.

I crais qu' èl ât dains les dats.

être sarrè (Montignez) ou être serrè, loc.v. *Nôs sons sarrè (ou serrè) en lai fin d' tchétche mois.*

être yeùdje (ou yeudje), loc.v.

Èl ât bin s'vent yeùdje (ou yeudje).

vierie, vireûlaie, vireulaie, vireûyaie, vireuyaie ou virie, v. *Èlle é encoé vierie (vireûlè, vireulè, vireûyè, vireuyè ou virie).*

aivoi des eûyieres ou avoi des eûyieres, loc.v.

È n' veut ran compâre, èl é des eûyieres.

aivoi des raits (ou rêts), loc.v. *I n' coégnâs niun*

qu' aiveuche pus d' raits (ou rêts) qu' lu.

fricotaie, v.

Ces dous djûenes fricotant ensoinne.

commèrçaie, v. *Ces qu' aint di sné n' commèrçant p' tiaind qu' ès sont trop djûenes.*

aivoi di s'né (di sné, d' l' échprèt, d' l' échprit) ou être seinchie (seinsie, senchie ou sensie), loc.v. *I trove qu' èlle é di s'né (di sné, d' l' échprèt, d' l' échprit) ou qu' èlle ât seinchie (seinsie, senchie ou sensie).*

r'gôchaie, rgôchaie, r'gochaie, rgochaie, r'gôssaie, rgôssaie, r'gossaie, rgossaie, r'goûechaie, rgoûechaie, r'gouechaie, rgouechaie, r'goûechie, rgoûechie, r'gouechie, rgouechie, r'goûessaie, rgoûessaie, r'gouessaie, rgouessaie, r'goûessie, rgoûessie, r'gouessie, rgouessie, v. *Po bin djûere, è fât r'gôchaie (rgôchaie, r'gochaie, rgochaie, r'gôssaie, rgôssaie, r'gossaie, rgossaie, r'goûechaie, rgoûechaie, r'gouechaie, rgouechaie, r'goûechie, rgoûechie, r'gouechie, rgouechie, r'goûessaie, rgoûessaie, r'gouessaie, rgouessaie, r'goûessie, rgoûessie, r'gouessie ou rgouessie).*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :

eur'gôchaie, etc.)

se r'penti, se rpenti, se r'pentu, se rpentu, s' eur'penti,

s' eurpenti, s' eur'pentu ou s' eurpentu, v.pron.

Che â moins è se r'pentait (se rpentait, s' eur'pentait ou s' eurpentaît).

eur'fonf'gnie, eurfonf'gnie, eur'fonfgnie, eurfonfgnie, r'fonf'gnie, rfonf'gnie, r'fonfgnie ou rfonfgnie, v.

Ci paiyis eur'fonfegne (eurfonfegne, eur'fonfgne, eurfonfgne, r'fonfegne, rfonfegne, r'fonfgne ou rfonfgne) de biè.

covaissie, covessie (J. Vienat) ou covèssie (G. Brahier), v. *Ç'te dg'rainne covaisse (covesse ou covèsse); i lai veus botaie chus des ûes.*

aimérie, aimirie, chibyaie, mérie, midyaie, migaie, mirie, vijaie, vijie, visaie ou visie, v. *Èl é aimérie (aimirie, chibyè, mérie, midyè, miguè, mirie, vijè, vijie, visè ou visie) ç'te piaice.*

beûyie, beuyie, gâgaie, gagaie, tachie, touêjaie, touejaie, touêsaie, touesaie, toujaie ou tousaie, v.

I n' sais p' ç' qu'è beûye (beuye, gâgue, gague, tache, touêje, toueje, touèse, touese, touje ou touse).

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :

avoir en vue, loc.v.

Il a une faveur en vue.

avoir force grappes, loc.v.

Ce sureau a force grappes.

avoir froid (geler), loc.v.

L'autre soir, nous avions froid.

avoir grand (ou **gros**) **appétit**, loc.v.

Il a grand (ou gros) appétit, on ne saurait le rassasier.

avoir hâte, loc.v.

Elle a hâte de retrouver la maison.

avoir honte, loc.v.

Il baisse la tête car il a honte.

avoir la berlue, loc.v.

Moi je ne vois rien, tu as la berlue !

avoir la chair de poule, loc.v.

J'ai eu si peur que j'avais la chair de poule.

avoir la chair de poule, loc.v.

Quand on l'a retrouvé, il avait la chair de poule.

avoir la diarrhée ou **avoir la dysenterie**, loc.v.

Notre chat a la diarrhée (ou la dysenterie), depuis hier.

avoir la nostalgie, loc.v.

Nous avons la nostalgie du temps passé.

avoir la nostalgie, loc.v.

Il a la nostalgie de l'heureux temps de sa jeunesse.

avoir la peau entamée, loc.v.

Il a la peau du postérieur entamée (par la transpiration).

avoir la peau entamée, loc.v.

Nous avons beaucoup marché, j'ai la peau tout entamée entre les cuisses.

avoir la peau entamée, loc.v.

Elle a la peau entamée sous les bras.

avoir la vie dure, loc.v.

Cet animal a la vie dure.

avoir le coup (fr.rég.), loc.v.

eur'beûyie, eurbeûyie, etc.)

r'mérie, rmérie, r'midyaie, rmidyaie, r'migaie, rmidgaie, r'mirie ou rmirie, v. *È r'mère (rmère, r'midye, rmidye, r'migue, rmigue, r'mire ou rmire) ènne faivou.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'mérie, etc.)

être tot graippè, e (ou raippè, e), loc.v.

Ci saivu ât tot graippè (ou raippè).

dgealaie, djalaie (J. Vienat), édgealaie ou édjalaie, v.

L'âtre soi, nôs dgealins (djalin, édgealins ou édjalins).

aivoi (ou avoi) graind, graint, grand, grant, grôs ou gros) peûtou (ou peutou), loc.v. *Èl é graind (graint, grand, grant, grôs ou gros) peûtou (ou peutou), an le n' sairait rempiâtre.*

aivoi (tiute ou tyute), loc.v.

Èlle é tiute (ou tyute) de r'trovaie lai mâjon.

vargangnie, vargoingnie, voiringangnie ou voiringoingnie, v. *È béche lai tête pochqu' è vargangne (vargoinne, voiringangne ou voiringoingne).*

aivoi lai brelûe (ou brelue), loc.v.

Moi i n' vois ran, t' és lai brelûe (ou brelue)!

être en pé (ou pée) de dgelènne (dgerinne, dgerènne, dg'lènne, dg'rainne, dg'reinne, dg'rènne, gérinne ou gérinne), loc.v. *I âi t'aivu ch' pavou qu' i étôs tot en pé (ou pée) de dgelènne (dgerinne, dgerinne, dgerènne, dg'lènne, dg'rainne, dg'reinne, dg'rènne, gérinne ou gérinne).*

être terbi, être traibi (Marc Monnin) ou être trebi, loc.v.

Tiaind qu' an l' ont r'trovè, èl était terbi (traibi ou trebi).

chissie, foéraie, foiraie, fouéraie, trichie ou trissie, v.

Note tchait chisse (foère, foire, fouère, triche ou trisse), dâs hyie.

en être airainvie (ai-rainvie, airainvie, ai-rainvie, airboé, air'boé, airboué, air'boué, aireinvie, ai-reinvie, airenvie, ai-renvie, airneboé, air'neboé, airneboué, air'neboué, airtçhelon, ai-rtçhelon, airtieulon, ai-rtieulon, airtieulon ou air'tiulon), loc.v. *È nôs en ât airainvie (ai-rainvie, airainvie, ai-rainvie, airboé, air'boé, airboué, air'boué, aireinvie, ai-reinvie, airenvie, ai-renvie, airneboé, air'neboé, airneboué, air'neboué, airtçhelon, ai-rtçhelon, airtieulon, ai-rtieulon, airtieulon ou air'tiulon) di péssè temps.*

(on trouve aussi toutes ces locutions sous l'une des formes : en être ai rainvie (èrainvie ou è rainvie), etc.)

en être ai r'bours (ai rbours, â r'bours, â rbours, è r'bours, ou è rbours), loc.v. *Èl en ât ai r'bours (ai rbours, â r'bours, â rbours, è r'bours ou è rbours) d' l' hèy'rou temps d' sai djûenence.*

aivoi l' loup (ou youp), loc.v.

Èl é l' loup (ou youp) â d'rie.

être étcheû (étcheu, étieû, étieue, étieû ou étieue; sans marque du féminin), loc.v. *Nôs ains brâment mairtchi, i seus tot étcheû (étcheu, étieû, étieue, étieû ou étieue) entre les tieuches.*

être étcheût, e (étcheut, e, étieût, e, étieut, e, étieût, e ou étieut, e), loc.v. *Èlle ât étcheûte, (étcheute, étieûte, étieute, étieûte ou étieute) dôs les brais.*

maïtchurie ou maitchurie (J. Vienat), v.

Ç'te bête maïtchurie (ou maitchurie).

aivoi di saivoi-faire (di vôjaidge, di vojaidge,

di vôsajide, di vosajide, d' l' aïdrâsse, d' l' aïdrasse,

Laisse le faire, il a le coup !

avoir les bleus (fr.rég. voir : dict. suisse romand), loc.v.
Son amoureux est parti, elle a les bleus.

avoir les contractions, loc.v.
Notre vache commence d'avoir les contractions.

avoir les mêmes goûts, loc.v.
Pour une fois ils ont les mêmes goûts.

avoir les pieds plats, loc.v.
Ce pauvre homme a les pieds plats.

avoir les pieds plats, loc.v.
C'est dommage que cet enfant ait les pieds plats.

avoir l'habitude, loc.v.

Elle a l'habitude de conduire.

avoir l'habitude, loc.v.

On voit qu'il a l'habitude de faucher !

avoir l'utérus qui se dilate avant de mettre bas, loc.v.
Notre vache a l'utérus qui se dilate, elle veut bientôt faire son veau.

avoir mal, loc.v.
J'aimerais bien savoir où elle a mal.

avoir mal aux « cheveux », loc.v.
Tous les lundis matins il a mal aux « cheveux ».

avoir mal aux « cheveux », loc.v.
Elle a souvent mal aux « cheveux ».

avoir perdu, loc.v.
Elle grogne parce qu'elle a perdu.

avoir perdu, loc.v.
Cette fois, tu as perdu.

avoir pour effet (engendrer), loc.v.
Un regard peut avoir l'amour pour effet.

avoir recours, loc.v. *Elle a dû avoir recours à ses amis.*

avoir réponse à tout, loc.v.

Il a réponse à tout (il a toujours une cheville pour remettre au trou).

avoir sa chemise qui sort du pantalon (fr.rég.: faire

d' l' embrûe, d' l' embrue, d' l' embrûece,
d' l' embruece (J. Vienat), d' l' embrûesse,
d' l' embruesse, d' l' épiais (J. Vienat), d' l' épièt,
d' l' évoindge, d' l' évoingne ou l' còp), loc.v.
*Lèche le faire, èl é di saivoi-faire (di vòjaidge,
di vojaidge, di vòsaiidge di vosaiidge, d' l' aidrâsse,
d' l' aidrâsse, d' l' embrûe, d' l' embrue, d' l' embrûece,
d' l' embruece, d' l' embrûesse, d' l' embruesse,
d' l' épiais, d' l' épièt, d' l' évoindge, d' l' évoingne
ou l' còp)!*

aivoi les bieûs (bieus ou griyats), loc.v.
*Son aimoéreu ât paitchi, èlle é les bieûs (bieus ou
griyats).*

décrotchie (Montignez), v.
Note vaitche ècmence de décrotchie.

s' compiaîre (ou compiaire), v.pron.

*Po in còp, ès s' compiaîgeant (ou compiaigeant).
aivoi les piais (piaîts, piaîts, pyais, pyaîts ou piaîts) pias
(ou pies), loc.v. Ci pouère hanne é les piais (piaîts, piaîts,
pyais, pyaîts ou piaîts) pias (ou pies).*

aivoi les pias (ou pies) piais (piaîts, piaîts, pyais, pyaîts ou
piaîts), loc.v. *Ç' ât dannaidge que ç' t' afaint euche les
pias (ou pies) piais (piaîts, piaîts, pyais, pyaîts ou piaîts).
aivoi di saivoi-faire (di vòjaidge, di vojaidge,
di vòsaiidge, di vosaiidge, d' l' aidrâsse, d' l' aidrâsse,
d' l' embrûe ou d' l' embrue), loc.v.*

*Èlle é di saivoi-faire (di vòjaidge, di vojaidge, di vòsaiidge
di vosaiidge, d' l' aidrâsse, d' l' aidrâsse, d' l' embrûe ou
d' l' embrue) po conduire.*

aivoi d' l' embrûece (d' l' embruece (J. Vienat),
d' l' embrûesse, d' l' embruesse, d' l' épiais (J. Vienat),
d' l' épièt, d' l' évoindge, d' l' évoingne ou l' còp), loc.v.

*An voit qu' èl é d' l' embrûece (d' l' embruece,
d' l' embrûesse, d' l' embruesse, d' l' épiais, d' l' épièt,
d' l' évoindge, d' l' évoingne ou l' còp) po sayie!*

décrotchie (Montignez), v.
Note vaitche décrotche, èlle veut bintôt faire vé.

aivoi mâ ou avoi mâ (J. Vienat), loc.v.

I ainmrôs bin saivoi laivoù qu' èlle é mâ.

aivoi les brandzîndyes (ou brandzîngues), loc.v.
*Tos les yundis maitîns èl é les brandzîndyes (ou
brandzîngues).*

aivoi les griyats ou aivoi mâ â poi, loc.v.

Èlle é s' vent les griyats (ou Èlle é s' vent mâ â poi).

être tçheû (tçheu, tieû, tieu, tyeû ou tyeu (sans marque du
féminin)), loc.v. *Èlle eur' nonde poch' qu' èlle ât tçheû
(tçheu, tieû, tieu, tyeû ou tyeu).*

être tçheût, e (tçheut, e, tieût, e, tieut, e, tyeût, e ou
tyeut, e) loc.v. *Ci còp, t' és tçheût (tçheut, tieût, tieut,
tyeût ou tyeut).*

îndg' niaie, indg' niaie, indg' nie ou indg' nie, v.
*În r' dyaid peut indg' niaie (indg' niaie, indg' nie
ou indg' nie) l' aimoé.*

aivoi r' coé (rcoé, r' coué ou rcoué), loc.v. *Èlle é daivu
aivoi r' coé (rcoé, r' coué ou rcoué) en ses aimis.*

aidé aivoi ènne tchevatte (tchevèye, tchevèye, tch' véyatte,
tchvéyatte, tch' véye, tchvéye, tch' véye ou tchvéye), loc.v.
*Èl é aidé ènne tchevatte (tchevèye, tchevèye, tch' véyatte,
tchvéyatte, tch' véye, tchvéye, tch' véye ou tchvéye) po
r' botaie â p' tchus.*

faire cabri (cobri ou tchevri), loc.v.

cabri), loc.v. *Cet enfant a sa chemise qui sort du pantalon.*
avoir sa part d'embêtements, loc.v. *Tu peux être sûr qu'elle a sa part d'embêtements avec tous ses hommes (son mari et ses fils).*

avoir ses menstrues ou **ses règles**, loc.v.
Elle doit se coucher quand elle a ses menstrues (ou ses règles).

avoir soin, loc.v.

Elle a soin de ses robes.

avoir sommeil, loc.v.

Après le souper, elle a sommeil.

avoir son compte, loc.v.

Cette fois, j'ai mon compte.

avoir toujours froid, loc.v. *Elle ne saurait se réchauffer, elle a toujours froid.*

avoir très chaud, loc.v.

Nous pourrions bien avoir très chaud.

avoir une activité réduite (végéter), loc.v.

Elle a une activité réduite maintenant qu'elle est seule.

avoir un enfant illégitime, loc.v. *Cette fille a eu un enfant illégitime.*

avoir une poitrine opulente, loc.v. *Lorsqu'il dit à la sommelière qu'elle avait une poitrine opulente, elle lui répondit : il y en aurait assez pour cuire ta « saucisse » !*

avoir vu le loup (ne plus être novice), loc.v. *Elle croit qu'elle a vu le loup !*

avoisinant, adj.

Ces deux champs sont avoisinants.

avoisiner, v.

Le temple avoisine la forêt.

à voix basse, loc.adv.

Ils ont parlé à voix basse, on n'a pas entendu ce qu'ils ont dit.

à voix basse, loc.adv. *Ici, on ne chuchote pas à voix basse.*

à volonté, loc.adv.

Nous avons eu à manger à volonté.

Ç't'afaint fait cabri (cobri ou tchevri).

être bin en ouèdre (ou ouedre), loc.v. *T'peus être chur qu'èlle ât bin en ouèdre (ou ouedre), d'aivô tos ses hannes.*

aivoi l' carron (l' peuh, l' peut ou ses rêyes), loc.v.

Èlle se dait coutchie tiaind qu'èlle é l' carron (l' peuh, l' peut ou ses rêyes).

aivoi (ou avoi) sôci (soci, tieûjain, tieujain, tieûsain, tieusain, tieusin (J. Vienat), tyeûjain, tyeujain, tyeûsain, tyeusain ou tyeusin), loc.v. *Èlle é sôci (soci, tieûjain, tieujain, tieûsain, tieusain, tieusin, tyeûjain, tyeujain, tyeûsain, tyeusain ou tyeusin) d' ses reubes.*

aivoi (ou avoi) sanne, loc.v.

Aiprés lai moirande, èlle é sanne.

aivoi sai nique (nitche, nitye ou noque), loc.v.

Ci còp, i ai mai nique (nitche, nitye ou noque).

aivoi di saing d' raîne (ou rainne), loc.v. *Èlle se n' sairait rétchâdaie, èlle é di saing d' raîne (ou rainne).*

aivoi tchâd (ou tchad) c'ment ène câye (caye, coûeye ou coueye), loc.v. *Nôs poérins bin aivoi tchâd (ou tchad) c'ment ène câye (caye, coûeye ou coueye).*

védgétaie, védg'taie, vétçhayie, vétchayie, vétç'naie, vétchoiyie, vétçhoiyie, vétyayie, véty'naie ou vétyoiyie, v. *Èlle védgète (védgete, vétçhaye, vétchaye, vétçhene, vétchoiye, vétçhoiye, vétyaye, vétyene ou vétyoiye) mit'naint qu'èlle ât tot d' pai lée.*

mainquaie, maintchaie, manquaie ou mantchaie, v. *Ç'te baïchatte é mainquè (maintchè, manquè ou mantchè).*

aivoi di bôs d'vaint l' hôta, loc.v. *Tiaind qu' é dié en lai sommèyiere qu'èlle aivait di bôs d'vaint l' hôta, èlle yi réponjé : é y 'n airait prou po tieûre ton aindoéye !*

aivoi vu l' loup (ou youp), loc.v. *Èlle crait qu'èlle é vu l' loup (ou youp)!*

végènnaint, ainne, végènnaint, ainne, véginnaint, ainne, vég'nnaint, ainne, véjènnaint, ainne, véjinnaint, ainne, véj'nnaint, ainne, véjnaint, ainne, vésènnaint, ainne, vésènnaint, ainne, vésinnaint, ainne, vés'nnaint, ainne ou vésnaint, ainne, adj. *Ces dous tchaimps sont végènnaints (végènnaints, véginnaints, vég'nnaints, véjènnaints, véjinnaints, véj'nnaints, véjnaints, vésènnaints, vésènnaints, vésinnaints, vés'nnaints ou vésnaints).*

(on trouve aussi tous ces adjectifs sous la forme : aivégènnaint, etc.)

végènaie, végènnaiie, véginaie, véginnaie, vég'naie, véjènaie, véjènnaiie, véjinaie, véjinnaie, véj'naie, vésènaie, vésènnaiie, vésinaie, vésinnaie ou vés'naie, v.

L' tempye végène (végègne, végine, véginne, végene, véjène, véjègne, véjine, véjinne, véjene, vésène, vésègne, vésine, vésinne ou vésene) le bôs.

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : aivégènaie, etc.)

tot baïl'ment (baïlment, baïl'ment, baïlment, ball'ment (J. Vienat), bâl'ment, bâlment, bal'ment ou balment), loc.adv. *Èls aint djâsè tot baïl'ment (baïlment, baïl'ment, baïlment, ball'ment, bâl'ment, bâlment, bal'ment ou balment), an n' ont p' ôyi ç' qu' èls aint dit.*

bêche-mâsse, n.f. *Ci, an n' dit p' de mâsse-bêche.*

è v'laniè (vlaniè, v'laintè, v'lantè, v'lantè ou v'lantè), loc.adv. *Nôs ains t' aivu è maindgie è v'laniè (vlaniè, v'laintè, v'lantè, v'lantè ou v'lantè).*

avortement (pour une femme), n.m. *Ce médecin lutte contre l'avortement.*

avortement (pour une femme), n.m.

Elle pleure après ce nouvel avortement.

avortement (pour du bétail), n.m.

Si cette vache fait un nouvel avortement, je ne la garderai plus.

avorter (pour du bétail), v.

Nous ne savons pas pourquoi notre vache a avorté.

avorter (pour du bétail), v.

La vache a avorté cette nuit.

avorter (pour une femme), v. *La femme s'est mise en*

colère quand on lui a demandé si elle voulait avorter.

avorter à (ou de) nouveau (pour du bétail), loc.v.

Le vétérinaire m'a dit que notre vache ne devrait plus avorter à (ou de) nouveau.

avorter à (ou de) nouveau (pour une femme), v.

La pauvre femme a avorté à (ou de) nouveau.

avorteur (pour du bétail), n.m.

C'est toujours malheureux de devoir appeler l'avorteur.

avorton (foetus humain né avant terme), n.m.

Les médecins disent qu'ils pourront sauver l'avorton.

avorton (gamin insolent), n.m.

Il a remis en place cet avorton.

avorton (gamin insolent), n.m.

Cet avorton a couru plus vite que moi.

avorton (gamin insolent), n.m.

Cet avorton ne dit pas bonjour.

eur'virie, eurvirie, r'virie ou rvirie, n.f. *Ci méd'cîn yutte contre l' eur'virie (l' eurvirie, lai r'virie ou lai rvirie).*

fâsse (ou fasse) coutche, loc.nom.f.

Èlle pûere aiprés ç'te novèlle fâsse (ou fasse) coutche.

désaitchaidge, désatchaidge, tchaimpaidge ou tchimpaidge (J. Vienat), n.m. *Che ç'te vaitche é in nové désaitchaidge (désatchaidge (tchaimpaidge ou tchimpaidge), i lai n' veus pus vadgeaie.*

botai bé, tchaimpaie bé ou tchimpaie bé (J. Vienat), loc.v. *Nôs n' sains p' poquoi qu' note vaitche é boté bé (tchaimpé bé ou tchimpaie bé).*

désaitchaie, désaitchie, désatchaie, désatchie, tchaimpaie ou tchimpaie (J. Vienat), v. *Lai vaitche é désaitché (désaitchie, désatchè, désatchie, tchaimpè ou tchimpè) ç'te neût.*

aivotchie, aiv'tchie ou aivtchie, v. *Lai fanne s' ât engraingnie tiaind qu' an y' ont d'maindè ch' èlle v'lait aivotchie (aiv'tchie ou aivtchie).*

r'désaitchaie, rdésaitchaie, r'désaitchie, rdésaitchie,

r'désatchaie, rdésatchaie, r'désatchie, rdésatchie,

r'tchaimpaie, rtchaimpaie, r'tchimpaie ou rtchimpaie

(J. Vienat), v. *L' vétrinaire m' é dit qu' note vaitche ne dairait pus r'désaitchaie (rdésaitchaie, r'désaitchie, rdésaitchie, r'désatchaie, rdésatchaie, r'désatchie, rdésatchie, r'tchaimpaie, rtchaimpaie, r'tchimpaie ou rtchimpaie).*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme :

eur'désatchaie, etc.)

raivotchie, raiv'tchie ou raivtchie, v.

Lai pouêre fanne é raivotchie (raiv'tchie ou raivtchie).

désaitchou, ouse, ouje ou désatchou, ouse, ouje, n.m.

Ç' ât aidé malhèy'rou d' daivoi d'maindaie l' désaitchou (ou désatchou).

aivotchon, aivoûetchon, aivouetchon, aiv'tchon, aivtchon, bouj'bat, boujbat, bous'bat, bousbat, bouss'bat ou boussbat, n.m. *Les méd'cîns diant qu' ès v'lant poéyait sávaie l' aivotchon (aivoûetchon, aivouetchon, aiv'tchon, aivtchon, bouj'bat, boujbat, bous'bat, bousbat, bouss'bat ou boussbat).*

aivotchon, aivoûetchon, aivouetchon, aiv'tchon, aivtchon, bouj'bat, boujbat, bous'bat, bousbat, bouss'bat, boussbat ou désatchun, n.m. *Èl é r'botè en piaice ç't' aivotchon (ç't' aivoûetchon, ç't' aivouetchon, ç't' aiv'tchon, ç't' aivtchon, ci bouj'bat, ci boujbat, ci bous'bat, ci bousbat, ci bouss'bat, ci boussbat ou ci désatchun).*

crevatte, crevuratte, crevure, écregneûle, écreugneule, écrenieûle, écrenieule, încrégneûle, încrégneule, încrégneûle, încrénieûle, încrénieule, încrénieûle ou încrénieule, n.f. *Ç'te crevatte (Ç'te crevuratte, Ç'te crevure, Ç't' écregneûle, Ç't' écreugneule, Ç't' écrenieûle, Ç't' écrenieule, Ç't' încrégneûle, Ç't' încrégneule, Ç't' încrégneûle, Ç't' încrégneule, Ç't' încrénieûle, Ç't' încrénieule, Ç't' încrénieûle ou Ç't' încrénieule) é ritè pus vite que moi.*

p'tête crevatte (crevuratte ou crevure), loc.nom.f.

Ç'te p'tête crevatte (crevuratte ou crevure) ne dit p' bondjoui.

avorton (gamin insolent), n.m.

Tu as entendu parler cet avorton?

à votre saoul ou **à votre soûl**, loc.adv. *Vous avez de la besogne à votre saoul* (ou *soûl*).

avouable, adj.

Elle a un but avouable.

avouer, v. *On n'a jamais pu le punir parce qu'il n'a pas avoué.*

avouer (reconnaître), v.

Il avoue qu'il a tort.

à vous, loc.pron.

C'est à vous que je veux parler !

avril, n.m. *Avril pluvieux, mai joyeux et venteux amènent un gracieux nouvel-an.*

axonge (panne), n.f.

Cette axonge est rance.

ay'to! interj.

"Ay'to" la chèvre aux choux, le bouc y est bientôt (dire ajoulot) !

satchireû, eûje, eûse, satchireu, euje, euse,

satchiron, onne, soitchireû, eûje, eûse,

soitchireu, euje, euse ou soitchiron, onne, n.m. *T'és ôyi djasaie ci satchireû* (satchireu, satchiron, soitchireû, soitchireu ou soitchiron)?

è (ou en) vôte (ou vote) sâ (ou sô), loc.adv. *Vôs èz d' lai bésaingne è* (ou *en*) vôte (ou vote) sâ (ou sô).

aivouâbye ou dgétchâbye, v.

Elle é enne aivouâbye (ou *dgétchâbye*) *airrâte.*

aivouaie ou dgétchi, v. *An n' l' ont dj'mais poéyu peuni pochqu' è n' é p' aivoué* (ou *dgétchi*).

r'coégnâtre, rcoégnâtre, r'coégnatre, rcoégnatre,

r'coéniâtre, rcoéniâtre, r'coéniatre, rcoéniatre, r'cognâtre,

rcognâtre, r'cognatre, rcognatre, r'coniâtre, rconiâtre,

r'coniatre, rconiatre, r'couenniâtre, rcouenniâtre,

r'couenniatre ou rcouenniatre, v. *È r'coégnât* (rcoégnât,

r'coéniât, rcoéniât, r'cognât, rcognât, r'coniât, rconiât,

r'couenniât ou rcouenniât) *qu' èl é toué.*

(on trouve aussi tous ces verbes sous la forme : eur'coégnâtre, etc.)

è (ou en) vôs (ou vos), loc.pron.

Ç'ât è (ou *en*) vôs (ou vos) *qu' i veus djasaie !*

aivri, n.m. *Pieûvou l'aivri, mai djoyeû è ventou aimoinnant in graciou bon-an.*

r'man, rman, saiyîn, sayîn ou sayin (J. Vienat), n.m.

Ci r'man (rman, saiyîn, sayîn ou sayin) *ât rance.*

ay'to! interj. (adressée au bétail losqu'il va au dommage)

Ay'to lai tchievre és tchôs, l' boc y'ât bîntôt!